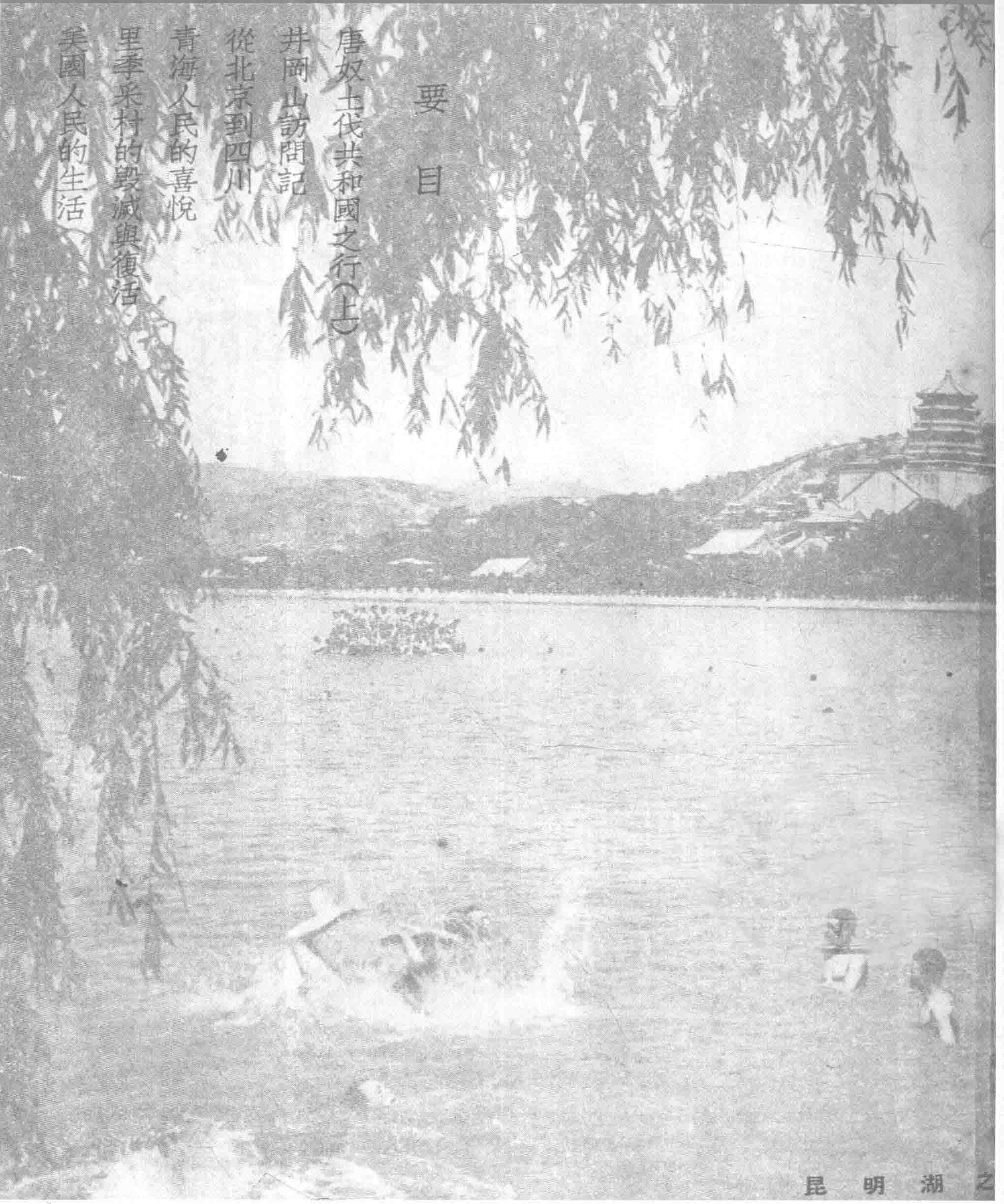
旅行雜誌

26 第八期



要目

唐奴土伐共和國之行（上）
井岡山訪問記
從北京到四川
青海人民的喜悅
里季采村的毀滅與復活
美國人民的生活

昆明湖之

慶賀成渝鐵路通車，繼續努力修築天成路

毛澤东



⇧西南民族學院爲天成鐵路開工而歡唱。





⇧沿線農民組成護路大隊，晝夜巡守在鐵路旁。



⇧第一輛火車駛進永川站時羣衆的熱烈歡呼情形。

大批工程器材運抵重慶站。⇩





⇧四川人民熱望四十多年的成渝路通車了，接着就開始了天成鐵路的工程，這是舉行開工典禮的情形。

刊創年七二九一

旅行雜誌

闡揚中國名勝
發展旅行事業

第二十六卷第八期目次

昆明湖之夏……狄源滄（封面）
偉大的鐵路建設……齊語輯集（封裏）
怎樣寫旅行文字……太風（一）
●唐奴土伐共和國之行（上）……韋立海（二）
●井岡山訪問記……壯岱（一〇）
向平江劉陽英勇挺進……章大章（一二）
歸國道上……曾君烈（一四）
杭州的人民體育公園游泳池……程志瑜（一六）
●歡呼偉大的荊江分洪工程……蕪尭（一七）
西湖近訊……紫靜（二二）
●從北京到四川（上）……齊語（二三）
不平凡的歡樂……王明健（二八）
成渝鐵路改善了人民的生活……郭嶽生（三〇）
●青海人民的喜悅……章元鳳 周晨鐘（三一）
新城伊春……谷子（三五）
寧夏民歌……吳啓帆（三五）
●新內蒙散記……明喆（三七）
漫遊湖西山水鄉……逸君（四一）
煙霧裏辛苦等魚蹤……葛思恩（四六）
滬郊二三事……張叓珏（四八）
學府新姿
介紹中央民族學院……中央民族學院通訊組（四九）
嘉陵江畔的智識蓄水庫—人民重大……張天驥（五二）
解放了的南京大學……秦國溶（五五）
前進中的廣西大學……羅學一（五八）
人地事物……編輯室（五〇）
里季采村的毀滅與復活——訪捷觀感……柳成行（六〇）
美國人民的生活……朱革（六三）
交通與旅行……編輯室（六七）
讀者·作者·編者……編輯室（七〇）

……婦女調經藥劑……
佛慈 當歸丸
原名 當歸素
適應：月經不調·痛經腹脹·產後血虧
上海市人民政府衛生局藥宣字〇九八八號核准
上海佛慈藥廠出品
西藏中路三十九號　電話：八九四〇六

一九二七年創刊

旅行雜誌

闡揚中國名勝　發展旅行事業

◉本期內容介紹◉

「阿爾泰山歷險記」的作者韋立海同志最近遊歷了蘇聯唐奴土伐共和國，目睹這一三十年前還是非常貧窮落後的地區，在優越的蘇維埃制度下，在人民羣衆艱苦努力下，變成了到處聽到機器聲音、教育普及、科學發達的國家。爲了給正在開始建設自己的國家的祖國人民一些鼓舞，特自萬里外寄來「唐奴古伐共和國之行」，交由本刊發表。原文甚長，本期先載上篇。韋同志的文章，非但意義深長，而且熱情奔放，富於生命力，凡讀過他文章的早已有目共覩，不用再多介紹了。

「井岡山訪問記」「向平江瀏陽英勇挺進」和「歸國道上」三文內充滿着反抗壓迫、反抗侵略的民族正氣。前二文對於當年毛主席在湘東及井岡山領導革命的偉大事蹟，和老根據地人民對革命領袖的熱愛，有極爲深刻的報導。後者係作者自朝鮮前線回國時的沿途實錄，其中寫中國人民志願軍的戰地生活，和運輸部隊的履險如夷的無畏氣魄，充分表現了我們最可愛的人的國際主義精神。

一篇國內長途旅行記「從北京到四川」分上下兩篇，本期先載上篇，它的旅程是北京坐火車到漢口，由漢口搭飛機到重慶，再坐第一次重慶開成都的火車到成都，其中着重描寫了黃河鐵橋的新生、和成渝鐵路的通車盛況等。而對於沿途景物，也有極爲出色的狀述。關於成渝鐵路通車盛況，另有「不平凡的歡樂」一文作爲補充。

「歡呼偉大的荊江分洪工程」與本刊本卷第六期迪雷同志的「新中國偉大的建設事業——荊江分洪工程」爲姊妹篇，前者對這個偉大工程作了一般解說，而這篇則介紹施工期內種種英雄事跡。要解答爲甚麽長達壹千零五十四公尺的中國第一大水閘和其他偉大工程能夠在短短七十五天內完成，請一讀此文。

介紹地方情況的有「新城伊春」「青海人民的喜悅」「新內蒙散記」。後者是續稿，本期着重於內蒙人民食的方面。

「漫遊湖西山水鄉」對於太湖西岸的地理形勢、自然風景、人民生活都有細膩的描寫。

我們常常吃魚，而魚是怎樣得來的，則很多人感到生疏。「煙霧裏辛苦等魚蹤」的作者搭了捕魚船到長江口外實地參觀後，才寫成這篇報導，所以活躍在紙上的漁民同志過去的辛酸和解放後的歡笑，都是作者的親身體驗。

「學府新姿」共四篇，中央民族學院是新中國的新型學校，係從來不曾有過的，故自人民日報轉載一文，以餉本誌讀者。其餘三篇分別介紹了重慶大學、南京大學和廣西大學。

柳成行同志的訪捷遊記，已在本誌刊出二篇，本期續刊「里季采村的毀滅與復活」是記一個被希特勒匪徒焚掠成一片荒土的村莊，如何在人民自己的政權下恢復起來，和如何地過着美好幸福的生活。這篇文章活生生地給我們劃清了愛憎的界綫，從而也使我們更加堅定保衛世界和平的決心。

「美國人民的生活」幫助我們瞭解所謂「美國生活方式」是怎樣一回事，從而瞭然於反對美帝國主義的不單是被侵略和主張正義的國家的人民，而且也爲美國人民奮鬥的目標。文內提出返美黑人戰士的話：「到舊金山上岸後，才是我們戰鬥的真正開始呢！」讀者同志們請從這篇文章中尋味其意義吧！

……止咳化痰劑……

佛慈　**桔梗丸**

◀適應：咳嗽多痰▶

上海市人民政府衛生局藥宣字〇九八七號核准

上海佛慈藥廠出品

西藏中路三十九號　電話：八九四〇六

一月一談

怎樣寫旅行文字

有人向我們提出怎樣寫旅行文字的問題。這問題很重要，爰提出我們的意見，就正於讀者。

旅行文字在文學領域內並沒有這名辭。有之只有遊記；近二十年來，則又有報告文學的出現。旅行文字就是指這二種體裁的文字。前者是通過旅行的方式，攝取旅途中所接觸的事事物物，忠實地加以報導，其範圍可以無所不包。後者則僅僅限於作者所接觸到的某一突出的社會面或事件之動的過程，但加工比遊記精鍊，敍事比遊記生動。這二者之共同點：是描寫事物的動態，而非靜止的史實，是直接報導現實，而非經過綜合或想像作用的文藝創作。

毛主席說：「文藝是從屬於政治的，但又反轉過來給偉大影響於政治。」遊記文學和報告文學自不能例外。因此，任何這一類的作品，在思想上應該正確地掌握工人階級的立場；在內容上應該遵循新中國的文教政策；在效果上應該考慮在政治上有何教育意義。這都是非常重要的。

假使作品的思想，不站穩立場，便會錯誤地傳佈資產階級和小資產階級的享樂思想、名利思想……封建文人的頹廢思想、買辦階級的奴化思想……等；便會歪曲勞動人民的形象；便會誤解各種偉大運動的眞實意義。

假使作品的內容，不嚴肅地符合於新中國的文教政策——民族的形式、科學的觀點和大衆的方向，便會在文字中喪失中華民族的尊嚴與獨立，譬如明明是帝國主義侵略我國的烙痕，我們却恬不知恥地爲它渲染宣傳；便會在文字中散佈唯心論觀點，譬如明明是封建時代爲維護統治階級的特權而創造的迷信神話，我們却津津樂道地不加批判的收入文中，以迎合落後人士的興趣；便會使文字脫離羣衆，違反毛主席文藝應爲工農兵服務的正確方鍼，譬如明明是現代的事物，我們却用古奧難懂的字眼來表現它，使人讀了，一定要想一想才領會它的意思，甚至有些沒有念過古書的人，根本就不明白它的意義。

假使作品的價值，不和人民羣衆的利益相結合，便會減少教育作用，譬如明明是作者自己個人在旅途中間的生活起居，和讀者毫無關係，但我們却瑣瑣地寫個不休，以圖拉長篇幅；便會相反地起了毒素作用，譬如把上面所述及的各種錯誤思想、錯誤方式，應用於文中。

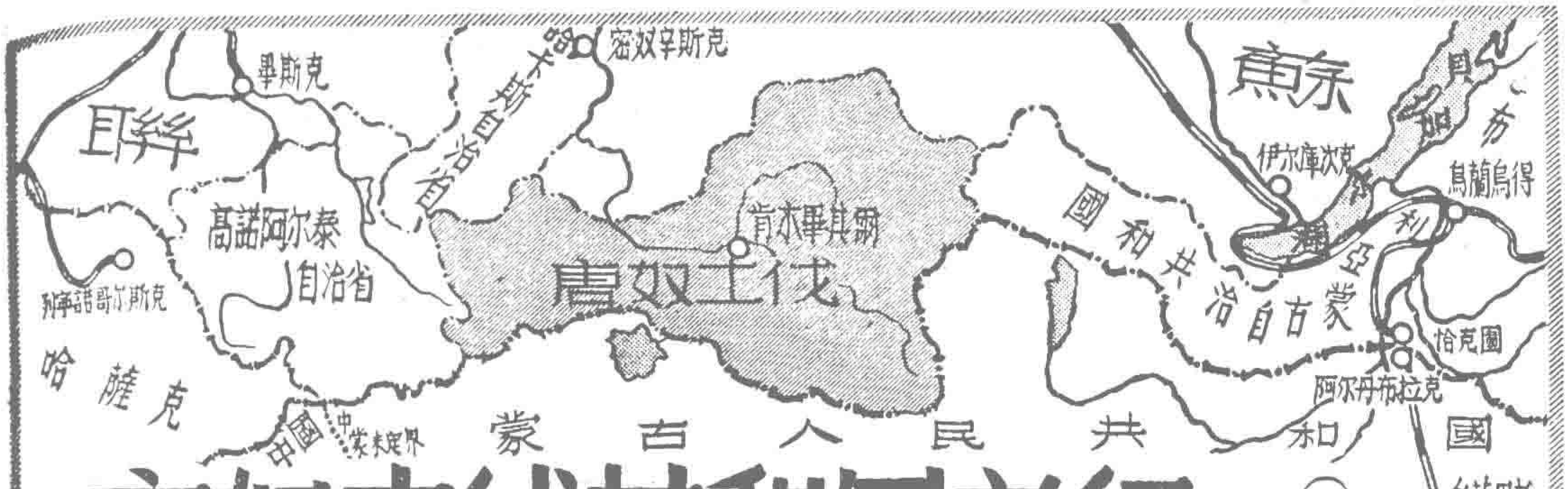
提高旅行文字的思想性，端正旅行文字的政策性，擴大旅行文字的敎育性，也在乎能善於選擇題材、組織題材以及藝術加工，使文中的意義、作者的情感，能夠很順利地爲讀者吸受。毛主席「在延安文藝座談會上的講話」中曾經指出：「自然形態上的文學藝術（按指人的生活）雖是觀念形態上的文學藝術的唯一源泉，雖是較之後者有不可比擬地生動豐富的內容，但是人民還是不滿足於前者而要求後者，這是爲什麼呢？因爲雖然兩者都是美，但是加工後的文藝更有組織性，更有集中性，更典型，更理想，因此就更帶普遍性。」遊記文學和報告文學的寫作方法雖不同於文藝創作，但反映現實而希望爲讀者所吸受則是相同的，因之上面一段話，凡從事寫作旅行文字的都應深切記取。

首先，我們既準備把旅途見聞乃至觀感通過文字報告給讀者，就必須在旅途中深入現場，親切體驗，把感性認識提高到理想認識。（其實即使不寫文章，也應當這樣做。）這樣不但可以避免記敍的膚淺、浮泛甚至歪曲，而且也可以拿豐富的情感貫串到文章中去，使成爲有血有肉的藝術作品。其次，我們必須把各種材料，加以適當地取捨，適當地組織；擇其中意義深長的幾點，集中筆力，刻意勾劃，使那些形象很生動的直奔讀者面前。同時，在次序的安排上，表現的方式上，字句的凝鍊上，都該全力以赴，務使全文生動活潑，娓娓動人，深深打進讀者心靈深處；不至於像有些作品，儘管名稱、數字搬出了一大批，甚至還熱心地從古紙堆裏抄來了一套老話，以顯示作者的淵博，使讀者印象枯燥乏味得像看一篇流水賬。

「人民日報」社論「繼續爲毛澤東同志所提出的文藝方向而鬥爭」中指出近來文藝創作上的公式化和概念化的傾向問題。社論中說：「這種傾向主要地是由於庸俗地了解文藝的政治任務而來的。這類作品，除了掇拾一些口號和概念之外，空無所有。它的人物是沒有血肉沒有性格的，它的內容是缺乏生活的。它只是把膚淺的政治概念和公式化的故事粗糙地揉合在一起。它既不是現實生活的深刻的反映，因此，也就不會對羣衆產生眞正的教育作用。」所以社論重新提出毛主席「在延安文藝座談會上的講話」中所指出的「我們既反對內容有害的藝術品，也反對只講內容不講形式的所謂『標語口號式』的傾向，我們應該進行文藝問題上的兩條戰綫鬥爭。」一段話，向文藝界發出號召。就我們的經驗，像公式化概念化的傾向在旅行作品中也是普遍存在的。像文藝創作上的「從落後到轉變」一樣，在旅行作品中很多寫了「從黑暗到光明」的片斷。由於這些片斷沒有深刻地掌握各地各事的特殊性，沒有善於運用從特殊到一般；只是生硬地敍述了各地皆然的浮光掠影，搬到別地去一樣可以適用的普遍情況，而又公式地喊出了一些衆所週知的口號；這樣的作品，主觀上由於形象的不夠深化，客觀上由於人民的政治覺悟早經普遍提高，因而對讀者是起不了教育作用的；相反地，如人民日報社論中所指出的「實際上是破壞了文藝爲政治服務的眞正目的。」這種傾向，必須加以糾正。

我們祖國有着遼闊壯麗的河山，勤勞勇敢的人民，蓄積深厚的文化，每天每日，發生着勞動人民爲了美好未來而奮鬥的事蹟。在這幅美麗的畫面中，遊記文學和報告文學的題材是取用不竭的，我們要寫出這些生動的史詩，必須把旅行作品加以美化，做到毛主席所規定的普及與提高，使旅行文字能夠很好地爲政治服務。

（太風）



唐奴土伐共和國之行（上）

韋立海

蘇聯唐奴土伐人民是勤勞勇敢的民族，但在革命以前，他們在外來的侵略者——包括滿清皇朝、蒙古王公們和地方喇嘛們的壓迫和刼掠之下，一向是中亞細亞最落後、最赤貧的一角。一九二一年，土伐的勞動人民在偉大的俄羅斯人民幫助之下，把侵略者驅逐出去，推翻封建統治者，成立了自己的人民共和國；一九四四年她加入了蘇聯，在蘇聯大家庭中，唐奴土伐的人民，過着繁榮康樂的生活。

唐奴土伐對我國中年以上的讀者是並不陌生的。幾十年前，唐奴烏梁海的名字還留在我們那古老的爲封建統治者所私自規定的地圖上。但除了那個名字，我們甚麽也不知道。讀了韋立海同志這篇遊記，使我們明白了這個從前被異族征服者侵略過而被目爲亞洲落後地區的國家，已經轉變成爲一座美麗的花園，這是社會主義給與他們的驚人成就，看文內介紹的每一段文字，實使我們感到無限鼓舞！爰提前刊出，以餉讀者。　編者

向蒙、蘇邊境馳進

在微明的晨光中，我們離開了特克湼斯頓城。在這裏，我們結束了蒙古西部的旅行，馬上就要進入蘇聯。

特克湼斯頓的地方首長給我們送行，一行二十多個人，十餘部汽車，沿着新修的公路向前飛馳。

這是一條新修的公路，是特爲通唐奴土伐共和國而修的，路面寬廣平坦，兩邊栽滿了常綠樹木，林蔭夾道，一隊隊滿載着貨物的卡車，不斷的從東邊駛到西邊來，或從西邊駛到東邊去，這就是蘇、蒙兩國正在進行着貿易的表現。我們的車隊不時的越過貨車隊，以每小時三十公里的速度向前奔馳，不一會就離特克湼斯頓有數十公里了。

我們扭開了車的收音機，對準了北京人民廣播電台的週波，收音機「拍」的一聲響後，傳出了悠揚的歌聲：「東方紅，太陽升，中國出了一個毛澤東……。」我們一聽，不由得渾身輕快，拉開了嗓子，也唱了起來：「東方紅，太陽升，中國出了一個毛澤東……。」蒙古同志笑哈哈的，也裂開了大嘴，唱出了同一個音節。**是的，東方紅了！在初昇的太陽萬丈光芒的照耀**下，我們的汽車飛奔前進。

一座大山雄偉的峙立在我們面前，這就是有名的唐奴山，拔海兩千餘公尺，是蘇、蒙兩國的界山，山的那邊，就是唐奴土伐共和國。汽車在山脚下停了下來，我們以爲需要自己爬山，蒙古同志笑着說：「不，並不需要。」汽車在山下灌滿了油，就載着我們爬山了，當時我們想：「汽車爬山，至少需要四、五個鐘頭。」

公路蜿蜒在唐奴山上，上上下下，曲曲彎彎，宛然有些像貴州通重慶的公路上的七十二拐，不過這比那建築得更好、更科學。柏油路面，四部大卡車可以並排行駛，安全設備極好，自通車以來，從未發生過危險，在這曲折的山路上，優秀的蒙古司機仍然以每小時二十公里的速度向前行駛，我們一定要在中午以前趕到蘇聯。

說起來，唐奴山的景色也不亞於阿爾泰山，尤其這一帶，經過政府的培植，更是景色絕倫。滿山青葱葱的，有着無數的小別墅散佈在這些樹海中，這裏沒有吃人的野獸——例如黑豹，可是惹人喜歡的有趣的小動物卻不少，唐奴山不像阿爾泰山那樣嚇人，她的自然美再加上人工的佈置，使她可以與阿爾泰山媲美，她也是蒙古的一個花園。

可是，遺憾得很，我們竟沒有心情來欣賞這

個花園的景色，而且也不可能欣賞，我們心裏現在只有一個念頭——趕快到蘇聯呵！

公路愈彎愈上，我們的心情也愈來愈高興，我們知道山頭上便是蘇聯了。

在邊境上所享受的友誼

汽車轉了最後的幾個「之」字灣，「嗚」的一聲長叫，駛上了唐奴山頭，在蒙古海關前停了下來。

蒙古檢查人員很客氣的檢查了我們一下，雖然是客氣卻決不含糊，決不因我們特別而不檢查——這是蒙古人民優秀的認眞負責的作風，我們感到異常的欽佩。檢查完了以後，他們很有禮貌的對我們說：「請原諒我們對你們的檢查，你們現在可以出國了。不過，到那邊還要檢查。」他用手指了一指離這這裏不到五十步的蘇聯海關。

我們熱烈的同蒙古同志告別，我們握手，我們擁抱，其實，我們相識不過幾天，可是我們親密得如同數十年的好友一樣，分別時異常不捨。我們只是說：「謝謝，謝謝你們對我們熱情的招待。」他們對我們說：「好好的去吧！不要掛念我們，祝你們學習到很多寶貴的東西回來。」然而，我們不能不分別，我們最後一次擁抱，告別了他們。剛要走進蘇聯國界，他們突然喚回了我們，嚴肅的對我們說：「見到了蘇聯朋友，別忘了替我們代問一聲他們好。」我們感動極了，又一次擁抱。

我們帶着說不出的愉快的心情，滿懷激動與歡欣，大踏步的走出了蒙古海關，進入了蘇聯。兩個蘇聯紅軍戰士有禮貌的把我們帶到蘇聯海關、前，同樣的，蘇聯海關檢查人員也很有禮貌的檢查了我們的護照和行李，毫沒有一點留難，然後把我們帶進一個很大的會客廳。裏面已經坐了幾個衣冠楚楚的蘇聯人，他們一見我們進來，立刻都站了起來，一個個子很高的，修飾得很好的蘇聯男子走到我們面前，用極純粹的蒙古話對我們說：「我們是共和國對外交際處派來迎接中國貴賓的代表，我們代表全唐奴土伐共和國的人民歡迎你們，重覆一遍：歡迎你們。請信任我們，我的名字是雅闊夫．里昂得維支．茨魯別特茨基。」他向我們伸出了手，我們熱烈的同他握手，接着他又把他的同作介紹給我們，他指着一個金髮的、美麗的少女對我們說：「這是尼萊雅．別特諾維斯．利芙娜娃。她將是你們的翻譯和嚮導。」一個年青的姑娘來作我們的嚮導和翻譯，我們感到非常驚異，似乎還有點拘束。可是利芙娜娃卻落落大方的對們說：「我是一個懂得不多的青年，可是我有一顆火熱的心，我將以這顆火熱的心來爲你們工作，來彌補我在知識上的不足。」還有甚麼可說的嗎，人家一個少女用這樣的心情對待我們，我們還能再拘束嗎！我們愉快的與她握手。

我們登上了六部莫洛托夫汽車工廠最新出品的小轎車，向唐奴山下駛去。在車中，我們與他們愉快的說話，這派來的幾位代表，幾乎都會說中國話或蒙古話，尤其利芙娜娃，她說得一口極爲流利純粹的北京話，所以我們談話根本用不着翻譯。這下山的公路比上山的公路更好，風景也更美麗，不到一個鐘頭，汽車已經下了山，沿着更平坦的道路向特烏特斯城駛去。

公路旁不是農場便是牧場，農場上是一片金黃色的即將成熟的麥子，牧場上成羣的牲口，一幢幢高高的洋房聳立在這些農村中。飛機不斷的低飛過我們的汽車——這是因爲這裏最近發生了蟲災，進行飛機滅蟲。

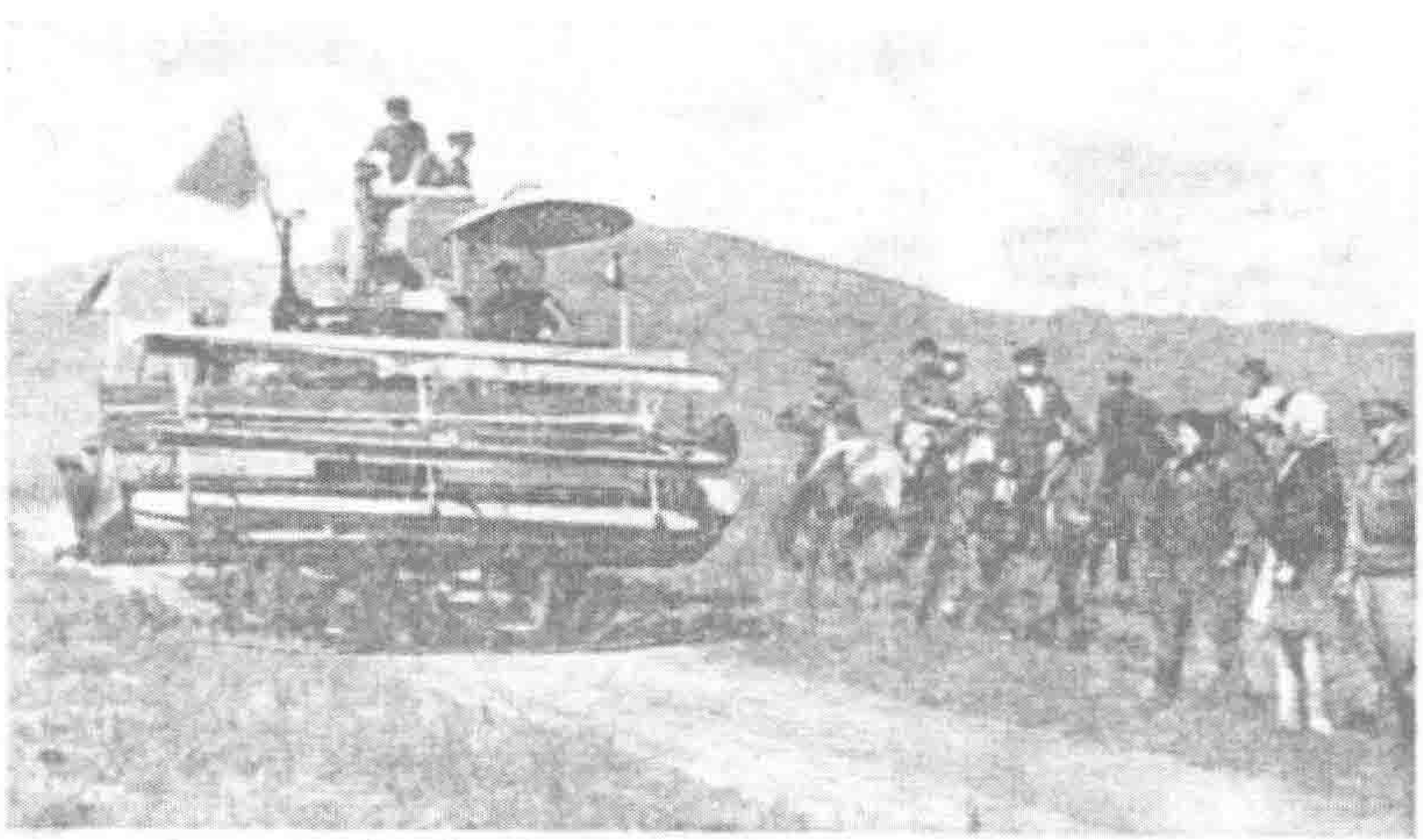
三十年前的荒村——特烏特斯，現在變成了美麗的現代都市

汽車駛進了特烏特斯城，在斯大林大飯店前停了下來。這是一座十層樓的大廈，是專門招待客人的，我們被接到大飯店中最漂亮的幾間房子裏，這裏預先替我們安排好了一切。

首先引人注目的是每一間房子裏都掛着斯大林和毛主席的像，壁上還掛滿了蘇聯和中國的壁畫。中國壁畫有「紅軍搶渡金沙口」、「伯伯叔叔爲了我們」、「毛主席在延安窰洞中工作」……等優秀作品。房間佈置得極其中國化，連寫字台上都準備了毛筆和墨盒，我們眞感到有趣！蘇聯朋友眞是體貼我們，還怕我們過不慣他們的生活，我們也眞佩服，他搜羅得很完備，而且整理得很合乎中國習慣。

我們休息了一會，茨魯別特茨基同志吩咐開飯，他笑對我們說：「吃中餐還是吃西餐？」我們大笑，想不到他還替我們開中餐。我們說隨便，於是茨魯別特茨基同志歡喜的說：「開兩份，一份中餐，一份西餐。」

下午，茨魯別特茨基同志帶我們遊特烏特斯城。特烏特斯城是個新建築起來的城，在有些地圖上還找不着它。它不是一個大城，只有三萬人口，假如在中國說起來，三萬人口的城就夠小了，可是這裏卻不然，特烏特斯城異常繁華，街道縱橫，馬路全是寬廣的柏油路面，街道上汽車絡繹不絕，新修的電車日夜行駛，街上的房屋大都是三、四層到七、八層的新式洋房，國營商店的房子高達十層。這裏正在建築著一座大學，校舍是十三層的大廈，不久即可完成；這裏有五所中學，學生四千餘，小學更多；這裏有五個文化宮和圖書館，圖書館中藏書十萬卷，中國人民領袖的著作和中國歷史書籍這裏也有很多；這裏有兩個公園，公園裏景色絕倫；這裏有兩個博物館，博物館裏陳列着特烏特斯城的全部歷史，從這些歷史中我們就可以知道，特烏特斯城在三十年前還是一個人口不滿一千的荒涼村莊，可是共



土伐農莊上的自動康拜因機

產主義的光芒照進了這偏僻的鄉村，布爾什維克黨領導了特烏特斯城的人民進行了數十年的建設，終於使特烏特斯城由一個荒涼的鄉村變成一個美麗的現代化的城市。正像所有的蘇聯城市一樣，特烏特斯城不單是一個消費的城市，而且是一個生產的城市。特烏特斯有着許多工廠，居民大半是工人，這裏不容許有閒人存在。同時，它不但是一個生產的城市，而且還是一個娛樂的城市；一旦工廠下了班，於是文化宮、體育場、大劇院、公園、跑馬場就都擠滿了人，特烏特斯終日浸在緊張的勞動和快樂的歡笑之中。

我們化了整整一個下午遊玩了特烏特斯城，這是我們所見到的第一個蘇聯城市，雖然這個城市在蘇聯說起來還只能算是一個極小的城市，可是我們化了一個下午去遊玩，還只是走馬看花而已。晚上六點鐘，我們回到了斯大林大飯店，身體已經疲倦不堪，用過晚飯後，斯大林大飯店內舉行了一個盛大的舞會來歡迎我們。雖然我們已很疲倦，可是我們還是懷着極愉快的心情參加了這個舞會。和他們一起跳舞一起歌唱，載歌載舞，直玩到晚上十二點，賓主盡歡而散。回到臥室，推窗一望，特烏特斯城卻還是燈火輝煌，行人接踵摩肩，比白天熱鬧得多。百貨商店和大劇院還沒有收市，據茨魯別特茨基說：這是慣例，一直要搞到晚上兩點鐘街上才能安靜。可是我們卻支持不了，往床上一倒，就呼嚕呼嚕睡着了。由於過份疲勞，這一晚睡得特別舒適。

第二天一起來，已經是八點鐘了。推窗一看，街上靜悄悄的，沒有一個人，我們以為居民還沒有起來，可是茨魯別特茨基卻說：「那裏，他們早已上班去了。」我們非常驚訝！就問他：「那如何行呢？晚上那麼晚才休息，早上這麼早就上班，對身體不會有妨礙嗎？」茨魯別特茨基聳一聳肩，輕巧的說：「不用愁，他們非常會支配時間，他們最懂得愛護生活，他們把工作和休息的時間很好的支配着，因此決不會得病。」我們都笑了。

在共和國首都——肯木畢其爾第一次看立體電影

吃了早飯，我們又坐上汽車，一直向唐奴土伐共和國首都肯木畢其爾駛去。

下午四點鐘，我們到了共和國首都肯木畢其爾，共和國對外交際處的同志和市政府的同志熱烈的歡迎我們，把我們迎接到共和國對外交際處的俱樂部裏安居。

我找不出恰當的形容詞來形容這個俱樂部的豪華富麗！我只覺得它比特烏特斯城的斯大林大飯店不知要好多少倍。這是一座十五層的大廈，建立在一個小山丘上，可以俯覽全城。俱樂部內的設備幾乎全部電氣化，我特別要提到這裏的電梯，這是一種快速電機，由第一層到第十五層的屋頂花園只要一分鐘——乘客決不會因梯太快而頭昏。他們為我們一個人準備了一間房子和一切必需品，購買了最上等的物品供我們使用，用最貴重的禮節招待我們。

當晚，我們被請到電影院去看電影，利芙娜娃說是「立體電影」——呵！立體電影，我們早就聽說過蘇聯有立體電影，今天，我們能得到欣賞它的機會，我們多麼高興呵！於是我們早早的就準備好了，興高采烈的等着。終於利芙娜娃請我們上汽車，汽車一直開到共和國大劇院前。大劇院前門口紅紅綠綠，燈火輝煌，觀衆擁擠不堪，門口排列的汽車至少有一百多部——這都是觀衆自己的，而這些觀衆又多半是工人。利芙娜娃看見人太擠，不容易進去，於是她就喊了一聲：「同志們，請讓一讓，給中國客人走。」她的話立刻得到了蘇聯觀衆的響應，擁擠的觀衆都向兩邊一閃，讓出了一條路，並且向我們招手歡呼，我們在歡呼與掌聲中走進了劇院。

劇院裏更是富麗堂皇，眞所謂銀雕玉琢，金碧輝煌。這裏充滿了紅色、綠色、藍色的各種各樣電燈光，播音機內播送着悠揚的音樂，冷氣管全部開放，涼爽異常，座位一色的都是軟軟的皮沙發，地毯上無比的清潔，絕對找不出一個瓜子皮和香烟頭。觀衆都安靜的等着，一切都遵守劇院的規則。我們被分配在第二層的第一排，這是特座，是最好的座位。我們入座後，利芙娜娃笑着對我們說：「請你們先在思想上作好準備，別

在看電影時嚇壞了。」我們笑着說：「不會不會，決無關係。」利芙娜娃笑而不答。接着她就替我們講解立體電影的原理，她告訴我們立體電影是一個蘇聯青年物理學家伊萬洛夫發明的，他是利用物體在人眼中所成形象之角度來拍攝的，拍攝電影時將物體在各個不同角度的地方的不同的形象拍攝下來，於是放映時觀衆兩眼所得的形像各不相同。在左眼有左眼的位置，右眼有右眼的位置，混和起來了就成爲立體形像了。這種立體電影的放映機與普通放映機不同，它的銀幕也與普通銀幕不同，它的銀幕是由幾萬根長數百里的細金屬絲構成的……說着說着，播音機裏傳出了聲音：「請觀衆肅靜，開演了。」

光綫一閃，幕布拉開了，銀幕上出現了幾個大字：「蘇聯第一部立體電影——魯濱遜漂流記。」這幾個字就是立體的，它就好像擺在我們面前，不但看清了它的長短而且看清了它的厚薄，眞是新鮮有趣，有幾個好奇的同志不信，他正面看是立體的，他把頭側在左邊看也是立體的，他把頭側到右邊看還是立體的，他擦一擦眼睛再看，仍然是立體的。但當他天眞的用手去抓時，卻是一場空，我們都啞然失笑。過了一會，立體的房子，立體的山，立體的樹都陳列在我們面前。突然間只聽得一聲怒吼，一隻豹子向我們面前當頭罩來，我們都嚇得「呀」了一聲！尤其是我，我是阿爾泰山豹口裏逃出來的人，早已「聞豹胆寒」，一見了它，我不由得下意識的喊了一聲「黑豹！」趕忙就把身子往下縮，眞是「魂都嚇出了竅」，臉都嚇青了。呆了半晌，沒有看見豹子罩下來，心中奇怪，抬頭一看，那裏有甚麼豹子，原來這就是立體形像，豹子在銀幕上跳，而在人的眼睛看起來，就同眞豹子一樣撲到頭上來了，這眞弄得我們啼笑皆非，面面相覷，心中自喊慚愧。利芙娜娃笑着說：「嚇着了吧？沒關係我早就要你在思想上作好準備——我當初看的時候也是一樣，嚇得不得了，可是現在我習慣了。」我們眞是又好氣又好笑，有了這個教訓，我們明瞭了這種「豹子」不足懼，但是心理卻仍然存在著一個恐懼的心理，看電影時都本能的側着頭，遇到嚇人的場面時，會本能的作出一些可笑的例如遮住臉，用手擋，縮身子等的動作來。本來有一些鏡頭我們心理上確實受不了，例如兩個老虎打架，自遠處滾來，越滾越近，越滾越近，竟滾到你頭上來了，這難道不嚇人不害怕嗎？又例如魯濱遜遠遠的打一槍，子彈越走越近，竟飛到你腦袋上來了；海水漲潮看起來竟把我們吞到海裏去了……這些鏡頭都是十分嚇人和害怕，我們受不了。這場電影我們是在一種害怕、驚奇、混亂、無知的心情中渡過的。電影結束以後，我們都長長的噓了一口氣，摸一摸背上，襯衫都汗透了——又不熱爲甚麼流汗呢？嚇壞了呵！這一場電影眞使我們汗流夾背，提心吊胆，但是雖然看得很不「舒服」，心理卻覺得很高興，看一次立體電影多麼難得呵！我們欣賞了一次，眞是彌覺珍貴。

一部艱苦奮鬥的歷史

許多事情都使我們感動了，許多事情都使我們感覺到：唐奴土伐共和國是一個了不起的新型的國家，它正以日新月異的速度向前發展着。我們今天所看到的唐奴土伐共和國是這麼個樣子，但是日後來我們就會不認識它了，它的面貌一天一個樣——也一天比一天好。

我們讀了唐奴土伐共和國的歷史，這些歷史自豪的告訴我們：唐奴土伐共和國的人民自古就是一個勇敢、堅強的民族，過去古代的歷史不說，就說這幾十年來，唐奴土伐的人民就一直不屈不撓的爲他們自由的祖國的解放進行了堅強的鬥爭。他們曾經抗擊過蒙古侵略者；他們也曾經抵抗過帝俄干涉者；他們的鬥爭前仆後繼，一個人倒下去，一千萬個站起來，民族解放的怒火一直在唐奴土伐盆地上燃燒着。從東邊燒到西邊，從盆地燒到高原，燒紅了唐奴山脈，震動了蒙古高原，多少不朽的英雄，多少可歌可泣的事實，他們英勇不屈的鬥爭終於換得了祖國的自由和解放——這些唐奴土伐人民過去所流的血淚和今天他們的歡笑都紀載在他們的歷史上，傳頌千古。

希特勒匪幫的進攻蘇聯，也曾經使歡樂的唐奴土伐人民憤怒起來。千萬個青年穿上了戎裝，爲了自己的祖國——蘇維埃聯邦的安全，他們曾經和希特勒匪幫博鬥在蘇維埃祖國的土地上，他們的鮮血浸紅了烏克蘭，他們英雄的屍骨埋葬在斯大林格勒，他們曾經高喊着斯大林的名字保衛過莫斯科和列寧格勒，他們曾經高舉着飄揚的紅旗衝向柏林和巴爾幹，今天在共和國博物館中還陳列着他們在柏林所奪得的德國卍字軍旗，這裏也陳列着他們在易北河上和盟軍會師的照片，以及蘇維埃政府獎給英雄們的勳章和獎狀……這一切都向我們說明了，唐奴土伐人民是一個堅強勇敢、不願被人欺侮的優秀民族。

同時，唐奴土伐民族還是一個勤勞、進取的民族，唐奴土伐人民幾百年來就受到統治階級非人的剝削，人民生活痛苦不堪，生產力低到令人難以相信，土地大都荒蕪，雖然它本身是一片全蘇聞名的肥沃土地，這盆地裏能夠生長各種各樣的植物，可是以前肥沃的盆地養肥了統治者，普拉斯（農民）倒分不到一點好處，衣不暖、吃不飽，那還能耕種呢？於是田地荒蕪了，在那裏長的不是小麥而是野草，一些統治者就這麼說：「唐奴土伐的土地麥子的產量每公頃永遠不能達到兩百公斤」。可是，自從布爾什維克來了以後，情況就完全不同了；布爾什維克領導了人民進行了一個翻天覆地的運動——土地改革，地主和統治者被驅逐了打倒了，土地分給了普拉斯，然後又把普拉斯組織起來成爲集體農場（今天的

集體農場已數以百計）。布爾什維克從別的地方運來了拖拉機代替了落後的人拉犂和馬拉犂，又從烏克蘭運來了最好的種子代替那些極不結實的種子，而更重要的是：普拉斯們自己作了田地的主人，布爾什維克黨不斷的教育他們，使每個普拉斯都懂得要用自己的勞動來創造自己幸福的生活。普拉斯們的覺悟一天天的提高了，只有提高人民的覺悟才能提高生產力，所以就在這階級覺悟不斷提高的基礎上，農業生產力提高了。小麥產量由每頃兩百公斤到八百公斤到一千五百公斤，現在到了四千公斤，這是一個空前的數字，是一個只有在布爾什維克的領導下才能創造出來的數字；是一個只有在人民掌握了政權的國家中才能創造出來的數字。同時這也說明了，唐奴土伐民族並不是一個愚昧、懶惰、保守的民族，相反的，這是一個聰明的、勤勞的、容易接受新事物的民族，生產力的提高就最好說明了這一點。唐奴土伐的人民在不倦的勞動和努力中把自己的祖國由貧窮落後拉到富饒康樂的地位——在布爾什維克的領導下。

到處聽到機器的聲音

我必需提到工業，因為一個以農業立國的國家決不能說是一個富饒康樂的國家——儘管它的農業生產力如何發達，沒有工業是談不到「富饒康樂」的。唐奴土伐共和國具有工業的，不但具有，而且相當發達！

還是要說一說過去：在人民革命之前，唐奴土伐人民不知道甚麼叫做「麥里托烏」。「麥里托烏」是甚麼呢？「麥里托烏」現在就是代表「機器」，可是這個字的本意是「一種奇怪的東西」。因為革命剛成功時，他們看到機器感到奇怪，這樣東西呼嚕呼嚕轉，一不小心它還可以軋斷你的手呢！眞厲害，眞是一樣「奇怪的東西」，你也這麼說，他也這麼說，傳來傳去，「麥里托烏」就成為一個專有名詞了：機器——那奇怪的東西。

然而，被稱為「一種奇怪的東西」的機器，在今天唐奴土伐人民的眼中看來，已經絲毫不感覺到一點奇怪了。它已經是一種極普遍的東西，「麥里托烏」的本意將成為一種歷史意義，它今後的解釋就是：機器。

確實，機器實在太普遍了。今天在唐奴土伐共和國內，那裏聽不到馬達的奏鳴？從薩彥嶺到唐奴山，那裏沒有工廠？全國的工廠現在已有××所，就肯木畢其爾一地來說：就有數以百計的工廠。無數的農村子弟離開了農村而走入工廠，共和國兩大工業中心——首都肯木畢其爾和南部大城加達，它們不但是工業中心，而且也就是全國最繁盛的城市。肯木畢其爾一城三十萬居民中百分之八十以上是工人，共和國的工業不但有輕工業，而且有重工業和國防工業，薩彥嶺的煤和鐵不是很著名嗎？它已經是今天共和國重工業的主要原料供給地。全國工人的數目佔很高比例，共和國能夠自製拖拉機和車床，共和國的工業品已經遠銷到莫斯科和列寧格勒，例如它的輕工業製成品毛織物就全蘇馳名。工業的興起刺激了農業的發展，而農業的發展又助長了工業的繁榮，就在這工農相互發展的基礎上，唐奴土伐共和國才走上了富饒康樂的境地，走入了社會主義社會。

山國裏四通八達的交通線

我還必需提到交通，唐奴土伐共和國以前的交通工具是土車與馬，根本沒有汽車和火車，可是今天呢，公路在共和國內已是四通八達密如蛛網，全國已有汽車數萬輛，公路不但聯絡了城市與城市，而且聯絡了城市與鄉村，現在共和國內幾乎有人之處就有公路，土車或許在博物館中還能找到一兩部外，在農村中已經找不到了。共和國內目前尚無鐵道，可是正在興修從肯木畢其爾通往西伯利亞的一條大鐵路，預計在一九五二年八月可通車。共和國人民極注意這條鐵路的興修，千萬人參加義務勞動。全蘇聯人民也極關懷這條鐵路的興修，無數的器材和人材都從各個兄弟共和國擁來。唐奴土伐共和國的人民都知道：這是一個共產主義建設，隨着鐵路的興修，他們的生活也將更加幸福美滿。水運在唐奴土伐共和國中以前是不發達的，因為在這個國家中，根本沒有甚麼大河，頂大的河流就是葉尼塞河的上游，它蜿蜒在共和國內，由於水少河淺不便航行，可是布爾什維克不是這麼想，布爾什維克領導人民疏通了葉尼塞河，使它便於航行，又在葉尼塞河的上游建築了規模不小的水力發電站，供給首都及首都附近各地的全部用電。現在小火輪可以由肯木畢其爾一直通到密紐西斯克，布爾什維克又領導人民就葉尼塞河開闢了無數灌溉渠，利用葉尼塞河的水灌溉了無數的農田。

在航空方面，肯木畢其爾有一個規模不小的飛機場，有定期飛機航行到蘇聯各處。其他的交通工具例如說電車，今天在共和國中也是非常普遍的，在好幾個城市中都已有了。總的說起來，布爾什維克黨使唐奴土伐共和國由一個閉塞的、交通不發達的山國變成了一個四通八達的、具有現代交通設備的國家。

文化衞生事業的飛躍進展

還有文化，唐奴土伐人民在革命之前有百分之九十五以上是文盲，這裏沒有一所學校，統治階級不許人民用他們自己的唐奴土伐民族的文字與語言。既沒有書籍，更說不上圖書館。可是現在呢，經過了數十年的建設，全國早已消滅文盲，全共和國已有數十所高等專科學校，有幾百所中學，小學更是不計其數，而且都還在不斷的發展着。現在唐奴土伐人民不但用俄羅斯語言而

且用他們自己優秀的民族語言，各種文字的書籍都有了，圖書館和文化宮更是不計其數，就以肯木畢其爾一地來說就有數十所。唐奴土伐人民已經不是一個落後的，沒有文化的民族，他們已經是一個掌握了高度的文化與科學知識的民族。就醫藥方面來說也是一樣，唐奴土伐人民以前害了病（在以前他們常常害病）就只有死，沒有藥沒有醫生，有的只是那些極不衞生的土藥和巫師，病的死亡率在百分之九十以上，多麼驚人聽聞呵！革命以後，布爾什維克建立了大批的醫院，深入農村去，蘇聯政府抽調了許多優秀的醫師來爲他們服務，並且教育他們講究衞生，因此，現在疾病已經大大減少，人們的健康由衰弱走到強健，死亡率大大的減小了，人口數目激增。

訪問工人住宅區

以上就是唐奴土伐共和國今天的和昨天的一些大概情形，以下我將有重點的再敘述和補充一些。

利芙娜娃領我們去參觀工人的生活，我們驅車走進工人住宅區。我們似乎不能相信這是工人們住的，一幢幢多麼優美的小洋房，兩三層的最多，因爲這樣最適宜於單家獨居，這些房子整齊的排列在公路的兩旁，利芙娜娃說：「你可以隨便走進那一家。」我們在一個三十四號門前停了下來，用手按一按電鈴，等候開門。不一會，門「呀」的一聲開了，兩個打扮得花枝招展的七、八歲小姑娘，很有禮貌的對我們說：「叔叔們，你們有事嗎？請進來。」利芙娜娃輕輕的和她們說了一句話，她們立刻大聲的歡呼起來：「呵！中國叔叔，毛澤東派來的，快請進。」她們跳過來拉我們的手，一面仰起小臉「中國叔叔、中國叔叔」叫個不停。這時她們的家長也聞聲出來了，是一對中年夫婦，利芙娜娃和他們說了兩句，他們立刻笑容可掬的和我們握手，一面對我們說：「快請裏面坐。」他們把我們接到一間大會客室裏。這間會客室佈置得極爲精緻，裏面擺着三套皮沙發，由於天氣很使人熱，放在室裏的四把電扇全部開放，涼快異常。地上舖着厚厚的地毯，一個大理石的寫字台，台上陳設一座悠美的小台燈和一套極完備而且極貴重的擺設，收音機中正播送「莫斯科——北京」。另外一個書架上擺着書籍和雜誌，這裏有「馬恩列斯」的著作和「人民中國」雜誌。雪白的牆上掛着列寧、斯大林、毛澤東和金日成的像片，朝南的窗戶內掛着金黃色的貴重窗簾。「多麼漂亮呵！」這是我們每一個人進來後的第一個感覺。

主人夫婦殷勤的招待我們，一盆盆的糖果，一杯杯的咖啡，一盒盒的水果不斷的遞過來，硬要我們吃。我們和他暢快的談話。

主人名叫尼可夫．拉科特維奇．孔音斯梯諾夫，是個鋼鐵工人，在「薩彥嶺」鋼鐵工廠作工。他簡短的介紹了自己以後，就對我們說：「問您所想問的一切問題吧！」他是一個直爽的人，於是我們也就直爽的問他：「這房子是您的嗎？」他說：「不！不是我的，是國家的，不過國家分配給我了。」我們問：「永遠？」他說：「嗯，在目前可以這麼說，可是以後更好的，更新的房子建起了，我們就要搬走了——這就在不久的將來。」他聳一聳肩，笑了。孔音斯梯諾夫告訴我們：他每個月的收入有三千一百盧布，他妻子有兩千盧布的收



△ 文化工作人員從首都到遙遠的農莊牧場，給牧人帶來用土伐本族文字出版的書報。

入，而他們每個月的生活費用最多只要一千五百盧布——這是最高的生活水平了，因此他每個月有三千六百盧布的多餘，並且他還可以時常得到獎金，所以他一年的結餘就將近伍萬盧布。這麼大的數目我們感到很驚異，我們問他：「那麼，這些錢你如何處理呢？」他笑着說：「我把它拿來買我們必需要的東西——例如汽車，我有一部斯大林汽車工廠最新出品的汽車，另外如衣服等等。當然，我還是用不完，於是我把它存入國家銀行交給國家使用，到現在爲止，我已有十三萬盧布的存款。」他很興奮的敍說了這一段話。兩個小姑娘走到她爸媽面前，仰着小臉對爸媽說：「爲甚麼這幾位中國叔叔這麼客氣呀！你看，他糖都不吃了。」我們都大笑起來，她爸媽也笑了，小姑娘窘了，我們問她：「小姑娘，你讀書了嗎？」她倆俐的說：「我今年由一年級升到二年級了，成績全是五分。」我們向她道賀。她媽媽告訴我們：她只有這兩個小寶寶，國家供給孩子們一切，讀書不要錢，並且由於她們成績好，還得到了獎品。

談話停頓了一下，然後孔晉斯梯諾夫說：「不久，我們就要到克里米亞去休養了」。「克里米亞？這麼遠？」我們驚奇的問，他笑着說：「我們工廠在克里米亞設有休養所，每年都要送大批工人到那裏去——他們，都是積極生產並在生產中立了功的人。我，享受了這個權利。」他指一指他的胸脯，我們看見他的胸前掛着一排勳章和獎章，其中有一枚是「勞動勳章」，我們又向他道賀。他笑着說：「這沒有甚麼，爲祖國爲人民勞動是我份內的事。」我們繼續問他的日常生活，他告訴我們：他每天都在學習，不但學習生產知識，而且學習馬列主義，他不但掌握了高度的生產技能，而且還有高度的政治理論修養。他把我們帶進他的書房，我們不禁大吃一驚！在這一間小房間內，書藉擺滿了整整五個大書架，書藉的內容眞是包羅萬象，從古代希臘的亞理斯多德的哲學到今天尤金博士的論文；從古代的天圓地方的宇宙學說，到今天蘇聯的星球理論；從印度的古詩到愛倫堡的「暴風雨」……五花八門，各種各樣，簡直可以算得是一個小圖書館。我們爲之咋舌，笑着對他說：「您博覽羣書，眞可算得是個博士。」他正經的說：「博士！不簡單，我還沒有這個資格，可是我有一個愛好：愛書。」其實，這不是他一個人的愛好，這是全蘇聯人的愛好，他們都愛文化，他們懂得列寧的話：「學習，學習，再學習。」他又講到他的娛樂生活，他告訴我們：娛樂在他們生活中佔了一個非常重要的地位，只有娛樂得好才能工作得好，他們娛樂一些甚麼呢，唱歌、跳舞、看電影、觀劇、繪畫……樣樣都來。以前我聽人說：「一個普通的蘇聯工人對任何事情他都有批判能力。」那時我還不大相信，可是會見了孔晉斯梯諾夫以後我相信了。一個蘇聯工人眞不簡單，他們的知識比我們不知道要豐富多少，他們的能力不知要比我們強多少倍，可是他們也是最簡單的人。他們衡量每一件事物都只有一個標準：這件事對於祖國對於工人階級是利是損，他們從不會考慮我個人如何。他們最誠實，說一就一，實事求是，決不誇誇其談，不懂裝懂，他們的理想也很簡單：就是一切爲了共產主義。一個蘇聯工人在表面上看起來，只能看出他是一個普通工人而已，可是在他們心靈的深處，卻埋藏着世界上最寶貴的東西：這就是共產主義革命人生觀。這個人生觀決定了他們的一切，而也就是這個人生觀決定了他們是世界上最不平凡的但又是最平凡的人。

時間不早了，我們得回去了，可是孔晉斯梯諾夫卻攔住我們說：「請給我這個光榮，招待幾位中國客人吃一頓便飯。」他熱情的邀請使我們無法拒絕，我們答應了。主人夫婦異常高興，就在這開飯前的一刻兒，孔晉斯梯諾夫帶領我們參觀了他的家，他一共有七間房子：一間會客室，二間臥屋，一間書房，一間餐廳，一間工作室，一間雜屋，樓上他們用不着，空着。他們每一間房子的設備都異常精緻，清潔無比，找不出一隻蒼蠅和蚊子，全部電氣設備，電爐、電烘箱、電冰箱、電氣洗滌器——有些東西我看都沒有看過。房子前面有一個小花園，此時正是百花盛開，滿院芬香，紅紅綠綠耀人眼目。對於孔晉斯梯諾夫這種生活我們眞是羨慕極了，我從來沒有過過這種舒服的生活，可是一個普通的蘇聯工人卻享受了。孔晉斯梯諾夫拉着我們的手說：「我相信，在不久的將來，你們一定也可以過我們這種生活。」我們也深深的相信，我們的國家也正在向社會主義邁進。

這一頓飯眞是吃得太舒服了，主人夫婦把我們當作「活寶」灌，灌了一杯香梹酒，再灌一杯伏特加，又灌一杯葡萄酒，我們根本都是不大會喝酒的，一直灌得我們「求饒」，連說：「喝不得了！喝不得了！」他們卻說：「不要客氣，我知道你們會喝酒，來！再來一杯伏特加。」接着，他又給我們灌水菓，一個梨子接着一個甜瓜，再來一個大蘋果，眞灌得我們「不亦樂乎」接着又是麵包、餅乾、咖啡、牛奶……一直灌得我們酩酊大醉，狼狽不堪，到夜晚十二點賓主才盡歡而散。

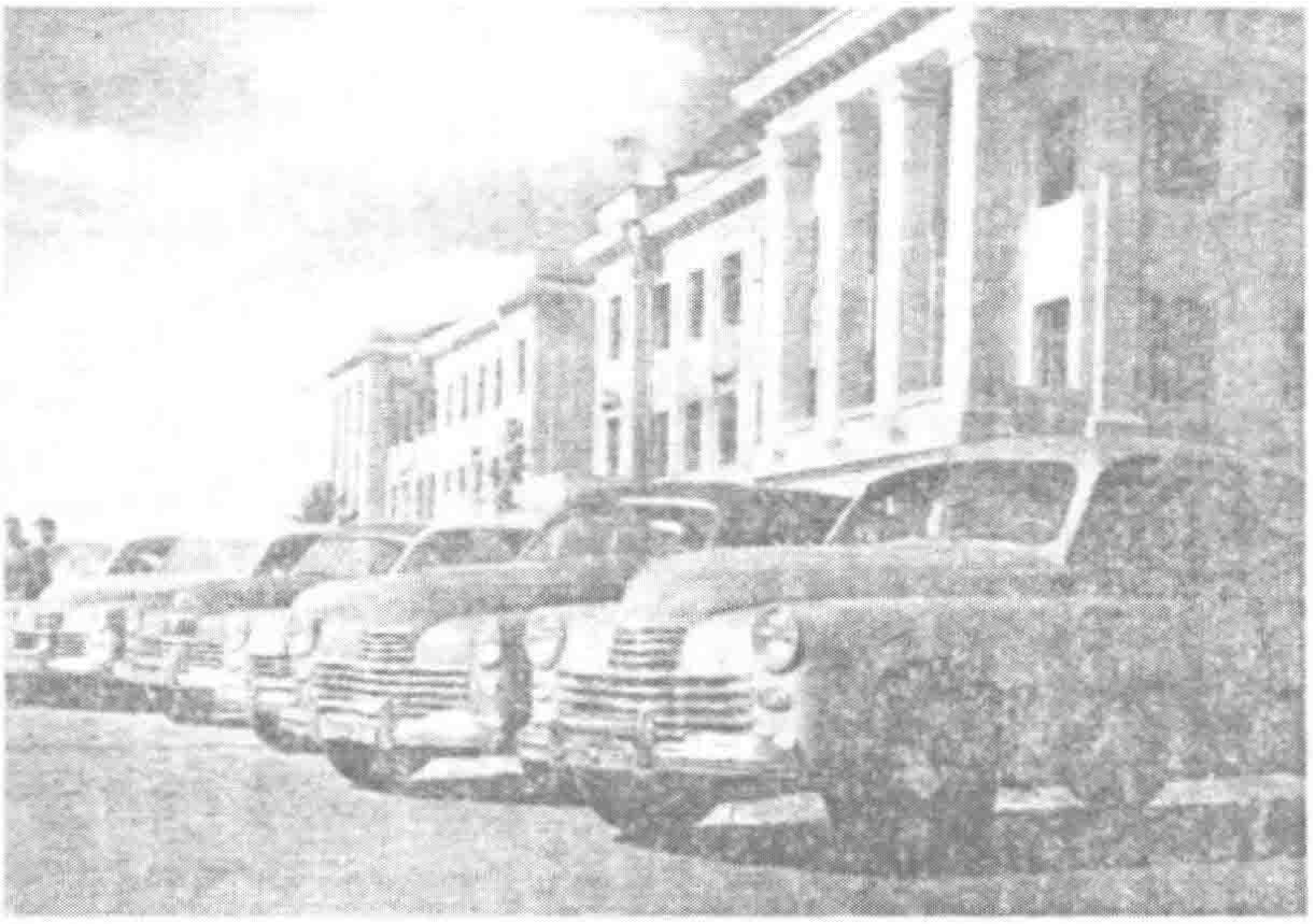
在車中，一個同志說：「這一頓簡直是『活受罪』！」把個利芙娜娃笑得前仰後合。

以上是我們訪問一個普通蘇聯工人孔晉斯梯諾夫的經過，我不想再說其他蘇聯工人的情況，他們的生活和孔晉斯梯諾夫的生活基本上是相同的，他們都過着舒適愉快的生活，他們現在是如此的幸福，他們以後將更幸福，斯大林和共產主義的光芒照耀着每一個蘇聯人民。

朝氣勃勃的肯木畢其爾城

第二天，利芙娜娃帶我們暢遊了肯木畢其爾城。

對於這個首都，我們感到極大的興趣。住在俱樂部裏，我們常常登到頂上層眺望這個城市，我們看見肯木畢其爾城是建築在一個大平原上，它是按圓形建築法建造的。城中心是一個大廣場——可容納二、三十萬人。房屋從廣場邊開始向外輻射，房屋的高低，層次極爲分明，分佈得也很整齊、科學。房屋大半在六層以上，國家俱樂部高達十餘層，聳立在市中心；還有其他許多大建築物，例如文化宮、圖書館、博物館都是高達一二十層，分佈在城市各區。工廠多半在郊外，遠遠望去烟囪林立，廠房黑壓壓的一大片，可是却不見一縷烟。本來，它們都是電氣化的工廠，那有甚麼烟。葉尼塞河蜿蜒的通過市區，河上佈滿了小輪船與遊艇。頭頂上飛機不斷的掠過，樓下汽車喇叭聲響成一片——這就是我們在俱樂部頂上所觀察到的肯木畢其爾城的形象。



首都畢其爾建築之一角

我們沿着街道走，肯木畢其爾的街道密如蛛網，主要街道有十條，這十條街道都是寬廣無比，可以並排通行七輛汽車（電車道除外），街道上熱鬧異常，兩邊是大商店、大劇院和大機關，都是一些大廈。百貨公司是一座高達十層的大廈，聳立在斯維爾德洛夫街，這裏面眞是花花世界，貨物應有盡有，顧客終日不斷，每一樣新的貨物上市，立刻就會銷售一空。它供給肯木畢其爾三十萬人民的日常生活品，經過數次的降低物價，物價已經便宜得很。百貨公司前的汽車停車場是一個可停放二百輛汽車的大坪，可是這裏經常停不完顧客的汽車，現在已打算把它擴展到一個可容納五百輛汽車的大坪。據百貨公司經理說：這個百貨公司每天所做交易的價值總在百餘萬盧布以上。

蘇聯有許多事情是由婦女擔任的，我們看見街道上的交通警察很多是婦女，她們指揮交通應付自如，不亞於男子。街道上眞是清潔，找不出一點瓜皮紙屑，行人們都懂得愛護公共衞生，從不亂丟東西在街上，平均每三分鐘就有一次洒水車和吸塵車經過，這街道上汽車雖然絡繹不絕，可是塵埃極少，這眞是一個清潔衞生的城市。

我們參觀了市中心體育場，這個場子可容納二、三十萬人，大集會都在這裏舉行，平常這裏就是作運動場，體育館附設在這裏，各種體育活動都有，經常舉行運動會。前天，唐奴土伐共和國足球隊與塔吉克共和國足球隊作友誼賽，觀衆十萬以上，球戰精彩激烈，結果，唐奴土伐共和國足球隊以一球之差敗於塔吉克共和國足球隊。

我們參觀了共和國博物館。這個博物館是全國最大的博物館，它集中了全國的一切，規模大得難以想像，這個博物館如同一本百科全書似的，政治、經濟、文化、交通、歷史、地理……包羅萬象，無所不備，要仔細看一個星期也看不完。可是遺憾得很，我們沒有那麼多的時間去看，我們只能稍微瀏覽了一下，可是也學得到了許多東西，從這個博物館中我們更進一步認識了唐奴土伐共和國。

我們又遊玩了公園，在幽美的公園浴池中游泳，我們又遊歷了葉尼塞河，我們在葉尼塞河上泛舟……我們還遊歷了許許多多的名勝古蹟。

我們所得到的結論是：首都肯木畢其爾完全是一個社會主義城，它完全是在社會主義制度下建立起來的，在這裏，瞧不出絲毫的資本主義和封建主義的影子，也嗅不到一絲腐朽的資本主義和封建主義的氣味，一切都是新的、有力量的。這個朝氣勃勃的城市，正在繼續向前邁進，它將由一個社會主義城變成一個共產主義城——這就在不久的將來。

（未完・待續）

本誌叢書

北京附天津（三版重寫本）每冊五千五百元

到新疆去 每冊二千元

歡迎購閱 **中國旅行社**總發行

井岡山訪問記

偉大的井岡山是革命的搖籃，是革命的故鄉，在全國人民取得勝利的今天，我們決不能忘記它，我們也決不會忘記它！井岡山是中國人民的光榮，也將是全世界愛好和平人民的光榮，讓我們熱愛吧！熱愛我們的井岡山！

一、翻過井岡山的大門——七溪嶺

出了永新，就看見一座高山峻嶺巍然地呈現在我們面前，這便是有名的七溪嶺。

山很高，道很窄，山坡很陡，車馬不通，人們說是「上七下八」。六月天的太陽在頭頂上直晒着，一點風也沒有，爬在山坡上喘不過氣來，汗珠從臉上流到下巴邊，再一滴一滴地淌到地上。山上沒人煙，找不到茶喝，喉嚨乾得像要冒火，呼吸都很困難，走一段歇一陣，我們就這樣爬到了山頂。看看四面層層叠叠有着茂密叢林的山峯，再四顧一瀉萬丈的山澗深潭，啊！就在這樣一個艱苦環境和險要形勢下，工農紅軍曾戰勝了蔣介石匪幫的反動軍隊，創造了「大戰七溪嶺」的革命英雄事蹟。

七溪嶺位於永新、寧岡交界邊境上，離井岡山根據地只不過六十來里，是井岡山的要隘，要保住井岡山不受侵犯，就得牢牢守住這七溪嶺。

一九二八年舊曆五月間，毛主席和朱總司令剛會完師，打下了井岡山爲根據地，反動派開始以一個師的兵力「圍剿」蘇區攻打七溪嶺。早在五月初一，朱總司令就得到了消息，進行了周密的佈置。到了初五端陽節這一天，天還沒亮，槍就響起來了。朱總司令帶領紅軍第二十八團守中鋒，毛主席的三十一團和袁文材的三十二團爬溪子下打左翼，二十九團走峨嶺打右翼，從天亮打到午間，儘管反動派兵力怎樣多，裝備怎樣好，終於敵不住紅軍戰士們從階級仇恨中所激發的鬥爭意志。守住山頭的中鋒連，是敵人火網的集中點，朱總司令就在這山頭的一所涼亭指揮作戰（涼亭原名望月亭，現在叫笠月亭）。

這時敵人逐漸衝上山來了，中鋒連死守山頭，由一〇九人打得只剩十四人，班長跑來報告朱總司令，朱總司令截然命令：「繼續守住山頭，那怕只剩一兵一卒，只要再堅持三分鐘，左右翼包抄就可上來。」果然不出所料，中鋒連堅持三分鐘以後，毛主席率領左右翼包抄敵人後路來了，前後夾攻，將敵人一鼓殲滅，在狄背鄉抓住了姓劉的敵團長槍斃掉，敵軍正副師長楊泉生、楊汝賢負傷逃走。一場激戰，中國工農紅軍在毛主席、朱總司令的英明領導下，用自己的血肉粉碎了反動派的第一次「圍剿」。

那時環境很苦，工人農民參加革命要從自己家裏帶衣服帶糧食，一切生活問題要靠自己想法解決，可是每個弟兄們在戰場上都能不顧一切地對敵頑強作戰，這種高度的無產階級自我犧牲精神，是反動統治者永遠不能理解的一個「謎」。

二、山地人民感謝毛主席

爬過七溪嶺，走過寧岡縣，來到了井岡山下「朱毛會師」的大隴鄉。

正午，太陽掛在頂空，離大隴還有十多里路，遠遠看見一條長長的歡迎行列，馬上鑼鼓喧天，人們高喊着：「歡迎『中央人民政府南方老根據地訪問團』感謝毛主席的關懷。」歡迎行列中有男有女，有老有少，從他們臉上的汗珠看出他們在太陽下等候已很久了。婦女兒童們拿着紅綠三角小旗，打着鑼鼓迎接我們進大隴。不知從那一家起放起了鞭爆，接着四面八方「劈劈拍拍」底響成了一片，小孩子跟着我們跑，家家戶戶都懸掛了國旗，人們都站在門口向我們微笑點頭，爆竹差不多每一掛都碰在我們的身上，狂熱的歡騰洋溢着這座小山鎮，充分表現山地人民對黨、對政府、對毛主席的熱愛和感謝。

到了鄉政府門口，鄉幹們又站成一排迎接我們進屋。婦女們忙着倒茶倒水，一位四十來歲的婦女端碗茶給我，我忙說：「謝謝您，老大娘」。「不要謝謝，我們一家人。」是一句充滿着真誠樸實親密可愛的話，而在山地裏到處都可聽見！

羣衆告訴我們：大隴是革命的發源地，人們還清楚的記得：就在一九二八年舊曆三月二十九的那天，毛主席和朱總司令在大隴會師，成立了紅軍，五月間又組織了地方蘇維埃政府，訂立了中國紅軍、八路軍、人民解放軍所一直遵守的三大紀律、八項注意；到了十月間，彭老總又來會合，於是就一同上井岡山，打下了革命根據地，使得長期保存並擴展了革命勢力。大隴的會師在革命史上寫下了新的一頁。

三次「圍剿」以後，大隴人民遭受反動派殘酷的屠殺蹂躪，反動派一進大隴，見人就殺，見屋就燒，「茅房也要着火，石頭也要挨刀。」大房小屋的村莊變成了一片焦土，熱鬧繁榮的小市鎮長滿了野草，人們死的死，走的走，大隴幾十里都斷絕了人煙。現在唐南有個「寡婦村」，全村一百三十幾戶有九十二個寡婦，他們的丈夫都被反動派殺掉了，他們都是善良的人民，都是祖國的好兒女。

紅軍幹部們被反動派抓住了，更要受盡慘絕人寰的酷刑，反動派把人的四肢和頭部分縛在五匹馬上，然後馬鞭一揮，人給拉成了五塊………。

但是這一切，並不能使山地人民屈服，中國人民在共產黨的領導下從來就沒有在任何敵人面前低頭屈服過，他們正如毛主席所說的：「揩乾身上的血跡，掩埋好同伴的屍首，站起來，繼續戰鬥。」山地人民知道用什麽來回答反動派的屠殺，國民黨派了十四個縣長來寧岡，就被人民殺掉了九個，有一個還沒到寧岡就嚇得掉頭逃走了。一九四九年十月當解放軍快要到達寧岡，人民就暗自組織起來，到七溪嶺迎接自己的軍隊，解放自己的家鄉。

以後，羣衆情緒的高漲是難以形容的！寧岡縣交公糧由短促的十天而縮到更短促的七天完成任務。報名參軍中，年齡不合格的孩子哭着懇求，身體不合格的青年暗地抱怨。在政府號召的各種運動中，人們都沒忘記：「今天又是我們坐天下了。」

山地人民對自己領袖的擁護愛戴那足夠使人感動的，我們去的時候(一九五一年)，家家戶戶都把「天地國親師」的祖宗神位改貼了毛主席的像，有的老太婆還朝夕上香進齋飯，借此表達自己一顆虔誠的心意。

人們看見毛主席派訪問團來了，更是高興得了不得，帶我們去參觀毛主席在大隴的故居，向我們介紹當年毛主席在大隴的生活。他們說：「毛主席穿着一件白布長衫，手裏老是拿着一部厚厚的書，有時站在那兒看，別人就拿條櫈給他，他點下頭，說聲謝謝，把櫈放在屁股下，眼睛還是望着書。」我們又問：「這兩張像畫得像毛主席朱總司令嗎？」他們說：「有點像，不過那時還沒有這樣胖，朱總司令還長着滿面鬍子，穿着粗布衣著。山上少糧食，朱總司令拿着『朱德記』的扁擔親自下山來挑南瓜。」我們又問：「毛主席今年將近六十了吧？」他們忙說：「不，毛主席今年還只五十八呢！」我們笑着說：「你們記得這樣清楚？」他們說：「毛主席跟我們在一起生活那麽久，那能不記得呢？」

六十三歲的董清雲同志，曾經是紅四軍軍部軍需和財糧副官，親自跟隨過毛主席和朱總司令，北上時因病留下休養，現在是鄉農協委員。他把一些親眼所見的革命事蹟告訴我們，末了他說：「同志啊，我看見你們就像看見毛主席一樣，我已經是六十開外的人了，親眼看見過毛主席在湖南發賑，親眼看見過毛主席在大隴會師，又親眼看見毛主席北上抗日、反動派「圍剿」蘇區，現在又親眼看見毛主席回來，派人來訪問我們，我這一生總還沒有白過，拿着這樣一把年紀，能活幾天還不知道，可是我活一天就要做一天，眼睛閉上就算了。感謝毛主席的關懷，我一定要把地方工作搞得更好，來回答他老人家。」

三、發揚革命傳統，爭取更大光榮

負起重大的使命，抱着滿腔熱忱，來訪問革命的故鄉井岡山，雖然是爬山越嶺，日晒雨淋，在車馬不通的數百里山路上，全靠兩腿步行，脚上走起了泡，背上晒脫了皮，但是沿途所見所聞的革命英雄事蹟鼓舞着我們的情緒，鼓勵着我們前進！

蘇區是夠溫暖的，無論你走到什麽地方，人民都把你當做自己的親人看待。走渴了，有人給你水喝；走累了，有人給你櫈坐；當你走過四邊，手拿鋤頭的老農停止了鋤地，站在那兒向你微笑點頭，說：「同志，你們從那兒來？你們辛苦了！」你聽了這話一定會忘記你的疲勞而感到興奮。

過了八埛，就是哨口汪洋界了 很可惜的是沒有找個嚮導，使得沿途許多富有革命歷史意義的山峯都給溜過去了。離大隴很近的毛坪，曾經是毛主席練兵的地方，我們沒去，更是可惜。

井岡山四面的哨口有汪洋界、八面山、朱砂冲、雙馬石、封龍掛、獨木林等六個，都是非常險要的山峯要隘，居高臨下，真是進可攻、退可守。哨口以內就是真正的井岡山根據地了，人們出了哨口就會有被敵人抓住的危險，現在所劃的井岡山特別區就是「哨口」以內八十方華里的一大塊地區。

井岡山有大小五井，即大井、小井、中井、上井、下井等，井岡山主峯却在東南面一座高大的山峯，那是人不常到的地方，當年毛主席所居住的是大井和茨坪。

我們先到小井，老俵帶我們去小井左邊不遠的地方看烈士墓，三堆坟土在道傍並排着，坟堆上蓋着訪問團獻上的花圈，坟堆下長眠着我們爲革命而流血犧牲的烈士。小井過去有紅軍醫院。一九二八年十二月十九那天，反動派第三次「圍剿」蘇區，紅軍傷員一百多人來不及轉移，全被反動派用機槍掃射，小井老百姓把這一百多烈士屍首分葬爲三個坟堆，這些犧牲烈士的姓名是無法知道了，但他們的精神却牢牢記在人民心裏，永遠爲大家所紀念。

到了大井，老俵又帶我們去看毛主席在大井的故居，房子早被反動派燒燬了，現在能看見的只是些破牆斷垣了。靠西邊牆頭緊貼着一顆高大的楓樹，老俵說：當年毛主席在這兒的時候這棵樹還小，現在已隨着新中國的壯大而壯大起來了。房屋東面原有一大塊空地，是朱總司令當年練過兵的地方，現在已變成一片滿結穗兒的稻田了。

大井鄉長邵少垣同志曾經是蘇維埃少先隊長。他告訴我們：一九二八年十月十九，反動派從小路彎進來包抄汪洋界的「哨口」，打入井岡山內地，大肆燒殺，單大井就燒了五次；井岡山的人民遭受反動派的屠殺殘害真是不計其數，而井岡山人民英勇反抗的事蹟那更是說不完寫不盡的。

解放了，共產黨回來了，毛主席回來了，井岡山的人民重見太陽了，人民天天盼望着毛主席來井岡山，他們向區政府要求：「快點修公路吧！修起了公路毛主席好來！」今天，毛主席果然派了訪問團來訪問井岡山的人民了，而且帶來了毛主席的話：

「發揚革命傳統，爭取更大光榮！」

人們把自己勞動收獲的土產大包小裹的獻給毛主席，表示他們的一片心意。人們又提出幾項要求，要我們轉告毛主席，這要求是修公路、辦學校、建烈士紀念碑等。至於自己生活上的困難他們却一字不提，當我們問起時，他們很爽切地回答：「困難不要緊，爭光榮，只要國家好了，我們還愁甚麽。」蘇區人民是這樣的抱負遠大，這樣的服從集體利益。

烈軍工屬們受到了訪問團特別的關懷，一位母親抱着孩子笑嘻嘻地對人說：「長大了也讓他去參軍，把孩子交給毛主席是最可靠的啦！」

井岡山的一切是多麽叫人難以忘懷啊！而特別使人難以忘懷的是七溪嶺的英雄事蹟，是山地人民對毛主席的熱愛和感謝，是井岡山上的革命勝蹟。「星星之火可以燎原」，井岡山的發脈終於取得了全國人民的勝利。井岡山的光芒將要照遍全世界，照耀着正在黑暗統治下進行解放鬥爭的人民前進，前進，讓戰爭販子們發抖吧，井岡山向全世界證實了一條鐵的真理：

人民必定勝利，統治者必定死亡！

作者　壯岱

向平江瀏陽英勇挺進

憶一九二七年秋收起義情形

章大章

「八一」大橋橫跨贛江上面，贛江的急流，奔騰下瀉，時發巨響，象徵革命怒潮的推進不息。中國的革命怒潮由「八一」南昌起義而開始了新的浪濤，以雷霆萬鈞之勢分向各方面迸裂開去。

這時候（一九二七年九月），在湖南、江西邊界上，共產黨有幾支隊伍：第一支在江西修水，由盧德明同志率領，原是北伐軍的武昌警衛團，本想參加南昌起義，因趕路不及，祇到達那裏；第二支在萍鄉一帶，是安源煤礦的工人武裝和萍鄉、醴陵的農民自衛軍；第三支在江西銅鼓，是兩湖的農民自衛軍；此外收編了在湖北南部被打散的反革命軍隊組成第四支隊伍。當毛澤東同志自瀏陽文家市脫險，穿過羅霄山脈北段，安全到達革命軍中後，在他的英明領導下，憤怒的中國人民，就向反革命勢力展開了堅韌的鬥爭。

計劃是這樣的：

第一支和第四支軍隊共同進攻平江，這是右翼；

第二支軍隊進攻萍鄉、醴陵，向瀏陽集中，這是左翼；

第三支軍隊先進攻瀏陽東部白沙市，再會合第二支軍隊進攻瀏陽。

各路得手後，決定在九月十五日總攻長沙。原來長沙附近各縣隱伏着幾萬農民軍。當湖南反動軍官許克祥於五月二十一日進行長沙大屠殺時，長沙附近的廣大農民羣衆，曾手持土槍、土砲、梭標、大刀、斧頭、鋤頭，直打到長沙城下來，使反革命份子嚇破了胆，簡直無法抵擋。可是陳獨秀投降主義者竟下令不許農民進城，在城裏又禁止工人抬頭。結果，長沙雖沒有攻下，但憤怒的革命力量，已經高升到頂點；如果外面的大軍直薄長沙城，各縣的農民軍和長沙城裏的地下部隊以及幾千工人將齊起響應。

話說湘東的自然形勢，羅霄山是幕阜山脈的北段，是湘贛兩省的分水嶺。其主峯在平江縣的東北一百三十里，崗巒相望，嶺谷逶迤，周圍有五百餘里。毛澤東同志從瀏陽文家市反動軍隊的「團防隊」的拘留中逃出時，就靠着萬山羣峯的崗巒錯雜，方能穿過羅霄山脈的北段，安然脫險。瀏陽處萬山叢中，平原少見，就中最大平原，也不過三、四十里。縣東的大圍山盤接江西的修水、銅鼓和宜春，高度爲全縣冠。而交通方面，東南經由楓林舖、文家市而入萍鄉。那時第二支軍隊在萍鄉醴陵一帶，向瀏陽集中，加上第三支軍隊直搗瀏陽東部白沙市。白沙是瀏水上源大溪的總滙，水路尤爲方便。如果瀏陽攻下，西北經蕉溪、永安可直搗長沙；如果北經蕉溪、洞庭灘、杜港還可響應平江。

平江跨汨羅的長流，據羅霄山的主脈，地勢自東北而西南，山嶺重叠，村道崎嶇。「左拱連雲，右峙幕阜，汨水遶其南，昌江帶其北，萬峯千澗，縈懷擁抱，形如舞鶴，勢若蜈蚣」古誌這樣的說明其險要。

汨水上面，帆檣林立，四圍被山環抱着，其交通情形是：平修路經長壽、龍門而到修水，修水的第一支隊正在這條路上移動着；長平路由硃沙坳至高橋通長沙，可會合到瀏

陽的軍隊搗長沙；還有平汨路，西經浯口、經公市到粵漢路上的汨羅站來包抄長沙。當然右翼取下平江，可以影響左翼，這樣佈置是十分正確的。

正當第一支軍配合第四支軍進攻平江的時候，原來由被打散的反革命軍隊組成的第四支軍，野性難馴，忽然叛變，勾結了反動軍隊攻打我第一支軍，結果攻平江的右翼受了頓挫。這時第三支軍已攻下白沙市，瀏陽的反動軍隊知道我軍在平江失利，就向白沙市我第三支軍進攻，第三支軍稍有損失，退出白沙市，到達文家市，後來和第一支軍會合。祇有第二支軍因不明友軍情況，仍照原定計劃向瀏陽進攻，在東門外遭遇敵人的伏擊而陷入重圍，大部英勇犧牲。進攻長沙的計劃遂告失敗。

第一支軍和第二支軍集中在文家市，堅決的革命勇士們，緊緊地團結在毛澤東同志的周圍，即使身負重傷，也毫不動搖。軍隊到盧溪，突中敵人埋伏，損失很多，軍長盧德明同志英勇犧牲。軍隊到三灣，部隊縮編爲兩營。毛澤東同志向大家說：「同志們！敵人只是在我們後面放冷槍，還有什麼了不起？……大家都是娘生的，敵人他有兩隻脚，我們也有兩隻脚。……賀龍同志兩把菜刀起家，我們有兩營人，還怕幹不起來嗎？……你們都是起義出來的，一個可以當敵人十個，十個可以當他一百。我們現在有這樣幾百人的隊伍，還怕什麼……沒有挫折和失敗，就不會成功！……」他指出要開始新的鬥爭，先要建立革命根據地；並判斷形勢，以寧岡爲中心的羅霄山脈中段（就是井岡山一帶），羣衆基礎好，地勢險要，又在湘南、江西兩省之間，由於反動派相互間的矛盾，很難集中力量來進攻。當下隊伍在毛澤東同志指導下改編後，重新邁開大步，向着井岡山奮勇前進。

困難擋不住共產黨的隊伍，困難也阻不了平江工農羣衆的求解放。平江人民以羅納川同志爲首，早在嘉義鎮舉行了一個共產黨活動分子會議，成立了平（江）湘（陰）岳（陽）游擊司令部，統一指揮各地武裝行動。羅納川同志是用三枝半槍起家的，他以紙業工人爲骨幹，赤手空拳奪取敵人的槍械來武裝自已，使隊伍壯大到有一百多枝鎗。共產黨進攻長沙的計劃雖然失敗，但平江人民在羅納川同志率領下，仍前仆後繼的起義。一九二八年三月工農赤衛隊和游擊隊進攻平江城，沒有成功。七月間，彭德懷將軍領導平江、瀏陽等地的起義，更加發動了工農羣衆的革命熱情，成千成萬個青年工人和農民參加了起義部隊，這些起義的部隊很快壯大爲中國工農紅軍第五軍。當時曾在第五軍軍部做過勤務員的農民涂鏡高說：「那時彭德懷將軍跟士兵一樣穿一套灰制服。他有一匹黑鬃馬，自己很少騎，總是給傷病員騎；打起仗來，他總是站在最前線，大家都說他是獨胆英雄。」

一九二九年反動派朱耀華部一團人進犯紅軍根據地，羣衆漏夜送信給紅軍，紅軍根據羣衆的情報，以一天一夜一百八十里的奔襲，全殲了敵人。許多敵人被繳了槍還莫明其妙的說：「你們從天上來的碼？」紅軍戰士笑着說：「我們不是從天上來的，是從羣衆中來的。」

曾經和老紅軍戰士在一起堅持多年鬥爭的楊龍與老同志回憶當年的艱苦鬥爭說：「假如世界上有鋼鐵人，那就是老紅軍戰士。他們沒屋住，打岩洞；沒飯吃，找了二十多種可吃的野菜和樹根；沒食鹽，割野蜂蜜；沒槍找敵人。」楊老同志用一句諺語形容當時紅軍的英勇和高昂的士氣說：「匪軍（指國民黨匪軍）逃得脫，除非乾魚養得活。」

中國共產黨決不向困難低頭，當時留下來的中國工農紅軍，一面努力克服困難，一面密切聯繫羣衆，二十年來經歷了從小到大、從強到弱的道路，成爲保衛祖國，保衛世界和平的不可戰勝的力量。任何帝國主義強盜，誰敢挑動戰爭，誰敢破壞和平，誰敢侵略我們的國家，將都在我人民解放軍鐵錘打擊下得到悲慘的下場。

革命聖地南昌的新建築
——「八一」大道

爲了貫穿市郊的交通，城鄉的物資交流，和新南昌的商業區與行政區的聯系，在黨的領導號召下，南昌市的建築工人大力的展開了築路的工程。

「八一」大道起自市區的陽明路末端，一直延續到蓮塘，全長約三十多華里，寬六·二米，是南昌市空前的第一條大道。大道兩旁大量的建築了許多高樓大廈，種了許多花草樹木，和大道互相配應着，使它更輝煌、美麗、壯觀。

該項工程預計完工期爲五年，——一九五一年至一九五五年——從去年（即一九五一年）上半年開始起至目前，由於工人們的智慧、與忘我的工作精神，全道已有三分之一的工程大致完工，這正說明了工人階級的力量偉大，工人們一致保證將提前完工。

在不久的將來，新的「八一」大道將雄偉的橫臥在市區中心。（文心）

中朝人民鋼鐵般的意志，
寫出了保衛和平的光輝史詩！

歸國道上

·曾君烈·

別了朝鮮前線

黃昏時分，我們一行四十餘人，懷着依戀的心情，告別了風雪滿天的朝鮮前線，踏上歸國的旅程。這時盤旋在陣地上空的敵機的灰色身影，剛剛在雲層裏消逝。乘着敵砲暫時停止發射的空隙，我們乘坐的幾輛汽車，穿越過敵砲的幾道封鎖線，在雪後泥濘的公路上，風馳電掣地疾駛前進。

白天，在通向前線的許多公路上，鴉雀無聲，呈現靜悄悄的一片。然而臨到黃昏，公路上就熱鬧起來，滿載輜重的汽車、騾馬以及擔架等，川流不息的來往着。因爲距敵前沿僅幾公里，敵人日夜傾瀉過來成千成百發砲彈，使公路上經常出現大大小小的彈穴。但這種封鎖我們公路的狂妄企圖，在中朝人民軍隊及當地居民的積極協助修復下，終於宣告失敗。我們經過一道十字交叉口時，看到十幾個穿白衣的朝鮮婦女，正在夜色中，匆忙緊張地塡平被敵人砲彈落下時掀起的巨大深坑。我們幾乎每走不到五百公尺時，就須讓過迎面急馳前來的車輛。活躍在朝鮮戰地的司機，掌握了敵機敵砲的活動規律，因此在任何艱巨困難情況下，都能圓滿完成各種運輸任務。

十二月的天氣，從冰凍的河床，從積雪的山谷，吹過來陣陣凜冽的寒風。我們的汽車跑出最後一道封鎖時，天已完全黑了。雪後的陰天，月亮躲在雲層裏，我們的汽車，亮了大燈，開始翻越一座標高八百多公尺的峻嶺。這段公路是適應軍事需要，新近開闢的，因此陡險難行。爲了避免前行的車爬不上去，或者滑下來碰到後面的車，所以相互間總是保持着長遠的距離。敵人在陣地上，雖能望見我們遊龍似的燈光，但亦沒可



☆志願軍戰士們和平壤人民在一起愉快地唱歌

六八—〇九四

奈何。

戰地之家

汽車跨越峻嶺後，在蜿蜒曲折的山道上繼續行進。時時從黑漆的山溝內，廣漠的野地裏，傳出陣陣暸亮悅耳的歌聲，和人們的歡笑聲。但舉目四顧，四周沒有房舍，望不到一絲燈光，初到朝鮮戰地的人對於這種境象，是會感到撲朔迷離的。同志！告訴你，那是我們中國人民優秀的兒女志願軍戰士修建的戰地之家。從鴨綠江邊到三八線，從城市到荒僻的崇山峻嶺，到處都有戰地之家。那裏不但能隱蔽人，而且能隱蔽車砲和馬。裏面有寢室，也有課堂，有充足的陽光，也有舒適的熱炕。既不怕敵機的轟炸和掃射，而且冬暖夏涼，晚上室內燈光通明，正是人們工作之餘最活躍的時候，只不過外面的人，望不到燈光罷了！

夜行八十里至×××。這兒像千百個朝鮮的城鎮一樣，已成一片廢墟。公路幾乎比年前加寬了一倍，可以並行三部大卡車。現在每段公路上，每隔一定距離，就有一座汽車掩蔽部，再也不怕敵機的夜晚封鎖了。我們快抵目的地時，後方天空出現幾顆照明彈，微弱的光芒，無力的照射在公路上，那是心勞日絀的敵人，在做無望的掙扎。

英雄的城市——平壤

午夜，我們的汽車翻山越嶺，通過敵機的幾處封鎖區域，順利的到達了全世界人民矚目的英雄城市平壤。

平壤是朝鮮民主主義人民共和國的臨時首都。牠位居在一個小小的平原上，四周給蜿蜒起伏、高低不平的山崗所緊緊環抱着。大同江像一條白色的乳帶，貫穿而過，將平壤分成東西兩部。我們的汽車在兩旁幾乎全是瓦礫場的街道上緩緩行進。月光下，看到敵機丟下許多未爆炸的標誌着英文記號的巨型炸彈，成堆的置放在一些坪場上，形狀各種各式都有。最大的有大半個人長。美帝國主義殘暴無恥，企圖用成萬噸鋼鐵毀滅城市的滔天罪行，不能不令人感到髮指。

夜色籠罩着城市，來往的汽車絡繹不絕的在奔馳。大同江上的鐵橋尚未修復，我們改道從浮橋上通過。深沉的夜晚，俯瞰大同江，白濛濛一片，未知結凍幾尺。我們在西平壤一條街道旁停了車。使人輕鬆的是在朝鮮我們第一次不用僞裝車，司機就招呼我們尋覓住處。

平壤，這不屈的英雄城市！敵機的日日夜夜的轟炸，毀滅不了牠鋼鐵般的意志。今天，牠依然是一個活躍的城市。夜晚，這裏燈光通明，亦如平時一般。祇不過爲了避免燈光不外露，家家戶戶用黑布罩上了門窗而已。戰爭鍛鍊和考驗了平壤人民，我第一次目睹到他們在侵略者炸彈威脅下，表現出無比的沉着與堅定。我們住處的房東是一個四十歲的普通工人，午夜兩點鐘來了敵機，當電燈熄滅後，他若無其事的點上一支小洋燭繼續趕做一種看來急須做完的工作，直到炸彈聲由遠而近，他才招呼老婆和五歲的小女孩，跑到屋後的防空洞躲避幾分鐘。

上午，同志們鼾聲正濃時，我和李同志兩人利用這難得的時光，漫步街頭，領略這異國城市的情調。白天，平壤很熱鬧，家家戶戶大門做開，市面照常營業，日常生活用品應有盡有。街頭上汽車馬車飛速而過，到處熙熙攘攘，熱鬧異常。無窮無盡的人，川流不息的奔走，有從鄉下用黃牛馱糧食上街的農民，有頭頂花包袱、着白短上衣、繫彩色綢裙的婦女，也有穿寬大的民族服或洋服的公教人員。朝鮮蘋果樹特多，這時正逢蘋果登市的季節，好些店鋪內，堆積如山，售價異常低廉。我們在一家國營商店買了些吃，滋味清香，鮮美可口。過去許多繁榮著名的街道，像金日成大街，已經毀壞得蕩然無存。金日成大學也成爲一片廢墟。遠望牡丹峯，雖是彈痕斑斑，但仍巍然挺立，象徵着朝鮮人民不屈的意志。

在平壤，對我印象最深刻的是街道上的人民警察，他們認眞的維持街道秩序，親切和藹的招呼行人，一刻不停的指揮往來車輛。背腰上插着短小手鎗，英氣勃勃，全是十七、八歲的女子。

住居在平壤的祖國僑胞，多數爲山東人，經營飯館之類的行業。戰爭開始後，他們緊緊和朝鮮人民一道，積極參加對美國侵略者的鬥爭。現在他們和朝鮮人民相處一起，更其親密無隙。

天空是我們的

下午一點，太陽微微偏西，大家匆匆吃了飯，跨上汽車，準備在今夜趕×××華里，爭取天亮前抵達祖國安東。

離開平壤後，我們的汽車越過了許多大小丘陵，箭一般的奔馳在無邊的原野上。馬達發出了震耳愉快的歌唱，我們是第一次在美麗溫暖的陽光下行軍，自然有說不出的愉快和清新。一年來，由於我方空軍的日益成長和壯大，對空射擊力量的加強，敵人吹噓的空中優勢，已一天天不復存在。現在這白天，像敵人D29型D27型之類重轟炸機，很少出現天空，一些新式的野馬式噴氣式戰鬥機，也因畏懼我地面上猛烈的高射火網，往往從高空雲層裏偸偸溜過，再也不敢像年前那樣橫行無阻，囂張不可一世了。沿途，我們看到了我們無數的英雄高射砲兵，黑魆魆的長長的一尊砲口，出現在無數角落，嚴密的監視領空，以無情的鐵拳粉碎敵人的封鎖與轟炸。

臨行，司機愉快的告訴我們，平壤以北的天空是我們自己的了。果然前行不到一百華里，我們看到了一羣羣翱翔的小白燕，拉着一長串白煙，上下翻騰在雲層裏。一年來飽受敵機欺淩的我們這羣人，當第一次目睹到如此衆多的神鷹

時，都歡喜得掉下了淚！許多同志不顧汽車高速、度的顛簸，立起身鼓掌，向天空揮手頻頻示意。一年來，敵我雙方情勢起了多麼重大的變化啊！

沿途，我們眺望北朝鮮美麗的原野，雪在融化，許多着民族服的老人婦女，正在重整家園。荒涼的廢墟上，已蓋上幢幢新房。北朝鮮後方人民，正在響應領袖金日成將軍號召，加緊生產，支援前線。陣陣的犬吠聲和雞鳴聲，顯示一片農村復蘇的新氣象。

接近××時，天黑下來了。夜晚敵機雖然常來偷襲，但牠絲毫無能為力。沿途汽車往來更其衆多。每當聽到一聲清脆的哨音，看到一面招展的白旗，牠就給你一種平安的感覺，告訴你，上空沒有敵機，前進吧！

午夜，渡清川江，渡口冷落，僅一名崗哨守衛，與年前情況，是不一樣了。這裏鐵道與公路緊密相連，龐大的火車行列，吐着黑煙，發出震天動地的吼叫。

車過××州，我們都沉入睡鄉。直到司機喚醒我們時，車正停在鴨綠江邊辦理離境手續，而美麗的祖國城市安東，已經在望了。

杭州的人民體育公園游泳池

·程志瑜·

游泳是鍛鍊身體最好的一項運動，所以各種運動中，游泳獨樹一幟。杭州市現有六十二萬人口，但是過去祇有一個小型的玉泉游泳池，且離湖濱遠達五公里以上，給水靠抽水機汲吸泉水，每週祇能換水一次，必須停止開放一天。又水源係山泉，太冷易生疾病，同時往返又那樣不方便，但是去游泳的人經常是擁擠的；實際上不足以適應廣大市民的要求。杭州解放後，市人民政府為開展人民體育活動，增強人民體質，去年就決定建造一座規模較大，地點較近的人民體育公園，經過市建設局的調查研究，選定昭慶寺之北，彌陀山之南，佔地六百餘市畝的一大片土地為興建人民體育公園的地點。第一期先建游泳池。游泳池於去年四月間開始動工，十一月底已完成池的基本工程。為適應廣大羣衆的急切需要，已於六月二十八日開放。

杭州市人民體育公園的面積計為六百多市畝，合三萬九千六百多平方公尺，這裏將以三分之二的土地建築體育館，包括各種運動場：如田徑場、足球場、滑冰場、划船場，場地四周圍與場子間，將有計劃地種植四季的花草和樹木。在體育館之前，將建築可容納二十萬人民集合的廣場。這個體育公園的交通，四周都有公路相聯繫，西通寶假路，南通聖塘路，東通環城西路，北通松木場路，行人和車輛往返非常便利。

今天已造好的游泳池部份，其面積為一千六百平方公尺，每次可容一千餘人同時游泳。該池內分圓的兒童池（即淺水池），方的成人池（即深水池）及比賽池三部份（比賽池有待今秋繼續興工）。兒童池為半圓形，半徑二十五公尺，水深八公寸，中有噴水台；成人池為方形，面積約六百平方公尺，水深為二·五公尺，四週築有鐵拐十一座，以便於游泳者上落，池子內週將裝置霓紅燈，以便晚上開放。至於該池的男女更衣室、淋浴室、廁所等附屬建築物，及池兩傍的茶室、冷飲室，池北面的熱帶風味的園林及沙地，本年也祇是因陋就簡地作了初步佈置。現游泳池外邊已鋪好綠油油的草坪，草坪外馬路的兩旁已遍植樹木和花草，際此炎暑，驕陽灼人時，此處綠水樹蔭，顯得格外恬靜幽美。游泳者在此憩息時，倍感涼意。

這座偌大的游泳池，其容水量是相當大的。如果完全用自來水供給，不特化費大，而且影響市民和工業用水；即使幾天換水一次，亦難辦到。但是這池用水係引用國際著名的風景區西湖的天然湖水，可以每日調換一次，非常清潔。

這座游泳池的基礎是在地下水位以下，所以基礎做法也是比較考究的。因這池的基礎要平衡地下水的上舉力，所以池底要厚，故採用片石混凝土做法。混凝土下部鋪有夯實十公分厚的卵石墊底，面部抹一層水泥沙漿。池牆用鋼筋混凝土，基礎混凝土，每隔十至十五公尺，用銅片加柏油作伸縮縫。自去冬完成迄今已過半年，全牆並未發現裂痕，足證這種做法是成功的。

自六月二十八日正式開放以來，每日去游泳的人非常多，平均每日在五千人以上。這裏，愛好游泳的勞動人民都在輕鬆愉快地鍛鍊自己的身體，游泳場上洋溢着一片喜悅。不少游泳的人民寫信給人民政府反映說：只有在共產黨和毛主席領導下，勞動人民才能享受到這個權利，我們要鍊好身體，來鞏固國防，更好地努力從事生產建設。

杭州人民體育公園游泳池為使廣大人民都能享受，入池門票定為一千元，五十人以上的團體和供給制幹部憑證購買半票。開放時間每天上午八時至下午六時半。天氣轉熱後，並將開放夜間游泳。生長在毛澤東時代的人民眞幸福，在這裏，游泳的人們可以安適的沐浴在陽光下和湖水中。

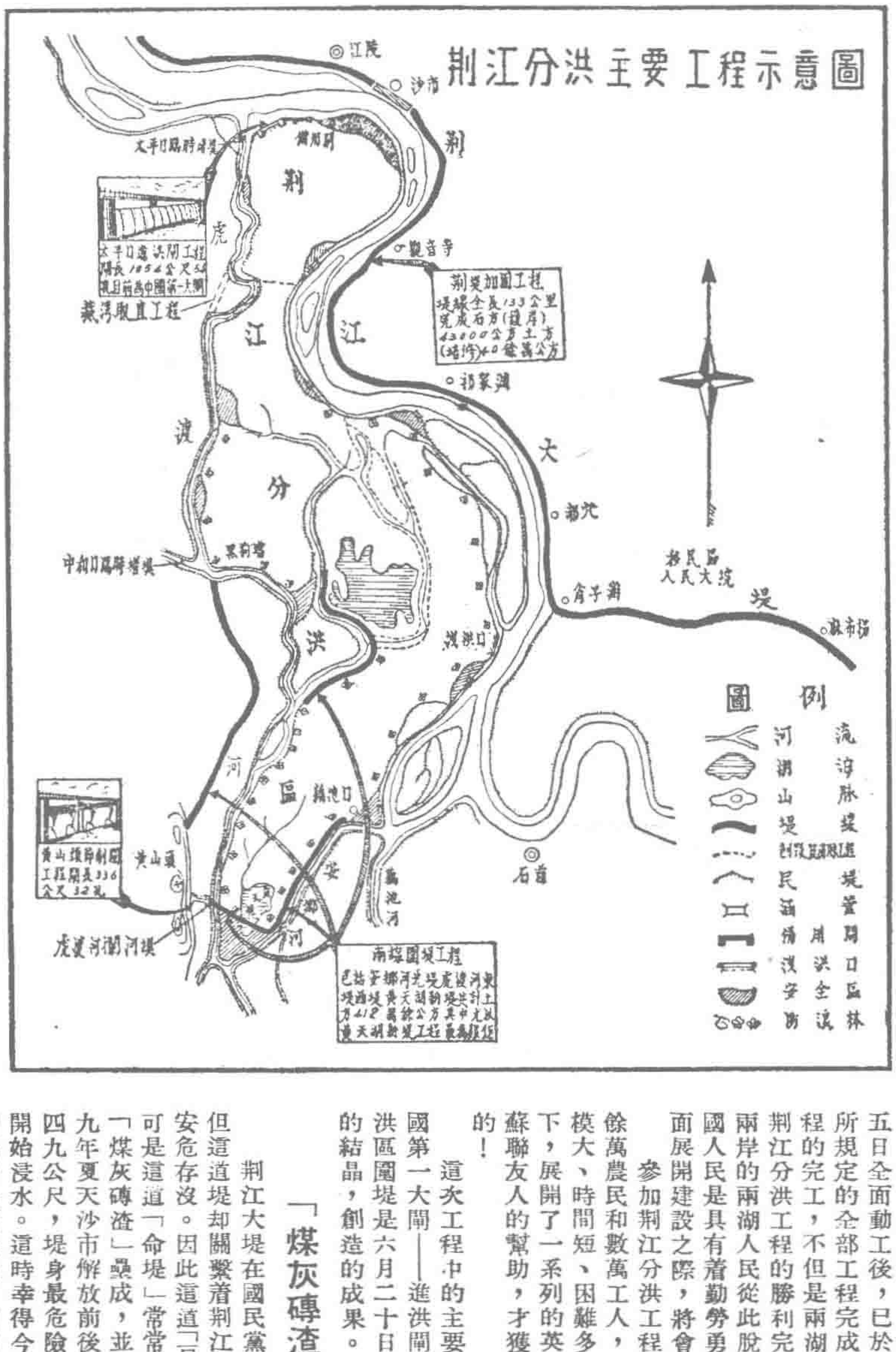
歡呼偉大的荊江分洪工程

蕪凳

繼治淮工程後又一次偉大的水利工程——荊江分洪工程，自四月五日全面動工後，已於六月二十日全部竣工；較中央人民政府政務院所規定的全部工程完成時間——三個月，提前了十五天。這件偉大工程的完工，不但是兩湖人民的大喜事，也是全國人民的大喜事。由於荊江分洪工程的勝利完工，既可解除了千年以來荊江的水患，使荊江兩岸的兩湖人民從此脫離了洪水的威脅而能安居樂業；更可以看出我國人民是具有着勤勞勇敢的優秀品質和豐富的創造力；在今後祖國全面展開建設之際，將會發揮着難以估計的偉大力量！

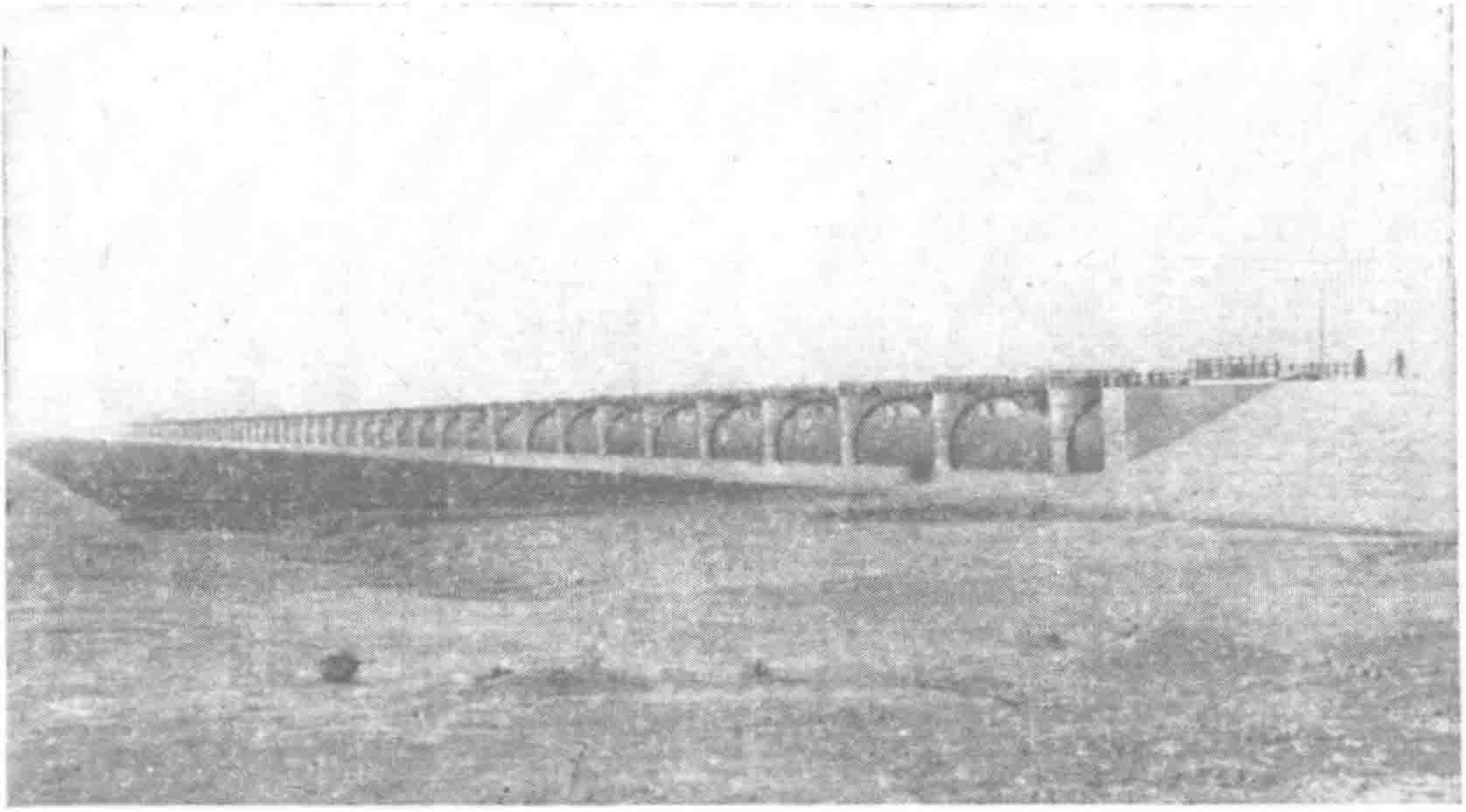
參加荊江分洪工程的三十萬勞動大軍，包括十萬人民解放軍，十餘萬農民和數萬工人，在七十五天的工作中，戰勝了種種困難，在規模大、時間短、困難多，以及中國現有的技術水平和技術條件限制之下，展開了一系列的英勇鬥爭，充分發揮了積極性和創造性；再加上蘇聯友人的幫助，才獲得了提前完成任務的偉大勝利。這絕不是倖致的！

這次工程中的主要部份，荊江加固工程是六月十四日完成的；全國第一大閘——進洪閘工程是十八日完成的；黃山頭節制閘及南線分洪區圍堤是六月二十日竣工的。每一件工程無不是中國勞動人民智慧的結晶，創造的成果。



「煤灰磚渣豆腐堤」變成了銅牆鐵壁

荊江大堤在國民黨反動派統治時期是有名的「煤灰磚渣豆腐堤」。但這道堤却關繫着荊江北岸江漢平原的三百萬人民、八百萬畝良田的安危存沒。因此這道「豆腐堤」習慣地被荊江北岸的人民稱爲「命堤」。可是這道「命堤」常常是朝不保夕的：一遇到荊江水漲，由於它是「煤灰磚渣」壘成，並不堅實，便經不住江水的冲擊。尤其是一九四九年夏天沙市解放前後，長江水位猛漲，沙市曾達到最高水位四四點四九公尺，堤身最危險的一部只剩下了一公尺寬左右，有些地方甚至開始浸水。這時幸得今日的全國水利模範馮傳香集合了幾十個老於在荊堤搶險的農民，用四十隻盛滿豌豆的蔴袋沉入堤外江底，利用豌豆



新中國第一大水閘——太平口進洪閘全貌　公

的膨脹堵住了內侵的洪水，才有工夫加土固堤。但其時逃往南岸的國民黨匪軍却還用機槍向他們射擊。馮傳香鎮靜地照常搶險，終於挽救了堤身的潰決。直到人民解放軍進抵沙市，他們一方面作戰，一方面就協助人民從事搶險、護堤工作，解除了洪水的威脅。這次固堤工程中，馮傳香又發揮了一貫的積極性。

解放三年來，人民政府特別成立了荊江大堤修防處，對培修荊江大堤付出了巨大的力量。所作土方相當於國民黨統治時期一九四六年至一九四九年夏天這三年半時間的十五倍，石方相當於六倍。這次荊江大堤的加固，更要給這道在解放後已非「豆腐堤」的江漢平原人民的「命堤」，打下長治久安的基礎。

荊江大堤全長一百三十多公里，起自江陵上游棗林崗，止於監利麻布拐。這一帶完全是水彎流急之地，一遇水漲，河面高於陸地很多，如在沙市市區的樓上眺望江心，可以看到江中的船隻在空中航行。這次堤身的加固工程是針對部份轉彎地段河岸崩坍情形，與堤身高度未能超過當地最高水位的一公尺，以及因被洪水冲刷而堤身已感薄弱等現象，進行石工護岸和土工加培等工作。

這次護岸的石方工程，共做了一百七十八個工作日，完成石方四萬三千公方；培修土方工程做了八十個工作日，完成土方四十餘萬公方。全部人工共爲四十六萬五千四百餘個。

施工中以郝家淵段拋石與沙市段的土工爲重點。郝家淵一段堤外的洪水緊逼着堤身，終年冲擊的結果，使得堤岸虛懸，堤身已經難於負荷，隨時有傾塌的危險。加以岸下水深四十公尺，拋石護堤的工作進行起來非常困難。但工人們創造了用滑輪、釣竿和蔴辮格網的辦法，把二、三百斤重的石塊從運石塊的二三公尺深的船艙中吊出來，同時採用了拋水方的辦法，把船停在水中拋擲石塊，共拋沉了蠻石二萬五千餘公方，使得郝家淵段的堤脚得以鞏固。沙市段的荊堤加固工程，全長五千五百八十公尺，堤上有着一千五百公尺的地段住着一千多戶人家，在加固工程進行前，政府先將堤上的居民遷移到安全地帶，再將房屋拆除，清除了房屋下隱埋的數公尺深的碎磚炭渣，塡上新土，共計塡上十六萬一千多土方。

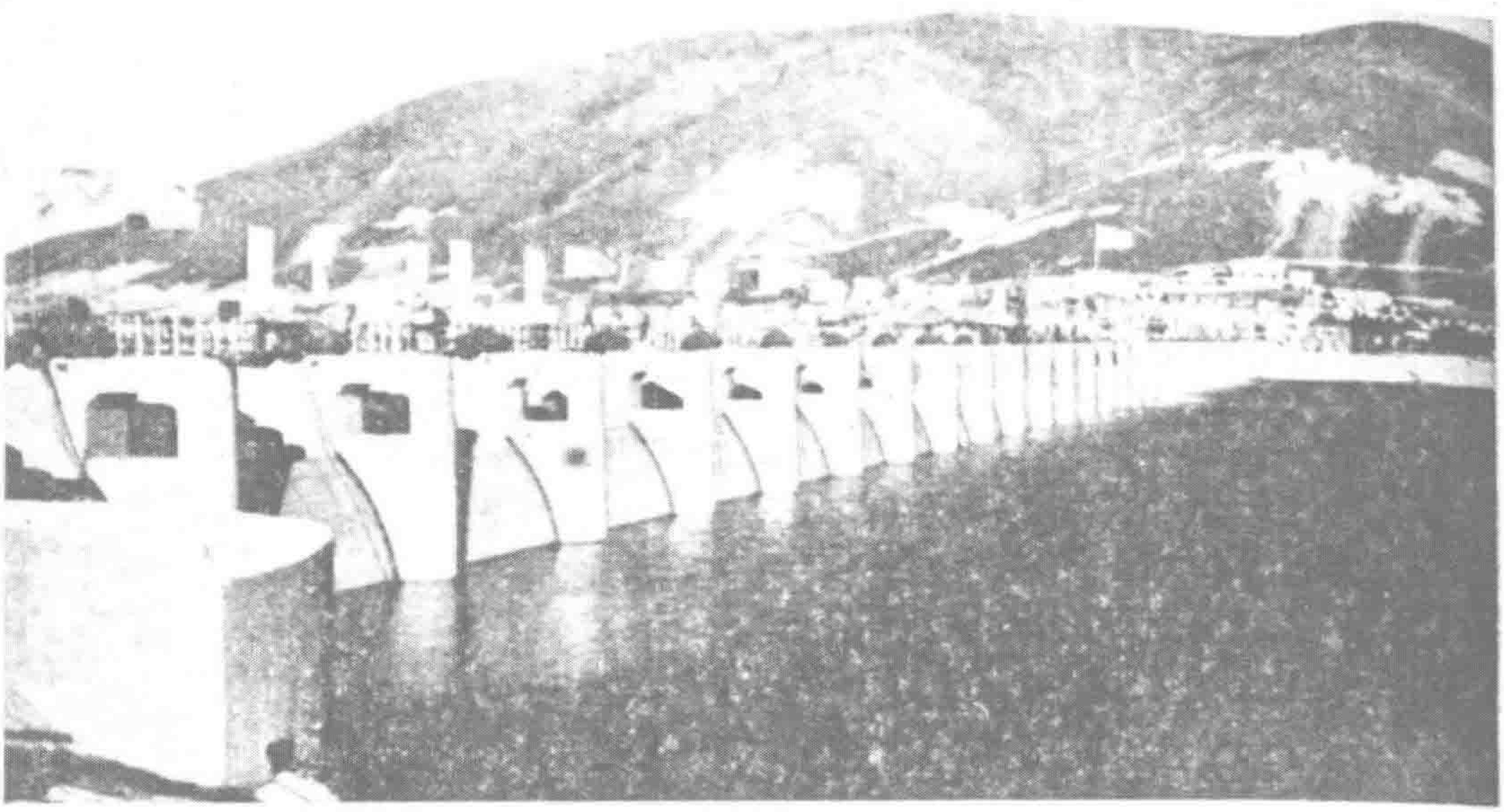
參加荊江大堤加固工程的二萬多軍工、民工並肩作戰的結果，使得這一道鄂中人民視爲「命堤」的建築物從此能够發揮效能，監視波濤洶澎的洪水，不讓它再有危害荊江北岸千百萬人民的生命和冲沒江漢平原田園廬舍的機會。在這座修長的上寬十公尺、下寬三十多公尺、高達十二公尺至十六公尺的荊江大堤加固工程完工後，羣衆在堤坡上用青草栽成了一排排「戰勝洪水，人民勝利」、「毛主席萬歲」這些大字。堤內的居民齊跑到堤上來參觀，驕傲地指着洪水說：「如今我們有了『銅牆鐵壁』，再也不怕你作怪了！」

新中國的第一大水閘

在長江與虎渡河匯合的三角洲上，如今出現了一座全國第一大水閘——進洪閘。這個偉大的工程，全長一千零五十四公尺，共五十四孔，是連續性鋼筋混凝土底板、空心垛牆、壩式岸墩、弧形閘門、啓閉都用機械控制的新式建築。較治淮工程中的潤河集分水閘還大兩倍以上，不愧是新中國第一座現代化的、新型的巨大工程。如果在資本主義的國家裏，完成這樣一個偉大的建築物，至少也要三年的時間；但在我們新中國的人民手裏，不但用不着三年的時間，就連三個月也用不着，七十五天就够了！

進洪閘是荊江分洪工程中的第一大工程。在往年，每當荊江水位上漲到四十四公尺以上，北岸的荊江大堤就有被冲決的危險。今年雖然加固了荊江大堤，但爲了要減輕洪水對大堤的壓力，這就決定開闢分洪區，以減弱洪水的冲擊力。進洪閘便是蓄洪區的大門。以後只要荊江水位上漲程度足以威脅到江漢平原的安全時，進洪閘便大開閘門，歡迎由三峽奔騰而至的洪峯，以五十四孔容納八千秒立方公尺的流量，輸送荊江五分之一的洪水到蓄洪區內。這樣，荊江大堤便永遠沒有因激流冲擊

六八一〇九八



黃山頭節制閘雄姿 ☆

而崩潰的危險；荆江南岸也因分洪而改善了洞庭湖的蓄洪條件，不會使濱湖區遭到水災。也就保證了原是肥沃地區的荆江兩岸原野的農作物年年豐收了。

這座莊嚴的大水閘的基地，在不到三個月以前還是一片莊稼；滿清乾隆時候鑄造來說是用以「鎮壓」洪水的、重達數萬斤的鐵牛雖然置於江邊，但它幾百年來只看着洪水漫到荆江兩岸，冲走人畜，淹沒禾苗。這次它却見到八萬個優秀的中華兒女建成了吞蓄洪水的大閘，使得數千年來從不就範的荆江洪水受到制服。

進洪閘工程進行中，主要包括閘基、引堤等土方工程；底板、上下游海漫、阻滑板、岸、閘、橋墩、翼牆、心牆等混凝土工程；閘門、絞車工程和「布可夫漕」等塊石護堤工程。我們不難想到：太平口進洪閘工地由一片莊稼建立了工廠，鋪成了五十公里長的鐵道，敷設了若干條電線，在短短的七十五天中，工人們要把近二百萬土方翻過來，運出去，再把大量洋灰、鋼筋在不打基樁的沙地上構成如此鉅大的重達四十多萬噸的建築物，還要兼作其他的附屬工程……這些，要不是事實已經擺在面前，那可眞令人難以相信！這眞可算是一個奇蹟！

當工程進行到澆灌閘基的底板和上下游海漫的混凝土時，沙土底下的泉水不斷湧了出來，使得澆灌工作受到了阻礙；而底基剛挖好，模型板還未豎起，流沙立刻又聚了攏來。……但這些阻撓不了工作人員底堅强意志，他們不但想盡辦法，創造出經驗，克服了困難，還一再地提高了工作效率：混凝土工程在五月十日以前，每日紀錄是二千方左右；到了五月二十日前，每日紀錄就上升到三千方；到了二十五日，每天竟達四千多方的最高紀錄。在安裝閘門中，從每天安裝三門提高了一倍；**鉚釘工效由每天每班三百個增加爲五百個，至五月底更增加到七百八十個，到了六月十四日，更創造了八百三十四個的最高紀錄。……**

由於工作人員表現了高度的愛國主義精神，同時發揮了機器的威力，使得事先尙被人懷疑能否在三個月內完成的進洪閘，終於在六月十八日——較規定期限提前十二天完成了！

現在，太平口這個從前非常荒凉的地方，由於進洪閘的落成，一變而爲具有偉大價值的祖國的建設工程重地。進洪閘在今年雖然不準備使用它來分洪，但這座保障兩湖千百萬人民生命財產的大閘的落成，已給兩湖人民帶來了長遠的幸福。這時，千萬面紅旗在閘上和太平口地區迎風飄揚，使得航行在太平口上下游的船隻上的乘客，在數十里外便可望見這飄揚着毛澤東旗幟的地方，就是新中國第一大閘的所在地。

黃山頭節制閘的成長

黃山頭節制閘也是今年荆江分洪工程中的主要工程之一。建築在藕池口以西黃山頭附近的虎渡河上，和進洪閘遙遙相對。閘身全長三百三十六公尺，分三十二孔。用以控制虎渡河水流入洞庭湖不超過分洪前的三千八百秒立方公尺的流量，不使湖南人民遭受水災。

進行節制閘的工程之前，建閘需用的數十萬噸物資在藕池口從船上運到岸上後，一定要迅速地轉運到工地，方免影響到工程的進行。荆江分洪總指揮部決定從藕池口到虎渡河工地之間，修建一條輕便鐵道。只是修建輕便鐵道時有一件困難的工程，就是要在三百八十公尺寬而水位高、流速大的虎渡河上架一座敷設輕便軌道的橋。修建這樣一道橋需要在河裏打下幾百根木樁，還要修五百多公方的土方。如果在平常的情況之下，以二百人來修，亦須五、六天時間。但因這次工程必須在汛期以前全部完成，一切都要與洪水賽跑——而且一定要跑贏它，這就不容許按照平時的施工期限辦事。因此，修建這座橋的期限只有兩天。

擔任這一光榮任務的是人民解放軍某部一個連隊。施工的第一天就碰着下大雨，他們和到來協助工作的兄弟部隊在雨中奮鬥了一整天，架橋的工程已做了一半；不料夜裏大雨不停，河水上漲，把已完成的半數工程幾乎全部冲光。但期限只有一天了，大雨仍然不停，河水反上漲了許多，還加上颳大風，使得工程進行更加一層

困難。戰士們毫不灰心，便在狂風暴雨中跳下水去和寒冷的洪水搏鬥。橋樁在水裏立不牢，他們便分一批人抱着木柱，由另外的人用鐵槌往下打。有的戰士皮膚被水泡得發紫；有的累得來昏了過去，但清醒過來又跳下水去工作。岸上負責土方的戰士也不肯放鬆，在二百公尺的運輸距離中，有的戰士在六個鐘頭內挑了一百一十三擔土，就在這樣的情況之下，這一座橋樑終於在限期內完成了！

爲了使虎渡河下游黃山頭節制閘能够安全施工，同時在工程進行中要使太平口進洪閘的器材，在虎渡河西楊家尖碼頭起岸後，通過輕便鐵路運到太平口工地，並使住在河西的數萬民工每天到太平口上工毋須過渡，以節時間，便須在虎渡河入江之處建築一條長五百五十七公尺、高十三公尺、底寬一百六十九公尺的臨時攔河壩，規定在二十天內完工。

接受這件艱巨任務的是松滋縣縣長、共產黨黨員饒民太同志。他率領松滋縣六千多個民工來到工地，最初感到這許多人在不到兩千平方公尺的範圍內挑土顯得擁擠，轉不過身子；但他懂得一切依靠羣衆的道理，一方面和民工們一起操作，一方面向羣衆虛心學習。這樣，他很快地把數千民工分組成土工隊、石工隊、細枕隊、抛石隊、運輸隊；又根據羣衆意見創造了「堤上分行，堤下插花」的挑土法，使工效大大提高。

攔河壩工程進入堵口時，虎渡河水陡漲三公尺，加大了流速，冲走剛才上好的泥土，抛石也不頂事。有的工程師主張用船裝石沉下去的「一字抛枕法」，但一百三十五噸的船，還沒有沉下便被冲成兩節。工程師也感沒有辦法。饒民太却一點也不心慌，他先安定了大夥的情緒，又日夜住在工地和民工研究辦法。最後他發現民工中的丁人偉、丁人美根據以往治水經驗所提出的「倒八字抛枕法」後，立刻和工程師研究，決定採用這個方法。但這種枕的重量每個在四萬斤以上，船工見到水勢太急，大船也被冲斷，誰也不肯冒險去抛枕。饒民太立刻跳上被風浪顛簸着的船，首先帶頭。其他船工大受感動，三十多隻船一齊出動抛枕，攔河壩的堵口就此成功，給攔河壩整個工程鋪平了道路。

饒民太在壩上工程緊急時，很少休息，有時忙得來飯也沒吃。兩個眼珠佈滿了紅絲。工程領導方面表揚了他，民工也編了快板歌頌他：「我愛饒民太，是他把頭帶，爲了人民不怕苦，美名揚四海。」

在共產黨員面前沒有難事，應是千眞萬確！黃山頭節制閘便在軍工、民工們如此英勇的工作之下，得以提前完成。並已於七月一日在工地舉行紀念黨的生日的會上，同時舉行了放水典禮，開始負起了控制虎渡河水、保障湖南人民生命財產的職責。



⇨中央水利部傅作義部長（中）代表毛主席到工地慰問全體員工，同時頒贈錦旗。左爲蘇聯專家布可夫同志，他在這次工程中，有着很大的幫助和貢獻。

工程浩大的南線圍堤

如果荊江水位高漲，進洪閘開始啓用，便有五十五億至六十億立方公尺的洪水進入分洪區。整個分洪區的面積爲九百二十一點三四平方公里，約相當於洞庭湖水漲時的面積五分之一。分洪區四周原有的民堤除一部份尙可利用外，此次進行的圍堤工程包括安鄉河北堤，虎渡河東堤、西堤，以及工程最爲艱巨的黃天湖新堤。共計土方四百一十二萬餘公方。全部圍堤包括原有的民堤在內，由太平口開始，沿長江南岸到藕池口，折向西南到虎渡河，又沿虎渡河從南到北至太平口，成一袋形。

黃天湖位在分洪區的最南端，西面是虎渡河，東南面是安鄉河。分洪區數十億立方公尺洪水的冲擊力，可以說全部集中在這裏。因此，蘇聯水利專家布可夫同志，便幫助設計在這個湖的中部，適應地形的方便，修一道堤來連接東西兩岸！從石首縣的蕭家嘴到大灣，全長四公里，讓它來阻擋着由北而南的狂瀾。

這道攔湖堤必須築得頂堅實，否則一旦潰決，洪水便不再通過節制閘的孔道，而從這裏直趨湖南，直接影響到洞庭湖四周和注入洞庭湖的湘、資、沅、澧四水的下游兩岸居民的安全。但工程的困難地方就是須跨過黃天湖七百五十五公尺的沼澤地帶。這段地帶水深泥厚，淤泥最深的地方達四公尺，還遍佈着有刺的菱角和大量的已腐爛的植物纖維，腥臭不堪。施工時，必須先把淤泥排掉，再塡上新土，進一步才壘築堤身。

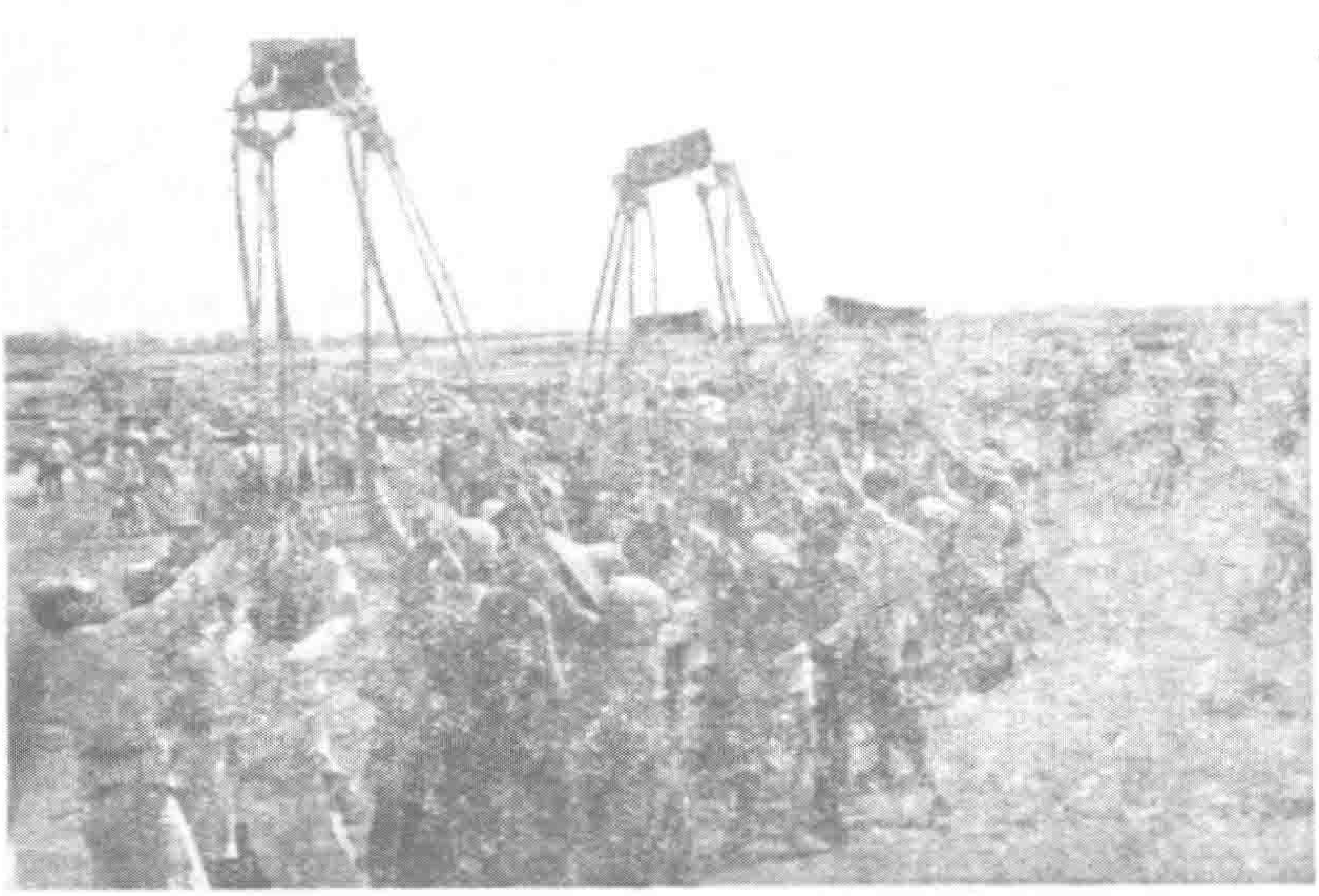
擔任這件艱巨任務的是人民解放軍某部戰士和湖南民工，其中最困難的七百五十五公尺排淤工程則落在解放軍肩上。最初在堤裏築起兩道便堤，把湖裏的水分開，用抽水機抽去湖水；但第二步的排泥工作就困難了：他們不管大風大雨，不分白日黑夜，整天把身子陷在又深又臭的淤泥裏面和它週旋。許多戰士被菱角和蚌殼刺得皮破血流。他們不以爲意，一挑一挑、一車一車的淤泥只見往岸上運去。

就這樣經歷了十八個晝夜的堅苦工作，終於驅走了五萬九千多方淤泥，完成了十一萬餘公方土的新堤，做到了把黃天湖攔腰一劈的壯擧。這中間曾經過五月初間的一場大雨，把已塡好的堤基淹沒，但在戰士們的奮勇搶救下，又把洪水再度排出，保全了堤基。

如今分洪區全部圍堤工程在六月二十日就已完成了。分洪區這個碩大的「口袋」，正安詳地等待着隨時到來的洪流，讓它在自己的心臟部份平靜下來，然後有規律地把它宣洩往事前給它安排好的安全地帶去。

蘇聯水利專家布可夫對工程的貢獻

在這次工程進行中，蘇聯水利專家布可夫同志的偉大貢獻是值得感謝的。布可夫同志在參加了治淮工程後，曾先後來到了荆江分洪工程工地兩次，介紹了許多蘇聯的先進經驗，幫助和培養了我們的工程技術人員，同時並參加了工程的設計和規劃工作。工程能得提前順利完成，布可夫同志功不可沒。



◁太平口工地工人們的緊張工作情況

今年三月，當全部工程在初步設計和規劃，布可夫同志就去到太平口、黃山頭之間一百餘里的待施工地區往來奔馳，對地形作了詳盡的勘察。這時正值寒風暴雨天氣，布可夫同志不以爲苦，風雨阻擋不了他幫助兄弟國家進行建設的崇高熱情。在工程設計時，他又提出許多重要意見，使得工程的規劃和設計順利完成。

在太平口進洪閘施工時，布可夫同志有鑒太平口一帶的土質全是沙土，而閘的上下游護堤前後的坡度都不大，如果洪水直往下冲，閘身危險很大。於是他設計在閘的上游護堤前同時作一道石深溝，而在下游護堤後再挖一道消力漕；這樣便可減弱由上而下的洪水的冲擊力，也就保障了進洪閘的安全。事後分洪區的人民特別把布可夫同志設計的消力漕稱爲「布可夫漕」，藉以紀念和答謝這位國際朋友。

這次工程中所需要的器材約計十六億斤。大半靠輪船拖帶木船加以載運。但以往輪船拖帶木船，都用歐美式的落後的「並列拖帶」法，把所拖帶的木船置於輪船船身的左右，這樣所佔的面積寬，阻力大，航速既差，載量又少，每匹馬力只能拖二噸半貨物。布可夫同志介紹了蘇聯的「一列拖帶」法，是將拖帶的船繫於船尾，每一艘被拖帶船首尾相銜，可一連拖帶十多隻，這樣便克服了「並列拖帶」法所存在的缺點。因此航運效率立刻提高了百分之一百五十，使全部運輸任務在五月二十五日就已完成，較預定計劃提前一個月。

布可夫同志並時常幫助和培養在工地中工作的工程技術人員。我們的工程人員遇到工作上的困難，他總是耐心地幫助，並傳授了許多蘇聯的先進經驗。工程師王咸成接受了他的指導，改進了在南閘鋪鋼筋的方法，爲國家節省了八億多元。衡陽鐵路局長沙工務段修配廠的工程師李芬，在該廠承製節制閘閘門八字壓力撐時，吸取了布可夫同志介紹的先進經驗，學會了「磨光頂緊」的方法，產品不但堅固耐用，還替國家節省了價值三十五億元的鋼料。………

布可夫同志對工程中的偉大貢獻，深深感動了每一個參加荆江分洪工程的人員，他們一致表示：要向布可夫同志學習，今後更好地爲建設偉大的祖國而奮鬥。而布可夫同志却常常謙虛地說：「這不是他一個人的貢獻，而是由偉大的斯大林教養出來的全蘇聯工程師多年積累的經驗幫助了中國的建設。」

工程的完成是誰的力量

荆江分洪本年度應完成的工程是全部完成了，並經中央人民政府和中南軍政委員會派人到工地驗收了全部工程，認爲合乎規格，還超過了規格，每件工程且保證了工效。

是什麼力量促使這件工程得以按期完成呢？這就是參加工作的三十萬勞動大軍，都在忠實地執行着毛主席所頒給他們的錦旗上訓示的一句話：「爲廣大人民的利益，爭取荆江分洪工程的勝利！」

工程的勝利完成應歸功於毛主席和中國共產黨的正確領導，也是工農聯盟的偉大勝利。而且更證明了新民主主義社會制度的優越性，才能得到全國人民對工程的支援，勞動人民也才有可能發揮他們的熱情與智慧。通過這一偉大建設，更給祖國鍛鍊成功三十萬個熟練的技術工人，這更是祖國即將到來的建設高潮中的生力軍——祖國難以估計的財富！

從這一次工程的完成，我們已可窺見長江全部水利工程的光明遠景；更可以看出祖國在建設完成後進入社會主義、共產主義社會的美麗前途！

（本文照片由湖北日報供給）

更正啓事：上期詠和同志所譯「敘利亞」一文和附圖中，所有「伊朗」二字，應改正爲「伊拉克」，特此更正。

西湖近訊

紫靜

　當你離開煩囂的大都市上海，坐上去杭州的火車時，當你離開酷熱的南方向杭州前進時，你一定會在心頭上湧上一幅幽靜、美麗的西湖影子。是的，正當你的座車駛抵杭州站時，你不是就立即聽到「杭州到了，各位旅客你們已經到了風景美麗的西湖，這兒有三潭印月，蘇堤春曉」那個熱情歡迎你的聲音嗎？解放三年來，西湖已經是大大改變，面貌一新了；西子湖上漪漣的綠水，水雲深處的樓台亭閣，是比前更戀人了。如今的西湖是勞動人民的休養所，那過去供官僚地主享受、消閒的日子已經是一去而不復再返了。

　遠從抗日戰爭杭州淪陷時起一直到杭州解放前夕止，瑰麗的西湖在統治階級踐踏下，顯得憔悴不堪；綠草如茵的湖濱公園，成了日寇的牧馬場所，四山林木砍伐殆盡，濯濯童山上留着一片荒涼野草，西湖四周六萬畝的荒山，人民在那裏掘實樹根過着辛酸艱苦的日子。九曲欄杆、六和塔、淨寺等名勝古蹟，也因多年來只有摧殘沒有整修，而危乎其殆。整個西湖百分之四十九的建築物，在年久未修的情形下，都已凋零殘破不堪；其中如具有一千六百多年悠久歷史的靈隱寺大殿，為白蟻蛀空了柱子而倒塌。反動統治留下來的是一個殘破不堪和荒草萋萋的西湖。

　人民政府建設新杭州、新西湖的方針，完全是為人民大衆服務的。是在為生產服務、為勞動人民服務的原則下，有計劃的把舊杭州、舊西湖加以根本的改變。

　西湖自投入人民懷抱後，市人民政府即擬訂了美化西湖園林的五年計劃。計劃中的西湖山區是要在五年內造林六萬畝。二年多來的繁植，環湖一片葱蘢鬱翠，幽邃曲折的景色已開始展開在遊人的眼前。沿着蘇堤、白堤一帶遍植的碧桃，也已經是紅花灼耀，夕照山遍植楓樹，到秋天蔚成一片丹紅。孤山觀梅原來就是西湖勝景之一，經過添植後，一到冬末春初，便成了一片香雪海，薰人欲醉。北山葛嶺遍植了白玉蘭，西山的銀杏和滿覺隴的桂花，隨着秋天將漫山遍野飄香；八月桂子飄香這句話，在這兒你會覺得更親切。

　湖濱公園已塡平了園地，栽起了大樹，綠樹蔭下，已是芳草如茵，此外還修好了欄杆，種下了綠籬，安置了石凳。

　中山公園正逐步改造成為現代化的公園，孤山、放鶴亭一帶也多已大事整理。放鶴亭畔廣植了大片梅林，孤山之陰，又佈置了迂曲的山徑，和孤山遙遙相對的葛嶺佈植了玉蘭。一到初春，攀登孤山眺望，遠眺濱湖一帶，羣山起伏之處，一片嫩綠鵝黃；俯視近處，翠綠叢中芬香四溢。此外，黃龍洞、紫雲洞、蔣莊、平湖秋月、曲院風荷也都已重加整理，各處的樓臺也都重加油漆，和白堤、蘇堤相銜接的西山馬路已舖築完工。孤處湖心的三潭印月，新修種了大樹與綠籬，又新添建了金魚池，養着龍種、蛋種、文種三大類的珍貴金魚，供遊人鑑賞。電廠以高架電綫供給了電源，這兒已佈置成為像莎士比亞「仲夏之夜」也似的詩的環境。具有上百年以至千年以上歷史的靈隱寺、淨寺、六和塔，最近也將開始修葺。

　為了將西湖成為世界勞動人民的大公園，成為勞動人民療養遊憩的城市，除了天然的西湖勝景外，又增闢了大小公園十處。現在已開始動工並已完成的有柳浪聞鶯錢王祠附近的柳浪公園。完工一部份的有佔地六百畝在昭慶寺後面的人民體育公園，這是全國以公園形式出現的體育場，也以體育場為內容的第一個大公園。公園裏將築起可容納廿萬人的人民廣場、教育館、球場、游泳池、溜冰場以及兒童遊戲場，在場與場之間，都佈置了林木、花卉、草坪、休憩亭、假山等。現在已完工的有游泳池和公園路基，游泳池可容納一千人，今年夏天將要開放。正在動工的有以丁家山為中心佔地二千畝的西山公園，公園內包括有康有為別墅的廢址、劉莊、許莊、李莊等舊園和老西湖十景之一的焦石鳴琴勝景。西山公園後面佔地一千一百八十畝的休養地區，設計工程已初步完工。其餘計劃動工的有夕照公園、紫陽山公園、清泰公園、梅東公園、塘南公園、善賢公園、五塘公園、勞動公園。這些公園的落成，將更添湖山的瑰麗。

　在美化西湖結合生產的方針下，西湖不將再是一個消費的處所，西湖附近已有二百畝的菓園，結着纍纍的果實，五雲山菓場以米丘林科學方法結種的鮮桃、二十世紀的李子去年就在杭州水菓攤上出售了。古蕩已成為柿產區，洪春橋等七處培植了七個苗圃，供應着全西湖的樹苗、花卉和草坪，松木場設立了菓場，淨寺附近也將開始建造動植物園。三百年來沒有疏浚的西湖，今年四月間已經疏浚，這個巨大的工程預計要五年完成，疏浚後的西湖，將使杭州市北農業區和杭縣、海寧縣沿上塘河一帶約十萬畝農田受到灌溉，同時對調節杭州氣溫和杭州公共衛生起着很大作用。和西湖相通的浣紗河已在去年疏浚完畢，一泓清流，陪襯着沿岸的嫩柳，相互掩映別有番風光。西湖是養魚的好場所，二年來已放下二十九萬尾魚種，除了增加生產外，又可使水草有限制的繁殖，使湖底不致逐年增高；植林方面一九五〇年完成了一萬多畝的造林，一九五一年完成了八千九百九十七畝，為了使樹苗不受損害，經常由沿西湖一帶的居民一千多人組織護林小組巡視守護。

　三年來，沿湖的休養所紛紛建立，秋水山莊和九溪的上海總工會休養所，劉莊的上海鐵路區工會休養所，南山路邊的郵電休養所……，國內的英雄們、功臣們、勞模們從北京，瀋陽、天津、柳州、廣州、上海、新疆等地來此遊覽和休養的，像東北新紀錄運動的旗幟趙國有、設計白煤車成功的勞動模範工程師張德慶、參加「二七」大罷工的石家莊老工人計根生、打虎英雄上海鐵路局麥根路貨站總務副主任于春銀、戰鬥英雄張明民、兵模範饒維岸等都曾作為西湖的上賓，也有遠住邊疆的少數民族代表，來杭遊覽。除了國內的英雄的模範人物外，世界各國人民優秀的代表人物也曾被邀請來西湖作為貴賓。偉大的和平戰士蘇聯作家愛倫堡和美洲人民代表詩人聶魯達，曾並肩在西湖邊散過步，捷克人民英雄尤·伏契克夫人古絲妲和羅馬尼亞七十五歲的老詩人波梁諾夫曾在湖上泛舟遊覽，朝鮮作家李泰俊也到過這兒。幽靜的湖山，因英雄與貴賓的光臨，更增添了瑰麗和光彩。

　在人民政府和中國共產黨的有計劃建設下，西湖正一天比一天更美麗。當你靜靜的望着隱現在山林間的紅柱綠瓦、花影樹叢和綠水微波上飄蕩着的一葉小舟，你會深深的感到西湖的可愛和祖國的偉大。

　西湖從凋殘廢址中建立起來，不論是新栽下的一棵樹或新蓋上的一塊瓦，都告訴我們，這是從一連串鬥爭中帶來的一連串勝利，也是從一連串的勝利中帶來的一連串的幸福和歡樂。

從北京到四川（上）

齊語

為着慶祝成渝鐵路的通車，我得機會去訪問天府之國的四川。

這次旅行是：從北京到漢口乘火車，由漢口到重慶乘民航局的飛機，由重慶到成都坐火車，由成都到寶鷄坐汽車，以後乘火車返北京。從六月二十六到七月十七日止，歷時三個星期，行程約九千三百多華里。這是一次很有意義的旅行。從遼闊廣大一望無邊的華北及華中大平原上走進萬山聳翠、物產豐富、山水如畫的四川盆地，渡過了四川幾條有名的大江：嘉陵江、沱江、岷江、涪江等江，穿過大巴山脈，從險峻的古棧道、劍門關等要地到達漢中平原，再越秦嶺而抵我們中華民族的發祥地西北黃土高原。一路上所接觸到的廣大羣衆在解放後所呈現的活躍新氣象，那種熱愛祖國、熱愛我們中國人民偉大的領袖毛主席的赤誠，真是使人興奮萬分！一路上見到了我們偉大祖國的美麗山河，物產及鑛藏的豐富，人民在幸福的毛澤東時代，開始了亘古未有的新的建設，為迎接未來的美好生活而歡欣鼓舞，而努力奮鬥。一路上還流覽了從秦、漢及三國時代所遺留下的名勝古蹟，以及二次革命戰爭期間當年紅軍所活動的地區。踏着我們前輩所走過的艱苦路程，古代人力所不能克服的天然困難，在今天毛澤東時代，不僅要使「人力勝天」，而且要把所謂「蜀道難，難於上青天」，所有一切「難」字，從人民的字典上改變了它的內容。

下面就是我這次旅行的一些觀感。

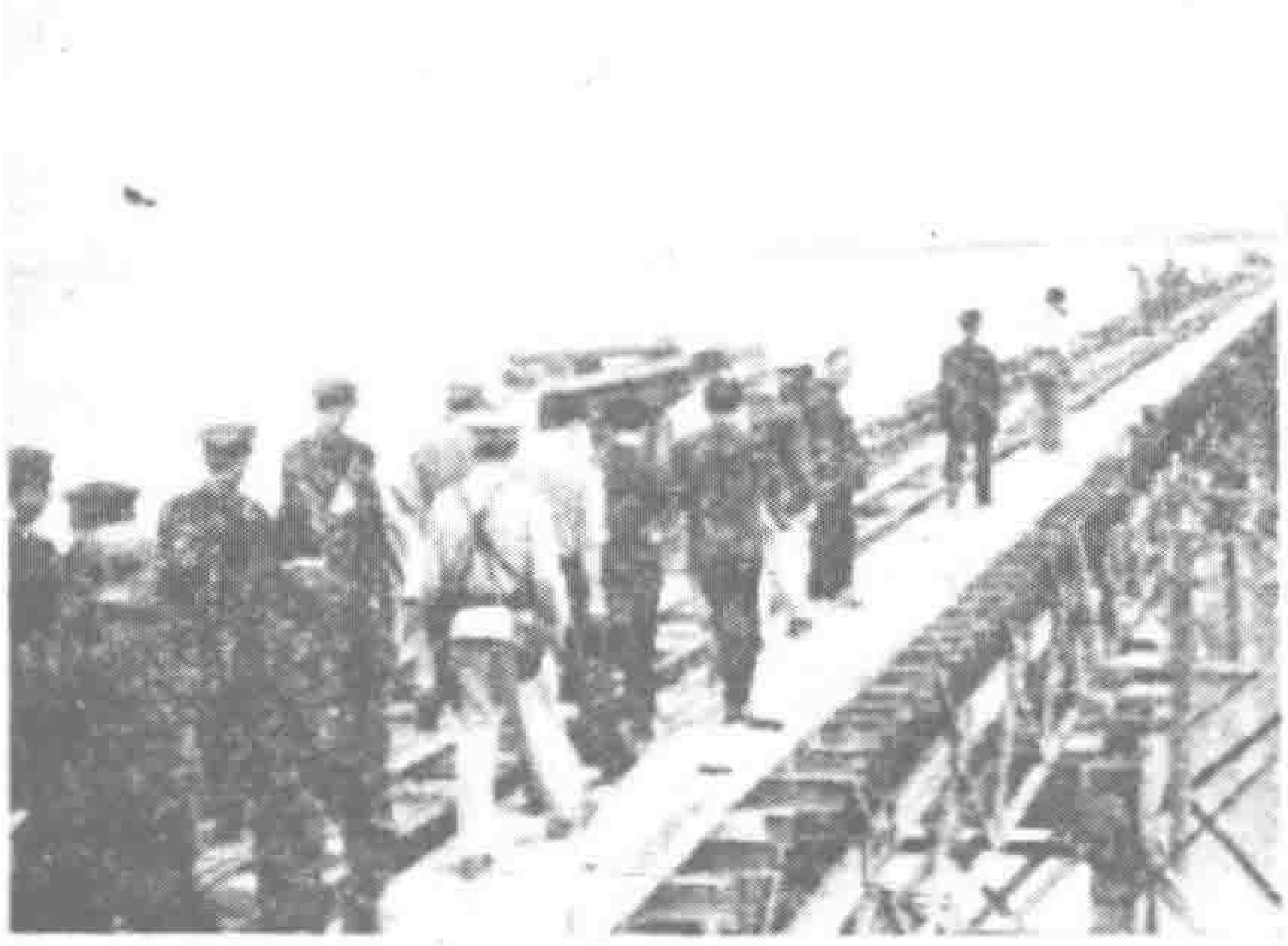
黃河鐵橋新生了

六月二十六日中午十二時五十分，火車從北京車站出發。由於久不下雨，氣候比較乾燥，又值暑天，車廂內的溫度達到華氏九十八度；開了車窗，熱風撲面。火車經過半天及一夜在河北平原上的奔馳，天明五時半抵黃河北岸；我們注意着手錶的時針，僅僅五分鐘，以四十五公里的行車速度，火車就到達黃河南岸了。

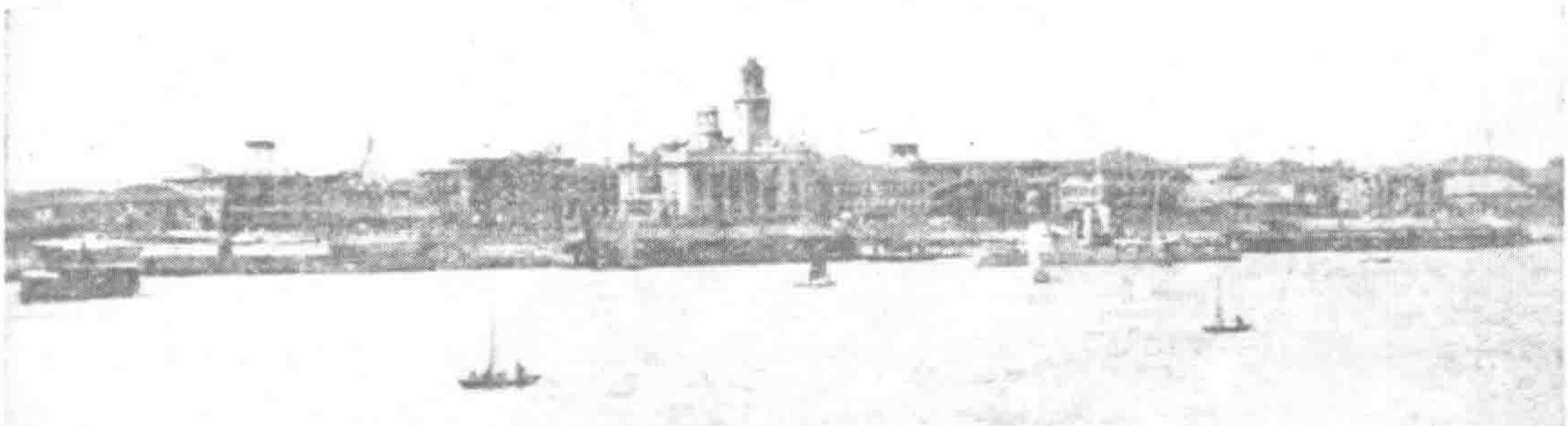
黃河鐵橋於一千九百年修成後，行車時速限制為二十公里，保固期限十五年。北洋軍閥政府、國民黨反動統治時期及日偽佔領期間，行車時速均降為五公里。抗日戰爭勝利國民黨刼收後，改用小型機車，把一列車分兩次運送過橋，黃河南站到黃河北站運行時間要三小時；國民黨偽交通部想另建新橋，請來一位所謂美國工程專家，僅設計費就花了十萬元美金。

解放後，這座鐵橋在舊的制度經營管理之下，仍然停留在舊的狀態中，一般工務人員強調該橋已超過保固期限，不能再用，這些人並未仔細地從橋的本身去謀劃改善之策，竟好高騖遠的希望另建新橋，因而對該橋不注意養護。一九四九年十一月，經過蘇聯鐵路橋梁專家的鑑定，認為這座橋如果經過加固及重視養護後，不但可以提高行車的速度，而且還可以繼續正常地使用下去。這個意見雖然當時遭到某些頑固保守的工務人員的反對，但由

銅圖說明：
右：1950年黃河鐵橋加固工程
左：鐵道部滕部長視察黃河鐵橋







於鐵道部堅決的採納了蘇聯專家的意見，經過初步修補壞墩、壞梁，整理橋面，一列車用兩台小型機車牽引過橋，行車時間就縮短爲二十二分鐘，比原來的三小時縮短了八倍。後來全部鋼梁加固，改行了大型機車，時速增爲十五公里。至去年又經過加固橋墩及換梁工程，自本年一月十六日起，過橋時速改爲三十公里，六分鐘即可過橋；現在過橋時速又提高到四十五公里，僅用五分鐘的時間，不久還可通行「ㄇㄎㄧ」型的大機車。

三年來，我曾三次過黃河橋。一九五〇年七月間，我們和蘇聯專家由黃河南岸步行到黃河北岸，根據蘇聯專家的建議，正有許多工人在橋下進行加固石子防護橋墩，當時鄭州鐵路局吳仕恩局長，對此橋的加固，仍無信心，在橋上視察時，曾要求滕部長建議中央人民政府重建新橋。他並未了解，我們的祖國剛告解放，國家財政尚很困難，國家應興應建的事情太多了，那有那樣多的錢重建新橋；即使重建新橋，也非三年四年不能成功；而這三、四年內的行車問題還得解決。重建新橋的意見，當時並未得到採納，而所堅決實行的是對黃河鐵橋繼續進行加固工程。據說當黃河橋的行車速度由五公里增加到十五公里的時候，上海有一位工程師，對於報紙上所刊載的這條消息還不敢相信，因此特地買了車票坐上火車在黃河橋上過了一次，才眞正地相信了人民政府的力量。現在行車時速比過去又提高了三倍，而且可以通行大型機車，我相信這位工程師由於有了上一次的經驗，現在他不再需要化錢買火車票再來一次親身試驗了吧。

同是一座黃河鐵橋，在腐朽的、落後的帝國主義國家的工程師和我國舊的工程師看來，只有棄而不用，任其損壞下去，而先進的、卓越的社會主義蘇聯專家，却能使它獲得了新生。這是腐朽的、落後的、保守的資產階級思想，與先進的、卓越的無產階級的社會主義思想，在黃河大橋的實踐中一個強烈的對照。這件事也充分地說明了資本主義社會與社會主義社會，由於本質上的不同，對於一個實際問題，不但在思想認識上異途，而它的效果必然也是不可能一致的。

武漢一瞥

六月二十七日下午七時半抵達漢口。信陽以南，到處都是湖泊稻田，流水小橋，竹籬漁舟，已是江南的農村風味。從大平原上帶來的滿身熱汗，至此給從水田裏颳來的晚風吹拂去了，倍感涼爽。但是當火車一停，在漢口下車的時候，又感到熱氣悶人，生活在北方久了的人，乍換一個環境，眞有些不習慣了。

二十八日六時半起身赴漢口民航辦事處過磅，因爲一切手續在北京及昨晚到漢後早已辦安，所以不到半小時就辦完了一切手續。七時登輪，先去看武漢長江大橋的鑽探工程，在不久的將來，將有一條大橋橫跨長江，到那時居住在漢口的人們，不論到漢陽或武昌，除了坐輪船渡江外，還可坐汽車馬車以及火車渡江。這是生活在武漢三鎮的人民過去所夢想不到的，而今後幾年內就可以把這個夢想變成事實。

這座橋的位置，雖然至今尚未作最後確定，而大致則是從黃鶴樓所在的蛇山通到漢陽的龜山。龜蛇二山古稱扼守江漢的要塞，人民的時代，全國已統一，今後再也不會有國內戰爭，爲了祖國迅速走向工業化，許多大江大山，都將化險爲夷，修築四通八達的鐵路或公路。

登上黃鶴樓，遙望大江，波浪滾滾，汽輪帆船，來往江心。江水濁、漢水清，清濁二流在漢口江面合成一支巨流，日夜不息的向東海奔流。漢口是一個現代化的城市，高樓大廈，依江而立，使漢口的街道成爲一條狹長形的。漢陽位於漢水之西，龜山下工廠的烟囪林立江邊，帆影漁舟泛浮江上。武昌因爲有了黃鶴樓，這座蛇山便成爲比較美麗的風景區。我們在臨江文化俱樂部裏吃茶休息，江上陣陣涼風，破窗而來，大家莫不高興地四下眺望，一覽武漢三鎮之盛。

飛行途中

十時十五分，坐上民航局武昌辦事處的汽車到達機場。十時二十五分飛機便徐徐地離開地面升入空中。霎那間，飛過了長江，飛過了漢水，飛過了無數的湖泊和水滸。從機窗下望，武漢三鎮在一片深綠的稻田、綠林和淺藍的湖水包圍中。江水是淡黃色，漢水淺碧色，這兩條水像巨



銅圖
右：漢口
左：武昌

大的長蛇一樣，一自遙遠的西南方，一自遙遠的西北方，衝破了千山萬水一切阻礙，汹湧澎湃地匯聚在一起，又像一條巨大的黃蟒，蜿蜒地穿過另一處險峻的山谷懸崖奔向東方。

從想像中以為第一回坐上飛機，一定會發生像暈船暈汽車一類的事。誰知是那麼平穩地的離開了地面，又是那樣平穩地似乎是慢步的在前進。在一望無際的原野上，像一塊葱綠色的地毯，竹林、湖泊，猶如綴在地毯上的花叢；又像一片綠色的海洋，無數的村莊，像小島浮在海中。離開了武漢約十五分，伏機下望，飛機似乎在蠕蠕的飛動，巨大的飛機翅膀，掠過一道道水渚，穿過一個個高凸的邱阜。這時飛機是沿漢水西行，漢水左一灣，右一灣，沿着它的岸邊，是一堆堆黑色的房屋，被葱蘢的林木所環繞着。二十分後，馬達聲隆隆震耳，看見一座湖泊，湖的周圍約幾十里都是深藍的樹林和村鎮，像一道厚牆把湖圍了起來。我想了好久，可能沿湖築的是堤壩，壩上是居民。這條湖水通漢水，沿湖沿漢水到處都是村莊，到處都是湖泊，湖北眞是一個多湖多水的省份。

一小時後抵沙市上空，遙望荆江分洪區新建的大水閘，像一隻大的梳子橫在地面上，可惜在空中飛行，不能親自去訪問一番。這時飛機已離開漢水，沿長江左岸飛行。伏瞰萬山叢中，公路像一條黃色的長帶，彎彎曲曲，穿過崇山峻嶺。約近十二時，飛機進入四川山區，在一萬公尺的高空飛行，一片片白雲在機翼下徐徐飛去，有時在雲海下露出了一塊一塊蒼黛色的山陵，山陵上滿是葱蘢蒼鬱的森林，森林外是一片片黃褐色的土地，一片片蒼綠的田野；但不一會白雲掩蓋了大地，飛機在上不見青天，下不見綠地，像在冰天雪地中白茫茫的雲海裏飛行。這時完全被包圍在無邊無際的白皚皚的雲層中了，耳邊只是轟隆隆的馬達聲，微覺頭部有些悶脹，扭開機窗上的通風管，涼風刷刷地直射頭頂，坐在綿軟的沙發椅上，我翻開各種畫報、雜誌，把一份食盒用完，閉上眼睛，休息一會。下午一時七分，雲海中又透露一塊山巒和碧黑色的林木，遠遠望見長江從高大的山峽中露出它黃色的江身，但是不久又為白雲掩遮了。這時航程已飛四分之三。在川江的上空，從淡淡的雲層中俯視，到處是密密的蔭林，是深藍色的側壁山巖，是蒼鬱翠黛的田野；黃色的長江奔流在叢山中，而一條條的河流則流向長江；一條條山脈所形成的粗大的山峽的長手也伸向長江。飛機却在直綫上突進，突過不知多少彎曲的長江，一直到雲淡天晴，空氣驟覺炎熱的時候，西南首府的重慶已經在飛機下面了。二時許，飛機着陸，三時四十分的航行宣告終止。

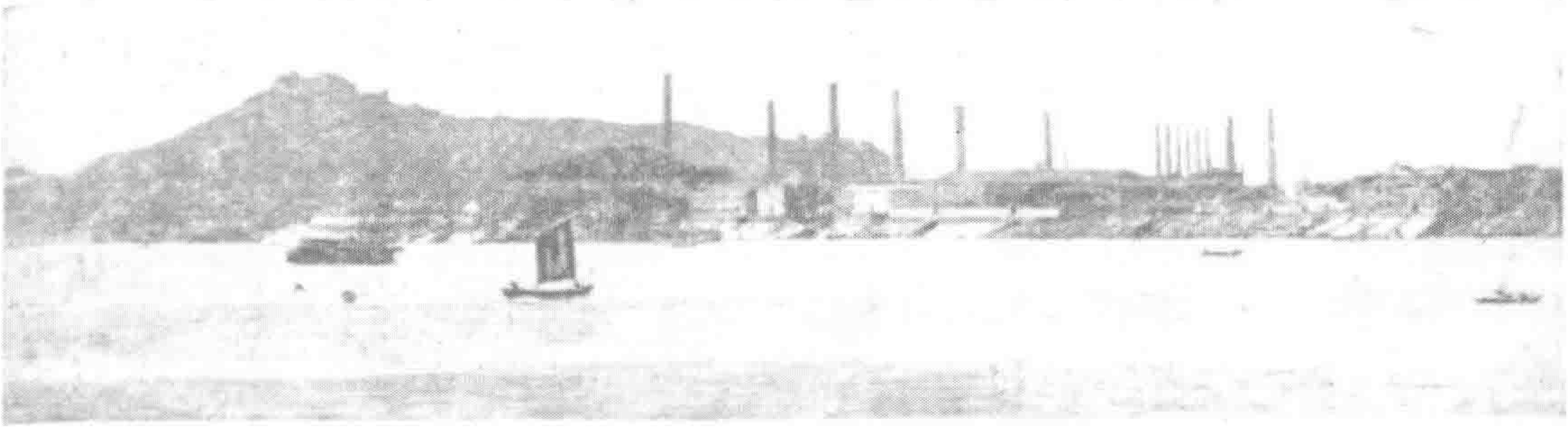
從重慶到成都

從飛機場到重慶市，汽車從爬山到下山，下山又爬山，在峻峭的山岩下，轉來轉去，從六十度的轉彎到四十五度甚至三十幾度的轉彎抹角，使乍到山城來的人，有些擔心。

重慶踞半島的山上，左嘉陵右長江，形勢十分險要。樓房多依山而築，一座在山上，一座在山下，要想攀登上去，須爬數十級的階梯。汽車從這條街到另一條街，要轉了許多曲曲折折的灣子才攀登到山上的另一條大路上去。山城裏到處是葱鬱蒼翠的松竹林、綠的芭蕉、高大的楠樹、楸樹和各種不知名的花木，晨起遠望，一片蒼翠雲靄，包圍着亭台樓閣，眞是風景如畫，有點像廣州，惟不像廣州的海洋氣候，四季如春。

我們被招待在一座叫作范莊的花園式的招待所裏，雖然滿院樹木葱蘢，滿地綠草如茵，院子搭起席蓬，屋內開起了電扇，但吹來的涼風，仍然帶有一股熱氣，李永副主席說：有點像他在火車上開火車時那股悶熱。

為了慶祝成渝路的通車，西南軍政委員會特組織了慶祝成渝路全綫通車籌備委員會，七月一日通車那一天，在重慶及成都兩地分別在車站上舉行慶祝大會。重慶有兩萬人參加，成都則有三十萬人參加慶祝大會。「七一」這一天，重慶新華日報特出專刊，刊載了毛主席、周總理、朱總司令、張瀾副主席、郭沫若副總理、劉伯承主席、賀龍司令員、鄧小平政委以及各民主黨派人士為慶祝成渝路的通車所題的詞所寫的文章。西南廣播電台，特備一輛廣播車，隨着由重慶到成



上圖：龜山下漢陽工業區

都的專車，一路上播奏着快樂而勝利的各種樂曲，並且及時把沿途所採訪的新聞廣播到全國去。在成都，對於慶祝成渝路的通車，更爲熱烈，川西日報、川西工人日報、工商導報等，均滿幅的刊載着成渝路通車的各種新聞，刊登着各階層人民的感想和意見。劇院電影院特演出了：築路英雄、四十年的成渝鐵路、勝利之路等，川西廣播電台上，不斷的廣播出成都市長、勞動英雄、勞動模範及廣大市民對成渝路通車的祝賀詞和他們的感想。這個寫「難忘的大喜事」，那個寫「成渝路通車教育了我」、「感謝共產黨，蜀道不再難」。他們對於毛主席所領導的新中國使四十多年的希望在二年內就實現了，表示了無限的欽敬和感激之意，今後要在工作中爲祖國的建設，貢獻出他們的力量。

在重慶車站召開的慶祝成渝路全綫通車的大會上，鐵道部滕部長代表毛主席向西南人民祝賀，並將毛主席親筆寫的祝詞：「慶祝成渝鐵路通車，繼續努力修築天成路」光榮的錦旗，代表毛主席贈給西南鐵路工程局全體職工同志們。

由重慶開往成都的第一列火車，於七月一日上午十時開車，二日上午十一時到達成都車站。火車頭拉着十列車廂，載着勞動模範、重慶市少年兒童隊員，載着西南軍政委員會、西南軍區及重慶市各界人民觀禮的代表們。由成都開往重慶的列車，載着川西行署各專署各縣的人民代表及少數民族各族的代表們，亦於七月一日上午十一時許開車，兩列觀禮車於一日黃昏在內江車站會車，開了數萬人的羣衆大會。從重慶到成都五百零五公里的鐵路沿綫上，每隔五十米，就可以看見持鎗守衞人民鐵路的男女民兵們，雄赳赳的立在鐵路的兩旁。火車每穿過一個村莊，就有成羣結隊的人流，立在鐵路旁的高坡上，立在屋簷下，爬在牆頭上，小孩子們騎在爸爸媽媽的頸子上，老漢老太婆們扶着拐杖，人們是那樣熱情，那樣歡欣鼓舞地歡迎火車的開來，又熱烈地鼓掌歡送着火車的開去。沿綫許多較大的車站如永川、內江等，都是幾萬人的歡迎隊伍。爲什麼四川人民這樣熱情地歡迎成渝路的通車呢？

西南人民在反動政治統治下，四十多年來，勞動人民爲了修築成渝路，不知被敲詐去多少血汗錢，但一根枕木半條鋼軌也沒見鋪上。解放後不到兩年，毛主席爲體念西南人民的困難，雖在國家經濟尙在困難的條件下，就批准撥款修築成渝路。重慶工商界反映說：成渝鐵路的動工，使四百多家私營機器廠復活了，上千戶的鐵作業有了工做，與建築有關的水泥、木作、建築、磚瓦、運輸、化工、電工、器材等業隨之恢復發展起來了。同時還帶動了其他許多工商業，使整個的市場呈現出一片活潑繁榮的新氣象。內江的工商業反映說：鐵路興修後，全市二百多家商店、工廠和小工業都復活了。火車開始貨運，對於西南物資交流，作用更大，運價也大落。在半年以前，內江市人民只能用木船和汽車向外運送蔗糖，由內江運重慶，每噸的運費要一百二十萬元，現在用火車運每噸只要十二萬元，運費降低，使大批物資從四面八方湧向內江市。自流井的鹽巴，過去都由瀘縣用木船運重慶，如今也都集中到內江轉運了。從內江到自流井的公路上，每天有五六十輛汽車往返運輸，但仍忙不過來。

成渝路的通車，不僅對國家經濟建設有很大的作用，對於提高西南人民的愛國思想也是一個生動而具體的活教材。我們坐在火車上，通過沿綫各村莊，老百姓口內歡快的唱着：「盼望了四十多年，火車頭才冒了烟，人民好喜歡……」

一個老太婆拍着手說：「千盼萬盼盼到今天，總算不白活了這一輩子，看到火車頭了，好漂亮呵，坐在上面多安逸呀！這是毛主席給我們送來的。」中國人民志願軍永川籍戰士韓欽暢來信說：「在朝鮮前綫上看到報紙所載成渝鐵路通車至永川的照片，我感激得說不出的興奮和愉快，因爲這是我們祖國人民的一件大喜事，尤其是西南人民的一件大喜事。」當火車通到內江時，許多老年人穿上新衣服，六十歲的農民高耀如拿出保存了四十多年的川漢鐵路股票感激的說：從光緒年間就說修鐵路，出了一次又一次的錢，鬧了四十多年都沒有修成，我以爲年紀這樣大，再也看不見鐵路了，誰曉得共產黨來了，不到二年就通車到內江了。這都是由於毛主席英明領導，有了他老人家我們的祖國就能富強。鄧錫

六八一一〇六

四川人民為了要一條鐵路而勞動了辛亥革命，但辛亥革命並沒有成功，而鐵路連影子也見不到。

毛主席為首的共產黨領導人民大衆取得了全國革命的勝利後，僅兩年多就修好了成渝鐵路，使四川人民直接受其福利。

經驗就是：人民若果不把帝國主義封建主義官僚資本主義的反動統治推翻，若果不建立人民自己的政府，則人民就不能獲得任何福利。

人民的成渝鐵路通車典禮

劉伯承敬賀　一九五二年七月一日

侯副主席說：我們從紮紅頭繩小辮子的時候就鬧着修路，現在頭髮已經白了，才看見火車頭冒烟，怎麼使人不高興呢？成都市李宗林市長說：他的母親，爲了修路請願，曾挨過滿清政府的皮鞭子，至今身上還帶着傷痕。成都健康澡塘的工人說：我從小沒有出過川，連火車的影子都沒有見過。解放後，毛主席領導得好，物價穩定了，生活也有了保障。現在火車通了，外來的物品的價格將更便宜了。

一片歡樂在成都

六月三十晚上十點鐘，我們就集合到成都車站上去參加「七一」節慶祝大會，整整在車站上等了一夜，大家快樂的唱着歌，誰也不覺得累。四川大學的一位老教授，一連好幾天帶着乾糧跑到車站上看火車，有位軍屬，來成都看望他兒子，看了三天還不過癮，他說待秋收後，還要買上火車票到重慶看一看。

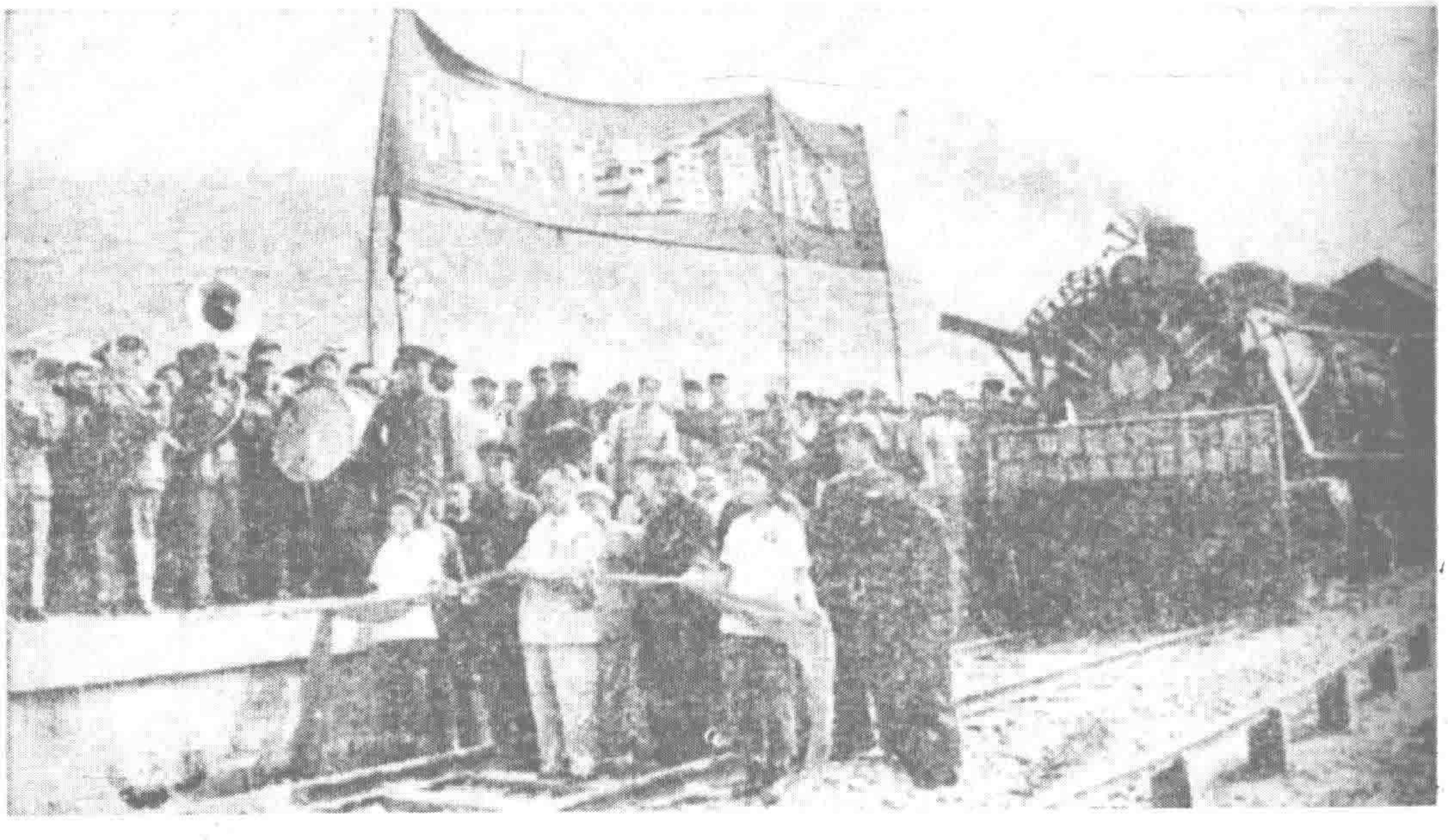
這就是四川人民的眞擎心情。

當重慶各界代表團到達成都時，成都市五萬餘市民、學生、機關職工等，齊集車站歡迎，當彩車徐徐駛入車站時，穿着花布衣服的女生們、帶着紅領巾的少年兒童們、穿着各色民族服的少數民族兄弟姊妹們、衣裝整齊的武裝同志們，以及其他各種機關團體的同志們，他們鼓着雷鳴的掌聲，一束束鮮花，一堆堆彩色的紙花，投向車廂，投向六百多位代表們。快樂和着愉悅的樂聲，鮮花此起彼落，揮動着紅旗，把成都車站變成了五彩繽紛的而喜氣洋洋的海洋。

爲了繼續修通天成路，從成都到綿陽的百餘公里地區內，已經有重點的建立了五個工區，開始土石方的建築工程，原來修築成渝路的西南工程總隊一部和解放軍某鐵路工程師部隊的指戰員們，已到達施工地點，開始工作。七月一日，由滕部長、李達副司令員、西南局陳了健副部長、李井泉主任等，在成渝路終點，距天成路起點零公里十公尺處，隆重舉行了天成鐵路破土典禮。破土典禮後，在成都車站的廣場上，由西南民族學院的各族學員和成都市的少年兒童隊員們，表演了少數民族的各種歌舞和腰鼓。

（上篇完，全文待續。）

這一列車，由鐵道部滕代遠部長剪綵後，就第一次從重慶開往成都。



不平凡的歡樂

——紀成都慶祝「七一」成渝路通車盛況

王明健

共產黨、毛主席帶來了不平凡的歡樂，成都人民眞是喜事重重。慶祝中國共產黨卅一週年暨成渝鐵路全線通車大會，遠在半月前，就開始準備，每天都在北門外程家祠辦事處辦公。

成都人民近來爲了黨的生日，爲了成渝鐵路全線通車，眞是皆大歡喜，不管誰，你見他一出門，逢人必談火車事，他（牠）們眞是從頭樂到脚，從心笑到臉。

不由他（牠）們不笑、不樂，他們都很淸楚的記得封建的反動的統治者的謊言，「成渝鐵路」這個名詞，他們從小到大、到老，已經聽得慣熟，但是，不見一尺鋼軌，一條枕木，無數的血汗錢被這謊言榨去了，希望換來的是眼淚。

一個本地老太婆說：「說修鐵路還在光緖年辰就說起，我們現在都五十幾了，還是毛主席好，才來還不到三年，我們就有𠲎火車囉。」

是呀，盼、盼，四十多年了，如今共產黨毛主席來了，希望才有了下場，這千千萬萬的人幾十年來的積鬱，今天一旦得到了滿足，敎人怎樣不歡狂呀！

成渝鐵路，您眞是灌溉了千萬萬人情感的根啊！

爲了迎接「七一」，幾天前人們就是那樣：家家在裁花衣，戶戶是笑洋洋，腰鼓整天的響，歌唱似海洋翻浪，到處在紮彩坊，新修的幹道顯得特別光亮……雙喜臨門的成都呀，處處都變了樣。

六月三十晚上，十二點時候，到處就響起來了，就唱起來了，鼓、鑼、歌聲……從四面八方，從工廠、學校、機關、大街、小巷……就在向北門出發了。

誰還能睡，想到明天「七一」這使人歡樂不盡的日子。聽一隊隊整齊的步聲，嘹喨的歌唱，一切一切在人們心底都像盛開着的花，起來呀，起來呀，人們一個個都這樣離了床，雖然那不過才午夜光景。

在北門大街至火車站和洛陽路至火車站的兩條幹線上，紅旗在翻騰，人像洪流，湧入了會場指定地區。其實距離開會時間——明「七一」早上八時還早呀。

紅旗在飄揚，熱情在呼應，熱浪滔滔，流進了會場，從會場大門望去，眞像一片紅色的人海。

會場大門是用紅布紮成的一座像凱旋門式的巨型彩坊，彩坊上用電燈連成的「偉大的中國共產黨萬歲」十個字照耀分明。主席台上高高豎立着一面五星紅旗，迎風飄舞，緊接着台頂是一面黨旗，黨旗和主席台週圍都連綴着千多盞電燈，正中用電燈連成了五個大字：「毛主席萬歲」。在晨光曦微中，老遠就可以看見放射出無限光芒的大門和主席台。不是嗎？兩個無數電燈連成的橫標，正是代表了今天「七一」人們心底的話語；光芒指示着我們的方向：永遠跟着共產黨，永遠跟着毛主席！

天已經大亮了，時間是七月一日上午八時。在莊嚴宏壯樂聲中，放了二十四響禮炮後，慶祝大會開始了。

賀龍司令員報告：「……成渝鐵路在西南解放還不到三年的工夫，依靠了毛主席的英明領導，依靠了工人階級的勞動和智慧，依靠了廣大人民羣衆的支援，在人民解放軍首先帶頭參加與積極推動之下，因而在短短的時間內已經修築成功，並從今天起開始就要全線通車了。……」

在每一環節當中，時時響着狂歡的聲浪，「共產黨萬歲」！「毛主席萬歲！」的口號聲，像熱情交織的絢爛的花朶開遍廣場。

各代表講話之後，在川西人民行政公署李井泉主任主持下舉行了成渝鐵路紀念碑奠基典禮。地點是人民北路正中，這時禮砲又連響起來。從這裏你可以更好的體會一番，當我們經過這寬敞的大道時，也許會有「風飄飄而吹衣」之感，但是，這換來人們輕鬆之感的，正是光天烈日下汗滴鋤下土、埋頭工作、充滿着愛國主義熱情的勞動人民的創造的成果啊！

十時，由賀龍司令員主持通車剪綵典禮。月台兩旁大家注視着，每個人都好像在心裏有一個急動的「等待」，飛機不斷的從頭上掠過，人們興奮得如醉如狂，鼓掌、歡呼、笑、跳、揮舞着手裏的鮮花……。

「嗚——嗚嗚——」火車高昂地在吼叫，車頭冒出了一縷縷濃烟。

綵綢剪開了，掛着毛主席巨幅像綠的ㄅㄎ一三——三八四六號火車結着五彩繽紛的綢條徐徐地離開了車站，向東駛去，隨着，掌聲連掌聲響成了一片。

雲薄太陽出，晒來熱烘烘。已經十時半了。大會宣佈遊行開始，樂隊奏起了雄偉的旋律，一列列的隊伍經過主席台前進。每一個遊行隊伍中都高舉着中華人民共和國國旗、共產黨黨旗、「中國共產黨萬歲」和「毛主席萬歲」許多橫標，還有數不盡的紅旗在迎風招展，偉大的人民領袖毛主席和他的親密戰友劉少奇、周恩來、朱德的巨幅油畫像，還有全世界勞動人民導師馬克思、恩格斯、列寧、斯大林的巨像，腰鼓隊、獅子燈、龍燈、合唱隊……一隊隊的通過主席台前。

西南空軍司令部部隊和川西軍區部隊，以整齊的步伐，充沛的精神走過了！

川西農民武裝大隊、成渝鐵路沿線護路隊的農民弟兄，他們的隊伍多麼雄壯！

少年兒童隊員，他（她）們手裏拿着一束束鮮花，抬着火車模型，高舉着飛機模型，拿着「時時刻刻準備着」的字標，生氣蓬勃地！

全成都市工人組成的千人腰鼓隊，嚴整的節奏，響徹霄漢！

成渝鐵路壯大的工人隊伍，整齊的天藍色的制服，像一片藍色的海洋。這支勞動大軍，羣衆在熱烈歡迎，台上台下掌聲響成一片！

全市工人弟兄大隊、產業工人、手工業工人、店員工人都高舉起他們生產戰線上的標記，從他（他）們手裏拿着的標語上，可以看出他(她)們努力的目標：「努力生產，厲行節約，大力支持中國人民志願軍！」「努力搞好生產，建設人民的新川西」！

穿着鮮艷奪目的民族裝的西南各兄弟民族的代表隊，他（她）們旣歌且舞的經過主席台，藏族舞、苗族舞、維吾爾族舞……。

全市大、中、小學的敎師隊伍方過去，全市大、中學生的隊伍又走了過來，矯健的身手，整齊的步伐、精

神多飽滿！

紮着彩花，馳騁在人民北路上的廣播車播出了雄壯悅耳的歌聲：

「五星紅旗迎風飄揚，勝利歌聲多麼響嘹，歌唱我們親愛的祖國，從今走向繁榮富强，歌唱我們親愛的祖國，從今走向繁榮富强………」

「四唱成渝路，鋪軌到川西，四十年來希望已實現，歡聲響連天………」行列裏發出響徹雲霄的歌聲。

天實在硬朗，微風吹動千萬支紅旗在布布地響；達達的整齊的步伐聲；嘹嘹的歌聲………新中國呀新中國，您眞是萬丈光芒！您眞是前途無疆！

三十萬人的行列就這樣遊行在成都市的街上，像一道熱情的火焰，它把成都照耀得通明大亮，它把成都推動着向前！向前！

日日夜夜，歡樂不盡。眞是，這是全成都市人民的寫照。你看他（她）們見人就說：「唉呀，我三夜都沒有睡瞌睡了」。「不疲倦嗎？」「不，睡也睡不着。」是呀，只有興奮、愉快，趕走了疲勞，帶來的就是無窮無盡的力量！

七月二日清晨，川西區，成都市五萬餘人的隊伍又在火車站前匯聚了。他（她）們是去歡迎「七一」從重慶開出來的「成渝鐵路全線通車典禮觀禮車」；歡迎中央人民政府鐵道部、西南行政區、重慶市及川東、川南、川北參加成渝鐵路全線通車典禮觀禮團代表；西南區鋼鐵業勞動模範；並舉行天成路開工破土典禮。

歡迎人員整齊的排在鐵道兩旁，緊張地、熱情地注視着東方，列車就是從那邊來呀。

上午十一點鐘。紮彩綢，掛毛主席巨幅畫像的ㄇ万一三——三八五九號機車拖着九節車廂，終在萬衆歡呼中姍姍而來。

「嗚——」列車進入了成都站，樂隊奏出了輕快的旋律，五萬餘人齊鼓掌，一束束的鮮花高高地舉了起來………。

代表們一個個下車了，掌聲像一片浪潮地響開來：中央人民政府鐵道部滕代遠部長、西南軍區李達副司令、西南軍政委員會監察委員會李依亭主任、中共中央西南局統戰部程子健部長、重慶市人民政府羅士高副市長、川東行署余際唐副主任、川南行署羅忠信副主任、川北行署裴昌會副主任。全國鐵路工會李永副主席、全國鐵路勞動模範蕭光漢，還有出席西南區鋼鐵業勞動模範代表大會的勞動模範六十餘人都一齊來了。

少年隊員們熱忱地向代表們獻花致敬。代表團中重慶少年兒童隊員與成都少年兒童隊員們交換着禮物，重慶的少年隊員們被抬起來，歡呼、歌唱………

當代表們通過歡迎行列時，響起了一片親切熱烈的掌聲，鮮花像浪潮樣翻騰，笑呀笑個不停，歡迎行列裏高呼起來了：「代表們，辛苦了！我們向你問聲好！」

在歡迎會上。滕代遠部長代表毛主席向川西區及成都人民問好時，掌聲經久不絕，「毛主席萬歲」！「共產黨萬歲」！一直高呼着，好久，人們的感情好像還是像海洋的汹湧一樣。

「………在毛主席英明領導下，我們不但修好了成渝鐵路。還要修好天成鐵路，還要繼續修築西南的鐵路………」當滕代遠部長說到這裏時，那掌聲呀又嘩喇嘩喇的響起來。

人們的心歡喜得發狂了，對於感激共產黨、感激毛主席，千言萬語也說不盡啊！

「慶祝成渝鐵路通車，繼續努力修築天成路。」這是毛主席的話，這是毛主席親筆寫了帶來的。

歡迎大會後，上午十一點鐘，在成渝鐵路車站南端，天成鐵路起點零公里四公尺地方，滕代遠部長、西南軍區李達副司令員、中共中央西南局統戰部程子健部長、川西行署李井泉主任，他們一羣在那兒各人用力的挖下了一鋤，這便是天成路的開工破土典禮。這就是說：新中國的人民，在毛主席英明領導下，將開始這再一次勝利的道路。

天成路勘測的勝利，再一次證明了我們國家新民主主義制度的優越性。天成鐵路預計在一九五五年底完成，天成鐵路的修築，可以開發西南，同時與西部物資也可相互交流，在這裏我們預祝天成路與祖國帶來更大的繁榮！

眞的，只有生長在毛澤東時代才有幸福，才會有心情載歌載舞，才會使每個人臉上都掛起笑容。

爲了歡迎代表們，在天成路開工破土典禮後，成都市學生聯合會領導的千人腰鼓隊及西南民族學院的學員們（包括藏族、阿西族、維吾爾族，苗族、彝族、傣族等）兄弟民族學員們在車站廣場上表演了腰鼓舞及兄弟民族自己的舞蹈。他（她）們都穿着簇新的舞衣，起勁地拉着琴，敲着鼓板，美妙的舞姿，充分表達了民族形式的天才的藝術性，台上台下掌聲響成一片。

「少數民族，再來一個。」小朋友在大聲呼叫。

「歡迎，再來一遍！」羣衆。

掌聲、笑聲閙成一片，不管地區，不管膚色，他（她）們是這樣融融睦睦的狂歡在一起，眞的，只有在毛澤東時代才看得到這樣的兄弟民族大團結。

午後三時了，大會在勝利愉快的氣氛中結束。

四川的老年人常愛說這樣一句話：「山朝、水潮、當不得人朝。」看呀，可不是嗎？這幾天來，人們眞是日以繼夜的留連在那火車站上。

肩接肩、脚踩脚、手携手、擠喲、擁喲、看呀、笑呀、說呀，………問到那兒去？總說火車站。

一出北門，遙遠的望見那光芒四射的地方，不要問，你儘管順着那方向走去，那便是你要去的所在——成渝鐵路火車站。千盞明燈圍繞着的高踞在主席台上的紅旗的方向，那就是指導人們向前的方向。

圍繞在那兒的人們，即便是深夜也不想離去，幾天來一直都是這樣。用他（她）親切的眼光，不倦的步履，走來走去，看左看右，讓這心靈深處的歡樂消受在這無言的顧盼中吧。

在這站上，經常我們可以看到六、七十歲的老人（他或她）們，不要人扶掖，杖着一根手杖，就那像在站上自由自在的來往。

一天晚上。一個八十多歲的老太婆，老眼昏花地一個人瞎摸到了火車站。走到鋼軌旁，親切地把鋼軌摸了很久，俯身下去，敲擊着鋼軌，聽，然後自言自語地說：「我八十幾了，現在總算看見了鐵軌，聽到了它的聲音了，這都是共產黨毛主席的好處，………」

兩個少年隊員，坐在月台的石塔上：「我長大了一定作一個人民火車司機手」。「你的身體太瘦」。「不，我好好的鍛鍊會長好的。」是呀，你聽，生長在毛澤東時代的兒女是多麼的充滿着希望！信心！

「嗚——嗚嗚——」一個孩子挑了一擔東西，已踏上了返城的歸途，聽到高亢的汽笛聲，他興奮的狂叫了一聲「火車」！又轉身跑轉去了。

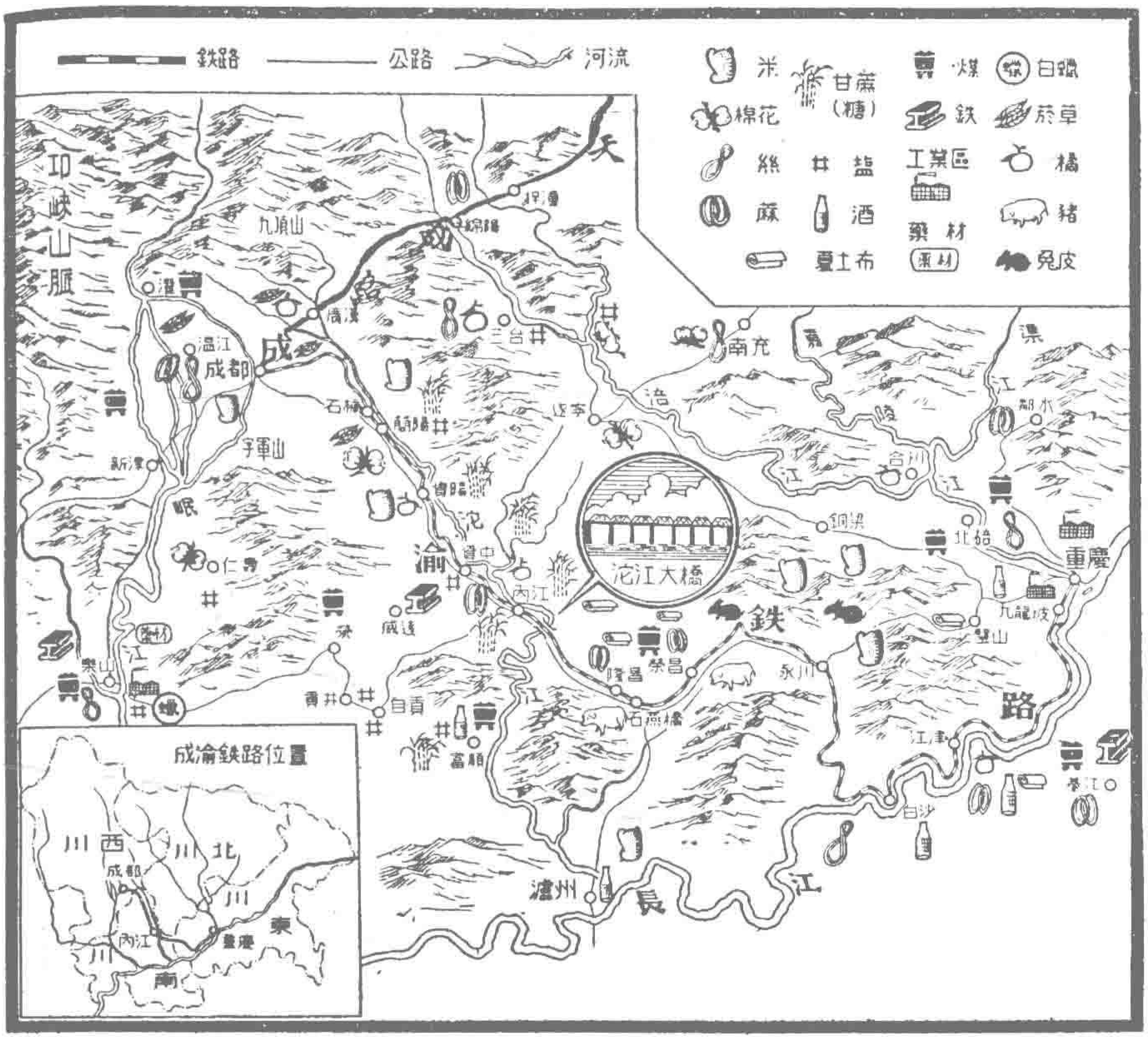
「不疲倦嗎？」

「不，再要一會嘛。」

「這是毛主席的英明領導！這是勞動人民的創造！」他（她）們在心裏念念不忘。良宵苦短，歡樂難盡，日以繼夜，留連忘返，一直到夜深深，熱情的歡笑和歌唱就這樣把火車站粧成了「永不夜」——

成渝鐵路改善了人民的生活

成渝鐵路沿綫物產分佈圖



成渝鐵路「對於發展西南各地的交通，繁榮經濟，改善西南人民的生活，將起非常重大的作用」。（滕部長在重慶慶祝大會上的講話）現在已經在實現了。

首先，成渝鐵路的興建，就使得西南——特別是四川的工礦業，從反動派統治給予的癱瘓狀態中復甦起來。使得千百萬人的生活直接或間接由於鐵路的建築而改善。使得四川的土特產和農產品擴大銷場，增加生產。使得鐵路沿綫和附近各縣的商業大大地發展。它還為四川的工業創造了發展的條件，它正逐步地把四川人民帶向光明幸福的世界中去。

土特產品由於運費的減低，使得銷區的貨價下降，譬如內江的糖，用汽車運到重慶每噸要運費一百二十萬元，火車運費只要十二萬五千元。這就使貨物的售價減低，銷售量增大。就這樣，隆昌的夏布，去年增產百分之一百二十外運。有許多種成都平原的名產：大蔴、廣柑、刀剪、布鞋、絲織品、藥材、米和鐵路沿綫的鹽、畜產、酒精、生鐵和煤都將得到發展。

外來的工業品由於運費的減低，售價也要大大的下降，譬如永利三角純碱每袋由重慶運到成都只要一萬六千元，但是用汽車運要二十二萬五千元之多。一般地說來運費要減低百分之六十八至百分之九十二以上。成都市各國營專業公司的貨品二千三百二十八種都減了價。更重要的是許多工業器材都將通過這條鐵路運到鐵路沿綫各地去改善工礦設備，在這條鐵路修成前，由於道路的限制，連七、八噸的重件都不能運輸的。

就拿內江來說吧：鐵路一修到這裏，立刻增加了七百多家商店，每一個民工發一條毛巾，就收購了內江所有針織業的兩個半月的全部產品。再看一看金堂縣的茅店子。在解放前，它是一個地瘠民貧人煙稀少的地方，在地主殘酷剝削之下的農民，吃糠度日，小孩們到冬天連衣服都沒有穿。解放後，農民弟兄翻了身，分得了土地，生活大大地改善了。但是由於地方太偏僻了，生活還是困難的，因此勞動力非常便宜，每百斤米的運費每里路只人民幣六十元。主要產品的木材因交通不便，不能外運，連賣二十元一斤都沒人接手（成都的售價是兩三百元一斤）。這地方是沒有一家商店的，連四川鄉間常見的茶館酒館都沒有。但是鐵路修到這裏，這裏就立刻開起了三十餘家商店和一所合作社。農民弟兄每天到工場作零工，可以得到萬元以上的工資，生活是改善了。一位姓張的農民說：「我母親臨死時（在土改前），想要一口米湯喝也找不到，現在我們一家人都吃白米飯了。只有在毛主席、共產黨的領導下，我們的生活，才會一年比一年好啊」！（關於茅店子的事情，摘自六月二十二日川西日報楊立方王正昌兩同志的「成渝鐵路的修築給茅店子的人民帶來了幸福」）

成渝鐵路——我們中國人民用自己的力量，技術和器材修建的第一條鐵路的勝利完成，象徵着我們偉大祖國的前途是永遠勝利和光明的！

郭嶽生

青海人民的喜悅

章元鳳
周晨鐘

最高的山是喜馬拉雅山，
最長的流水是長江和黃河，
羣鳥中最美麗的是孔雀，
我們幸福生活的創造者是毛澤東。

* * *

毛澤東是天上的太陽，
太陽的光芒照進我們的蓬帳；
毛澤東是我們的爹娘，
他把我們來撫養，
我們的心永遠懷念着他，
他日日夜夜爲我們的幸福而思想。

青海解放後，中國共產黨、青海人民政府努力不懈地執行着毛主席偉大的民族政策，大力開展了民族貿易，青海各族人民的生活得到了很大的改善。草原上、田野間，到處可以聽到各民族宏亮的歌聲，唱着他們自己新編的樸素而美麗的詩歌，來歌頌毛主席，來歌唱他們從未有過的自由幸福的生活。

西寧的景色

青海地勢高峻，一般在海拔三千公尺至五千公尺之間，高峯都在雪綫以上，頗多終年白頭。祇有東部的黃河、湟水一帶地方，海拔在三千公尺以下，是本省精華所在。西寧正在湟水中游的南岸，地勢略低，氣候比較溫和而多雨，可耕可牧。城西跨南川河有通濟橋；過橋前行可到大營盤堡，這是清朝湘軍駐守壓迫各族的地方。湟水南有土台，俗稱將台，有十丈高，係南涼禿髮氏所築；水北有土樓山，岩石作青紅色，遠望像樓台亭閣。這裏就岩石的凹處施工造屋，中供佛像，岩下就是北禪寺。著名的塔兒寺，在西寧西南五十里，這是喇嘛黃教始祖宗喀巴誕生地。寺內最大的佛堂，用銅做瓦，外鍍着金，金碧輝煌，耀人眼目。寺的建築有兩所，大的俗稱大金瓦寺，小的是小金瓦寺，寺內大小佛像多到不可勝計。每年常有蒙古、青海、西藏的人民到這裏來膜拜。

西寧是美麗的，因爲地瀕湟水，到處可以引渠灌漑，所以田疇廣闊，牧野無垠，連綿的秋雨，如果一下多天，山崗上會長滿可愛的綠草，宛如江南的暮春景象。

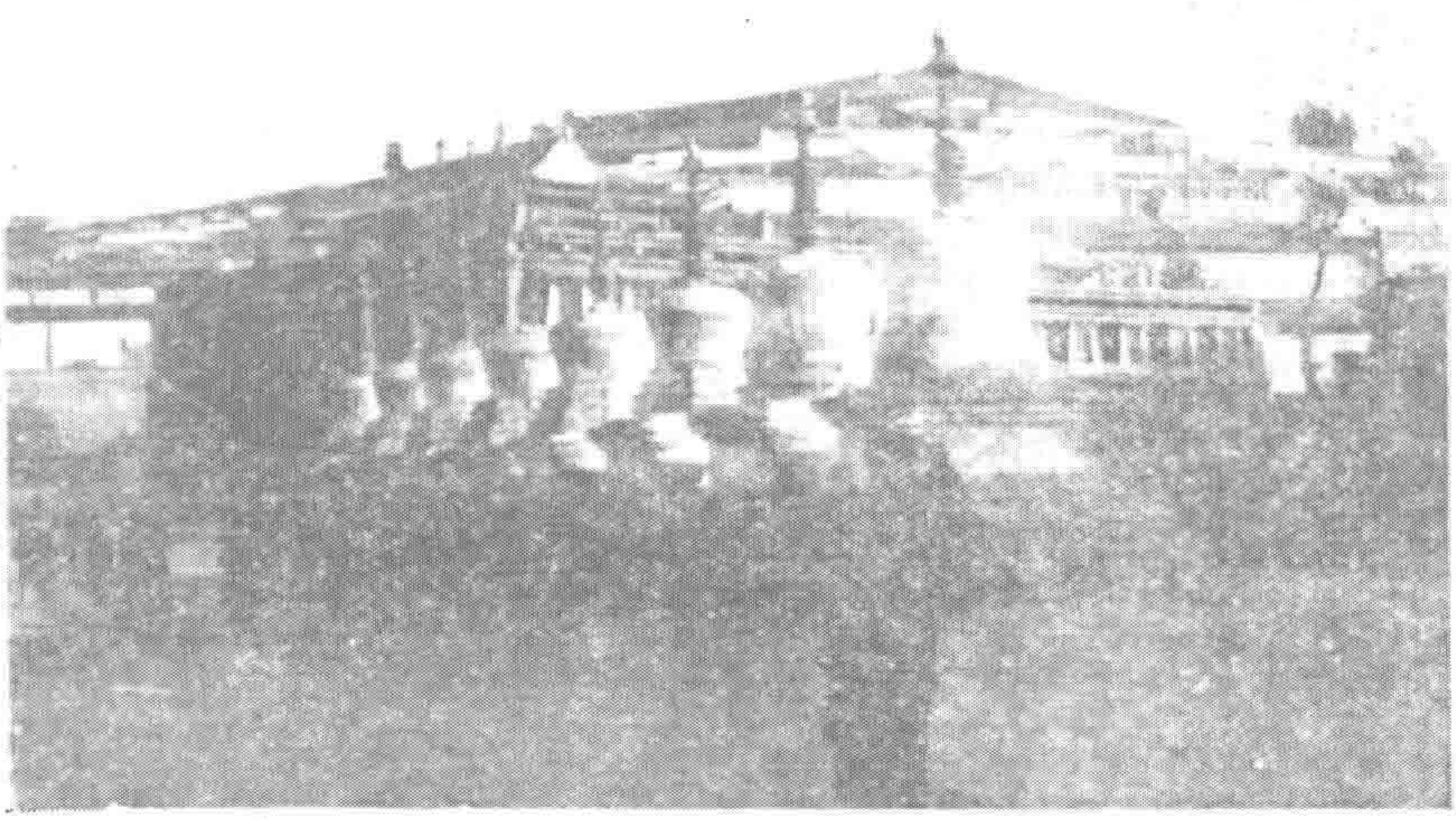
久雨乍晴，太陽露出了雲縫，大地上現出了一片融和，勞動農民在地間忙着，秋收了，一年一次的秋收，使農民忙着工作。婦女們趕着肥胖的黑犂牛和白色的羊羣，走上了山崗，牛羊自由自在的嚙着青草，在綠茵如褥的草場上，一塊一塊好像繡成的花朵一樣。崗上盛開着紅色的花朵，田野結滿金黃色的麥穗，象徵着西寧人民幸福生活的前途。

黃土高原

青海東部的湟水和黃河流域是精華的所在，漢人和回人主要的分佈在這個地區。從西寧出發，東沿湟水經樂都到蘭州，有一條公路，可通汽車，這是青海對外交通的唯一捷徑，這條公路是奔馳在黃土高原上的。如果由西寧西行，則三十里到湟縣。由湟縣再



塔兒寺全景



⇨塔兒寺前的八喇嘛塔

向西走，地理景色便漸改觀，由黃土地形而進入草原地形。

湟源是漢、藏民族的接觸處，也是青海毛織業的中心。青海的特產如皮和毛織品，便由這裏順着湟水東下，而銷售於蘭州。湟縣的縣城據北山之麓，城雖小，但商業很旺盛；所有蒙、藏的貨物，都在這裏吐納，分銷印度、西康及河西走廊一帶。

黃土地形在青海地理上，可稱是特出的一個地區，西南止貴德，北界祁連，這個區域包括了黃河和湟水的流經地，所以也稱做「河湟區」，這是主要農業區，有湟惠渠可以灌溉。閒種春小麥，每年三、四月下種，八、九月收穫。這裏的黃土雖然地肥易墾，但究竟地處高原，又位於大陸的中心，所以氣候很乾燥。耕種必須先爲儲水，爲了避免水分被蒸發與乾涸，必須在溝渠上面加蓋石板。一條溝渠自開掘引水到儲水利用，需要的時間很長，但到水源枯渴，而不再加開濬時，則灌溉又成問題，因此，過去有一個民諺：

「苦死老子，
飽死兒子，
餓死孫子。」

現在在人民政府領導下，普遍的疏濬河流，湟惠渠和通水河在人民改造之下，將永久的爲這裏的農民服務，上面的民諺顯然已經成爲歷史上的老話。由於人民政府發展農業生產的政策深入各族人民，疏濬河渠之外，再經過反惡霸、減租等羣衆運動和抗美援朝愛國主義的教育，農業生產逐漸逐高。一九五〇年的全省產糧量較一九四九年增加了三千六百六十二萬三千多斤。現在還在擴大耕地面積，及開發愛國增產運動，以便增產更多的糧食。

科科諾爾

由湟源西行數十里，便踏上無垠的草原，牛羣羊羣，到處散佈。這裏有一首古牧歌爲證：

「天似穹廬，
籠蓋四野；
天蒼蒼，
野茫茫，
風吹草低見牛羊。」

草原無垠，四野不見樹木，祇有平行的道路數十條，都是牛羊所經的痕跡。短小的河流，在草叢中蜿蜒的流着，清碧的水流，成爲來往人們和牲畜的唯一的瓊漿玉液。牛羣羊羣多是犛牛和綿羊，犛牛毛長，顏色不一，有黑有白；羊爲綿羊，山羊極少。青海高原，天氣寒冷，自然環境艱苦，只有耐寒耐苦的犛牛和綿羊適於生存。

草原上走了九十里便到日月山，山都是紅色沙質。由此經察罕托洛海（察罕是「白」的意思，「托洛海」是「頂」，表示山頂常有積雪），再西行數十里即進入青海海濱。這裏附近爲青海盆地。

蒙古人稱青海做「科科諾爾」，科科就是青，諾爾是海。青海周圍有七百五十多里，所有青海盆地中的河流都注入海中。海東西長而南北狹，海岸的四面都有水泉。海中有兩個島嶼，兩個山峯兀立：一個叫做「魁孫托羅」，上面有一所喇嘛廟，到了冬天，海上結冰，少數喇嘛就帶上一年的糧食從冰上走到廟裏去，因藏僑迷信海水爲弱水，不能浮船，所以沒有船隻。另一島叫「察罕哈達」，山峯較低。二山東西對峙，海水中流高起，冬夏不枯不溢。海上一片綠色，狀若琉璃，景色至爲可愛。

青海盆地水草豐美，牧羣衆多，居民多藏族，以畜牧爲生。解放後牲畜增加了百分之二十左右，新的美好生活正在不斷的上昇。

由青海盆地再向西行，過布哈河，跨過高山，到柴達木盆地的邊緣。這裏有大鹽池，是青海最大的達布遜淖爾，青海的食鹽，大多在這裏出產。再跨過一個山口，就是都蘭了。

苦難的歲月

假若問起了青海人民解放前的生活情況，每一個人的臉上都會顯出痛苦和仇恨的顏色，搖着頭，歎着氣來告訴你蔣匪馬匪怎樣抓丁拉夫、搶

刼牛羊、姦淫婦女，使許多孩子失掉爸爸，許多婦女失掉丈夫；而羊毛的掠奪尤使青海每個人民受到深深的剝削和重重的壓迫！

西寧的羊毛馳名全國。解放前，馬匪幫盡情榨取，除向人民強迫徵收外，還成立了「德興海」商店，實行「統購」，把羊毛價壓低到不堪設想的程度。「德興海」用的二十四兩秤來稱羊毛，稱時秤桿朝天，誰也不准說一句話，誰也不知道多少。給「德興海」辦事的人，都是些惡狗，手裏拿着一根鞭子，看誰不順眼就在誰的身上抽一下。青海各地人民如果要到「中原」去做生意，先得要送鹿茸、麝香和貴重的皮毛，然後准到馬匪開設的德興海做賣買，所以西寧人民稱「德興海」爲「百姓害」。這樣的嚴重剝削，使大衆的生活陷於貧困可憐的地步，果洛的好多青年沒有吃過飯，把煮熟的大米說是蛆，把掛麵說是蟲。他們買不起茶，到山裏採野草當茶用，他們吃的是牛羊肉，喝的是酥油和奶，因爲喝不上茶，許多人上了嚴重的腸胃病。

青海人民對僞政府人員和「德興海」的奴才都恨入骨髓。這個血海深仇，在鎭壓反革命運動中特別使每個青海人民都握着拳頭，發出如潮的怒吼，不讓一個蔣匪馬匪的走狗和土匪特務漏網。

過去美帝國主義者也極力在青海搶掠羊毛。一九四八年五月，戰犯陳納德勾結了馬匪，說用飛機換取羊毛，訂立一個交換協定，規定先交羊毛後交飛機。因此，馬匪更瘋狂毒辣的苛榨人民，一年之中給美帝運送了二百五十萬斤羊毛，這個數量，「規定」可換飛機十五架，但直到青海解放前夕，馬匪却連一架飛機也沒有得到手，白白的給美帝騙走了青海各族人民的一筆巨額財富。

羊毛翻身

解放以前，和「德興海」交易，五六條牛馱的羊毛，換上糧食不夠一條牛馱的，換上布不夠一個人拿，一封茯茶要三四百斤羊毛才能換到。這裏有一首民歌說明這裏存在的不合理的「剪刀差」：

「一封茶葉一百斤羊毛，
一個煙袋鍋一匹馬種要好，
一頭牛變成一雙靴子了！」

青海解放以來，羊毛價格掛高到十倍。大量羊毛充分供應國內毛紡織工業的發展。一九四九年十月國營貿易公司開始收購羊毛，有一個藏民名叫彩蓋的，從幾千里路之外，打發兒子拉實吉甫馱了八馱羊毛去賣，一馱毛賣了比未解放時多賣了幾倍的錢，拉實吉甫又是笑，又是唱，爲羊毛賣了好價而快活得歌舞起來。五十多歲的彩蓋，馬上去給藏民們宣傳，藏民紛紛向貿易公司賣羊毛。彩蓋後來就當了青海省貿易公司的副經理。

青海省商業廳做了統計，說明過去不合理的「剪刀差」起了巨大的變化，這種變化是變得合情合理的。解放前一百斤羊毛僅能換大布點二疋，換茯茶一點四七封，換麵粉二擔（每擔一百市斤）。解放後一百斤羊毛可換大布三點三三疋，換茯茶十六點六七封，換麵粉五擔。解放之初，一疋青蛙斜布換小麥七百一十八斤，一封茯茶換小麥一百七十斤。以後調整一疋斜布僅可換小麥三百六十斤，一封茶也僅能換小麥七十五斤。這些數字，說明了農牧業產品的價格合理提高，而工業品的價格合理減低，各族人民的購買力就此大大的提高。根據羊毛、牛羊皮、小麥、土產品的價格統計，解放以來，青海人民的購買力已提高了十倍。

城鄉新貌

國營貿易自一九四九年九月五日隨軍進入青海後，逐漸在廣大農牧區建立了支公司、收購站、流動貿易小組、及專責經營畜產土產的兩個專業公司，幹部增加了二十七倍，其中並培養了佔全體幹部百分之八的藏、蒙、回土着兄弟民族幹部。這就是領導開展民族貿易、改善各族人民生活的主要力量。在國營貿易公司的正確領導和扶助之下，私營工商業得到了空前的發展與繁榮。根據省稅務局統計，解放時全省工商業共有四千四百五十八戶，一九五一年上半年已發展到八千四百二十四戶，以後又迅速的增加。貴德縣解放時祇有工商業一百多戶，解放後發展到五百四十八戶。亹源縣以前沒有商店，解放後逐漸新開了一百多家。玉樹、果洛、曲麻萊、夏卜楞等廣大游牧區，從前根本不通商，現在貿易流動小組，帶動私商深入這些地方進行貿易，溝通與建立了新的商業網。

新的商業網的建立，使城鄉面貌一新。過去藏族同胞馱上羊毛進了城，賣不上價，又要受牙紀，行棧的層層剝削，結果賣的錢，還不夠來往的路費。過去每當新麥上市後，城市糧價就暴跌，而馬匪却加緊要款，地主加緊迫租迫債，農民祇得忍痛馱進城裏賤價售出，而自已祇得吃着野菜、洋芋和青稞。商人一見牧民進城買貨物，就把價錢抬高幾倍。現在不同了，廣大農牧民進了城，在貿易公司的經營部和一般商店，進行公平合理的買賣，特別是貿易公司的營業員耐心的爲他們服務，有的更以茶水招待。湟源縣的各族農牧民代表和貿易公司及私商的代表還一起開過土產會議，私商貸了七千萬元幫助農牧民進行副業生產。從這種新的變化中，農牧民深深感到了團結的友誼。

據不完全的統計：從一九五〇年一月到一九五一年六月的一年半中，公私商業經營輸出的土特產的總價值卽達二千零五十八億五千七百三十一萬元，等於給青海全省人民增加了六十四萬二千零二十疋大布、或三百一十一萬九千四百封茶

葉，或六十一萬七千五百七十一擔小麥。按全省一百五十二萬人口計算，可解決三年半的衣服，六年的喝茶，或一年的糧食。從茶葉和布疋的用量上也可以看出人民購買力量已經空前提高了。一九五〇年青海共輸入茶葉八十四萬斤，一九五一年上半年已輸入七十五萬斤。一九五〇年輸入大布二十萬疋，一九五一年上半年已輸入十八萬疋大布。

流動貿易小組深入各處貿易，一個小組帶了二百多套絨衣上果洛去賣，不到五天就賣完。一個四十五歲的老娘從來沒有穿過布褲子，當她把新買的絨褲穿上身後，張着一口一個牙齒也沒有的嘴笑着說：「到底比光着屁般舒服，又輕又軟又暖又便宜，你們不來，我這一輩子也穿不上褲子，共產黨給我穿上褲子，毛主席眞是我們的大恩人。」

現在青海人民，都可以穿上布衣服，都可以喝到茶，都可以吃糌粑。他們的生活一天比一天好起來，不再受屠殺和封鎖。黑暗的時代已經過去，青海的每個人民的面孔上都顯出喜悅的笑容。

自由幸福生活

青海兄弟民族散居在草原與山野，各地氣候嚴寒，耐寒的綿羊，有時也會成批凍死，有的地方六月暑天還下雪。而更嚴重窒息和摧殘各兄弟民族的生機的，他們說，還有一大塊「反動派的冰雪」終年壓在每個人的頭上。

假若問起了他們解放前的生活情況，每一個人的臉上都會顯出痛苦和仇恨的顏色，搖着頭來回答你說：「國民黨匪幫害得我們好苦！他們搶刼牛羊，姦淫婦女，每個地處都是如此。光就果洛一處，一次就殺了百多人，每個帳蓬裏，都有哭聲；這個血海深仇，共產黨已經替我們報了，**但是我們對匪幫的走狗土匪特務，一點也不能饒恕。**」

在反動派罪惡統治時期，青海各兄弟民族，從來沒有向蔣匪馬匪幫低過頭，在馬匪的刼奪中，不屈的人民都是握緊了自己的鋼槍和敵人進行鬥爭。他們對僞政府的人員和德興海是恨人骨髓的。以果洛一區來講，在馬匪統治的二十多年中，德興海人員從來不敢進入果洛區做生意，少數僞政府人員是不敢越過洛孟岡（都蘭與曲麻萊交界的大山）一步的。

「解放了，毛澤東的太陽高升，反動派像冰雪一樣地融化消失了！」各兄弟民族沐浴在「民族平等」「自由、解放」的陽光下，他們感到溫暖而有生氣，原來散居山裏的兄弟民族同胞，幾十年來幾與外界斷絕連系，過着原始人般的悲慘生活，現在已出山來與外界接觸或居住了。民族糾紛亦經消除，各民族團結在大家庭裏。經過減租反霸、鎭壓反革命、抗美援朝三大運動，各族人民的改治覺悟更加提高了，各地區的抗美援朝愛國主義運動以及生產熱潮，正在一天一天的高漲與深入中。

過去各兄弟民族受着剝削，許多人吃不起糧食，邊遠地區甚至「喝牛血」「吃角麻」（地下莖野草），連青稞糌粑也吃不到，生活困難，走向飢餓的邊緣；但解放後，一般窮人「青稞拿到磨上推麵了」，不少人吃到「白麵燒饃饃」、「掛麵」、「漢口大米」、甚至「朵拉」、「晒多活」（藏語糖和棗子）了。

各兄弟民族都酷愛喝茶，他們因爲天寒和多吃牛羊肉或水土的緣故，不喝茶就要頭痛生病。據說過去每當土匪來搶刼的時候，他們往往是先拿着茶葉逃走的。可是過去困苦的生活，許多人喝不起茶，只拿一些野樹葉子或苦杏仁、酸葡萄及麥子等炒焦煮水來喝。情形好的，也不過喝些茶梗子，能吃到磚茶的很少。解放後，各兄弟民族幾乎是百分之百的都能喝到他們所喜愛的「茯茶」、「黑磚」、「青磚」、「紅茶」、「花捲」、「米磚」等各色各樣的茶葉了。

其他日用品方面，西寧禮帽銷售量比過去一年超出十倍以上。無論在城市或集鎭，搪瓷器皿、碗、江西瓷器、鋼精鍋子、風鏡、皮靴、絨衣、絨褲等等都是供不應求，即如遠距西寧一千六百里的玉樹，貿易公司運到六十打手電筒，在幾天內就賣完了。一般游牧人民置新鍋、添細碗是相當普遍的。

正如青海省人民政府副主席所說：「農村中一般情況是蓋新屋、換新衣、買牲口、添農具、根本改變了過去的情況。」這並不什麽稀奇，因爲各兄弟民族眞的是「翻天覆地」的翻了身，大家過着愉快的生活。

在草原，在山野，到處可以聽到兄弟民族同胞讚美自己的救星底歌聲：

可愛的布穀鳥，
沒有你，
我們就不知道冬夏；
並不是沒有旁的鳥兒，
旁的鳥兒辨不出風雨陰晴。

* * *

敬愛的毛主席
沒有您，
我們就不能解放，
您的名聲像聳立的山峯，
您的恩情像春天的太陽。

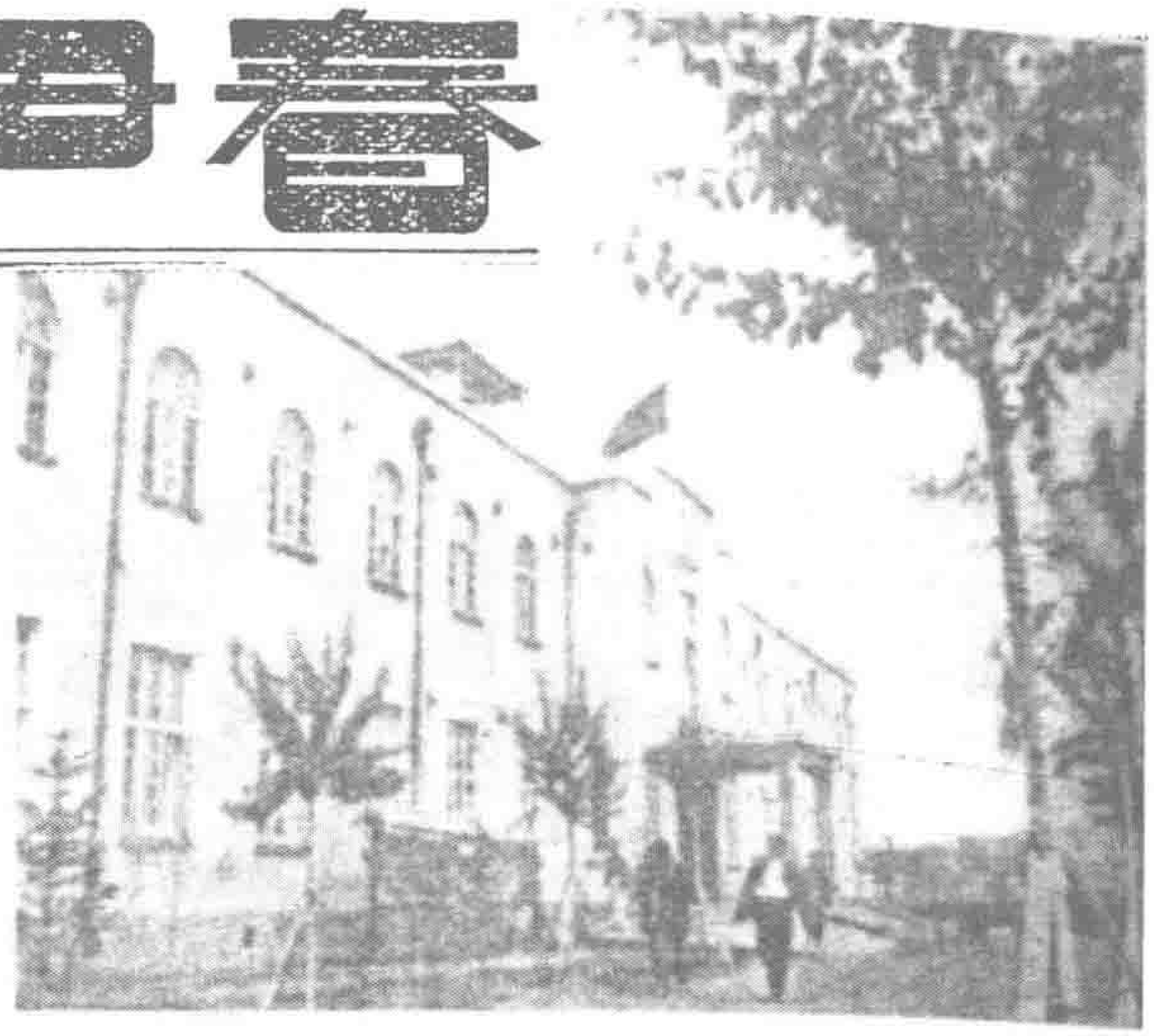
——藏族民歌——

毛澤東的光輝，從此照耀青海各族人民燦爛幸福的生活；正如他們所歌唱的一樣：「毛澤東是太陽！」

請投稿　請批評　請訂閱

新城伊春

——谷子作——



森林對建設祖國的貢獻是無可限量的。它不但可以防止旱、水災，調節氣候，保障農田利益，還能大量供應枕木、電柱、窰柱、傢俱材料，多種工業原料如：醋酸、桐油、紙漿、木精、丙酮、枌香、松香油、單寧、酒精，以及各種副產品如：山參、鹿茸、皮貨、木耳、蘑姑、熊胆、樹實等。

我國森林分佈很廣；主要產地在東北，大致可分大興安嶺、小興安嶺、完達山與長白山等四大林區。從黑龍江的西北部到松江省的東北部、東部，南至吉林省的東南部，直至遼東省的東北，遍處葱蒼，素有「樹海」之稱。所佔面積約爲全東北的百分之十六，所產林木計有四百餘種之多，貯藏量約爲全國的三分之二。林木積蓄密度亦大，尤以小興安嶺區爲最，每垧約爲三〇〇——四〇〇公方。

如此珍貴、豐富的寶藏，本當如何被小心翼翼地管理與愛護着，但過去封建專制與日僞時代的統治者，對於這裏的森林却一貫施展着掠奪式的經營，致使祖國富源遭受到直接間接的無比慘重的損失。

解放了，人民掌握了歷史底輪舵，人民利益組成的一部分——新中國的森林也從暗無天日中重見青天，找到了自已眞正的主人。人民政府從成立的那天起，就以護林、造林、合理採伐與利用爲號召，得到了全國人民一致熱烈擁護。東北森林爲中國林木寶庫，所得到的愛護與培植當然更多、更備至。松江省伊春的誕生就很生動而具體地說明了這一事實。

解放前，這個地方還不過是一塊三間破屋居住着幾十個人的荒地，但現在却已變成了擁有六萬人口（包括整個林區）、十萬平方米的公、私屋（最大者可容三千餘人）、七座大橋、七條共長一百多里的馬路、一座可容兩千餘人的劇院、一處可納萬餘人的體育廣場、十一所小學、兩處子弟學校乃至中學都有了的城市了。

這從無到有，從荒涼到繁榮，絕不是偶然的，而恰恰說明了這個地方林業生產發展的一連串事實。

伊春住於松江省北部、小興安嶺南部、湯旺河支流匯合的三角地帶。整個地區從西林到翠巒，方圓二百多里。陸路以鐵道通綏佳線上的南叉，水路順湯旺河而下可通松花江。

這裏林木積蓄甚密。每年不但自已出產着成千萬的林木，由湯旺河流送或由鐵道運出，又因

寧夏民歌

吳啓帆整理

一

寧夏好，寧夏好。　天賦獨厚寧夏道。
地下蘊藏寶物多，　人民忠誠又勤勞。
天下黃河富寧夏，　魚米之鄉人皆傲。
渠道縱橫似蛛網，　地高不怕沒水澆。
年種年收有把握，　麥子白米吃個飽。
天生五色稀奇物，　紅黃藍白黑皆到。
「紅」是中寧枸杞子，　顆顆飽滿似瑪瑙。
「黃」是大黃和甘草，　根根長得像金條。
「藍」是賀蘭山上石，　外藍內紅刻四寶。㈠
「白」是灘羊皮統子，　既輕又軟保溫好。
「黑」是煤炭和髮菜，　焰高無烟菜味妙。
麝香、鹿茸、綿羊毛，　畜牧與隆農產高。
食鹽、石碱和芒硝，　產量豐，質量好。
人們居住寧夏道，　無憂無慮樂逍遙。

二

晴天霹靂起黑雲，　好事多磨禍事到。
寧夏來了「大皮球」。㈡　人民從此把罪遭。
大好河山變了樣，　魑魅魍魎加鬼魈。
貪官汚吏滿天下，　特務走狗像牛毛。
妓女牽着「省主席」。㈢　「烏龜廳長」氣焰高。㈣
皮鞭、馬棒、搵背花。　生殺之權手中操。
抓兵派款據地盤，　「壟斷公司」括脂膏。㈤
人們皆成「小瘦猴」。　「皮球」越來「氣」越飽。

三

七十三萬人口地，　「馬家」兵額十萬超。
七個人中一個兵，　青年小伙有多少？
婦孺老弱又殘廢，　田頭營生沒人操。
水利段上更可惱，　斤斤較量要鈔票。

地當支流匯合點，上游林區所產在解凍期後流送下來，也要在這裏裝上火車，運往各地。所以，從一九四八年起，這裏的林業生產量和職工數量一直逐漸增加。根據發展的需要，政府就擇定現在的伊春開始大量建設起來；尤其是四九年森林工業管理局之設立，更奠定了今日繁榮的根基。自此，周圍各地人民在政府資助與鼓勵下絡繹不絕地遷來定居，從事林業。但是，這裏沒有農田，不產糧食，離城又遠，從生產資料以至生活資料，對逐漸增多的職工和居民却需要大量的供應。針對這些情況，政府又進一步在這裏設立了保證供應口糧的伊森糧食公司以及人民銀行、旅館、飯館、洋服店、公安派出所……並爲林業的發展創辦了一個有着四台新式木鋸的製材廠，添設了四十多台拖拉機和運材汽車。

就是這樣，一座忠實服務於祖國林業生產的城市誕生了。

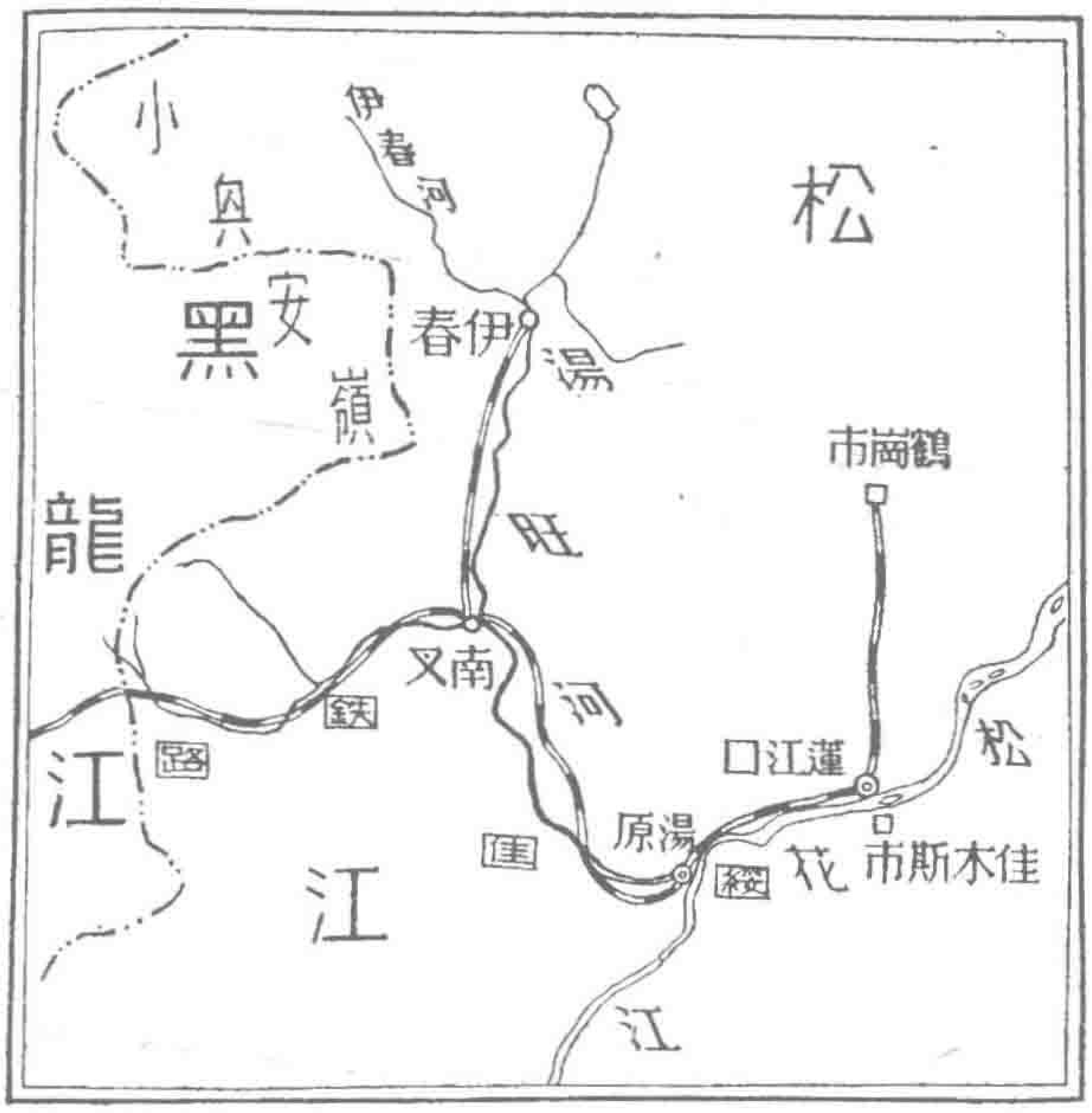
它的誕生，是勞動人民的勝利果實，爲中國林業寫下了光榮的一頁，同時也是中蘇友誼的結晶。蘇聯政府應我們邀請，派來的林業專家，爲這裏介紹了一系列合理採伐、造材、運材、用材和撫育森林的先進經驗，這些經驗的技術指導與勞動相結合，駕輕就熟地推動着整個林區的建設和林業生產的發展。以運木工作而言，就因採取了先進經驗者的延長流送季節的建議，爲祖國保存了難以數計的建築材料。原來東北流送最好的季節是「桃花水」時期，即從開凍到雨季前，這期間水勢穩、危險小，但爲時過短，不能把大部木材運出。經採用蘇聯先進經驗的「刨冰作業」法，用人工搗碎冰塊，使河水提早開凍，充分利用「桃花水」流送，結果每年都提早完成流送任務，不使林木積壓。一九五〇年，正好完成流送兩星期，湯旺河流域突降大雨，水勢猛漲，鐵道、大橋被冲毀。如果不聽取蘇聯先進者的經驗，必有大批木材被冲散。

總之，伊春的誕生很生動地描述了中國的林業，只有在人民政府的領導和蘇聯的協助下，有步驟、有計劃地進行生產，才能擔負起建設祖國的偉大任務，才會有今日的輝煌成績。不僅如此，伊春的誕生也具體的刻畫出勞動人民的偉大和今後中國林業發展的方向。

我們預祝在這幅美麗的圖畫前，將有更多的伊春出現於壯麗的祖國河山上。

＊　＊　＊　＊

報頭銅圖：伊春城的一角，轉載自第二十六期人民週報。



眼看時過田荒蕪，年成歉收實難熬。
父母望兒眼哭瞎，婆娘「狠心」把兒撩。㊅
每逢三、六、九日期，年輕訓練，老放哨。
苛捐雜稅交不完，鄉長脚蹺半天高。
倘若稍爲不順眼，按倒地上打柳條。
忍氣吞聲十八年，猶在大獄坐監牢。

四

天黑總有天亮時，嚴寒總被春暖消。
解放大軍到蘭州，北上進軍寧夏道。
風吹落葉似掃地，馬匪兵潰像山倒。
紅旗插到賀蘭山，重見天日在今朝。
軍隊潰散兵歸家，一家團圓哈哈笑。
父母笑得老淚流，說道：「兒呀，沒有毛主席那會有今朝。」
婆娘洗臉又換衣，「兒女」張手要爹抱。
農業「生產力」增加，恢復生產信心高。

五

建立人民新政權，封建統治一起掃。
「民族政策」掌握準，蒙、回、漢族團結牢。
人民從此當主人，舊的災難如雲消。
省裏召開農代會，省委同志作報告。
馬匪蛀寧十八年，括的鈔票眞不少。
旁的暫且不去算，光算金磚金元寶。
「大道奇」裝了兩滿車，「七噸半」黃金被帶跑。
這都是國家的財富，這都是寧夏人民脂膏。
代表聽了怒氣冲，磨拳擦掌把牙咬。
一致舉手高聲呼，與反動派勢不兩立一邊倒。

註釋：

㊀即指文房四寶，賀蘭石用來刻名章或硯台。㊁指馬匪鴻逵，馬匪體重四百磅，肚子外突出像皮球一樣圓。㊂馬匪的四姨太太是最吃香的人，她是北京妓女出身。㊃僞財政廳長趙某，是四姨太太帶來的妓院老闆。㊄指富寧公司。㊅這可分二種：一種因丈夫被抓兵而無法生活只好丟下兒女去重嫁人。一種是因生活逼迫無力扶養偷偷的把兒女丟在河渠裏淹死。這二種方式雖不同，但都馬是匪造成的罪惡結果。



新內蒙散記（二）

喆明

十四　強壯的因素

鐵騎縱橫，震駭世界，曾經使歐洲人畏懼，日本人喪胆的，便是成吉思汗時代蒙古兄弟民族的強悍史蹟。筆者到了內蒙以後，看到他們日常策馬騁馳於曠野之間，縱轡絕塵；所謂鞍上無人，鞍下無馬的英雄姿態，就活生生的呈現在眼前。一般女蒙胞，也都是腰肥腿健，十分精壯，絕沒有像過去部份江南女子纖腰婀娜的柔弱姿態。當她們屠宰家禽野獸起來，雖是女子，却也面不改色，行若無事，由此可見他們驍悍和勇敢的遺傳性是依然不讓往昔。總之。男女蒙胞所給與我們的具體印象是強與壯兩個字。

但強與壯，是與蒙胞日常所進傳統食物有着連帶關係的。大家知道：維他命甲有益人類，可使生長迅速，發育完全；因此攝取豐富的維他命甲，足以促進健康。而富於維他命甲的食物，正是蒙地最豐富、作爲蒙胞們主要食用的牛乳、奶油、奶皮子、奶豆腐、牛酪、乳酒、和奶子茶……等。

十五　牛乳中的精華

蒙胞是善於以牛乳供食用的。除開墾的農業區外，內蒙各地的牛乳都很豐富，他們榨取牛乳，都在野草青青的時節，冬季是不取奶的。一頭牛一天的榨取量，平均爲四五合。

在畜牧區，一個普通人家可以有幾頭或者幾十頭的乳牛。婦女是專門擔任榨乳工作的。以大約三四升的牛乳，放入鐵鍋煮開，取出上面凝集的厚層脂肪貯存起來，就稱之爲奶皮子。這種奶皮子乃是牛乳中的精華，最爲名貴，可以佐餐，可以久存，又便於旅行攜帶。吃時先用火炙，味道當然鮮美。不過多吃是會瀉肚的，這並不是奶皮子有什麼不好，而是因爲營養太豐富，脂肪太多的東西，吃多了腸胃不能吸收，這是很自然的道理。奶皮子既是奶中的精華，以服用維他命丸的道理來說：祇能適量的吃它才沒有流弊。

十六　奶豆腐

上節所述牛奶中的精華——奶皮子——被取去以後，其殘餘的部份再加火煮，減少它的水分，或者移入箱形的器皿中，放在太陽下曝晒，使它變成凍豆腐形狀的固體，留到冬天來食用，這種東西就稱爲奶豆腐，內蒙各處攤上都有出售。在雲南有一種乳餅，極與奶豆腐相似，不過乳餅是羊乳做的，吃的時候，切成小片，再用油煎，味道非常鮮美。奶豆腐食時先用火炙，味道也好，但沒有人煎來吃。

奶豆腐也有加上各種果汁，以模型做成各種式樣的。它在牛奶製品中，用途最多，蒙胞旅行的時候，大概沒有不攜帶的。奶豆腐以堅硬的爲最好，這是品評優劣的一般標準。

十七　奶子茶

內蒙古並不產茶，人們所飲用的茶葉，是由江淮以南各省輸入的，其所以稱爲蒙古茶，那是另有由來的。

茶的種類不一，製法也就不同，大別爲紅茶、綠茶兩種，輸入內蒙的以紅茶爲最多。

內蒙同胞一般都嗜飲茶，而且用量頗多，其用法也與滿漢同胞不同，茶裏加上牛奶和少量的鹽，名叫奶子茶，也叫蒙古茶。蒙胞單稱茶的時候，他的意思就是指這種奶子茶。近來開墾的地方，已漸仿漢人飲茶的方法，除非有特別交誼，在現在普通一般人想要嚐試蒙胞這種名貴的奶子茶，也就不容易了。

記得陸羽所著的茶經上有幾句話：「乍會泛交，僅須常品酬酢。惟素心同調，彼此暢

適，清言雄辯，脫略形骸，始可呼童篝火，吸水點湯，量客多少，爲役之煩簡。」大可作爲蒙古茶的寫照。

十八 奶子酒

農民以其餘糧如米、麥、高粱等，釀成各種的酒，在農事之餘，巵酒自勞，原爲農業區中習見之事。

內蒙農業區同胞，也歡喜釀製一般的酒。而且因氣候關係，他們都非常嗜酒。他們在歷史上，也曾鬧過禁酒的故事。

在畜牧區，他們更釀有一種特別的奶子酒。奶子酒是以製奶豆腐剩餘之漿，使牠發酵釀造而成的一種醇酒，無色、透明，無臭無味，如同蒸溜水，可用以療風濕等病。但飲之易醉，不可過量。這種酒產量並不多，日常不易買到，所以更覺珍貴。蒙胞飲起這種酒來也祇「淺斟」，僅供「小醉」而已。

十九 美味的燒餅

內蒙經營燒餅的多半是回胞，這從他們門口的一塊小小特殊的木牌標識就可知道的，上面寫着回回教和清眞的字樣，還題上一些不大易認的回文。

回胞愛清潔整齊，內蒙經營燒餅的回胞，也是以這種姿態出現的：他們用玻璃櫃，紗罩，籠着圓溜溜、香脆可口的不大不小的各種燒餅。桌上，櫃上，烤燒餅的竈上，打掃得乾乾淨淨，一塵不染。掌櫃的成天拿着一枝馬尾做的拂塵，將房子裏面的蒼蠅趕的無法立足。烤燒餅的香味不時的向馬路上飄來，使人感覺燒餅的鬆、脆、適口。即使當時沒有功夫去買，也就打定主意，下次找着機會買兩個嚐嚐。及至你嚐了以後，就不能不天天想吃。

＊

內蒙出產着上等的豆油、香油，回胞以極其細緻精巧的手法攙和在燒餅皮子裏，中間用豆粉和以白糖做成芯子，面上敷着增加色香味的芝蔴顆粒，經過焙製之後，簡直不認識這是一枚燒餅。吃過以後，使人覺得牠的色香味絕非普通的餅點可比，即使是北京的「除漿翻毛月餅」，也未見得眞有內蒙燒餅的好吃呢。

二〇 送吃的菜

到過四川的，都知道四川的飯館，除客人所點叫的菜之外，還送吃着不另取錢的泡菜。因爲這種特製的泡菜太好，有些人們爲要嚐試牠，特地去上館子。既不好意思白吃，就隨便點着其他的幾樣菜應應景。這種辦法，似乎可用一句成語「醉翁之意不在酒」來形容。

內蒙城市裏的館子，也對顧客送吃不取錢的菜，不過他們的送法，更顯得大方。

剛到內蒙，因爲住、食未定，趕機會，樂得上館子嚐嚐異地風味。每次我們點好了菜，掌櫃的隨即有四個頗具規模的冷盆端上來，這些菜，是不會與我們所點的重複的。第一次我見到的四個冷盆印象最深：滷豬肝、香腸、燻鯽魚、椒鹽炸雞，重量都超越了我們所叫的正菜；我們疑心他弄錯了，掌櫃的向我們很客氣的解釋：這是他們相贈的，不需要另花錢，請我們隨意用着。

這些添贈的菜，有着美好的色味，於是大家一致通過，接受了這一份人情。不過於正賬之外，我們另加上一些相當的補償罷了。這樣，賓主「皆大歡喜」！

二一 羊乳娘

牧區蒙胞以肉類奶品爲主食，他們經常有豐富的牛羊乳。尤其牧區孩子們，享用着這樣廉美豐富的營養品，可說是得天獨厚。

孩子們不但喝着人工榨取的奶，還有一種特別的母羊，能自動的來喂着孩子的奶，這樣的事例雖然不多，但是值得一提的。

蒙胞婦女，將對孩子哺乳的事交給特別馴養的母羊，這種羊正如一般民間僱用的乳娘一樣，專司哺乳的職務。

睡在炕上的孩子，醒來餓着啼泣的時候，母羊聽了這種聲音，會自動的跳到炕上，將自己的奶子，塞進孩子的嘴裏，讓他吸吮。孩子吃飽以後，母羊又會自動的跳下來。

二二 手抓羊肉

蒙胞在肉食上是比較有優越條件的，內蒙遍地都畜養着羊羣、牛羣，羊肉、牛肉不但多，而且腴美。蒙胞吃肉眞夠大方的，大塊大塊的羊肉，煮熟以後，用手捧着吃，這種吃法，叫做「手抓羊肉」。

吃大塊的肉，別有一番滋味。大塊肉，在洗、切、煮的時候，肉汁耗散的都比較少，保持了較多的原汁，味道鮮，營養好，蒙胞是深得吃肉之道的。

二三 珍貴的駝峯

在南方，動物園偶然來了一隻駱駝，小孩子會相率花錢買票去欣賞這個野獸；的確，這東西有些怪模樣，以前不知是那一個好事者，將十二屬的動物來形容牠每一部的形象：說是牠有兔嘴、羊鼻、蛇眼、虎齒、馬耳、猴頭、龍頸、狗腰、雞脚、牛蹄、豬臀、鼠尾呢。

駱駝與其他獸類的顯著不同處，就是那背上隆起的肉——駝峯。

據說產在南美的駝，並沒有峯，產在非洲和阿拉伯的，也祇一個峯，叫獨峯駝。單是產在亞洲的，才有兩峯。內蒙駱駝就是屬於雙峯種。

駝峯上有豐厚的毛，駱駝每年身上脫一次毛絨，有三公斤左右。駝毛很暖和，可製各種的厚毛織物，柔輭精細的絨，加上一些絲，可織美麗的衣料。駝毛是內蒙有名的出產，每年輸出外洋的很多。

駝峯裏面儲藏着豐富的脂肪，

當駱駝沒有食物的時候，它就會消耗萎縮，移作營養自己的資料了。

我國向來是考究吃的，對於這樣豐腴味美的駝峯，古人早已注意及之，給牠編上食譜，當作珍貴的食品。早在唐時，愛國詩人杜甫詠吃駝峯，有「紫駝之峯出紫釜」的詩句。鹿筋、熊掌、象鼻、駝峯，自古稱為四大山珍。

二四 旱鴨

內蒙沙地缺水，都是旱田，不像多水的江南，隨處可見載沉載浮的鴨羣。蒙胞偶然養着幾隻鴨，也因為得不着水的滋潤，以致喜水的鴨，形容都非常憔悴，我們就稱牠為旱鴨。

旱鴨難得主人樂意的時候，才會得着小盆的水，快意地洗個澡，然後伸長脖子呷呷地唱幾聲。久旱逢甘霖，確是值得歌唱呢。

旱鴨雖以得不着水的環境為憾，但也有牠可喜的另一面，因為主人有極其豐富的雜糧供牠飽食，用不着像江南的鴨子，需要自己去操心，到處浪遊，尋覓食料。這樣優養慣了，那不勞而食的母鴨，生出鴨子來，倒是胖胖的個兒特別大。

九、十月正是江南鴨肥的季節，此時北京也正吃着塡鴨；但內蒙的旱鴨，在瑟瑟西風裏，還顯得支離瘦怯，偶然取一兩個來做菜，總覺得未饜所欲哩。

二五 鹽鷄蛋

鴨蛋比雞蛋的營養價值較差，而且不宜生吃，所以一般都留作鹽蛋。內蒙不宜養鴨，因此鴨蛋也少，鹽鴨蛋更是稀見的東西了。

倒是沙地適於雞性，而且習慣上一般婦女兒童都樂意當雞的管理員。不怕門庭怎樣小，牆角門灣，都是雞的棲息處，穀屑剩菜，飼料也不虞缺乏。尤其內蒙盛產雜糧，養雞更為便當，成為農業區一項主要的副業。雞蛋在內蒙有過量的生產，不但運銷國內外，而且有貨棄於地的現象。吃不完的鮮雞蛋，多半留作鹽雞蛋。秋季鹽雞蛋充斥市上，嗜酒的蒙胞，坐在冷酒舖裏，常常一連弄上好幾個鹽雞蛋來下酒，看樣子這是他們最喜歡的佳肴。從前我們以為雞蛋不宜做鹹蛋，及至內蒙以後，才知鹽雞蛋的滋味遠勝鹽鴨蛋呢。

二六 芝蔴

芝蔴是內蒙輸出的特產之一，質量較好，外皮很薄，含油豐富，含油率約百分之五十二到五十三，而且所產的都是白芝蔴，哲、昭兩盟，一九五〇年上市量為五百萬斤。

芝蔴有着特別香味，引人食慾，糕餅點心店用牠為不可缺少的基本作料。芝蔴單獨做成食品，叫蔴糕，是有名的蘇式點心之一。而最主要的用途，還在榨油。芝蔴油分糟油——就是生芝蔴油——和小磨香油兩種，能供食用，一般是把它放在菜蔬中作為調味品。尤其是蔬食者，每飯必備。在工業上，又可製為潤滑油、醫藥用油、甘油，作為做肥皂、火柴的原料。

芝蔴過去也是我國主要出口商品之一，輸往美、意、日、德、法、丹麥和南洋各地。東北同胞在東蒙城市經營小型榨油廠的頗不乏人。內蒙所產的芝蔴和芝蔴油，目前多內銷東北和華北。隨着新中國工業的飛躍進展，內蒙許多特產，因市場的需要，產銷日益擴大，乃是可以預卜的。

二七 蘑菇

秋季，從經棚到多倫的路上，滿載蘑菇的牛車，絡繹於途，它們都是運向張家口加工揀選，再轉運各地的，張家口是內蒙蘑菇的集散市場，因此一般人都稱做「口蘑」。

蘑菇也有寫作蘑菰的，是高等菌類植物，多生在枯樹的幹上。普通的菌子，傘大柄小，蘑菇則蓋小柄大。它名目繁多：生在榆上的叫榆蘑，生在榛上的叫榛蘑，生在使之枯松上的，叫松花蘑；斫伐椴樹，枯朽而生的，叫凍蘑。此外還有猴頭、雞腿等，都是有名的蘑菇。

最好的蘑菇是要色白而又質地柔軟，內蒙所產都具有這樣的特質，所以非常名貴。

二八 天然冰凍西瓜

內蒙比較缺少水果，正當炎夏，西瓜連個影兒都看不到，我們就滿以為內蒙是不出西瓜的。夏天漠地特別亢旱，這時，便很容易使人懷念到關內那種最能解渴消暑和味甜多汁的西瓜。

蒙區短短的夏季，匆匆易逝，轉瞬仲秋，漸漸風厲霜寒，有時竟飄起雪來。人們已着上棉衣、皮襖；忽然，大量的西瓜湧進城市。於是，肩挑叫賣，街畔攤售，到處都是賣瓜的。人行道上，因堆滿了西瓜，使得行人需要繞道。不時遇見撞翻了的西瓜擔，掉在地上，圓圓的瓜，便向四處溜滾，引起過街看熱鬧的人羣，一陣叫好！一向以為內蒙缺瓜的旅客，這才驚訝內蒙秋後瓜量的多和瓜世界場面的偉大！

大約因為氣候和地區的關係，內蒙的西瓜是要到秋涼才瓜熟蒂落，因此姍姍來遲。寒冷地方所產的東西，一般都比較質地細密。所以內蒙盛產着的西瓜，不但價廉，而且味美，除個兒比國內有名的德州西瓜小一點外，品質是毫無遜色的。

尤其在蒙地已凍的秋天來吃瓜，較之關內一般需要用人工冰凍的瓜是要夠味得多。

二九 東蒙火車上的巨型麻花

內蒙火車上所賣的各種食品，其中最使人注目和難忘的，要算麻花。

普通的麻花，最多祇兩寸來長，頗爲香甜鬆脆；但內蒙車中所售的一種麻花，則獨樹一幟。

販賣員用柳條特製的大提籃，將粗而長的麻花，有秩序地排叠在籃中，雙手扛着，來回地向乘客們推銷。我也曾被它吸引着買過一根嚐試。雖然那次我是很餓的，但盡了最大的量，也祇吃了半根麻花，就已飽足。我的牙齒尤其感到力竭，因爲那巨型的麻花足有一尺餘長，寸餘粗，其韌如生橡皮一般，嚼起來要費很大的氣力。

這種麻花，在長途旅行中，確是唯一最能解饑的廉價食品。內蒙慣於出門的老鄉們，最懂得如何吃麻花。他們一定要挨到饑不可耐的時候，才會買一根；否則即使有兼人之量，也將不易吃完那整根麻花呢。

三〇　主要的輔食

內蒙東南部已開發的農業區，出產各種豐富的雜糧；但西北部如錫林郭勒盟，雜穀野菜都不種植。生長這一帶的人，以牛、羊肉、乳茶爲主要食品，作爲輔食的雜糧是以黍爲主，因此黍在這裏很貴重。

住在這一帶的蒙胞，自奉非常儉約，日常食物都很粗糲。在平時，白天歡喜飲茶，日暮以後，才見他們正式炊爨。他們吃黍的方法，是將黍用火焙炙，放在臼內加以搗碎，在吃奶子茶的時候，抓一小撮投入茶內。也有用開水冲吃。加入多量黃油的，滋味香適可口，有如江南人吃炒米茶一般；不過沒有加入奶酪和黃油的炒米茶，不但調味較差，其營養價值也是遠遜於蒙胞所吃的黍米。

三一　無限前途的魚產

呼倫、貝爾兩湖，烏拉遜河、哈拉哈河、克魯倫河、東、西遼河，松、嫩二水和許多大大小小的河流湖泊，差不多都是內蒙豐富的魚產地。不過大規模的捕魚，現在還僅祇呼倫湖一處，以鯉、鯽、鱅、白、狗魚爲主，其中白魚又佔首位。

據旅居內蒙已久的人談稱：蒙胞信奉喇嘛教，以前有相戒不吃魚類的習俗，因此也阻止漢人的捕魚。現在這種風氣雖已逐漸改變，但積習相沿，蒙胞中還是有不吃魚的；加以地廣人稀，魚產就有了過剩的現象。呼倫的出產，主要是運向滿洲里和札蘭屯一帶外銷。札蘭屯等地並有製魚罐頭的工廠，這種自製的魚罐頭，內蒙到處都有出售，價錢極廉。就是鮮魚活蝦，也充斥市上，住在內蒙，眞是不愁「食無魚」的。在沒有到內蒙以前，誰也沒有想到。

內蒙所產湖蝦，製成蝦肉乾，各百貨公司都有出售，價格與蝦米差不多，但味美過之，這也是值得特別介紹的。隨着全國經濟的發展，內蒙漁業的發展前途將是無可限量的！

三二　苦杏仁

昭烏達、哲里木、興安各盟的山地裏，有一種野生的杏樹，果子在陰歷六月間成熟後，就落在地上，收拾起來，用水浸去肉留核，再加工搗去核皮，剩下的仁叫苦杏仁。這種苦杏仁的拾取和加工，不但是內蒙農民的副業之一，同時這東西也是內蒙特產品之一。一九五〇年上市的苦杏仁據說有一百二十六萬斤。

苦杏仁用大號蔴袋裝着，由馬、驢、駱駝馱向東蒙鄭大鐵路的大站通遼集中，再轉運各地。據說：它在國內除做藥材和榨油用之外，很少用途；運到外國多用作酒精原料，據說現在歐洲，已能將其苦味去掉，可作點心的料品，這樣將來的銷路一定會很廣。抗戰以前，出口到香港、美、德、荷、法、日各地，現在祇銷售香港、荷蘭。

三三　蓖蔴籽

蓖蔴籽原是熱帶的野生植物，在寒冷的內蒙，居然也會盛產着這種東西。據一九五〇年報紙上公佈的統計數字，哲、興、昭三盟全年產量爲一千萬斤，尤其哲里木盟產量最大，佔總產量的百分之九十。

蓖蔴籽油最能耐熱，富黏着性，可用作精密機械和飛機的潤滑油。做油漆、油墨、肥皂、蠟燭、人造皮革的原料，以及樟腦代用品和各種殺蟲劑。在醫藥上可做瀉藥和各種油藥膏。榨油剩下的蓖蔴籽餅，是很好的肥料。

在東蒙經營蓖蔴籽油廠的東北同胞說：「蓖蔴籽每百斤可榨四十斤淨油，現在多銷往蘇聯和各新民主主義國家，以及內銷華北，目前國內外市場銷路都很好，亟應積極擴大它的生產。」

三四　旱煙

穿長衣的蒙胞歡喜用帶束着腰，以便縮短那過長的衫。腰帶上多半掛着鼻煙袋、煙囊，以及吸煙用的燧石、煙管。從這一套吸煙的傢伙上，就可窺見蒙胞是愛好吸煙的了。

我國栽培煙草的歷史還不久，據說一五七五年以後才從呂宋傳進來，最初吸煙的人還不多。一八〇〇年以後，才開始擴展。今天吸煙的人相當普遍；而且各地都生產煙草，全國年產約一千三百萬擔，和美國、印度並稱爲世界三大產煙國家，各佔世界產額五分之一。在國內內蒙是佔着相當產量的地區。

煙草可以激動神經，解人疲勞，所以人多吸之；就是不吸煙的吧，也有歡喜那種芬香的煙味的。也許因氣候的關係和很少其他的活動，蒙胞對煙的嗜好，特別普遍。男女老幼，都會吸煙，十來歲的女孩子，嘴裏也常啣着一根旱煙管，兩隻鼻孔裏能很輕鬆地濆出白煙來。他們年齡雖小，吸煙的技術却很老練。

漫遊湖西山水鄉

逸君

太湖的西岸是一片衍鄉沃土，它代表着江南魚米之鄉。今春病後新愈，借居湖浜，得以重溫一下湖山的風光。

在那滿栽松秧的坡旁，排列着一簇簇的村莊。初春的早晨給它們帶來了鮮豔的陽光，它們是這樣的有規律，每個村莊的面前或後檔，都有着一條河港。溪水無例外地清澈見人，一順風地流向水天一色的湖上。

我借居的村莊在隣接浙江的湖濱，西面靠山，東面臨水；水邊有長長的蘆葦長着，似乎早就給我們修築了一道自然的屏風；山上有青青的松秧舖着，這就是山農們努力生產的工場。在這青山綠水之間，農民們快樂地度過了春節，準備稍俟休息後就繼續春閑的副業生產。因此我得以會同我的「農村指導」老李和小張搖着一艘小船去作一次湖上的漫遊。我忙着把小煙灶、麵酒和熟菜搬上後艙，小張解纜打槁，老李搖櫓。咿呀一聲，我們齊唱着「五星紅旗飄揚……」而出發，小巧玲瓏的船身隨着順流的溪水進行得非常輕快。

一路搖來，不覺已到港口。號稱面積有三萬六千頃、穿心（鄉間土語卽直徑）有一百五十里的太湖，就赤裸裸的曝露在眼前；也許我們來得還太早，含有水蒸氣的湖風撲面吹來，還感到有些冷颼颼。湖面非常寂靜，一眼望不到扯着滿蓬的商船。秋天成羣的水鷗早已不見，偶爾有一兩隻不知名的留鳥，在平靜的水面上弄起了陣陣的圓圈。來自東方的光芒照曬在沿湖的蘆葦上，把湖邊折射成一道黃金色的綢緞。極目所至，隱隱約約的可以見到作爲太湖農民們航行的自然指標——馬蹟山的一抹。

湖西七大湖港

在離蘆葦二三里的湖面上，船停了下來。順着陽光向西望去，祇見一片雲山顯得愈加美麗；把漫長的麥苗也襯托得愈加青翠。啊！多麼美麗的蘇南水鄉！

從蘭山嘴到卓山嘴，這一段漫長的太湖西岸，密佈着溪河池沼，從四面八方朝着一個方向流去。祇要你問一問沿岸村莊的名字，就曉得都各有一條入湖的通道，站在船上，由於老李的指導，我們依稀還辨認出由南而北的七個大湖港——烏溪、定洿、苗瀆、大浦、高瀆、羊溪和沙塘。每一村約有七百多戶人家；在這七個大港之間，夾雜着無數的小村和小港。和北方農民保有大車和騾馬一樣，水鄉的居民稍爲寬裕一點的也都擁有一隻「小划只」；只要看小划子船身上所發出的閃閃的桐油光，就知道湖濱農友們的心愛程度了。生活在北方的時候，我聽慣了老鄉們「特魯魯……」的趕馬聲；旅居水鄉後，「咿呀咿呀！」的櫓槳音又逐漸厮熟了。

烏溪港是太湖西岸最南的大港，它匯集山中無數的澗水洶湧地流向太湖；當滬杭鐵路及寧杭公路尚未建造通車的時候，烏溪也曾轟轟烈烈過一番，那時浙東浙西的大部分食米都由烏溪作中轉港的；這從烏溪街道石板的寬廣與港橋（瞭望太湖及全港）的高大，還可推知一斑。歷史上，它也是釐卡關稅最多的地方，多少農民和多少小商人曾因無法完稅而不能結關和進關，三十年前的烏溪商市是蘇南的清江浦（按蘇北的淮陰——卽清江浦爲蘇北交通要道）在津浦路及海航未通時曾是交通要道。歷來也是沿湖的軍事要地，日寇入侵，縱火四次，相傳那時埋藏的軍火庫曾連續爆炸四五天。烏溪又是西太湖的救生中心；駕駛救生船的人必須熟知湖道和湖風，每遇大風，必須遊弋湖上。

沙塘港是太湖西岸最北的大港。由這兒到無錫、蘇州是最經濟的水程。因爲港口外三十里有一座馬蹟山作爲天然的防波堤，所以這一帶湖面比較平穩，來往的船隻也特別多。沙塘除掉向無錫輸出大量的大米外，也是土法織布的中心。

春閑期間，沿湖曾大舉疏濬港河，配合金壇、溧水、溧陽的興修水利，這兒的湖港也加深加寬了。日前行經苗瀆港時，正值萬餘民工開挖河床；前後兩端築着四道壩，一百餘民工日夜不休的在戽水。堆積在兩岸的瀾河泥烏黑黑的像一道城牆。民工們都是分區分工、輪班替換的，擔任炊事的就有二百餘人。縷縷炊煙從新建的臨時草屋頂上冒出；爲了隨時修理用壞的工具保證疏濬工程定期完成，沿岸排着三十多個鐵匠舖；岸上叮噹之聲和河下哼吓之音彷彿合奏着一曲交響樂。

從港底挑泥到岸旁卸泥場上是個艱巨的工作，挑泥的都是塊頭結實、臂膀蠻粗的年青小夥子；他們先把港底到浜岸的泥級路造好，一階一

階，密密地排列着，然後順序挑着三角蒲籃上下呼唱。這樣有組織的運泥鏡頭表現了翻身農民的偉大氣魄。堤岸上不時有身着白衣的醫生來往巡邏；入晚民工們大部休息在附近村子裏，特請宣傳員來給他們讀報。我打從那兒經過的一天，適巧有某鎮少年文工團來慰勞他們，在臨時搭起的舞台上演出了花木蘭、彩虹萬里、新婚姻法和打魚殺家等節目。其間並穿插着政治鼓動，報告皖北農民奮勇治淮的精神，使當場數千農民的工作情緒大大提高，並一致保證：「春節期間，堅持工作，向淮河兩岸的農民學習治淮的精神」。

蘇南水鄉的河流近年來都已逐漸淤淺，如果碰上大旱年，稻田已有車不上水的危險；尤其金壇、溧陽兩縣上流的東壩築成後，截去了太湖部分的水源，因此湖西各港的淤塞就更快了！這次疏濬是有計劃的，是抗旱防災的重要措施。

美麗的東西兩氿

古老的宜興城，曾因它雄跨着東西兩氿而出名。「氿」是湖濱小湖的別稱，它比池沼要大得多，因為計算它的穿心都是以九里起算，故名之；如有十八里直徑稱二九穿心，三十六里稱四九穿心。「東氿圓圓，西氿長。」是附近農民山歌中的一句；周圍三十里的東氿是沿湖的水庫，盛產白蝦，它蓄積着十七條溪流的水量，有三條港道通進太湖。入夏自西氿來的水會使東氿水浪滔天，倒流入溪。桃花開時，氿灘上白色的貝壳永遠是閃閃的發光，配合着初春金黃的菜花，真是一幅大自然的油畫。

農村的副業生產

由於人多地少——土改時平均每人可分到一畝八分左右，農民們不得不靠着他們祖先傳授的方法和智慧，進行各種副業生產。副業是多樣化的，有季節性，且都配合着稻田生產而操作。在蘇南機器紡織業沒有能足夠供給廣大農村時，兩氿沿岸的農村是木機紡織的中心。現雖逐漸淘汰，但是行經附近各圩（水鄉稱四周環河的村為圩），仍可看到粗而堅實的布裙，上面還綉着各色古時畫，也有不少政治覺悟較高的農婦的裙上已改綉着：「抗美援朝、保家衛國」的顏色字。

編蘆葦是湖濱農民的重要副業；每到秋天，蘆葦桿都已變黃，善於生產的農婦們和她們的丈夫一道下湖割取；先把外面的枯壳除去，舖在場上，再用「石滾子」滾過，排在地下編折；蘆葦桿中的蘆髓這時已成一種白色如紙的膜質，有小孩子的農婦一手編到膜質時，就順手做個土爆竹，以便在工作時逗取小孩子的快樂。在初春溫和的陽光下，小孩子「拍、拍」的爆竹聲和青年農婦們的山歌聲交織成一曲農村交響曲。

春閑到時，年青愛玩的農民時常下湖捉「甲魚」。因為一到春天，甲魚都成羣地上岸來「晒衣」，縮着頭脚在太陽光裏睡覺；捉的人必須輕手輕脚，乘其不備猛然用竹桿把它仰天一翻，擲入麻袋。晚上潛入蘆葦捕黃雀也頗有興趣；在月黑風高的黃昏時光，三三兩兩，掮着網斗，繞着小道，走入蘆葦叢中，那時一陣陣的黃雀都停在蘆頭上過夜；祗需先把網一套，用手伸入，一捏一隻，藏進胸前的衣兜中；不消一小時胸前就高高的壠起了。

任何副業均足以表示水鄉農民的藝術智慧；織簑衣，結草人更突出地表現出偉大的造型藝術；他們並沒有圖樣與操作規程，就靠一雙手會把草人結得如活人一般，遠遠望去，筋肉根根凸起，形態逼真。

養蠶繅絲在湖濱也極為重要；穀雨前後，親友相遇於市，常問「今年蠶繭可好？」。沿瀆各村的屋前宇後都栽植桑樹，夾雜着桃李花開，燦爛芬芳。每值蠶蛹上山織繭時期，親友甚至隣居都不來往走動，如有要事還須手捧桑葉口稱喂桑而來。這一封建迷信，諒不久即可消除。

二十餘種副業約有一半以上是水鄉農婦們幹的；誰說歷來婦女生產不及男子？翻身後的農婦在政治和文化水平上都已大大的進步；她們也組成了「青婦隊」，在秋收或冬防時進行站崗與檢查。

湖西稻米種類極多，一般初入農村的糧政幹部往往無法分別；它的名稱各有一定的特徵和意義。如秈稻有二十餘種，稻殼上長有二翅的名叫「飛來秈」，吃到嘴裏份外爽口。也有以顏色分的，如米呈紅色瓣狀的稱「紅羊秈」，稻殼成黑褐色的稱「烏子秈」。又如稻在葉子中間成穗者稱「草蓋頭」。也有以成熟時間而取名的如「六十日頭」。

大雷灣灣上賞湖

父子嶺父子殉難

一路蕩漾，不覺已到大雷灣前。

大雷灣背山面水，是宜興名景之一，也是遠近中小學週末旅行的目的地。三面臨水的灣綫約有二十餘里長，雄偉的蘭山嘴兀立於湖中。年青的岩山有取勢如寶塔狀的，蓮花狀的。尾隨大雷灣另有一滌流灣；灘邊的小岩石均被湖浪沖擊成圓球形，和大連的老虎灘黑石礁的鵝卵石一樣，滌流灣的圓球石也披着許多花紋。蘭山嘴和香山嘴是大雷灣的二隻眼，外面對開八九里路各有一小島，以前蘭山上有一高大的燈塔，為太湖西南交通的指標。

整個大雷灣區是蘇南著名的果園；附近的斯坼村盛產楊梅、李子、桃子等水果；尤以桃子出類拔萃，味酸而鮮，據說含有維他命特多。我們把船靠近灣岸紮了纜，棄船登灣，循着灣頭的茶田而上；不一會就到了山嘴頂上，揀一塊平滑的岩石坐下，遠眺南、西兩湖邊如一綫叉開，祗見

雲山水色合而爲一，來往商船行駛如蟻。口呷香茗，回望蘇浙交界的父子嶺，倍感雄偉！

父子嶺爲江浙的省界點，寧杭公路過此。相傳古時森林參天，嶺上有一猛虎專噬行人，附近漁民時遭毒害。有姓殷的父子二人立志打虎，日夜煎練毒藥箭；不幸毒藥箭還在鍋中煮，猛虎却闖進村子，恰巧竄進他家，父子二人不敵而死；但猛虎亦因飲了藥水投瀦而死。當老李手指那高聳的峯頂說得繪影繪聲時，座旁灌木叢中跳出了三隻小野兔；小張立卽使出了他的叉魚本領，把手中拾得的一塊磨刀石順手擲出；祇聽得二聲慘叫，鏢中的那隻野兔已仰天亂扭，我們乘此下坡，帶回舟上。

太湖漁民血淚史剪影

小舟再度撐開，湖面已起了順我們去向的東南微風，對於我們這隻無蓬的輕舟略爲發生了一些推力；但湖面仍是那麼平靜，離我們對面七八里路，有一艘扯了七道桅桿的魚船正拋錨休息。我們靠近大船停下，小張以酒代茶，乘着酒性，高唱起「惱恨那呂子秋爲官不正！平日裏欺壓我貧窮的良民吶！…………」。這時大船上來了個三十開外的男子，乖有禮貌的詢問我們「幹什麼的？」我正要起立回答，不意小張搶先出口，作唱戲的腔調道：「打漁人，四海爲家！」弄得我們二人哭笑不得。魚船上的男女老少也都圍攏來了，經過自我介紹，才知那是一艘白姓捕魚船，昨晚因無風未能去湖東。他先來我們小船上飲茶談天，因見小張飲酒無菜，堅要我們上他船一遊；那位白同志還怕我們上不去，特地喊他妹妹拿了個白蔴製的小雲梯來。踏上魚舟的船頭，迎面卽是前後七道大蓬桿——提頭蓬、頭蓬、中間三顆正蓬、梢蓬和挑梢蓬。船身長約六、七丈，甲板雖不大，但是最小的纜繩却有小碗口那麼粗；進後艙一看，竟別有洞天；船身龍骨之間並列着兩張四人睡的大床；廚房內有一口大浴鍋，是作蒸網用的。

白同志鋪好一張細緻的湖蓆。老李把小舟上的酒、生麵和鏢得的那隻兔一股腦兒搬了來，我們就展開了一系列血淚史的了解。

解放前的太湖盜匪如毛；駐守湖港的匪軍也經常在晚上搽面換裝後，進行搶掠。四七年的一個夏天的晚上，這艘漁船曾一連遭到三次盜刧，把他們十天內所捕得的魚蝦全部搶走。第三次的盜匪雖然面塗黑油、頭紮包巾，但是白同志却認得出該匪是湖港駐守匪軍的排長，因爲曾賣給他一次魚；但是喪失天良的匪軍們在全舟搜不到魚蝦後，就要勒索銀元，將白同志的妻子剝得赤裸裸地架在炭火上燙，可憐這隻漁船那時早已油乾燈草盡了，以致他的妻子被活活地弄死；到現在白同志還是孑然一身。

二十多年來，他在兩湖沿岸受到牙行的剝削與欺詐，單就秤上的損失就無法估計；批給魚行的魚一百念斤祇算一百斤，還要收佣金乙成，再給魚行拖欠幾個月，到後來往往一擔魚祇拿到二十多斤的錢；這種駭人聽聞的超經濟剝削就存在於「無封建的江南」！

講到太湖航行的安全問題，也是漁民們最爲頭痛的問題；前人號稱太湖有七十二座明山和七十二座暗礁，據白同志的航行經驗確知西太湖有十餘座暗礁；每屆西北風狂吹，因湖水東去，航行一不小心就會觸及。靠着熟知季節的特性、日月星辰、雲層的厚薄等自然現象而作着終年的漂行，一代一代的祖先都埋葬在湖底；他們憤恨國民黨匪幫收了三十多年的魚稅，沒有給予他們打魚上絲毫的幫助，更談不上爆炸暗礁！這時，白同志僅有的一個十三歲的兒子，拉直了清脆的喉嚨向我們唱出了一隻淒涼的漁民小調，粗糙的旋律間充滿了憤恨和厭世的情緒；使得我不敢在解放後的今天把它紀錄下來。清醒的理智立卽扭轉了我們，老李和我手指着艙壁上在招手的毛主席畫像說道：「我們今天是解放了！翻身了！新中國的前途是光明與美滿的；你床頭能裝置一隻收音機還不是翻身的明證嗎？爲什麼你不能在解放前買隻收音機，收聽些天文和貿易廣播呢？」白同志微笑了，他的年幼的兒子也會意的微笑了。「是啊！我們確是從裡底翻身了，你看我們去年醃的過年猪肉，到現在還存有呢！這確是打魚兄弟以前從來沒有過的現象…………」白同志隨卽興奮地告訴我們說：「讓我們在遙遠的太湖濱祝毛主席的身體永遠健康吧！」

岱畬二墩訪均窰遺址

離宜興城沿寧杭道南來，距晝溪不到四里路的地方，我踏訪了宋均窰的兩大遺址——岱墩和畬墩。一千多年前，這兒是均窰陶器的產地，今天雖然表面上顯得很荒涼，但是從它的河濱的迂迴、挖出的石板路，和稍一挖掘就取到風化了的陶片看來，確切地證明它是古陶的產地。一條荒廢的龍窰並沒有隨着漫長的時間而消失，中央洞道的凹形還隱約可見。幾年前，附近居民整夜的挖掘，曾掘得不少的銅鐵器和深埋無恙的陶瓶，從陶紋和製作的方法上來看，它可能已不止一千多年。但長久以來，始終未加正式發掘，使這個大有發掘價值的陶器遺址變成公墓所在。

相傳岱畬二墩是太湖水流的「迴龍地」，每屆旱天，溪水乾涸時，太湖的水會從各港倒流直到畬墩相會。二墩距離數年前還是森林蔽天的楚山僅有五里多。陶工區有識之人曾屢次開挖，也着實獲得許多希罕的陶器，惜因兩次戰亂，遺留不多；而一般人則對它並不重視，如一年前挖得的二隻碟子，竟被居民作日常用具而打碎。我覺得近古的文物有深入研究的必要，但願在未來的發掘計劃中能對這裏予以應有的注意。

畫溪花浪

著名的宜興陶器中有一類像菜甕、酒罎、腐乳罎等的溪貨就產在水秀蘇南的畫溪地方。它是湖西水鄉的起點，匯集着洑東、洑西數千條澗谷的水量，均勻地分配到河塘湖港；不論天旱到什麼程度，這兒自有史以來使沒有乾涸過。

湖西水鄉因爲河蕩特多，所以交通纔就必需靠着「渡船」來維持，大部分比較狹窄的河面都是採用自己牽渡，河上有一隻方形可容十五人左右的渡船，二端用稻草絞成的粗繩結住河岸，要過河的人先把對岸的船拉過來，跳上船後再自己抓住對面一根繩拉過去。有三叉渡或五叉渡的地方則採用人搖渡，以免妨害交通；人搖的五叉渡口往往相隔一二里距離使有一處，湖濱的農民習慣於「叫渡」，如果不懂叫渡而等的話，搖渡者將永遠不會來搖你。

畫溪之成名，並非僅因它的溪水清澈，而且是由於它的花浪出奇。若干年長的陶工們還能繪影繪聲地描述畫溪的特色：二十餘年前它是陶工區最美麗的地方，沿河兩岸一株桃樹一株楊，農曆三月底時桃花怒放，夾雜着淡綠色的柳花，煦風輕拂，形成一條龍的花浪，蔚爲奇景。

令人流戀忘返的還有魚羣出水搶花的花浪。每屆桃李花落，太湖魚羣聞及花香，四面八方擁向畫溪而來，羣魚搶花時間常在早晨太陽未出以前，偶爾操舟行經溪面，如以軟竹條相擊水面竟能連獲數尾大白魚；運氣好時更可能來個「鯉魚跳龍門」躍進你的小艙。從前每逢花浪時期沿溪禁止用網捕魚，兩岸擁塞着垂鈞的遊人。有時遊人與來用竹猛擊桃幹使花瓣盡落溪面，密密地像地毯一樣舖在水面上，或者再加撒一叢菜花，一時金黃燦爛，美麗無比。

今天畫溪花浪雖不減當年，但是溪面祇飄浮些柳花了，沿岸的桃樹已全部不見，就是倖存的楊柳也大半枯死，溪面顯得空曠不羈，羣魚大概進了漁翁的竹簍再也不能萬頭鑽動地搶花了。今春地方政府號召植樹，溪岸已排列着稚柳，但願不久卽能回復舊觀。

竹市湖㳇

環畫溪西南行，遠遠可在山谷中眺及太湖的發源地湖㳇鎭。去湖㳇的道路築在山谷中，顯得崎嶇不平；幸而一托色用南山的青石鋪好，路面經年累月摩擦得光可鑑人，所以步行還不覺得吃力。沿山的梯田上已開遍金黃的菜花和紫色的紫雲英，麥浪隨風而起，山鳥應聲而唱。

湖㳇之所以稱爲湖㳇，是因爲它匯集着洑東洑西等山地的千百條澗流以聲吞萬里之勢灌進太湖。當然，太湖之發源，在湖西尚有二支，在浙西尚有一支，然而湖㳇這一支很久以來就被人認爲最大的一支，沒有它的供應水量，太湖有一年曾乾涸下去五六華里。

湖㳇也是蘇南著名的竹市，它和張渚、戴埠三鎭同爲竹、柴爿和石灰的集散地，山鄉的兒童們慣於唱出這樣一句的山歌：「金張渚、銀湖㳇、蝕了本上戴埠」。更因湖㳇接近陶都，下太湖路程短捷，便成爲蘇、錫、常等地開門七件事中第一件事——柴的供應站。每年春秋兩季，柴船觸目皆是。

整個湖㳇鎭是建築在溪澗暗流上面的，人坐家中，能聽到脚下地裏水聲潺潺，婉如行經濟南趵突泉附近。若逢夏秋洪水，全鎭浸在水中；屆時居民和商店皆盤踞樓上，小舟搖蕩街頭，成爲水市。附近行商亦慣於趁洪水退時把竹木編成排筏順流東下。走上湖㳇街頭，首先感到奇特的便是居民生活和竹篾的密切關係，坐的是竹椅竹台，住的是竹窗竹床竹壁，盛油鹽的是竹壺筒，吸煙的是竹煙筒，街上肩荷毛竹而過的搬運工人腰上束的束腰帶是嫩綠的「竹青」，頭上戴的是竹涼帽，牧童們趕牛的鞭是竹節鞭，經濟人家夜間照明用的是「火篾」，新春上市而先嚐的是竹筍……似乎這兒的生活和工作全部浸沉在竹子中間，堆積如山的竹器和劃分號目的竹篾更使我眼花撩亂。喏大的一根粗毛竹祇賣二千元人民幣，一件孩子睡覺用的竹花搖籃，上面經過竹匠們天才的雕刻顯得美雅非凡的小安樂床也祇售五千元。祖國的土特產是多麼豐盛啊！

來到了湖㳇就使我不能不憶起一年一度的奇景盛會，從前的封建教育在湖西人民腦筋中肯定洪水是發蛟而來的，而這些蛟龍又一定來自湖㳇，所以每年農曆正月十五日全湖西各地的龍燈必需來湖㳇鎭「朝聖」。屆時遍及浙西等地的龍燈都不遠千里而來，湖㳇鎭有一條老白龍是羣龍之王，由它領頭調遍湖㳇各地，意思就是鎭壓水患。近年來，各地科學知識普及，都把調龍燈作爲娛樂活動了。就在街道對面有一個傾斜三十度的沙灘，是龍燈奇景的表現地方。這個濱依溪水的沙灘約有三百多米長五十餘米寬，平時爲竹柴山貨的駁運碼頭，一到元宵節，便打掃乾淨，會集湖㳇的各地龍燈，都不准先上這沙灘去表現，必須到十五日的晚上由那條老白龍祭過「山神」開眼後帶頭走上沙灘去表現。寫到這兒應該把龍燈表白一下：和湖西山鄉一樣，龍燈也是全由竹篾做骨幹的；龍頭約有一人高，編紮得非常逼眞，上面糊着紅綠花布，有二顆用乾電做的眼珠，後面是一節節的龍身，用布做的龍皮連着，都有一根竹棒可握着，龍節內點着燭火。普通龍節約有十三節或十七節，唯有老白龍有二十一列節，各龍的龍皮顏色也不能隨便，都按歷史而分白、黃、灰白、青、紫等色。每條龍的握龍頭和龍尾的人必須是豐有經驗、精通調法和力大無比的大將。因爲八十多條龍在一起比賽，大家要想爭「第一」和博得遊人的喝采，所以不惜挖盡心思，拿出獨獻一手的調法。屆時沿溪兩岸人頭

擁擠，屋頂和稍遠的山壁上更是擁滿觀衆。

湖汶的調龍燈聞名湖西各地，它並不是單純的娛樂，也有着推銷物產的積極意義，參加調龍燈的還有各種獅子燈、馬燈、地戲、扯高蹺、鑼鼓笙樂隊以及舊社會所謂「三十六行」，解放後又參加了腰鼓隊、秧歌隊和宣傳隊。其熱閙情況可想而知，原來祇有七千多戶人家的小鎭忽兒一變成四五萬人的城市。

全部龍燈上沙灘一定要在午夜時分，那時月光正射於溪面，一條龍接着一條龍地調上沙灘，裝着燈光的龍身影子全部飛舞在水中，沿河兩岸的人不覾沙灘上的「調」，却看溪水中的「舞影」。有跪着調的，有作盤旋形的，也有作「十八盤」的……歷歷可在溪水中見到。其中再夾走着馬燈、獅像、地戲等把整個的溪面繪成一幅大觀圖，假如調龍燈的也穿着古時戲裝，那將與敦煌壁畫不分軒輊；許多遊客再把爆竹、鞭炮等撒放在溪面，更使流動的畫面愈益生動。

貝加爾湖有一七四一公尺的深度，是世界上最深的湖泊，湖水異常清澈可愛，但極爲冰冷。湖中動物特別豐富，計有五五〇種以上，其中四分之三的種類是這裏所特有的。

西伯利亞鐵道沿着湖的南岸，要穿過五十個隧道和許多橋梁，使環湖旅行非常的愜意。

貝加爾湖自一月至五月是冰封的。在日俄戰爭的時候，因爲環湖鐵道的火車路綫太彎曲了，不能適合軍事上的要求，所以在貝加爾湖的冰上，趕修了一修臨時的輕便鐵道，爲東西兩岸火車聯絡的捷徑。（易宜曲）

原名黑人牙膏
改稱


好來藥物公司出品
中國上海
品質更精

維生素
小牛肝精
混合製劑
二乙醯联苯
酚靛紅製劑
血維隆
適應
營養不良
病後貧血
身体衰弱
一輕鬆
適應
大便秘結
新星止痛片
適應
頭痛
牙痛
風濕痛
月經痛
新星化學製藥廠
上海長寧路三五二號
電話二二四八一
電報三一二四二
上海市人民政府衛生局藥宣字
二二〇，一〇一一，一〇一二號核准

煙霧裏辛苦等魚蹤

——長江口外參觀捕鳳尾魚記——

葛思恩



（一）在接鮮船上

我們在吳淞登上「接鮮船」駛向長江中的一個沙洲——圓沙；再從那裏隨漁船出長江口參觀捕捉鳳尾魚（俗名鱭子魚）。

「接鮮船」對於很多讀者可能是個生疏的名稱。捕鱭子魚的漁民，每年在從立夏到大暑將近三個月的漁汛期間，日夜忙着在海面捕魚。每天潮水漲落兩次，漁民通常跟着潮水的漲落也出海捕魚兩次，每次七、八小時，時常接連三、五天沒有時間好好休息一下。此外，還有補網、烤網等許多工作要做，根本不可能回到吳淞來。接鮮船的作用就在這裏：經常往返在上海和漁區之間，在上海裝上冰塊和冰桶，駛到漁區後把每條漁船上的鮮魚集中起來，過秤後就冰在冰桶中運往上海銷售，既解決了漁民的困難，又使上海市民經常有新鮮美味的鱭子魚吃。

談起今年的接鮮船，鱭子魚民無不眉飛色舞。解放前圓沙一帶的接鮮船都操在川沙縣一個惡霸地主黃兆祿的手中，對於漁民進行極端殘酷的剝削。黃兆祿那時控制了長江口好幾個沙洲和附近的海面，成為「獨霸一方」的「土皇帝」。漁民捕獲的鱭子魚一定要賣給他。他可以任意規定收魚的價格。加上：大秤進，小秤出；放高利貸，收取高額佣金等等；漁民辛苦勞動的成果，有四分之三左右落入了他的手中。漁民常說：「我們捉到的鱭子魚，自己只到手一條尾巴。另外的部分都被剝削去了！」解放後黃兆祿逃走了，接鮮船改由私商經營，但中間剝削多少還有一些。從今年開始，吳淞漁民供銷合作社所組織的在圓沙一帶捕魚的二十多艘鱭子魚船共同租用了三條接鮮船。這樣，除了租船、買冰等必要開支外，售魚所得全部屬於漁民自己所有，大大增加了漁民的收入。每個漁民談到這裏，臉上都露出愉快的笑容，深感翻身以後的幸福。

（二）吳淞口內外

六月二十日午後潮落的時候，十六噸的接鮮船三泰號揚帆駛離吳淞。船上有船工五人，這次載了冰桶二十三隻，冰塊六十籮，共可裝魚約一萬斤。漁民所付租費是每月二百五十萬元。

一小時後，船到黃浦江與長江匯合的「三夾水」。黃浦江水清，長江則是滾滾的黃色濁流。迎面遠處可見一抹青翠的陸地，江心的幾個沙洲已經在望。向長江上游眺望，遼闊的江面上散佈着點點漁帆，遠處的船只見帆影，看不見船身。

吳淞與圓沙島相距約八十里。在順風順水的時候，兩小時多就可到達，而那天我們的船走了將近六小時。在離圓沙不過十里左右的地點，潮水由下落轉為上漲，順水變成了逆水，風也完全停止。那時全體船工就緊張起來，幾個人用力地搖櫓撐篙，在暮色蒼茫中與自然展開激烈的搏鬥。那天因為辦理出口手續，就誤不少時間。若能趁着落潮早離吳淞半小時，後來就可省去兩、三小時的時間。所以船民都希望港口辦理手續能夠迅速簡便一些，免得在海上增加許多困難。

夜色籠罩着長江口。江面到處可見點點漁船的燈光。兩岸遠處的燈塔，閃出紅、黃、綠色的燈光，一明一暗地指示着夜航船舶的進途。晚上九時，我們的船駛入了圓沙島的西鎮港。

（三）翻身漁民的歡樂

在圓沙島住了兩天，對漁民生活漸漸熟悉。長江口在崇明島南面，吳淞口東北一帶有七個相當大的沙洲，都是江流中夾帶的泥沙冲積起來的，有的已有一百多年的歷史，有的還只有三五十年。圓沙現在是川沙縣橫沙區的一個鄉，全島有六千多畝種上了改良棉。東面的橫沙島面積更大，有居民二萬四千多人，是川沙重要的產棉區域。圓沙西面有長興、東興、潘家、瑞豐、石頭等幾個沙洲，都屬於寶山縣。

這一帶是中國有名的鱭子魚產區，而今年又是近三十年來產量最多的一年。去年每條漁船在三個月的漁汛期內，最多捕魚七千六百斤，今年

估計可有二萬斤以上，增加到去年的三倍。

今年在這一帶捕魚的鰣子魚船有二百十多艘，漁民一千多人。圓沙島共有二十八艘。漁民全家老小經常住在船上，每年按照季節的轉換，分別捕捉不同的魚類。大致說來：每年三月、四月是捕銀魚（俗稱麵條魚）的季節。接着三個月是鰣子魚汛。大暑以後，他們休息幾天，修船補網。九、十兩月捕小白蝦，冬季則一部分在沙灘上「拖」蟹，一部分參加運輸。他們一生絕大部分的時間都漂流在長江口內外。

捕捉各種魚類的網具各不相同。一年中「出息」最好的是鰣子漁汛，但捕鰣子魚的成本也最高。一具鰣子魚網通常由三十到五十塊絲網連成，每塊絲網寬約五尺，長約十丈，代價將近一石米。若是五十塊網連在一起，長達五百丈，代價要五十石米之多。捕鰣子魚的工作很繁重緊張，在漁汛中通常每船要雇幾個船工，除了伙食以外，每捕一百斤魚則船工可得工資八斤左右。接鮮船和冰桶、冰塊等的開支也相當可觀。此外，鰣子魚網經常要用「栲皮」烤煮，否則很容易腐爛破損。新網每隔三、五天要烤一次，舊網半月一次。栲皮是一種樹皮，每斤售一千元，每烤一次要五、六十斤，烤時將栲皮熬煎，然後將漁網放入煮約半小時，取出晒乾後再在木桶中隔水蒸半小時。每烤一次網，就要停止生產三天。

雖然開支浩繁，漁民在一個鰣子魚汛中的收入還是相當可觀的。以漁民盛老二作個例子：今年他在五月二日到六月二十一日的五十天中，平均每天捕魚二百斤。每一斤魚除開支，以收入一千二百元計算，五十天中就收入一千二百萬元。

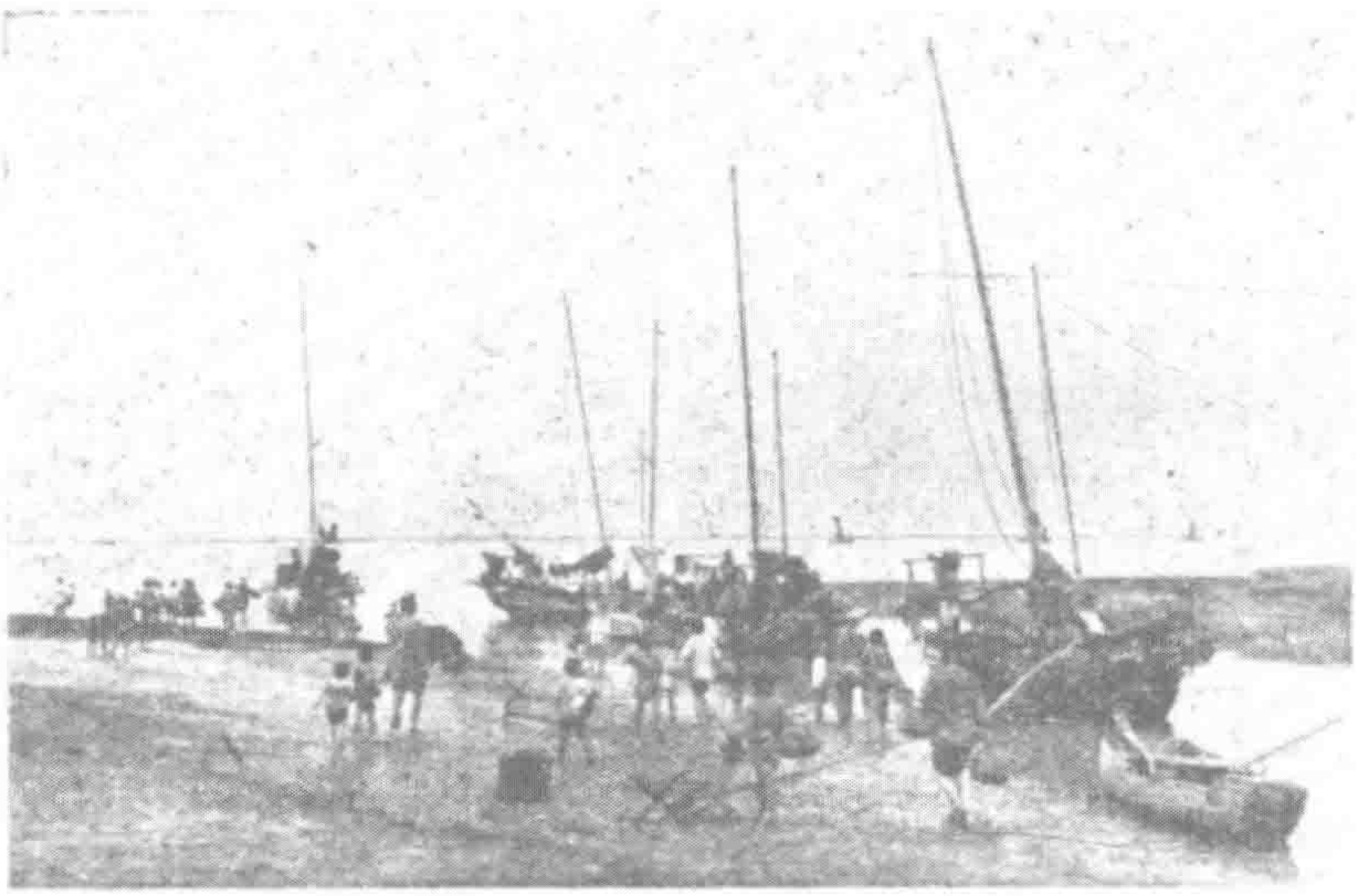
收入固然可觀，但在反動政府時代，漁民沒有一個不是極端貧困的。漁民四分之三左右的收入，都被惡霸地主黃兆祿剝削去了。反動政府的大小「官吏」，也時常向漁民「借錢」。另外，漁民在那時汚濁不堪的社會中，沾染了許多惡習。這樣，當然會「捕魚人兒世世窮」了！

解放以後的情形完全不同了。中間剝削沒有了。隨着新社會的成長，漁民舊時的惡習迅速改掉，迷信費用也減少了十之八九。漁汛開始前，合作社供給大量漁貨，漁民用不到再借「飲鴆止渴」的高利貸了。吳淞漁民供銷合作社今年對於圓沙的二十多條漁船，就貸給了新網二百條。現在，漁民在政治上經濟上都徹底翻了身，開始過着豐足幸福的生活，生產熱情更高漲了。

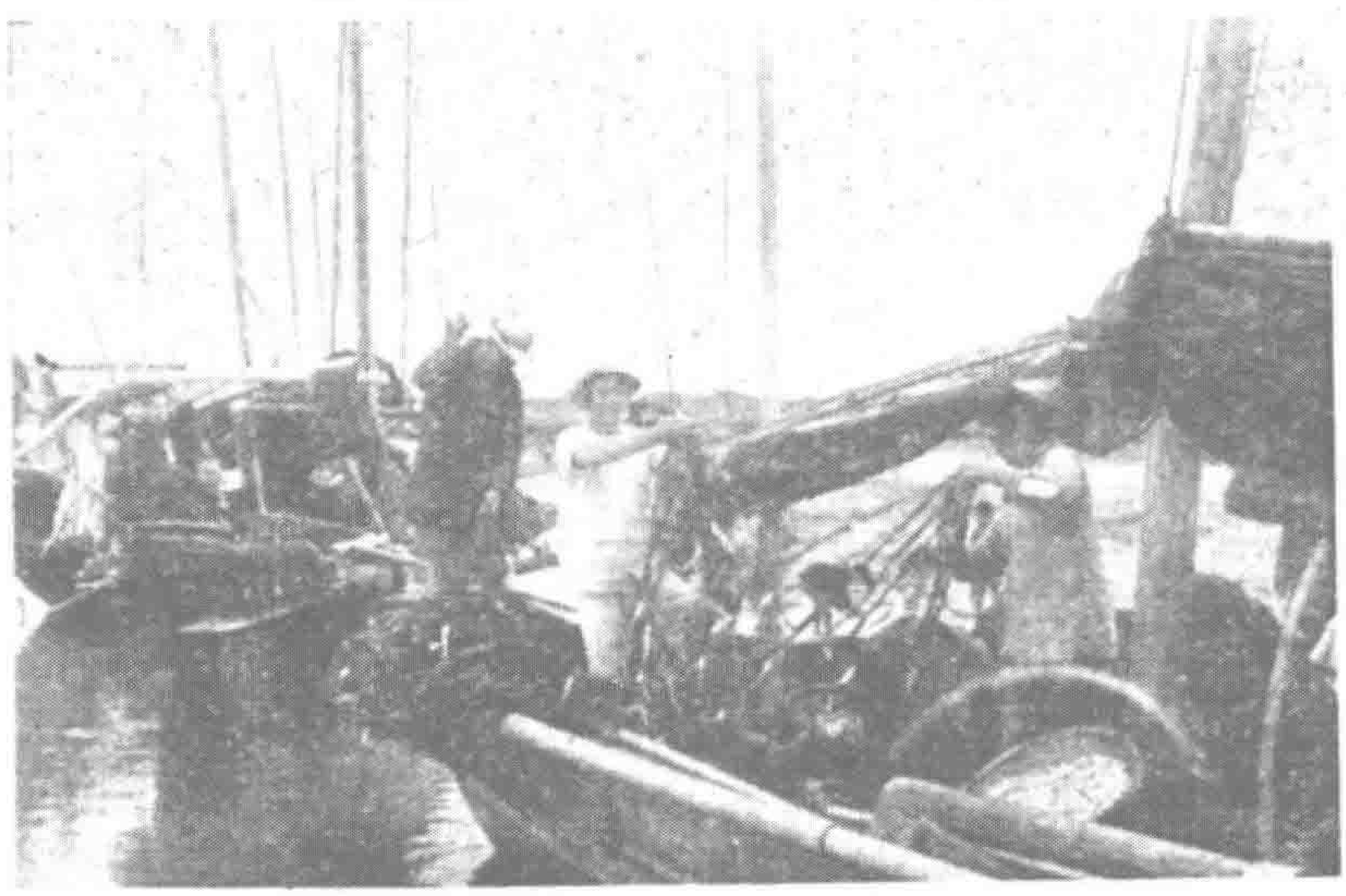
（四）長江口捕魚

二十三日清晨，我們隨盛金元的漁船駛離圓沙西鎮港出長江口捕魚。這是一艘五噸多的帆船，船上有盛金元全家大小八口，其中四個是十歲以下的小孩；另外還有三個雇工。

正是落潮的時候，帆船順着潮水向東行駛。



◁停泊在長江口圓沙島西鎮港中的鰣子魚船。農民正在用農產品向漁民換鰣子魚吃。



◁漁民把夾在網孔中的鰣子魚一條條「剝」下來。

太陽還沒有出來，東方只見一抹淡紅色的雲霞。正面遠處可見二十多艘排列整齊的漁船，一字展開，正在張網捕小白蝦。兩側的陸地漸漸落在後面，前方就是一望無際的汪洋大海。

八時，船在海口落帆拋錨，等待潮來時下網捕魚。全體船工利用這個空隙修補漁網。夏日已從東方出來，把海水映成一片銀波，光耀奪目。浪濤陣陣襲來，船身簸蕩不止。四個小孩，有的在艙底睡覺，有的在艙面嬉戲，或幫忙做雜事。

十時，潮水由落轉漲，全體船工一面起錨，一面把長三百多丈的漁網逐段拋入水中。漁網每隔相當距離，上面繫一竹筒，下面繫一磚頭，拋入水中後竹筒向上面浮，磚頭向下面沉，網就「立」在水中。鱭子魚隨着滾滾浪潮而來，碰到漁網就向網孔裏邊鑽。但鱭子魚頭尖腹大，向前鑽不出去，後退則兩鰓又被網孔夾住，進退不得。愈掙扎則魚身的網絲愈纏愈多，就掛在網上「東手就縛」了。鹹水中捕煮魚也用同樣的方法，不同的是煮網用蔴製成，網孔也要大得多。

那天上午十時潮來時下網，到下午二時潮落才收網，夾在網孔中的鱭子魚也跟着上來，多數已在劇烈掙扎後死去，只有少數尾部還在跳動。

漁網太長，下網收網要二、三十分鐘時間。收網以後，一條條的鱭子魚要從網孔中「剝」下來，這步工作需要相當時間和技巧。一不小心，會把魚的頭部拉斷，在市場上就不大值錢了。

收網以後，漁船緩緩地歸航，駛入圓沙。岸上早已聚集了許多農民，攜着青菜、蠶豆、黃瓜、鷄蛋等農產品，迎着漁船涉水走來。這是一幅「物物交易」的動人場面，農民以農產品向漁民換鱭子魚吃。

登岸以後，漁民就把鮮魚送到接鮮船上。我們在當晚九時搭接鮮船返吳淞。停泊在港口的漁船在午夜又要出海捕魚了。漁民不分晝夜，不分寒暑，終年在海上爲增加漁產而艱苦奮鬥。

滬郊二三事

從上海的外灘、南碼頭或董家渡渡過黃浦江，就到了浦東。最近鋪設的從東昌路到上南鐵路的浦東大道，直挺挺的躺在原野中間，引伸到遠方去。

循浦東大道約五華里就可抵達六里橋（南碼頭過江後去六里橋僅三華里左右）。六里橋南首浦東中學南側有一塊圓形窪地，直徑約五公尺，往下低窪約一公尺。人們在那塊窪地中觸了一個洞，就可以着火引燃。這便是「火井」。

目前，除雨天外，「火井」週圍總圍攏着很多觀衆，也有很多做小買賣的攤子，他們就利用這個自然火燒煮食物，供遊客小吃。「火井」吸引遊客，攤子因「火井」而吸引了主顧。

「火井」本來是浦東中學的一只井，有着幾十年的歷史。敵僞時期，由於該井出水不多，所以把它填沒了起來。以後人們發現每當下雨後在廢井的泥土表層有水泡翻出來，好奇心吸引住附近的居民，他們在無意中發現可以點燃着火，因此就變這口廢井爲「火井」了。到現在已經有七、八年的歷史。

泥土點燃着火有兩種可能：一種是含有硫磺質，一種是動植物的腐蝕質——含有沼氣。前者的可能性少，因爲長江三角洲是沖積平原，硫磺經流水長途的冲刷，不可能大規模的凝聚；而且從火勢上來看，硫磺質不至於如此軟弱，也不可能如此持久；同時在燃燒的時候，也嗅不到什麼特殊的味道。因此我們肯定後者的可能性極大，因爲這個地方是廢井，水源極少，就成爲植物漫衍滋長的好處所。所以目前「火井」窪下一公尺多，這個地方的沼氣當然比表層來得容易發洩。沼氣的燃燒力比較持久而且火勢較弱，所以七、八年來始終能夠點燃。據我的推測，火勢會慢慢減弱，終至於熄滅。

在平原上，很少見到自然火，因此引爲怪事；假如在山區，特別在古代的湖區，以後因造陸運動或沈積作用而成爲陸地的區域，就很多煤氣或石油的礦源，這是地質運動的結果，一點都不足爲怪。在東北大平原松花江流域，這種自然火的情形却是司空見慣的。

從六里橋回來，搭淞滬鐵路去蘊藻浜。

淞滬綫是我國最早建築的一條鐵路，以後拆掉重新修建。目前從寶山路站到蘊藻浜全長十五公里，總共經過七站。

鐵路兩旁，目前有許多新的建築在那裏生長着。上海市工農速成中學便是其中之一。這所專門爲工農幹部及產業工人的學習和進步而開創的學校，卽將擔負起它神聖的使命。

淞滬綫原來的終點是砲台灣，由於橋樑尚未修竣，因此這一小段還沒有通車。

蘊藻浜內，目前是帆檣林立，鹹黃花魚的味道很濃。漁網、鐵錨、兩眼突出似巨魚的寧波船，都顯出一個漁港所應具有的特色。

一萬年以前，上海這塊地方是一片浩瀚的大海，長江的流水歲歲東流，冲積成了這麼一塊廣闊的平原（中國海岸每六十年向外伸一公里），發生了多少滄海桑田的變遷。看那橫亙在黃浦江外的鴨屙沙，也就是泥沙的沈積物。江口中心冬瓜形的崇明島，從六、七百年前建縣到現在，由於西坍東漲，縣城就遷移了五次。這巨大的流水的冲擊力以及泥沙的沈積作用，使長江口北邊水道漸趨淤塞，使巨輪不適宜於航行。

石梗還是在阻止着三夾水的冲擊力，保證了航海的安全。測量水位的手工業紡紗機似的龐大器械還是矗立在兩江交會的三角地帶，這些，都是祖國和人民的驕傲！

黃浦口的江堤做得那麼修長與堅固，從吳淞鎭向北的濱江道上，有無數勞動人民來到這裏渡過他們歡樂的假日。

兩江的水並連著，白茫茫的一片。無際海空，遠處有着幾點黑影：「我們的祖國遼闊廣大……」，我的胸襟眞爲之一擴。

張更珉



介紹中央民族學院

中央民族學院通訊組

中央民族學院成立迄今已經一年了。當一九五一年六月十一日這個學院成立的時候，還只有軍政幹部訓練班和語文系的藏文組，而且帶有試辦的性質。現在，學校比初成立時已有了很大的發展。軍政幹部訓練班第一期學員已經畢業；語文系增加了七種民族語言；研究部和民族文工團都已建立起來；合併了蒙藏學校爲附屬中學。最近將開辦政治系，着手加強研究部和文工團，並準備擴充校舍。在這一年中，有三十四個民族的學生聚集在這裏，愉快地學習。

政務院所規定的中央民族學院的任務是：一、爲國內各少數民族實行區域自治以及發展各少數民族的政治、經濟、文化建設事業培養高級和中級的幹部。二、研究中國少數民族問題，以及各少數民族的語言文字、歷史文化、社會經濟，發揚並介紹各民族的優良歷史文化。三、組織和領導關於少數民族方面的編輯和翻譯工作。

這些任務是重大而迫切的。因爲中華人民共和國的成立，根本消滅了歷代反動統治階級的民族壓迫制度，實現了民族平等和團結，建立起友愛合作的大家庭，各少數民族在毛主席的民族政策鼓舞下，普遍提出了發展政治、經濟和文化教育建設事業的要求。少數民族幹部的需要隨之日見迫切。普遍地和大量地培養各少數民族自己的幹部，已成爲推行一切民族工作的中心環節。中央民族學院爲了擔負起自己的光榮任務，只經過短期的籌備，便在缺乏教師、缺乏設備和缺乏工作經驗的條件下，匆匆開學了。但是，由於上級的正確領導，工作人員的努力和學生的熱情，終於克服了種種困難，獲得了今天這樣的成績。

* * *

軍政幹部訓練班有短期政治訓練班的性質，學生畢業以後就要回到本民族地區參加工作。因此，這個訓練班的任務是在短期間內培養和加強學生的愛國主義思想和祖國觀念，同時使他們瞭解民族政策和民族問題，並建立爲人民服務的人生觀。爲了達到這個目的，訓練規定了九種必修課程：中國簡史、中國情況、民族政策及民族問題、共同綱領、中國共產黨、中國人民解放軍、社會發展史、革命人生觀和時事政治。講課內容，主要是介紹偉大祖國各方面的情況和革命鬥爭的歷史；講解共同綱領中的民族政策；同時要說明一個革命工作者應具有的立場、觀點、道德、品質及如何修養的問題。

由於民族學院學生情況特殊，教學方法也和一般學校略有區別。各少數民族學生來北京學習，其迫切願望之一是要見到中央首長。因此，請中央負責同志和學生見面並給學生做報告，對學生的鼓勵最大，也最能啓發學生的革命覺悟。在講課時，採用先講情況、歷史，後講基礎知識和政策，從具體到抽象，從現狀到歷史的講法，最適合於學生的要求，也容易生效。課堂學習和課外活動相結合，也是非常必要的。這裏首要的是使學生認眞參加重要的政治運動。例如學生參加了抗美援朝和保衛世界

和平的運動，就提高了愛國主義覺悟，加深了對美帝國主義的仇恨，認識了美帝國主義是中國各民族、世界各被壓迫民族和一切和平人民的共同敵人。因而，全體學生踴躍地參加了支援中國人民志願軍的捐獻飛機大砲運動，並在要求五大國締結和平公約的宣言上簽了名。又如參加了鎭壓反革命、審幹、「三反」等運動，不但劃清了敵我界限，認識了資產階級思想的危害性，而且使自己的思想得到了進一步的改造。此外，中央民族學院還組織學生參觀、遊覽和參加各紀念節日的活動。參觀了機耕農場後，很多學生說：「將來我們民族也要建設這樣的農場。」參觀了在天津舉行的華北區城鄉物資交流展覽會，學生們說：「我們祖國什麼都有，眞偉大，什麼帝國主義都不怕。」參觀工廠時說：「現在才看到工人兄弟們眞進步，進一步明白了革命必須由工人階級來領導的道理。」

由於學生的民族語言的隔閡和文化水平的不齊，在教學上有很多困難。因此，必須由輔導員根據學生的特殊情況，採取各種方式和各民族的語言複講各課。同時，在教員還不能用各民族語言講課時，加強同民族學生間的互助，是非常必要的。中央民族學院採用了這些辦法，解決了教學上的不少困難。

軍政幹部訓練班的學生經過八個月的學習，愛國主義覺悟有了顯著提高，並且獲得了一定的基本政治常識。他們親身感覺到毛主席和中央人民政府的民族政策的偉大、正確，加強了民族平等團結的信心，激發了求進步的勇氣和決心。現在第一期學生已經畢業，回到本民族地區參加工作了。他們經常寫信回院，報告他們家鄉的各種令人鼓舞的情況、自己對工作的信心以及對毛主席和人民首都的懷念心情。

＊　＊　＊

為培養能兼通漢族語文和少數民族語文的幹部，以担任翻譯、研究和宣傳工作，中央民族學院成立了語文系。去年六月招收高中畢業以上的志願作少數民族工作的漢族學生三十四名，首先成立了語文系的藏語組，學習藏語藏文。在北京大學東方語文系的協助下，這個組的學習已取得相當成績。

藏族是有文字的，而且是拼音文字。但因原有字母並不表達一定的發音和聲調，而且用這些字母寫成的文字和普通語言有很大距離，所以初學藏語的學生如果從藏文入手，就有很大困難。為了學習方便，中央民族學院採用了一套記音符號作為學習語言的工具。這套符號在表達拉薩藏語時，發音上可以達到百分之九十五的正確性，聲調上可以達到百分之八十的正確性。

藏語組的教學過程，在過去一年中可分為三個階段。

一、掌握學習語言工具的記音符號及學會簡單會話。學習記音符號的目的是練習正確的發音，並能把聽到的話按音調記錄下來。學生在初步認識音符後，就結合生活中的簡單會話，反覆練習，達到能準確地發音和記音。

二、鍛鍊聽和說的能力使之熟練。在這個階段中，教員在課堂上講故事，在課堂外多和學生談話，進一步組織學生相互間用藏語交談。

三、學習藏文。這分兩個步驟：第一步是學藏文字母，用藏文字母來拼寫藏語，這種拼寫出來的藏語，相當於漢文中的白話文。第二步，由淺入深，學習現在西藏通行的「文言」和經典。現在藏語組已能選讀淺近的通行文言。

從音調到會話、從語言到文字、從「寫話」到「文言」的正確學習方法，加上學生們政治覺悟較高，能把學習當成政治任務，並熱愛藏族人民，所以學習成績較大。

從藏語組取得初步經驗後，語文系就開始籌備成立維吾爾、苗、彝、納喜、僮、仲家（布

人地事物

彩色棉花

蘇聯科學家發明一種方法，可使棉花生長出各種顏色。它利用了原子能的副射的作用，及無線電波，強烈的照射在棉花種子上——種子不會受到破壞。並且還利用了先天染色法養化法等，使棉花種子能從土中吸收各種色素，依據了土壤中含色素的不同及吸收能力的不同，造成了各種顏色的棉花，這種顏色是天然的。

另外，亦可使棉花質量提高，因為經過上面的作用，使棉子生長發育快，結的棉花果實又多又大，如用這種棉花紡線織布，純粹鮮艷的顏色，黃、紅、綠、黑等，不會落色，將來如果大力推廣，一定對人民很有利，不過現在，蘇聯科學家尚在研究中。（禾雨）

朝鮮的鋼鐵戰士金斗七

朝鮮人民訪華代表團之中有一位金斗七團員。從他的鬥爭事蹟裏，我們可以學習到抗擊美帝侵略的堅強精神。

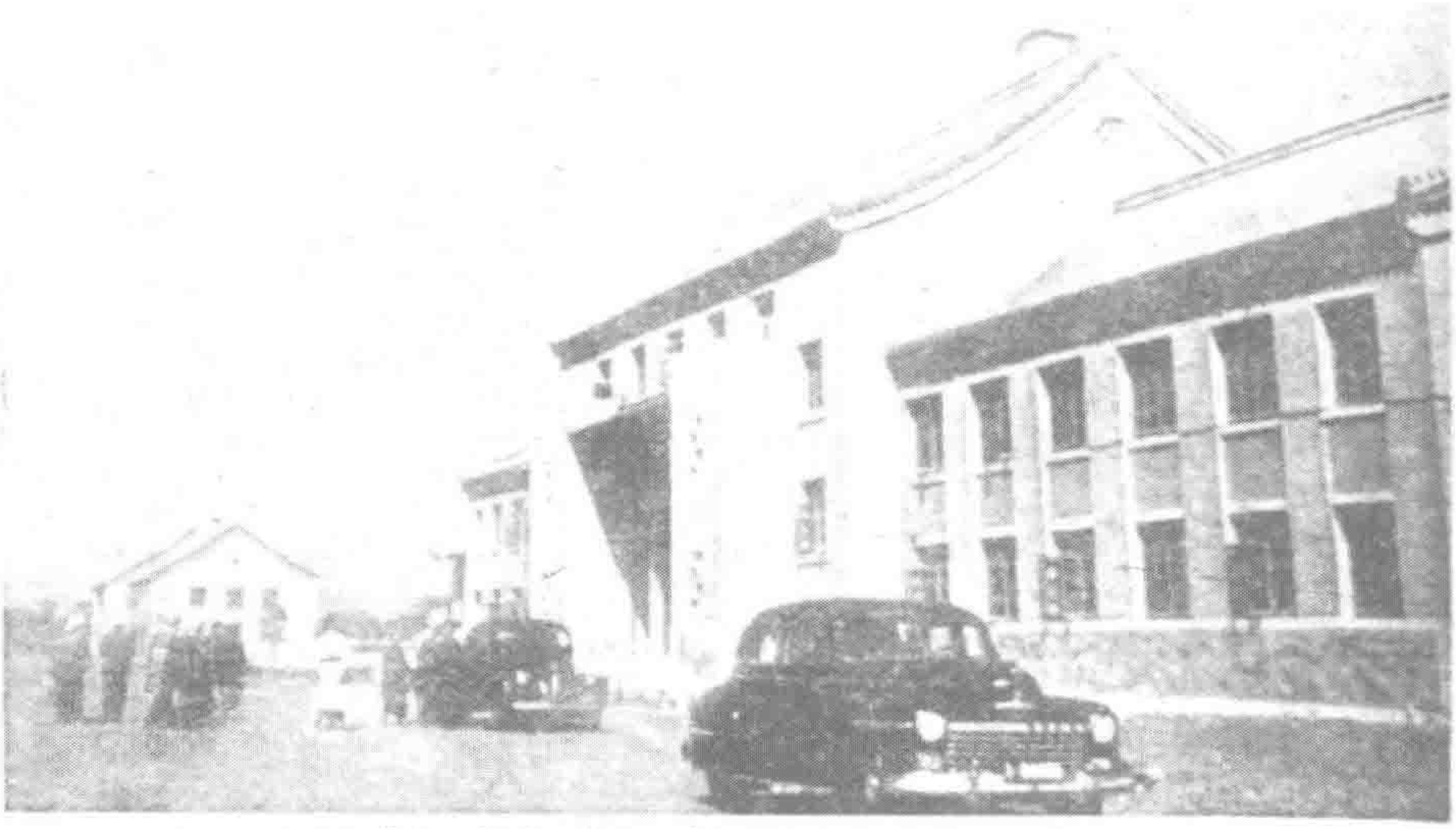
他以一個普通戰士的身份參加過解放漢城的戰役。隨後就完成了突破天安市附近山地敵軍重機槍據點的主攻任務。他炸燬了兩座地堡，並單身用一顆手榴彈迫使十七個鬼子投降。

在解放公州的戰役中，他和老戰友張根珠首先討了打破敵人砲兵陣地的任務。他倆冒着暴風雨般的砲彈，爬近敵人，抛去一顆手榴彈，趁着敵人慌亂的時候，端起刺刀，像飛虎似的衝上去，一連刺倒了七個，活捉了二十九個敵人，並

六八一一三〇

伊)、倮等七種語言組。除維吾爾語文外，其餘都需要先定出記音符記，然後才能進行學習。在籌備期間，得到了中國科學院語言研究所的幫助，依各族方言，編定了記音符號和試用課本，共十三種。爲了培養教員，從軍政幹部訓練班中選調了各族學生，由中國科學院語言研究所教他們學會新符號，並參加編定課本。這些培養中的教員，受着共同綱領中的民族政策的鼓舞，日以繼夜地在專家們的指導下，努力學習，終於按計劃完成了任務。今年二月，這七種(十三組)民族語言組開始上課了。

學習這七種民族語言的學生是從各大學調來的，共六十五名，主要是漢族。他們到校後，先經過政治學習，從思想上重視了他們的任務。學習方法上又有藏語組的經驗，所以進步較快。經過四個月的學習，大部分已經能用所學的民族語言作簡單會話。西南各民族參觀團到中央民族學院參觀時，學生們都用各民族的語言和他們談話。



△ 中央民族學院新建的校舍，上圖爲行政樓外觀。 人民畫報稿

* * *

中央民族學院本身就是一個民族大家庭。過去一年中，已經有三十四個民族的學生聚在一堂。這裏反映了各民族人民間友愛合作的新關係。中央民族學院不但要培養能執行民族政策的幹部，而且本身就是民族政策的具體實踐。因此，學校的一切設施，都必須從民族政策出發。

各民族的宗教信仰和風俗習慣，都受到尊重。信奉伊斯蘭教的學生，宿舍裏有他們的專用房間，以便於日常的禮拜，並可以每週去淸眞寺禮拜。他們的飲食習慣和其他民族不同，所以設有專用的食堂；「把齋」時也得到特殊的照顧。各民族有不同的民族節日，學校就幫助他們分別組織自己民族形式的過節活動，並歡迎其他民族的學生參加。學生們可以自由穿着他們民族的服裝。學校除供給普通制服外，並備有民族服裝。學生們反映：「毛主席對我們比親生父母更體貼。」

學生們的文娛活動，也儘量發揚他們的民族

繳獲了一〇五公釐口徑砲八門，汽車三十輛，開闢了人民軍的進路。因此他榮獲了「朝鮮民主主義人民共和國英雄」稱號和一級國旗勳章。

他們把敵人趕到洛東江南岸後，敵人在青山上不斷的反攻；有一天竟發動了七十多次衝鋒。金斗七和戰友們堅守了陣地。子彈、手榴彈打完了，就用手扔迫擊砲彈，最後就用石頭打。這一天打死的敵人不知多少，敵人丟下的屍體就有三百七十多具。金斗七同志也受了傷，進了野戰醫院。他只休養了一個月就要求重上前線，於是被派在「三八」線附近擔任了游擊隊小隊長。

一九五〇年十一月六日夜，他奉命帶了二十七名戰士突擊鐵原車站附近。他們打死並俘虜了二十名敵人。問明「口令」之後，便很快的衝入市內。經過一場激烈的巷戰，就解放了鐵原，從監獄裏救出來一百六十多名勞動黨員和愛國人民。因此，他又獲得了一級戰士榮譽獎章。(王工偵)

一張沒有定價的報紙

爲日本廣大人民所熱愛的「赤旗報」，在今年五一復刊，象徵着日本人民革命的新進展。

大家都知道「赤旗報」是日本共產黨的機關報，是日本人民所熱愛的報紙，「赤旗報」還是一張沒有標價而銷路很廣的報紙。「赤旗報」每天的銷數是三十萬份，五一復刊後，每天出三版，就是每天出三次報。由於日本反動政府的壓迫，「赤旗報」的發行是很艱難的，主要靠黨員在車站等人多的地方發賣。「赤旗報」沒有定價，很多人買，隨買報的人付多少錢就算多少錢。有的出五元日元買一份，有的拿出一千日元的支票說：「爲了黨的緣故，請換一下吧！」有的人要了一張報不付一個錢就走了。

據賣報的說：買主大致分兩種，都是我們所歡迎的。一種買主買報時常說幾句鼓勵的話，如同：「好好工作！」或「我將盡力幫助你們！」

特點。在課後，經常可以看到他們跳着各種民族舞蹈，唱着各種民族歌曲。而且經過你教我、我教你，各民族學生間互相學習，更加強了民族間的文化交流。他們回到家鄉後，也就會把各民族優秀的藝術帶回去。

學生們最感興趣的，是和各學校的學生、各工廠的工人們聯歡。這種聯歡會經常舉行，他們到處受到熱烈的歡迎。到天津參觀時，南開大學的學生們把自己的床讓給他們睡，把飯讓給他們先吃。他們高唱「團結就是力量」，把嗓子都喊啞了。他們回來以後說：「大家庭眞是溫暖。以前誰看得起我們！現在毛主席教育了大家，我們比親兄弟還親熱。」

* * *

由於中央民族學院體現了民族的平等、團結的精神，因而少數民族來京參觀的代表們說：「這是我們的家。」各地少數民族都關心它，希望它更快地成長，從這裏培養出更多更好的爲他們服務的幹部。

（轉載人民日報）

嘉陵江畔的智識蓄水庫——
人民重大

·張天驥·

風景線上

在抗日戰爭的時候，重慶是一個驕奢淫逸的城市，廣大人民的生活陷於窮困窒息的境地，現在已經是完全改觀了。當你從才建築好的新穎的七星崗車站，搭上七——磁線的公共汽車的時候，它便會載着你沿着解放後拆寬翻修的道路出城，過了牛角沱便順着嘉陵江畔的公路繼續駛向前去。不時地，你向車外望去，遠遠江中心有着兩座孤立的石堆將江面分而爲三，那便是有名的石門。在它的上邊，便是重慶高等學校的集中地帶，重慶大學居在它的中心。要不到一個鐘頭，車子便會停在沙坪壩的街上，下車後向前再走幾十步路，便是學校大門。

一條大路由後門口一直通到校內，一進校門首先映入眼簾的便是即將全部竣工的三院大樓，長條形的建築緊靠路的左邊，這座大樓在解放前化了兩三年的時間，還只打好脚基，而現在不到半年的時間便修好了。再進去不遠，便是工學院的全部塊石建築；它是個「人」字形的。大門正對嘉陵江，是全校最宏偉的一座建築，挨着它的是兩座教員宿舍——文字齋和行字齋。

順着大路再向前去，便到了團結廣場，這是解放後取的名字。廣場左邊是理學院大樓，正面有台階直下廣場，右面是圖書館大樓，有一個可容納三、四百人的大閱覽室，收藏的書刊也超過十萬冊。圖書館前面是一片柏林，中間立着一座寅初亭，抗日戰爭時期馬寅初先生及其他進步人士均曾在這裏作過演講。

廣場上，在解放前曾掀起了反飢餓反內戰的怒潮，解放後作了各種集會的場所，團結與教育了廣大高等知識份子。團結廣場這名字，它是當之而無愧的。一九五〇年暑期學園開學時，劉伯

另一種買主卻大聲地說：「請給我一點草紙，我拿去上廁所！」賣報的人說：這種人通常都是和熟人在一道，他們這樣高聲侮辱，只是爲了掩飾他們對於共產黨的眞正的關切。這種買主通常是當人面時把報紙皺成一團，回家後再小心翼翼地把報紙燙平熱心細讀。

據日本警察局的人士說：「赤旗報」沒有標價還有一個原因，根據日本政府的法令，在街上賣東西的小販必須備有許可證，「赤旗報」沒有標價，賣報的人可以說他們所得的錢是賞錢，警察便沒有合法的理由來逮捕他們了。

「赤旗報」不標價，正表現了它的戰鬥性，和日本人民對於它的熱愛。（節自「大公報」）

兒童鐵道

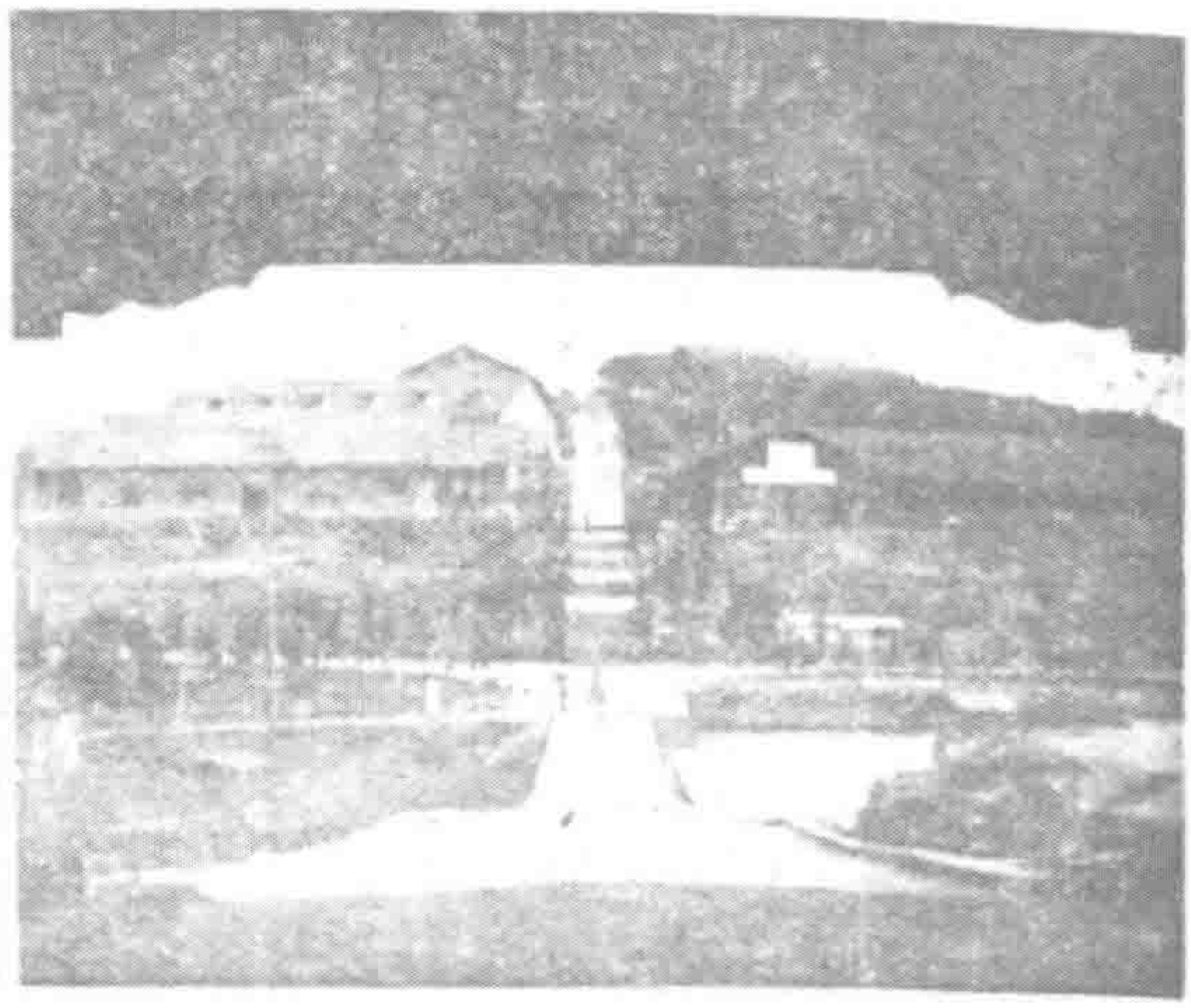
全世界第一條兒童鐵道，在蘇聯梯比利亞奥佐尼公園，建設在一九三五年秋天。它有一公里又十米長，是全部由兒童舖設起來的鐵道。鐵道上的站長、司機、司爐、乘務員、轉轍手、售票員……也全部由兒童自己擔任。

機關車跟眞的火車頭完全一樣，不過小些，有漂亮的列車，可以坐十個人，有三座車站：愉快站、太陽站和少先隊站。

小火車繞着公園在綠樹叢中兜圈子，火車到站時，鐘聲響，汽笛叫，站長扯起紅旗，火車停了，兒童順着次序下車，上車的買了票，也順着次序上車，秩序很好。（陶中摘自「安徽中蘇友好報」）

美國牢獄裏的兒童

美國報紙有時會洩露一些很值得注意的事實眞相。不久以前每日鏡報上就刊載了由政府兒童局所發佈的事實。根據這些，在美國四十八州的三十四州中，有十餘萬兒童與普通成年囚犯監禁在一起。



△重大松林坡正面全景



△理學院外景

承將軍與同學們親切的見了面，賀龍將軍也曾在理學院樓上殷殷詢問學校的情況。在廣場上，曾轟轟烈烈的展開了鎮壓反革命運動和抗美援朝運動。一九五一年暑期全西南區高等學校畢業生在這裏接受了組織上的統一調配，愉快地踏上祖國建設的崗位。在這裏千萬個參軍同學被同學們戴上大紅花高高抬起，在這裏也舉行了西南兄弟民族的聯歡。它是人民重大的紅場，受着每一個人的崇敬！

由廣場再往裏走，經過文學院、商學院、風雨操場到了鐵工實習廠。傍邊是民主湖，這是解放後全校師生第一次勞動的成果。湖傍土堆上用青草舖成「民主湖」三個大字，四周用青草作框，遠遠便可望見，非常美麗！湖水增添了校區的景色，也使我們親切地體會到勞動的偉大！

前面不遠便是松林坡、柏樹林，是教職員及同學宿舍的集中地區，法學院也在上面。松林坡遠望是一座林木青葱的小山，後面是俯臨江流、雄視江心的石門。每當風雨之夜，松濤與對岸的瀑布聲相應合，呈現了大自然的諧律。

柏樹林的後側便是醫學院的所在，逶迤過去是附小和新建的員工住宅區；一條小路通往前面經過圖書館大樓後面，直到沙磁醫院，至此算是週遊了一下重大。但校區面積是相當大的，許多地方還須得你有機會時，慢慢去領略呢！

學校的組織

重大共有理、工、醫、文、法、商等六個學院，商學院將調整為財經學院。工院有礦冶、化工、建築、土木、機械、電機、化專科及地質等科系。理院有數學、物理、化學等系。文院分中文外文兩系。法院有政治、法律、經濟三系，經濟系調整後將合併入財經學院。商學院有銀保、會統、企業管理、鐵道管理等系。醫學院除了本

該報稱：許多兒童是與殺人犯和小偷囚禁在一起的。其中有一件是關於一個十歲黑人兒童，他已在南卡羅利納州監獄中被關了好幾年，另一件是一個肯塔基的十三歲白種兒童他因離家偷逃而被監禁在瘋人院。

該報同時指出在華盛頓國會的對面，只隔了一條河，許多十四五歲的兒童，被囚禁在監獄裏，而且被迫到公路上去和兇惡的殺人犯一起做苦工。

在美國，販賣嬰孩已成為「美國生活方式」的主要特色之一，這種買賣甚至連「標準價格」也有規定——每個嬰孩值三百六十二美元。紐約嬰孩市場一個叫西格爾的律師從這買賣中已攫取了五十萬美元的暴利。

在美國，養育嬰孩對工人來說是有重嚴困難的。唯利是圖的西格爾就利用這一點來進行殘酷的買賣。他不過是從事嬰孩買賣許多人當中的一個。（正科摘自「世界青年雜誌」）

一個盧布的比值

我們看過了報紙和雜誌的報導，經常看到有關我們偉大友邦蘇聯的經濟建設情況，而且其中是常常涉及「盧布」這一幣名。但盧布與其他國家錢幣的比值是如何呢？這問題每每難倒人。

根據一九五一年三月一日蘇聯國家銀行公佈，其兌換率如左所列：

中國「人民幣」	1000	0·三	「盧布」
蒙古「土格里基」	100	100·00	同上
波蘭「滋洛蒂」	100	100·00	同上
捷克「克郎」	100	八0·00	同上
羅馬尼亞「列伊」	1000	三六·七四	同上
印度「盧比」	100	八四·三0	同上
美國「元」	1	四·00	同上
英國「鎊」	1	一一·二0	同上
法國「法郎」	1000	一一·四六	同上

（曉莊）

科各系外還有一個公共衞生專修科。全校學生有兩千多人，就教學及設備各方面來說，都是西南區頗爲完整的高等學校。

醫學院有附屬的沙磁醫院可供實習。工學院有鐵工廠、冶金室供同學們實習之川。理學院的儀器設備也很完整，化工系的棓酸小組有專門的地方去分析和研究棓酸的效能和功用。

學校最高行政機構是校委會，在校委會的領導下，教務同祕書兩處分別處理了全校的工作。解放以來，教職員工經過一連串的各種學習，思想上也有了爲人民教育事業服務的轉變，尤其是經過了「三反」運動，學校更有了新的氣象！

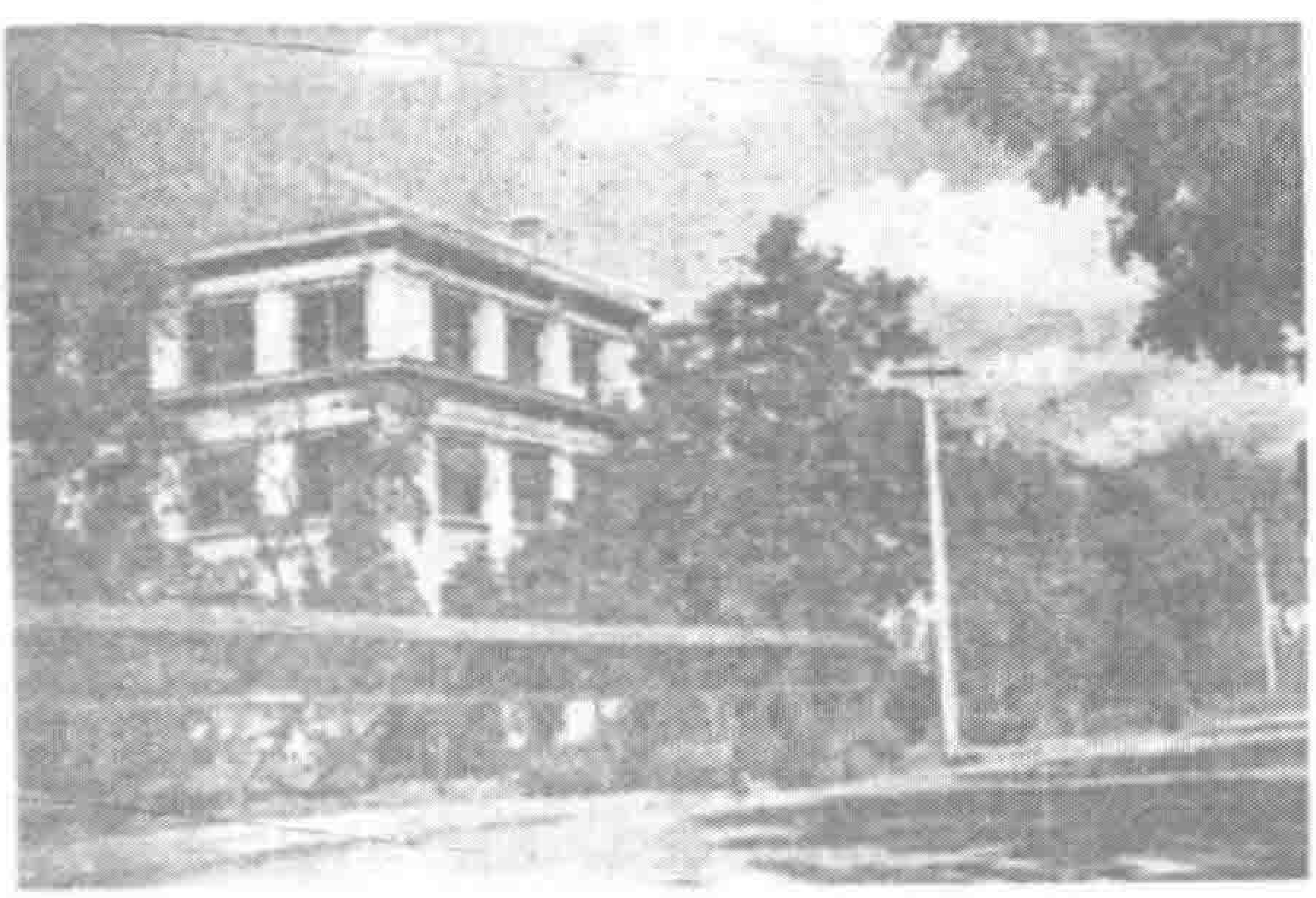
學校中的有生力量更豐富了

解放以來，雖然經過了一連串的學習，學校中每一個人思想上都有了顯著的改變，但仍是不夠的，在此次三反運動中暴露出來的一些問題，便說明知識份子的改造是一個長期的艱巨過程，還需要徹底的改造。如像在「三反」運動不久之前，中文系教授邵祖平在紀念魯迅先生的晚會上公開汚衊魯迅先生，引起全校師生的指責，這說明個別教師的思想，還是落後甚至反動的。個別的教師公開灌輸同學以資產階級思想崇美思想，如教本要用英文的。在職工中，尤其是經管財政事務的部門，也有貪汚現象，這一些問題均在「三反」運動中全部暴露了出來。

在學校行政方面，原來也是存在了一些問題的：各級工作人員的官僚主義、鬧宗派、工作拖沓，正如文教部在「三反」前不久調來領導思想改造學習的淥祕書長所說：「重大原來的民主風氣是不夠濃厚的，沒有展開批評與自我批評的武器，因此存在着若干問題。」自從「三反」動員大會後，便由領導上帶頭在羣衆面前作公開檢討，正式揭開了民主的布幕，泯除了領導人之間的成見，如校委會主委檢討說覺得副主委有點抓權，便不過問學校行政，副主委也說出了對主委的不正確看法，在「三反」後領導上便表現了高度團結精神，加強了校內行政及學習的領導工作，並奠定了以後勝利完成「三反」任務的基礎。

在去城內參加「五反」工作的同學返校以後，舉行了勝利的會師大會，參加「三反」「五反」的同學都作了典型總結。全校的師生更一致地認清了將來幸福道路的遠景，以及即將來臨的大建設任務，都一致表示要好好學習，澈底淸除文教事業中的資產階級影響，完成培植具有無產階級思想的、在毛澤東旗幟之下前進的新中國建設人材。

從上期開始，遵循了教育爲工農兵服務的方針，便有一批工農幹部來校入學。他們的到來，也是激起學校前進的因素之一。由於他們在實際革命工作中有過長時間的鍛鍊，一方面自己刻苦學習，提高自己文化，一方面更在同學中間播下無產階級思想的種子。在「三反」「五



⇦ 重慶大學科學館

狄更司遊美國

這是一百年前的事了！那時狄更司還祇三十歲，但他已是一個舉世聞名的英國名作家了。美國出版界鑒於他的名望邀請他上美國觀光，他去了！

狄更司乘了輪船，在大西洋上飄盪了一個月，到了紐約。一路敏銳的觀察着，在華盛頓、費萊迪菲亞、里區蒙特，辛辛納第、洛埃斯威爾等地盤桓多日。未幾歸國，寫了一本「美國雜記」，全部根據親眼目睹的事實，以銳利的筆調觸破了這黃金國的眞相。

狄更司在那本「美國雜記」裏暴露了許許多多的資本主義國家底罪惡：

「首先是美國的貧富縣殊，令人看不慣。有錢的住高樓洋房，沒錢的在街上流浪。不論紐約、費城，乃至美國首都華盛頓，流浪人之多簡直可以編成十幾個師團。

「美國的犯罪也多，是社會風氣呢，還是民族本質？亮眼人無庸細說。報紙上時常有搶刼殺人的新聞，紐約和費城的牢獄都客滿了。似乎美國的牢獄是專爲窮人而設的。」狄更司在參觀該兩地監獄後這樣寫。

「人種的岐視普遍存在於美國各地，南方當然最厲害。我在里區蒙特地方且親眼看見黑奴的販賣。白人就把他們當豬仔一樣，任意鞭策踢打，毫無人味。……在華盛頓旅館裏，有一個黑人來服侍我，眞可憐的，服侍得那末週到，卑躬屈膝的令我深深不安。

「在從辛辛納第到洛埃斯威爾途中，我遇見一個紅皮膚的印第安人。那人英語說得挺流利，讀過書，談吐文雅。在說話中透露了他們受美國政府的壓迫、拚命屠殺的結果是將要滅種了。這一個年青的國家如此野蠻狂妄，實爲無文之邦。」

反」中他們更積極行動起來，帶動同學，幫助老師，在準備進行學校的民主改革中，他們也是起了有生力量的。

在這一期，將更有一批由各機關考選出來的機關在職幹部入校升學。無疑的，他們的到來，更會增添了無限的新生力量。

讓生命更美麗吧！

同學們的日常生活，在解放後有着鉅大的改變。剛解放的一段時期，生活上還是同前一樣的散漫得很，晚飯後沙坪壩街上盡是蹓躂的學生，茶館裏泡碗茶聊天，打橋牌。以後，校內黨團組織建立起來，吸收了一批優秀同學，並且開始有了全體性的學習，經過接管清點及各種大會報告，以後的鎮壓反革命運動的學習，抗美援朝運動的學習，參軍運動的熱潮，逐漸地，同學們在思想上都有了求進步的要求，小組上也展開了批評。慢慢地，逛街的同學稀少了，也很少有人坐茶館打橋牌了！

尤其是自從「三反」「五反」運動以後，每一個同學都投身到運動中去，除了有工作的同學，街上更難看見同學們的影子。看看同學們的日常生活吧：起床後聽到廣播體操的開始前的音樂，便急忙趕到操場，集體舉行早操。早操後還有一些時間，那麼，愛好體育的同學，還可翻翻單雙槓，練習賽跑，不然便幾個人在一起，閱讀文件。吃飯的鐘聲響過之後，這才都向飯廳走去。以後展開了一天的作業，晚飯後有一個鐘頭的集體文娛活動，打打球，或者來跳一下集體舞。晚上全體又熱烈的投入批判資產階級思想的小組學習中去，就這樣，生活一天天便在熱情、愉快的心情中渡過去。遇到聽大報告的時候，更是有紀律的坐在一起，表現了毛澤東時代祖國兒女的集體主義精神。

「三反」「五反」中同學們有着不可磨滅的功績，有的為了調查工作，會徒步走上幾十里路去找資料，有的會一直工作到深夜兩三點鐘，在重大同學的這種忘我熱情工作下，也在其他工作人員的努力下，在學校中找出了一切貪汚腐化份子。在「五反」中打出了重慶市的一窩窩老虎，許多同學也在這次的偉大運動中光榮地參加了新民主主義青年團，並受到表揚。

祖國的面目是更加美麗了，讓我們記住保爾·柯察金的話：「讓我們的青春更美麗吧！」讓我們在毛澤東的旗幟下，努力的學習，加緊鍛鍊自己，建設美麗的祖國，遼闊廣大的祖國，同時也讓我們的生命更加美麗！

解放了的南京大學

·秦國溶·

傍晚，順着南京城北一條清潔的試院路向西蹀去，過了市人民政府，便是中國科學院南京分處；夕陽照在琉璃瓦上，上下交輝，光彩奪目。再向北走去，不多遠便是鷄鳴古寺，站在鷄鳴寺上，可以俯瞰南京半個城區。在市府前面不遠的地方，一排排整齊的房子，一棵棵婆娑的垂柳，那便是文昌橋南京大學學生宿舍；一個可容數千人的圓頂大廈，兩旁一座座高大的建築，那便是大禮堂、圖書館、科學館、生物館，那是我每日學習和生活的地方，是我親愛慈祥的母校。

南大已經有三十七年的歷史。一九〇二年（清光緒二十八年）在明代「國學」故址上創設三江

狄更司在一世紀前的這些精闢的觀感已經足為強盜國家的畫像；而轉眼過了一世紀，已是變本加厲了。倘若狄更司再生於今日，重遊美國，一定感嘆更多。（文瀾）

（本文取材美國「人民世界報」書評）

列寧的破大衣

在革命尙未取得勝利以前，紅軍的生活是十分艱苦的。紅軍在十分困難的條件下——赤着足、露着臂膀與白軍頑強的戰鬥着。

北風颯颯，大雪飄飄，蘇聯的嚴寒是令人可怕的。但是在那時，列寧還祇穿着件破大衣——袖子上、肩膀上有着許多補釘的破大衣在緊張的工作着。那時有一個同志向列寧建議：「換件新大衣吧！」可是列寧沒有這樣做，他笑道：「大夥不是一樣的冷嗎？還有許多同志連破大衣也沒有穿呢！」

勝利了，白軍被趕走打垮了。許多愛開玩笑的同志又向列寧說：「你的大衣再不用給革命效勞了，可把它陳列到博物館中去咧！」在同一時候，又有個同志向列寧說：「報告人民委員長列寧同志，請換件毛大衣吧！不然會冷壞了你的身體！」列寧却緊握着他的手說道：「同志，是的我們現在是勝利了。但是我們還得積累更多的資金，參加到各種建設中去，擴大我們的生產，配備我們的軍隊。一切為了蘇維埃政權的鞏固，一切為了蘇維埃人民的幸福……」

從這件小事裏，我們不難理解世界革命的導師列寧同志的高貴品質與偉大氣魄。讓我們大家都來向列寧學習吧！（伍伍）

蘇聯的海底石油礦

蘇聯研究石油專家在三十多年前，就證明了海底地層有石油蘊藏的可能。第一次五年計劃年代，這個假設得到了證明，在裏海的伊里奇港灣

師範學堂，這是它眞正的前身，也是中國第一個師範學堂，一九〇五年改名兩江師範。一九一五年設南京高等師範於兩江師範原址，一九二三年它和一九二一年在校內設立的東南大學合併，稱東南大學。一九二七年與上海商科大學等九校合組爲第四中山大學。一九二八年又改稱江蘇大學。同年五月改稱國立中央大學，一九四九年八月，正名爲國立南京大學。



與反動派作頑強鬥爭

南大一直在新與舊、光明與黑暗的兩條戰綫上鬥爭，許多革命鬥爭的史實，是值得我們回憶和珍視的。一九三七年抗日戰爭爆發，學校西遷入川，國民黨反動派企圖把它變成自己培養爪牙的學校，實施嚴厲的思想統制；這是中大的黑暗時期，但星星的革命火光，便在黑暗中發射出來：進步的救亡會開始組織，在共產黨領導下後來發展爲新民主主義青年社。一九四五年日寇投降，學校東返南京。國民黨反動派發動內戰，特務流氓橫行校內，逮捕、毆打許多愛國的青年，可是愛國的青年們爲了爭取祖國的民主、獨立，爲了全國人民的利益，與反動派作了反內戰、反飢餓、反迫害的鬥爭。在「一、二五」、「五、二〇」、「四、一」……這一連串的鬥爭中，本校學生一直團結了廣大師生不屈不撓的與反動派作了堅決頑強的鬥爭，繼承與發揚了中國青年「五四」的光榮革命傳統！

各個運動中的光輝成就

解放後，母校正式回到祖國的懷抱中來，在黨團的教育下，師生員工通過了偉大的抗美援朝、鎭壓反革命運動，部分師生參加了土改和治淮，又通過了「三反」、「五反」和正在進行的思想改造，政治覺悟普遍地迅速地提高了。

這是南大一連串的光榮表現：在土改中與封建地主階級作了堅決的鬥爭；在千里淮河上與自然界作了鬥爭；在首次參幹中，一千多同學報名，再次號召的時候，單一、二年級就有八百多同學報了名，喊出「站出來讓祖國挑選」的口號；在「三反」、「五反」中參加了各個打虎行列，表現了無比積極的鬥爭精神，所以「攻無不勝，戰無不克。」

資產階級出身的同學，紛紛表示與資產階級劃清界限，檢舉了自己父兄和親友；像音樂系沈麗娟同學，在黨團的教育下，自始至終站穩了工人階級的立場，與奸商父親作鬥爭，說服了母親，揭露父親醜惡的面目，這樣生動的事實，在南大很多。

在「三反」運動中，師生都深入的檢查了資產階級思想，加以分析和批判，本來不團結的轉爲團結了；像地理系李旭旦與任美鍔兩教授，在出國時，即相互猜忌，後來回國又一同在南大工作，彼此成見益深，通過了學習，消除了過去無原則的糾紛所引起的誤會，現在他們已成爲爲人民教育事業而共同奮鬥的親密戰友。「在舊社會朋友的關係建立在利害關係上，所以在表面上一團和氣，內心裏勾心鬥角，祇有在偉大的毛主席領導下，在政治思想共同提高的基礎上，才會有眞正

裏，作了發掘海底石油的工作，獲得了成功，替祖國創造了更多財富。

一九四九年底，蘇聯的專家們又在離開海岸幾十里的海上建立了海上採油場，從事大規模的採取海底寶藏的工程。

這個新的石油倉庫是在距離亞普斯朗半島海岸五十公里的地方，也屬於裏海。原來這兒有狹長的一列黑岩，有人叫它黑岩小島。每當大霧瀰漫或驚風駭浪的時節，船隻過此，無一倖免，總是撞黑岩而沉沒。因此，也有人叫它「船的墳墓」。但是，堅苦卓絕的蘇聯人民是永遠不會向自然低頭的，不辭艱難的勇敢的「海上探察隊」終於在這裏發現一個異象：原來在風平浪靜的時候，黑岩附近水面，閃耀着顏色的漣漪；從水底，還冒起一串串的透明的泡沫。經地質學家研究，肯定這是海底深深的地層閃發出的煤氣；發放彩色的漣漪的定是石油。這個消息使蘇聯人民大大感奮。因爲一旦實現，那末從裏海海岸到黑岩附近的全部地區，都將成爲壯麗的海上採油場了。

這個偉大的計劃在一九四九年由榮膺斯大林獎金的三位地質學家阿里那夫、亞柯波夫和馬立克三人擔任。著名的鑿井專家卡維羅基金帶頭開鑿第一個油井。一批優秀的布爾什維克黨培養的技術人員都直接參加與險惡的風暴、狂怒的海水做堅強不屈的鬥爭，克服了架設採油架的困難。專家們並利用沉沒的破船作防波堤，使水面經常保持平靜，以便工作。這個人工的港灣命名爲「七船小島」。鑽掘架就架設在離「七船島」三公里的海上。

在波濤萬丈的環境下，與自然搏鬥的戰士忘我的工作着。鑿子一點一分的鑿到堅硬的岩層裏去，終於接近石油蘊藏層。

一九四九年十一月七日，黃黑色的油泉洶湧的從海底噴出來了。

的朋友！」任教授這樣感動的說着。

緊接「三反」運動之後，進行偉大的思想改造運動；每天上午和晚上業務學習，下午思想改造和鍛鍊身體，師生們都能認眞的閱讀文件、聽報告，深入的檢查過去錯誤的思想。爲了推動學習，幫助檢查，在五月下旬展出了「思想展覽會」，內容大致有：(一)舊南大的性質，(二)舊南大受什麽思想所支配，(三)今天的南大，(四)有關浪費現象。行政負責人分別帶頭作了檢查報告，然後院帶頭及小組帶頭，同學間幹部也帶頭作了檢查， 思想改造運動轟轟烈烈的展開在南大。

爲了適應祖國建設的需要，爲了認眞的學好科學技術，他們抓緊每一分鐘的時間，認眞的學習着。

系科和設備

現在南大有文、法、師、理、工、農六院，有中文系、俄文系、外文系、歷史系、哲學系、政治系、法律系、經濟系、教育系、音樂系、美術系、體育系、體育專修科、數學系、化學系、物理系、生物系、心理系、氣象系、地質系、地理系、地質專修科，土木系、機械系、電機系、航空系、化工系、水利系、農藝系、園藝系、森林系、畜牧系、獸醫系、土壤系、農工系、食品工業系、農經系、畜牧獸醫專修科、林業專修科等系科。現在我簡單的介紹幾個系科及設備情形：

俄文系：國民黨反動政府想馴育一批奴僕，爲它忠誠地在外交方面服務，一九四五年設立俄語組，但正相反，在歷次的學生愛國運動中，俄語組的同學一直團結了進步的老師站在鬥爭的最前哨。解放後，同學們更加積極的學習與工作着；因爲他們認識到，迎接國家建設，一切要向社會主義先進國家——蘇聯學習，培養俄文人才已是異常迫切的任務。一九五一年度該組擴大爲俄文系。

地質系：創設於東南大學時代，現在儀器設備較完全，包括偏光顯微鏡、弗氏旋轉台、切片儀、及其他名貴儀器多種，標本、圖書、藥品、模型等甚多。學習則理論與實際並重，他們常常到各地去實習，對祖國地下寶藏的發掘有很大的貢獻。

機械工程系：機械系有兩個很好的設備，那就是：機械工廠和熱工實驗室。機械工廠位於校園的西北角，它們是機械同學們可愛的家，由於教授悉心研究和工人們卓越的創造性，現在成爲全國唯一能製汽輪機葉片的工廠。

圖書館：陳列書籍甚夥，有中外文書籍二十三萬四千餘冊，中文期刊六萬八千餘冊，外文期刊十萬餘冊，按月彙訂成冊的中外文日報二千餘冊。另外各系有圖書室，藏書亦多，這是南大同學學習的優越條件。

生活與學習

初來南大的人，都會感到她年青活潑、有秩序。大淸早，同學們沐浴在朝陽中，在「南大之聲」廣播的樂聲與拍節聲中，做柔軟操。中午大家一面吃飯，一面聽時事新聞和欣賞着蘇聯的和新中國的歌曲。吃完飯，自己去舀一杯豆漿。下午五點半到六點半，是最活躍的時間，在校園西北的大操場上，一兩千精神抖擻的男女同學在跑步、翻單槓、翻雙槓、爬繩、跳繩、跳高、跳遠……體育館內球聲、康樂球聲混做一團，顯示了極大的活力。咱們再也不是弱不驚風的「書生」，而是祖國紀律嚴明、體魄強健的好兒女。

球打累了，你可以站在體育館樓上，憑窗遠眺，紫金山茂林煙巒，美麗的校園，高大的建築，整齊的梧桐，中間就是柏油路。看到淸湛的游泳池，你便會想起暑假的情景，同學們在仰游、俯游、側游…………。六朝古松和假山把音樂系——梅庵點綴得更藝術化，陣風吹來，傳出琴聲、歌聲，會使你心曠神怡。「我們是新中國

現在，你旅行過裏海，可以看到許許多多的銅質採油架矗立在裏海海面上。許許多多勞動模範和豐富的石油湧現在這海面上。

蘇聯人民是時刻爲建設共產主義而奮鬥的。

（文淵）

取材一九五一年「蘇聯對外文化協會」會報

越南的藝術

在柏林全世界青年學生畫展中，有越南藝術家的板畫，描繪出解放後的生活情況。

畫中有「游擊隊員」，戴着用樹葉製成的兜形軍帽，手持步槍，有生動的保衞祖國的姿態。

藝術家熱愛着人民的軍隊，描繪出戰士的功績以及戰士對農民的幫助。戰士與人民正彷彿魚同水一樣。人民唱着軍民合作歌，流行着「士兵與騾馬」的歌曲，這隻歌已繪成圖畫，因爲騾馬能運大砲，所以要很好的照顧它。士兵說：「我的小騾子，你吃飽了嗎？」

越南普遍的發展着板畫，並附有說明。如「野外的工作」圖，一人在整理桑樹枝條，一人在挑農產品，在這幅通俗的圖畫裏能看到新國家裏正在積極生產。在越南北部解放區內，往昔一年收獲一次，可是現在農民在一年內得到兩次稻子的收獲。並犂出了熱帶森林附近的荒地。藝術家的光榮任務，就是促進生產。

越南的板畫與中國的木刻有近似處。越南藝術發展的道路，也是反映着羣衆活動的積極性的。

在民主國家的土地上，在民族解放鬥爭中，出現了一番新氣象：實業發展了，文化水平提高了。越南在不久以前，十分之九的人是文盲，現在有些區域內，每一個人都能讀書寫字。在越南北部某一城市裏，有兩道門進入市場，寬大的門是供給識字的人進出的，狹小的門是文盲進出

的青年，毛澤東的學生，刻苦樸實，團結忠誠，愉快活潑，嚴肅緊張，理論聯繫實際，一切為人民。」這段歌詞，正是今天南大同學學習和生活的眞實寫照。今天，每一個師生員工，在愉快、緊張、豐富的學習着和生活着。

＊　＊

前進中的廣西大學

羅學一

桂林山水的秀麗是舉世皆知的了，在那春暖花開的季節裏，它更惹人可愛；一到郊外只見那綠葉叢中，滲雜着紅的、白的鮮花，把這深碧的原野點綴得更美麗。悠悠的流水，青青的石山，萬里的長空，無一不在吸引你，置身在這自然的環境裏，眞有「人在畫圖中」之感。

廣西的最高學府——廣西大學，就是處在這山明水秀詩一樣的環境中。

美麗的校景

出桂林城南門，直走四公里就是廣西大學校本部了。校本部分理、工、文教、法商四學院。農學院設在良豐，離校本部四十華里，每天都有校車往來其間，交通很是方便。良豐的西林公園，是本省獨一無二的風景勝地，每逢夏季遊人往來如鯽，各處的勞動模範們多來此避暑。西林公園四面環水，相思河橫貫其中，上源是相思洞，深數丈，寬丈餘，成石級下降，上有洞口，全洞可容千餘人，洞內涼風習習，是優良避暑勝地。下游的水匯成一個小湖，湖面波平如鏡，是一個天然的游泳池。中游有數丈長的水樓，曲曲折折，甚為美觀，置身其中，有身入島國之感。

西大的農學院就是設在良豐西林公園。全院分農藝、園藝、森林、畜牧、獸醫、病蟲害六系，及林業、畜牧兩專修科。全院擁有高低倍顯微鏡數十架，手搖切片機兩架，同學們可以自製各種切片標本。此外還有兩個寬廣的園藝場及牧畜場，以供同學們實驗之用。廣西省牧畜試驗場及廣西省植物研究所，也設在這裏，給予同學們學習上不少的方便。

充實的設備

校本部在灕江之畔，校門正對着穿山。穿山是桂市勝景之一，和象鼻山遙遙相對，遠遠望去，高高的一個山峯，山腰橫穿一個大而圓的洞，往來遊人，均引為奇觀。學校的右側是湘桂鐵路的工人療養房，是一座紅色樓房。每逢太陽出來，把河水映成金浪，眞是美觀。進得校門，只見林蔭夾道，綠葉叢中，一幢紅色的西式大樓房，這就是學校的總辦公廳；左側有一座新式小巧玲瓏的信房，前面就是一座新式的大教室，再過去是圖書館，館內擁有新舊圖書數萬冊。

校本部四個學院有兩千多同學。理學院分數學、物理、化學、生物四系，各系都有自己的實

的。以前狹小的門擠滿着人，現在由狹小的門進進出的，已是很少數的人了。

在部隊裏，學習是佔着很多的時間。美術家將戰士們專心學習的情緒，描繪在紙上，他們為了建設祖國而學習。

「越南民主共和國是獨立自主的、自由的、幸福的。」這是越南的標語，人民在這標語下，進行着英勇的鬥爭。藝術家在這個號召之下，表現了他們的意志與情感。（曹坤元）

譯自一九五二年五月份火花雜誌

辜多夫發明血管縫接器

血管縫接器能把受傷的任何血管迅速而嚴密地縫接起來，可以說是在外科方面開闢了一個新紀錄，兩百年來全世界的外科醫生一直在尋找着這種方法，都沒有得到什麼成就。完全能克服手術上一切困難的血管縫接法終於發明了，它是蘇聯工程師辜多夫所發明的。辜氏設計了一種特殊的縫接器，藉縫接器的幫助，可以迅速而嚴密地縫接任何受傷的血管，甚至於很細小的血管。用縫接器縫接血管只須幾分之一秒的時間，它以鈕製的小釘連接血管的兩端。鈕是一種可塑性（柔軟）的金屬，不生銹，僅溶解於強酸中，而且為量甚微，鈕釘極為微小，必需帶上特製的眼鏡才能將釘裝入縫接器。為了加速和簡化裝訂的過程，另外有一種特殊的工具——裝訂器，應用裝訂器只須五六鈔鐘的時間，便可以把釘裝入縫接器。血管縫接器實在能創造奇蹟，對以前因血管受傷嚴重而截去四肢的危險，可一去不復返了。（賽男）

潛土艇

幾年前，在蘇聯科學研究院的一間實驗室

室。化學系有製造各種普通化學工業的儀器設備，如製肥皂、火柴等化學工業品；物理系有光學、力學、電學等的教學儀器設備，生物系除擁有顯微鏡和切片機外，尙有各種模型標本及生理儀器的設備。

工學院分機械、電機、土木、礦冶、化工五系及水利專修科，礦冶系不久就要合併入中南礦冶學院。機械系是全校同學最多的一系，機械廠內有刨床及數千匹馬力的發電機，還有各種小型的機器如紡織機等，機械廠內可自造很多的工業實用品以供市用。

由機械廠出來往左走，在花葉扶疏中，顯出了一排紅色的小巧精緻的房屋，那便是工友們的宿舍了。再過去，便可見到一座粉紅色高大樓房，這便是電工館。裏面擁有發電機及收發報機、收音機外，還有各種的小型電學設備以供同學們實驗之用。

化工館除有各種教學設備供同學們實驗之用外，還有造紙機、酒精廠。土木系有足夠的測量儀器供同學學習。現在三、四年級的同學，還在淮河工作。

文教、法商兩院共分中文、外文、史地、教育、經濟、會銀、法律、政治八系，兩院師生五百多人，現正在欽州參加土改，爲消滅封建制度而鬥爭。

西大人的生活

同學們樸素的生活、忘我的學習和工作、集體的活動就是西大的特點。早上六點鐘的時候，全校同學都集中在操場上作廣播體操，擴音器播送着有節奏的音樂唱片，同學就聽着它的指揮，依着音樂的拍子做着強身運動。早操過後，同學們做着集體文娛活動、舞蹈或唱歌。上課了從未有一人無故曠課，自修時，同學自動組織了互助組，互相切磋，互相幫助，課代表在老師和同學之間起着橋樑的作用，他把同學學習上的困難告訴老師，教授就會針對困難，對症下藥，使同學的學習有所成就。

濃厚的政治學習空氣，是解放後的新氣象，播音站每天在早、午、晚餐時播送着時事新聞報告，同學們一面吃飯，一面靜靜的聽着。「壁聯」是同學們自己的刊物，它報導着校內一切新聞和西大的動態。每個星期，同學都可聽到一次政治學習的大報告，這些報告都是由學校的行政首長做的。

通過了政治學習，同學對祖國更熱愛了。參幹的時候，全體同學都投入了參幹的熱潮，「當祖國需要的時候」的音調在各地響起來。光榮榜上有名的同學，保證以無限忠誠獻身祖國，未批准的同學則加強身體的鍛鍊和學習。

思想改造的時候，全體西大人都投身於偉大的土地改革中，文、法兩院師生參加欽州的土改；理、工、農三院則加參了桂北的土改覆查。他們有百分之百實行了三同，與農民兄弟同住、同勞動，爲消滅封建制度打下了良好的基礎。在這次三反運動中老師們都澈底的批判自己資產階級思想，且毫不留情的摒棄它，以求做個名符其實的人民教師。

祖國偉大的經濟建設就要展開了，大批的工農幹部馬上就要由工廠、農村、走進學校。今天高等學校的責任日趨重大，我相信全體西大人是有信心從勝利走向勝利。

請批評
請投稿
請訂閱

裏，進行過一種特別的實驗。在一具強大的X光機械前面，擺了一只裝了泥土的大木箱。土裏埋着一塊肉，並且在箱子裏放進了一隻普通的鼴鼠。室內的燈關熄之後，X光機械的螢光板上就顯出了鼴鼠行動的形象。鼴鼠安然自在地向那塊滋味可口的佳肴鑽去，却沒想到人們正在留心觀察牠的每一個動作。在螢光板上淸楚地看得見鼴鼠怎樣用鼻子去挖牠面前的土，怎樣用牠的前肢扒土，又怎樣用牠肌肉發達的頸子把扒出來的泥土在做成了通路的內壁上搗緊。鼴鼠然後提起支持着牠的後肢，用銳利的鉤爪往通路的內壁向前進。

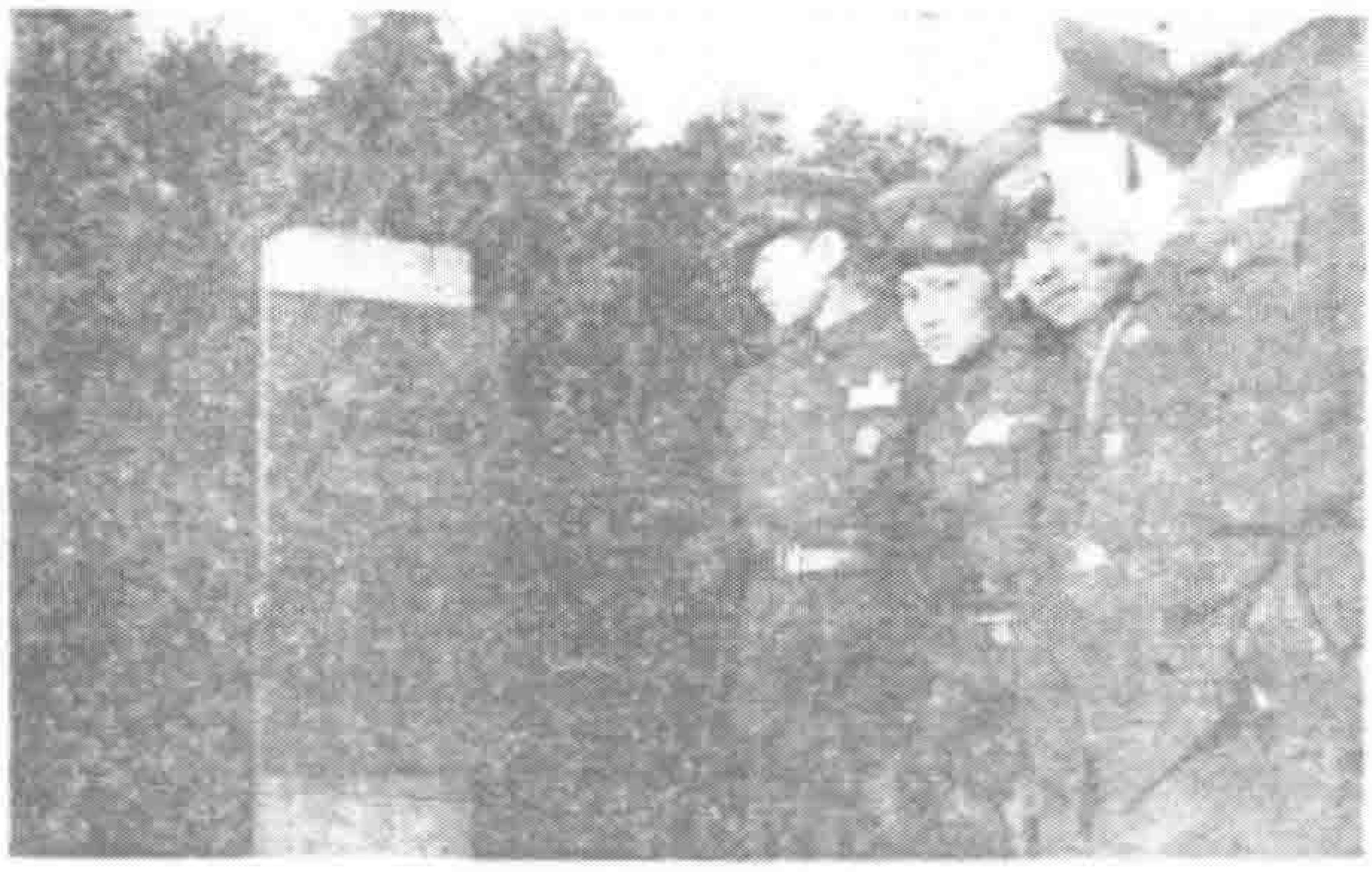
一些從事創造也能像鼴鼠在地下那樣幹活的機器的機械師們，就這樣研究了鼴鼠的習性，於是蘇聯的設計家們後來就做成了這種機器，把它放在烏拉爾的天惠山鑛坑裏試用，給它取名叫做潛土艇。這具機器很像一枚五公尺長的雪茄煙；它的前部像飛機的推進器一樣，有彎曲的旋轉的輪葉。輪葉挖着土，並且把土向後送，送到纏繞着螺旋——螺旋聯動機的機體那裏去。螺旋聯動機轉動着，用輪葉加緊挖土，像鼴鼠用那肌肉發達的頸子那種做法，把泥土在做成了通路的內壁上搗緊。

那末機器是怎樣鑽向前的呢？鼴鼠前進是用後肢撐的，所以潛土艇也有兩雙金屬「肢」。這一雙和那一雙依次抓住內壁上的洞眼去撐艇身。機器這樣動作，每小時要走十公尺。至於駕駛潛土艇的駕駛員呢，他是坐在鋼駕駛座裏的。

這一具機器還不十分完善，不過現在已經可以說，它的前途是很大的。潛土艇將要爲敷設地下電纜和煤氣管與自來水管開闢道路，並且幫助探查有用的鑛物。也許蘇聯人坐在潛土艇裏到土地深處去完成旅行並揭露地下寶藏的奧祕，爲時已不遠了。（邱陵）

譯自一九五二年五月份少先雜誌

十月九日我們——中國人民解放軍代表團——參觀了捷克斯洛伐克共產黨黨史陳列館。在那些內容豐富、佈置美麗的陳列室中，最引我們注目的是一九三九年至一九四九年陳列室中，一張白紙上所繫着的一塊燒焦了的木頭。這塊木頭在未被燒焦之前不知是件什麼材料，現在祇有一尺多長，上面全是炭硝，它的軸心也已燒焦了。



△蘇聯軍隊為里季采犧牲的烈士建立的紀念碑

我們請說明員給我們介紹了這塊木頭的來歷，說是里季采村被德國佔領軍燬滅之後，剩下的唯一紀念物。我們在這塊木頭前站了很久，回味着那些悲慘的經過，我們恨不能馬上去看一下這個村莊到底如何了。

從黨史陳列館出來，我們的心老被這塊木頭所吸引着，幾天來我們在捷克斯洛伐克所有的感觸，都一一呈現在眼前。自我們代表團進入捷克斯洛伐克國境之後，凡我們所經過的每一個角落，不論是城市、鄉村、工廠或礦山，到處都是醒目的紅底白字大標語：「和平戰勝戰爭！」「爭取全世界的持久和平！」

訪捷觀感·里季采村的毀滅與復活

·柳成行·

捷克斯洛伐克的人民，已經為自己的民族獨立而鬥爭了幾百年，他們已從一九三九年的慕尼黑協定（從此捷克斯洛伐克便喪失了獨立，被德國法西斯佔領）和一九四八年二月事件中得到了深刻的教訓。每個捷克斯洛伐克人都深切的知道：誰是他們的朋友，誰是他們的敵人，誰真正大公無私的援助捷克斯洛伐克人民脫出苦難——從法西斯的魔爪羈絆下拯救出來——建設自己的美好生活，是誰在暗地裏製造陰謀，妄想再一次把捷克斯洛伐克人民拖進戰爭，去過脚鐐手銬生活。在這裏你隨便問下那一個人，不論他是工人或農民，男人或女人，老頭或小孩子，你會立刻得到一個堅決的回答：「我們的朋友是蘇聯和世界上愛好和平的人們，不是美國帝國主義者！」

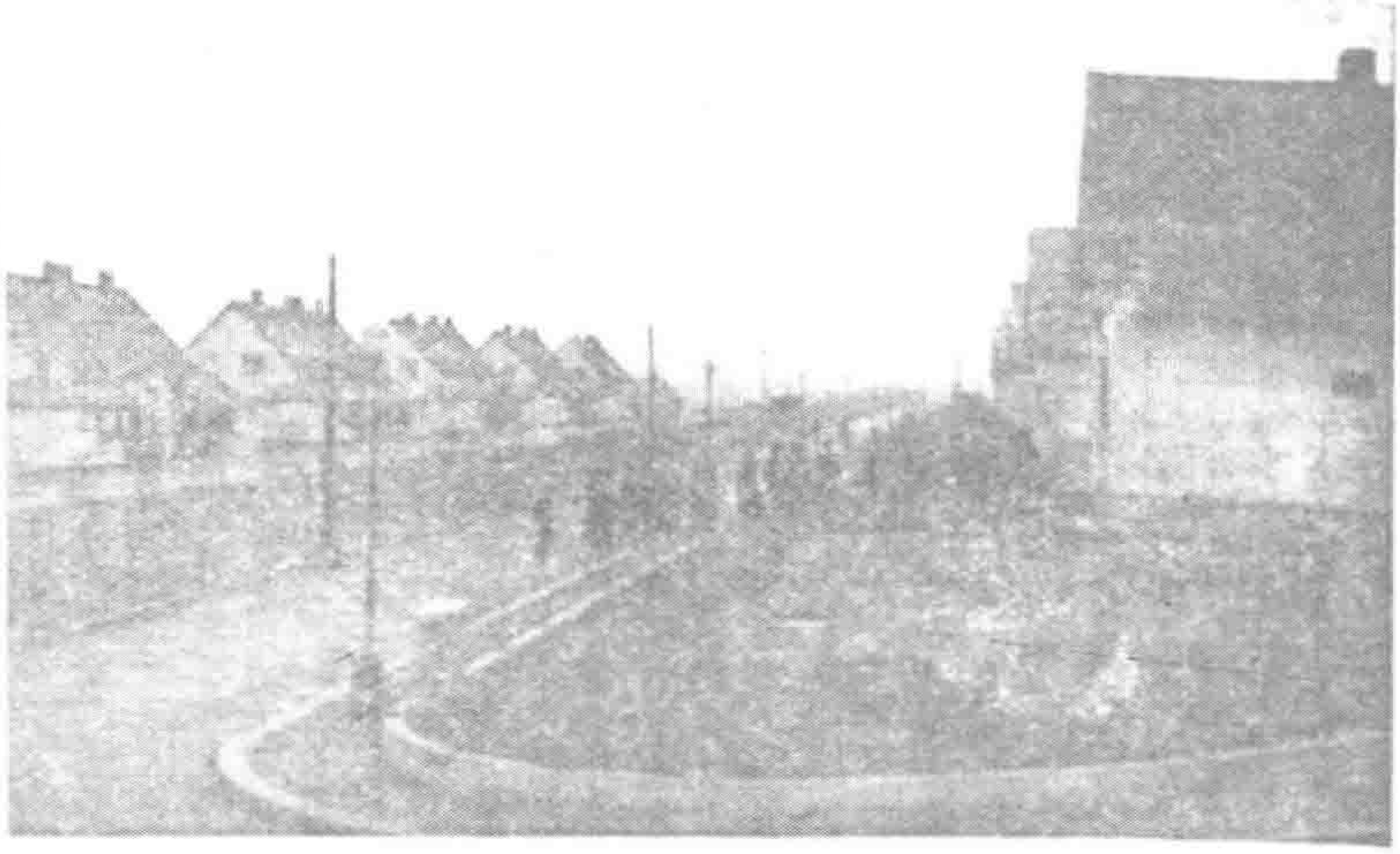
十號下午三點鐘，我們乘着斯可達工廠出品的大公共汽車，離開了布拉格前去里季采參觀。里季采村位在布拉格市西北邊，距布拉格約有四十公里。今天的天氣特別好，萬里無雲，只有一顆火熱的太陽照耀着我們，向我們發射着溫暖的光。離開了熱鬧的布拉格，汽車沿着蜿蜒、崎嶇的公路，穿過有着作場和教堂的村莊，向着太陽的方向前進。不久，我們的汽車即離開了光滑的柏油路，轉向一股小道，這小道是用石子舖的，汽車行駛在上面稍有些顛簸，又過了兩個小丘嶺，我們便在一個嶺頭停下來，在這裏便可以鳥瞰里季采村的整個地勢了。

法西斯匪徒們毀滅了這個美麗的鄉村

過去，里季采是一個美麗的鄉村，有五百戶人家，六千多人口。村南頭的小嶺上有一所學校和一座大教堂，教堂南面的小坡上是一塊坟地。事情的發生是這樣的：捷克傀儡政府攝政海德利赫於一九四二年被暗殺了，德國法西斯特務機關說是由一個傘兵暗殺的，並說這個傘兵隱藏在里季采村。因此德國法西斯匪徒們便野蠻的決定將這個無辜的和平村莊全部燬掉。但事實很明白，這不過是德國人拿這個村莊的燬滅來鎮壓捷克斯洛伐克人民反抗德國統治的行動而已。

陪我們參觀的葛利沛同志沉痛的說：在海德利赫被暗殺後不久，法西斯匪徒們想好了鎮壓的辦法之後，天不亮就把里季采村包圍了，將男人全部抓起來，當時就把這些被抓起來的男人全部殺死，一次即殺死了一百七十三人，其中有一個十四歲的孩子，他不願離開他的爸爸，因之一起死在德國法西斯匪徒們的槍彈下了。把男人殺死之後，再把女人和小孩集中到克拉斯諾城的學校裏，再把女人和小孩分開，將母親們送到集中營去，孩子們便全遭法西斯的毒手，無辜地死去了。牠們把人殺光了，然後將地面上的一切建築物用火燒燬，再用地雷把地基炸翻，教堂、學校一切都化為灰燼。這羣法西斯匪徒最後還將村子的坟墓挖開，把不知死了多少年的屍首掘出來，檢查他們的身上是否有金牙和金環子，至此，美麗的里季采村便變成了平地。

當葛利沛同志給我們介紹這段經過時，我們的脚下便是村莊教堂的地址，我們的背後即是



◁ 復活後的里季采，這些整齊美麗的建築，是由政府撥款青年團義務勞動所建築起來的，現在毫無代價的供里季采人民享用。

學校的校址，不覺教堂的塔頂和星期六的鐘聲，以及那些天眞活潑的孩子們在放學後愉快的吵雜聲和歌聲、笑聲，在我們的耳邊響起，假如那些孩子們還活着，現不正在中學或大學中讀書嗎？也許他們已經去參加建設社會主義的義務勞動隊了呢，想到這番情景，大家的臉上都是顯着沉痛的表情，好多同志的眼睛裏流出了眼淚。

憑吊烈士們殉難的地方

從我們所在的地方向北邊望去，是一片荒蕪的斜坡，坡下有一條乾涸了的小河溝，溝內長着幾株柳樹，樹葉已被霜打黃了。在樹的西北有一塊長方形的草坪，模糊地看到，在草坪的北頭有一塊黑色的石碑，碑後有一個高高的木製的十字架，十字架方面是一排樹坪，週圍長滿了荒草。微微的西北風向我們迎面吹着，太陽雖還發射着它溫暖的光芒，但在這個荒涼的嶺頭上，我們每個却不自覺的打着寒顫。

在遠處西北方面嶺頂上，有一個新的村莊，嶄新的住宅，整齊地排列在小嶺的西端，紅色的瓦映照着夕陽的餘暉，發射着燦爛的光澤。

我們憑吊了這片荒蕪了的土地，走下了小嶺的斜坡，穿過乾涸了的小河，向着北邊的草坪走去。那塊黑色的石碑，是用大理石製成的，灌金的字，碑文分兩部份，上面是俄文，下面是捷克文，我們看了上面的字，才知道這是一九四五年五月九日，解放了捷克首都的蘇聯軍隊到達了里季采後，爲死難的烈士們建立起的紀念碑，代表蘇聯軍隊署名的是陸軍上校邦柯夫。據葛利浦同志講，在該紀念碑落成時，當地的勞動人民曾在碑前舉行過一次規模很大的羣衆大會，當時還邀請了共和國政府的人民領袖和共產黨領導人在大會上講了話。

在紀念碑的正前方是里季采村一百七十三位烈士殉難的地方，原是豪拉克的房子，爲了紀念這個地點，共和國政府在這塊深坑的房基上修起了一段矮牆，上面用人造大理石做了一個方碑，供大家瞻仰。

在紀念碑南面的高嶺上，共和國政府建築了一所不大的陳列館，陳列着這個村莊所僅有的一點遺物，主要的是戰後所搜集的一些圖片，有一部份照片還是德國法西斯匪徒們在燬滅這個村莊時所拍攝的。血淋淋的史實，將使捷克斯洛伐克的人民永遠忘不了德國法西斯這筆血債，它將教育着人民去爭取和平，保衞他們幸福的祖國。

共和國政府復活了里季采村

太陽已經快下山了，暮氣把太陽淹沒着，失去了明亮的光澤，變成了半透明體，風越颳越大，椏枝不住的左右搖擺，不時飄落着那被霜打黃的葉子。我們看完了村莊的舊址，葛利浦同志領我們去看一看復活了的里季采新村。我們又轉回了原來的公路，寬闊的柏油路逕直通向新村的中央，和村子的大街相聯着。

里季采自一九四五年被蘇聯軍隊解放後，全村僥倖活着的人，總共不到二十戶，這些活着的，女人失去了丈夫，男人失去了妻子，青年人失去了父母。他們有的是被蘇聯軍隊從集中營的苦役中解放出來；有的則是匿名在工廠中用勞動保全了他們的生命。他們都是從九死一生的環境中，受盡了人間的痛苦，掙扎着活下來的。

共和國政府爲了使這些活着的人們，在人民政權下安居樂業，特於一九四六年撥了大批款項，並號召青年團員組織義務勞動隊，爲這些人們建立新的家園。因此，便在這個小嶺上又出現了一個新的村莊，這些形式新穎設備完善的住宅，都是無代價的供給他們享用的。

太陽被遠處的山巒吞沒着，晚霞像滿山遍野的荒火一樣，由遠而近，迅速地漫過了我們的頭頂，整個天空都變成了紅色與紫灰色，窗子的玻璃上反射着耀眼的金光。我們在莊頭上下了車。整齊的建築，平坦光滑的寬闊街道，這一切都顯示着都市的氣派。在街道南邊有一對農民夫婦正在自己院邊的小菜園裏，挖掘着做晚餐用的地豆和大頭菜。時間雖則五點半鐘，但秋天的天氣却黑的這樣早，各家已經開亮了電燈，縷縷炊提

煙從小烟囱中升起，迅卽被風吹散，溶解在暮色中。

訪問一個和法西斯匪徒有着血海深仇的家庭

由於時間的限制，我們不能在這裏多留，參觀完了我還要返回布拉格去用晚飯，故葛利浦同志未經村蘇維埃（村政府）就把我們領到村東頭路北的一家去參觀。大概沒有預先通知這家的主人，當我們推門進去時，女主人正在廚房裏準備晚飯，我們這羣「不速之客」的突然到來，弄得女主人有些尷尬，她未及取去圍裙，就匆忙地把我們引到會客室去。當知道了我們是中國人民解放軍代表團時，她高興的不得了，精神立刻煥發起來，在她那不年輕的臉上浮上了一個愉快而驕傲的微笑，連聲說着：「向中國人民致敬！向中國人民解放軍致敬！」

女主人名叫皮特拉高娃·魯哉娜，有三十多歲，她是勞動模範，並是村蘇維埃的代表，在里季采被燬時，她失去了丈夫和三個孩子，她自己則是被蘇聯軍隊從集中營中解放出來的。由於過度的勞動和營養不良，使她未老先衰了。她的腿部受了暗傷，直到現在走起路來還有些獨。

在外表上看，全村的房子的外形大致是相似的，但內部却各有各的不同。魯哉娜家的這座房子，大門設在西邊，左手是廚房，右手靠大街的一面是會客室，房間寬大，光綫充足，在被臘打過的地板上舖着很好的紅色地毯，乳白色的牆壁上掛着許多美麗的風景畫片和油畫，沙發、書桌、收音機均整的佈置在各處，家具雖然很多，但不顯得擠。淡綠色的窗帘已經放下，室內已點着明亮的電燈。東面靠北端的牆壁上掛着一個深紫色的大鏡框，鏡框下面有一把小圓桌，桌上尚有一瓶正在盛開着的白菊花。這一角的佈置和其他的佈置有些分割，但在這個會客室裏並不顯得不協調。也許是由於好奇的緣故，我們不約而同的都圍到了這個鏡框的跟前。魯哉娜急忙跑到了我們的中間，她的表情有些憂鬱，說話的聲音也顫抖了，她抑制住哽咽，勉強而且吃力的向我們解釋道，這裏掛着的是她原先丈夫及孩子們的像片。她的丈夫是一個熱愛勞動的樸實農民，死去的三個孩子，兩個是男孩，一個是女孩，他們的面孔却和魯哉娜極相似。大大的眼睛，小嘴上含着天眞迷人的微笑，被微風吹起的一縷捲髮，搭到她的前額上。這些孩子是多麼漂亮啊！他們如果都還活着，現在不都在脖子上帶上了紅領巾嗎！看着這些無辜死去的人，誰不毛骨悚然，誰不痛恨法西斯這種滅絕人性的獸行呢！尤其我們是體驗得最深刻的，我們的祖國長年處在戰爭中，我們打走了日本帝國主義侵略軍，和消滅了美帝國主義一手扶植的蔣介石匪幫之後，美帝國主義又在朝鮮發動了慘無人道的侵略戰爭。戰爭的火焰已燒到祖國的邊境，美帝國主義的軍用飛機還不時的竄入祖國的東北進行轟炸和掃射。根據當時我們所知道的材料（一九五一年十月），美帝國主義侵略軍和李承晚傀儡軍已經殺死了約一百萬朝鮮人。國際民主婦聯赴朝調查團，於一九五一年五月十六日至二十七日在朝鮮平壤市附近寫成的「調查美軍及李承晚軍在朝鮮暴行的報告書」上所列舉的那些駭人聽聞的材料，以及朝鮮民主主義人民共和國文化部與宣傳部長許貞淑所作「從美國劊子手中救出我們的孩子吧！」所舉出的那些事實，都展出在我們的眼前。許貞淑曾這樣寫道：「他們（指美國侵略軍）在黃海南道屠殺的三千七百人中，有一千個是未達五歲的兒童。在江西郡丁西里三五村，這些惡魔把六千多個婦女趕到防空壕裏屠殺了，劊子手們認爲這還不夠，他們窺伺着，當啼哭的孩子來尋找母親屍體時，把這些孩子也都殺死了。在順川郡城中殺死了幾十個婦女後，還把一個剛滿週歲的嬰兒在手裏，撕成了幾塊。」美帝國主義侵略軍這種獸行，較之德國法西斯——希特勒匪徒不只有過之，而無不及之處嗎?!

我們聽着魯哉娜的介紹，看着這些照片，回憶着朝鮮戰場上所發生的那些悲殘的情景，大家的喉嚨都哽咽了，全屋的人都沉默着。我回顧了一下魯哉娜，她的眼框裏充滿了淚水。這是由於我們的到來，給她引起的痛苦，過了一會，魯哉娜恢復常態，領我們去參觀。魯哉娜現已改嫁，全家三口人——丈夫、婆婆和她自已，丈夫已去參加社會主義工業建設去了，婆婆是到別處去回來。從這些佈置整齊與舒適的房間看來，說明了，現在尚未魯哉娜是一個很有才幹的家庭主婦。

不允許里季采事件重演

我們爲了感謝魯哉娜的熱情招待，參觀之後，把一枚鍍金的毛主席紀念章掛在她的胸前，魯哉娜的眼框裏又湧上了淚水，這是幸福的眼淚，這是樂極生悲的眼淚。隨後她用那興奮的但帶有顫抖的聲音說：「我非常高興，我要深深的感謝大家，這個有中國人民偉大領袖——毛主席的紀念章，我要終生保存着它！」說到這裏她停了停，然後加重口氣說：「今天能有中國這樣的大國和我們——捷克斯洛伐克人民站在一條戰綫上，這是多麼叫人高興的事啊！我們兩國人民友誼與團結的力量是不可戰勝的。我們要努力保衛和平，再不要在世界上有里季采事件的重演！」我們被魯哉娜的話深深的感動了，這些動人的語句，是出自一個捷克斯洛伐克普通的農婦之口，不能不叫人瞭解到全捷克斯洛伐克人民保衛和平的意志，已經如何的深入到每個人的心靈中。最後我們向魯哉娜說：「中捷兩國人民的力量，將保證再不會有人來破壞你這幸福美滿的生活」！

告別了魯哉娜出來，時間已是七點多鐘了，在夜色中我們駛回了布拉格。

美國人民的生活

朱華

按照毛主席的指示，全國人民應當在今年改造好思想，我們要清除資產階級思想；這種思想的主流之一就是崇美思想。由於在反動派統治時期的我國曾經淪爲美帝國主義者的半殖民地，所以崇美思想廣泛地散佈在無產階級以外的每一階層。這種思想隨時隨地都和無產階級的思想起着「對抗」的作用，所以在思想改造的今年，崇美思想必須首先從人民的思想裏面徹底洗刷出去。

在以往，多少到美國去遊歷過的特殊分子以及受過美國毒化教育的留學生們，回得國來，所介紹的不外是紐約的一百零二層的帝國大廈如何高聳，華盛頓的白宮如何堂皇，福特汽車公司的出品多麽富麗，密西西比河畔的農產多麽豐饒，黃石公園的景物怎樣引人入勝，好萊塢的明星怎樣活潑俊俏，社會進身怎樣「沒有階梯」，選舉制度怎樣「普遍民主」……之類的東西。總之，這一切，都只是從表面上所見到的浮光掠影；而不是深入組織內部才能瞭解到的資本主義社會的本質和真相。

我們惟有深入到美國各方面的內部，才能夠瞭解到統治階級如何一方面慷慨地製造死亡，另一方面吝嗇於人民的福利，壟斷資本家如何吮吸了全世界人民血液而呈臃腫的醜惡面目，以及勞動大衆如何痛受壓迫、剝削的苦況。

勞動大衆的困苦

一般思想糊塗的人，常以爲美國人民的生活標準高，殊不知享受充足的乃是吸食人民膏血的資本家們，而並不是勞苦大衆。勞苦大衆的生活是正在一天不如一天的降低着。美國政府在一九五〇年自己也統計過：每一家庭要維持普通的生活，每年至少要有四千二百七十六美元的收入，但實際上，却有三千多萬家每年只有一兩千美元的收入，甚至還有幾十萬家每年的收入不到六百美元。無怪在紐約的高樓大廈旁邊的華倫街一帶會有幾十個人擠在一間屋子裏，工人們三個人合租一張「熱床」換班睡覺；更窮的人們就祇得用報紙作被褥睡在地面上。紐約哈爾列姆區所住的黑人，他們生活的貧困與悲慘，更是一言難盡了。

美國其他城市的人民生活到處都是一樣。它的首都華盛頓的東南區裏所住的人民，是一樣地蜷伏在陋巷裏，過着非人的生活。在芝加哥，窮人的生活條件，遠不如法定的牲畜底待遇。在舊金山、亞特蘭大……等城市，也和紐約沒有兩樣，常常有窮得沒有飯吃的人們從垃圾桶裏檢起富豪之家所丟棄的發霉的麵包和剩菜的。

在鄉村，尤其是南方的鄉村，農民們所遭受的剝削，更爲殘酷。他們所受的剝削，都是超經濟的。地主們不是資本家就是大流氓，而大流氓是投靠在大資本家門下的狗腿子。

美國南方的喬治亞、佛羅里達、田納西、阿拉巴馬、密西西比、德克塞斯等等州裏，現存有一種叫做「種植園」的制度。在這種制度裏，一個大資本家或大惡霸地主，所擁有的田地，用連田千頃來比喻，並不過份。例如密西西比州有一處叫笛爾他和潘蘭的種植園，屬於地主的土地就有二十二萬八千畝左右；比起中國的大地主來可又大得多了。在這類大種植園裏，佃農家裏連六歲的小孩都得下地耕種；而地主們却什麼也不做，只知道通過他們的經理、工頭和小奴隸主替他們斂錢，供他們過着荒淫無恥的生活。這類地主都是直接或間接受紐約華爾街銀行家支持的。

地主所雇的長工，雖有工資，但除掉付給地主房租和一家人口的伙食費外，所剩的實在太有限了。短工比長工更苦，當棉花或菸葉摘完後，馬上就失業。貧窮的佃農，什麼也沒有，每年收穫所得的二分之一以上必須獻給地主。他們終年勞苦，僅能勉強維持一家人的最低生活。

地主們除去這樣壓榨農民外，還用高利貸款向農民重利盤剝。高利貸款的本利數目，地主算得多少，就是多少。如佃農不承認或要求看帳時，不是挨打就是退佃，甚或被殺。這種閻王帳可說是永遠也還不清的。

民脂民膏是怎樣揮霍的？

過去美國資本家爲什麼支持像杜魯門那樣的庸材連任總統呢？就因爲他更能順從大資本家的利益，壓榨勞苦大衆。

杜魯門在六年總統任內由賦稅搜刮的民脂民膏比美國開國以來三十個總統在一百五十六年裏所徵收的還要多二百一十億元。

美國反動政府壓榨人民的辦法除去增稅以外，還有增發公債。在一九五〇年，公債的數字已經達到二千五百七十億元，現在當然更多了；一九五二年，單祇公債利息，就要付出六十億元，這些利息是要用賦稅收入來支付的。公債主要是由大金融資本家買去的，所以這六十億元的利息，也就是資本家額外由人民身上剝削去的脂膏。美國反動政府另外還有一個刮錢的方式，就是增發紙幣。一九三九年全美的貨幣數額是七十六億元，一九四八年就增加到二百零五億元，到



⇨五一勞動節示威遊行中，沒有房子居住的第二次世界大戰退伍軍人高擧着：「拿房子給退伍軍人，反對拿房子監禁工人」的標語。

了一九五一年十一月又增加到二百八十四億元。以上所說的貨幣數額還僅僅是錢幣，並不包括銀行的信貸數字。銀行的信貸數字也是逐年增加的，如一九五一年九月銀行信貸數字是一千七百億元，一九五二年二月就增到一千八百五十七億元了。這正說明美國通貨膨脹的程度眞是非常嚴重。

美國反動政府刮來的民脂民膏是這樣處理的。一九五二年七月到一九五三年六月這一年度裏，美國反動政府的支出預算是八百五十四億元。爲了討好他的主子——金融資本家，戰爭販子杜魯門就擬訂把其中的百分之七十三用於擴張軍備上面；另外把百分之十六用於間接軍事上面。至於用在農業計劃、教育研究、非軍事建築、社會保險和福利等等方面的，總共只有百分之十一。我們從此看出：美國政府，爲了維護和發展有利於資本家們的「美國生活方式」，不怕在一年之中浪費掉六百七十多億元作爲侵略費用，而相反的卻一任密西西比河流域的土地和人民被洪水淹沒而不加有效的救濟。

年年鬧水災

在這「高度文明」的國土裏，近十年來卻沒有一年不鬧水災。一九五一年七月間密蘇里河在堪薩斯州和密蘇里州交界處決堤，洪水順流而下，與密士失必河匯流而至泛濫。這樣便淹沒了一百五十萬英畝面積的土地，冲走了許多房屋，毀損了若干工業設備，引起了火油與汽油庫的爆炸燃燒（如堪薩斯城），五十萬人立即變得無家可歸，社會財富的損失估計起碼在十億美元以上。當時的國防動員署署長威爾生稱之爲「在某些方面等於原子彈所造成的損害」。身在災區的美國陸軍工程隊隊長匹克，打電話向杜魯門報告的時候，不得不說這次水災「比歷史上最嚴重的災情還要厲害」。

杜魯門政府的救濟是撥了六十萬美元，每一個無家可歸的災民平均祇得到一塊多美元的救濟金而已。

九個月以後，即本年四月間，在同一地區（中西部）又出現了第二次大水災。水災從蒙大拿、北達科他、南達科他一直伸展到堪薩斯和密蘇里等十個州；淹沒了一百二十五萬英畝的土地，使十一萬四千人流離失所，而杜魯門政府這一回祇撥了五十多萬美元來「救濟」。

不論災情怎樣嚴重，不論水災如何連綿不斷，華盛頓統治者誰也沒有想到要修河、築壩、建水力站、防洪、防旱等等，他們祇要進行製造死亡，寧肯把錢花在殺人「事業」上面。據美國專家估計，要使堪薩斯那樣的城市永遠免除水災，其實只須花費一億五千萬美元，進行水利建設就行了。而美國去年七月每週所化的軍費就要十億美元；這就是說，美國一個星期用在殺人「事業」上的撥款，可以拯救七座像堪薩斯那樣的城市。一九五一年七月十七日紐約「工人日報」說得對：

「單單一個原子彈的價值，就可以給整個密士失必河流域帶來了生命安全、安居樂業和廉價的電力！」「但是華盛頓的統治者們卻寧願花費巨款製造死亡，而不願拿這筆巨款的百分之一來保衛生命和保障美國人民的安全。美國的眞正國防，是在於：反對水災、貧民窟、疾病，而美國的不安全卻恰恰在於撥款製造大砲、坦克、飛機和原子彈。」

在法西斯化的恐怖統治下

那一小撮踩在人民頭上的金融寡頭和地主們，他們這樣的壓榨着人民，並卑鄙地利用了法西斯和特務的組織拿血腥的手段去對付敢於抵抗他們的工農羣衆。

在美國南部，他們主要的法西斯組織是三K黨，它的黨徒遍佈了城鄉各地。即使在政界裏，也到處有這種黨徒在掩護着他們，像杜魯門和許多州長、縣長都是。他們橫行霸道，無所不爲，

並且配有機關槍、汽車隊和催淚毒氣彈等武裝。黑人若敢向白人表示反抗，若敢進行投票選舉，白人若敢同情黑人，任何人若敢組織進步的工會或團體，那麽，他們就會遭受三K黨徒野蠻的殺害。

在美國的北部和中部，另外有穿着黑色服裝的黑色軍團，他的團員也是到處殺人放火和爆炸職工會會所的。

「美國退伍軍人會」從一九四五年活動起來。一九四八年，美國總統杜魯門和四十四個參議員、一百九十五個衆議員、五個部長、三個最高法院大法官、一個總檢察官、二十六個州長都成了它的團員。多數的士兵就受着他們的指使專門和進步的人民作對，打擊罷工的工人羣衆。

資本家胡佛領導的「聯邦調查局」派遣了特務到各工廠、學校、機關監視着工人、學生、職員的活動。在一九五〇年度，除去死刑以外，這個特務組織執行了判決勞役和監禁的案件共計二萬零七十七件。其他如非法逮捕和暗殺等更是數不清了。以上所說的，還只是美國開始法西斯化的情況，在最近，這種情況當然發展得愈益猖狂惡劣了。

資本家們爲要分化工人階級的力量，不惜用大量金錢買通反動的工賊們，他們爲了對付工人罷工事件，就嗾使國會通過了反勞工的「塔夫特—哈特萊法案」，規定工人若要罷工必須事先呈請政府批准，總統有權把罷工行動遲延六十天到八十天。換句話說，工人連罷工的自由都被限制或剝奪了。

此起彼伏的罷工潮

但是，儘管反動的政權那樣的迫害着勞苦人民大衆，而勞苦人民大衆却絲毫沒有被他們的「威力」嚇倒。各地工人們所推動的罷工浪潮正不斷的洶湧着。

近年來，美國各地發生了一連串的罷工，其中比較重要的有：全國銅礦業大罷工，參加的有五萬八千人；伊利諾州皮奧利亞市的拖拉機工廠罷工，參加的有二萬二千人；紐澤西州武德里治市的萊特飛機公司噴氣機引擎工廠罷工，參加的有一萬三千人；加利福尼亞州長灘市的道格拉斯飛機工廠罷工，參加的有一萬人……銅礦業工人大罷工使全部礦業生產陷於停頓，產量佔全國銅產總額百分之九十五的四大公司（屬於摩根、洛克斐勒財團）均停止生產。在美國銅礦業歷史上，這樣大規模的全國性大罷工，還是第一次。

繼銅礦罷工以後，美國工人運動另一件大事是去年十月十五日在紐約爆發的碼頭工人大罷工。罷工迅速蔓延到費城、波士頓、巴提摩爾和從緬因州波特蘭至弗吉尼亞州漢普敦羅德斯沿岸其他各港，使美國東岸航運陷於癱瘓，許多戰爭物資不能起運。

自六月二日開始的美國全國六十五萬鋼鐵工人大罷工現在還正在堅持着。這一罷工已嚴重地打擊了美國的軍火生產計劃，并使愈來愈多的工業部門因缺乏鋼鐵而趨於停頓。儘管美國當局企圖援用反動方法進行鎮壓，但是罷工的工人們那種堅強的鬥爭決心已使這些可恥陰謀歸於破產。

六月二十八日人民日報發表合衆社六月十八日的消息：「由於美國鋼鐵存底告罄，許多工廠已不得不停止某些軍事物資的生產。例如福特汽車公司和通用汽車公司由於缺乏無縫鐵管，本週起將停止生產三點五吋的火箭砲彈。克利夫蘭的蘭柯浦製造公司由於缺乏原料，不得不停止生產口徑六十公厘和八十公厘的迫擊砲彈。製造T41瓦克輕型坦克的卡迪拉克坦克工廠宣佈，它只能再維持生產十天到十四天。該廠雖然還沒有關門的打算，但已在考慮減少每週的工作時間。萬國農具公司計劃關閉三家卡車工廠，其中有設於印第安納州威茵堡製造軍用卡車的工廠在內。克萊斯勒汽車公司也宣佈它的道奈工廠，一星期以後將停止生產四分之三噸的軍用卡車。此外，費城兵工廠十九日也已宣佈，由於缺



◁以世界歌王美國民主鬥士羅伯遜爲旗幟，遊行隊伍要求取銷黑人和反猶太人的法案並呼籲人民起來，爲打倒美國法西斯統治而奮鬥。

乏坦克砲塔，該廠將減少T47型坦克產量百分之三十」。

人民日報又載：「鋼鐵罷工所造成的嚴重情況已使美國官方大爲頭痛。國防生產局局長富勒在六月二十日宣佈，儘管美國政府努力想辦法，但是，由於鋼鐵工人罷工的緣故，美國軍事生產已經逐漸接近停止。據法新社二十日透露，美國國防部人士承認，如果罷工繼續下去，不出幾個星期從噴氣引擎到原子彈的一切軍事生產，都將停頓。一般講來，生產美國軍事訂貨的各主要工廠中所能得到的鋼鐵存量，爲照目前生產速率進行，只能維持四星期到六星期。美國總統杜魯門於六月十九日在記者招待會上也承認，「局勢已非常嚴重」。他說：「由於鋼鐵是美國經濟的基礎之一，鋼鐵缺貨不久就要影響到美國所有的工業。」

「爲了不使美國軍火生產停頓，杜魯門政府已採取緊急措施，限定將鋼鐵存貨僅供軍事生產之用以外，最近又下令禁止一切銑鐵出口。但是，就連國防生產局局長富勒也承認，這些緊急措施幷不能「大大減輕」鋼鐵工業罷工的日益擴大的影響。」

在全國六十五萬鋼鐵工人的堅強鬥爭的威力下，杜魯門本人也不敢貿然採取強制手段。他在六月十九日記者招待會上不得不承認：「再有八十天也只會徒然延長痛苦而已。」

反法西斯鬥爭

一九四九年八月，和平歌王黑人羅勃遜在紐約州開音樂會，雖然被「美國退伍軍人會」派人來當場搗亂，沒有演出，但他始終不屈不撓；後於同年九月間照樣開會，而且演唱得非常成功。散會後，聽衆們不分男女，大多被那些特務們打得頭破血流。這是什麼世界呢？

受害的羣衆據理向法院起訴了，但保護特務們的法院當然沒有適當的處理辦法。於是，人民就以世界歌王美國民主鬥士羅勃遜爲旗幟，各地組織成遊行的隊伍，要求取消歧視黑人和猶太人的法案；並呼籲人民起來，共同打倒美國法西斯統治，爭取世界和平。

難怪在第二次世界大戰以後，一個回美國的黑人士兵在舊金山那樣感慨的說：「到舊金山上岸後才是我們戰鬥的眞正開始呢！」的確，回國的軍人，不分黑白，大多是被反動政府迫害得街頭流浪，無法生存。

戰爭販子們用盡種種伎倆欺騙人民參加軍隊，但人民已不再上當了。像芝加哥志願兵招兵站轄區，只有二十來個人到站去探聽情況，而自願報名的却一個也沒有。

愛好和平的美國人民是反對戰爭的。反對侵略戰爭的運動，一直在美國各地湧現着。

由於對於統治階級仇恨的日漸加深，美國的壯丁們想盡一切方法拒絕參加軍隊，這正是美國資本家們所受到的致命底打擊。

美國共產黨在威廉·Z·福斯特領導之下，正一天天地活躍起來，壯大起來。

儘管華爾街的資本家們扶持工賊們和他們對抗，儘管反動政府違法逮捕了他們之中的十一位領袖，但憤怒的人民，更格外的喜愛和傾向着共產黨了，加入黨的人民也一天天的增多了。當美共領袖們被「審問」時，法庭外，就有幾萬工人遊行示威，堅決抗議。武裝警察的襲擊沒有別的作用，只是使洶湧的工人運動和羣衆運動更加奔騰的展開罷了。

簽名在反戰的斯德哥爾摩宣言上的羣衆，會在短短的日子裏達到二百六十萬人。工人們不顧失業和判罪；學生們也不怕兇毆和逮捕，帶頭的把反侵略、反戰爭、反飢餓的運動延長下來。

貪婪、殘暴的美國資本家們確確實實沒有幾年的風頭了，他們的末日已然是明顯地擺在面前了。看吧！全世界已經掀起了反侵略的高潮；聽吧！美國本身已經颳起了經濟蕭條的風暴！不出幾年，美國人民就要眞正成爲美國的主人；「美國生活方式」只是人類文化史上代表一切剝削、奴役、恐怖、貪污、黑暗等罪惡的最醜惡的名辭而已。

本文插圖採自「人民畫報」。

* * * *

上海
華德普藥廠出品

胃病藥劑
鐘牌
胃痛粉
適應
胃痛嘔噁
胃酸過多

婦女用藥
血體素
適應
月經不調

止痛退熱藥劑
鐘牌
頭痛粉
適應
感冒·頭痛
神經痛·牙齒痛

發行所南京路哈同大樓321號
電話12298—17133

上海市人民政府衞生局藥宣字0975號核准



上海站創造新嚮導對旗上車法

上海鐵路分局上海站爲建立良好的車站秩序，員工們創造了新嚮導對旗上車法，獲得廣大旅客的合作和支持，使上海火車站出現了一片新氣象。這個方法的特點和主要內容是：首先把滬寧和滬杭兩綫的旅客分開，再按照性質，分成攜嬰孩的母親、軍人、烈軍屬、小站旅客、大站旅客、長途旅客等類，分別按指示牌排成四行至九行隊伍。爲了照顧新生的一代，有嬰孩的母親是最後排隊和最先上車。客人進站時，採取多口進站辦法，有幾行隊伍就有幾個軋票處。在列車上，按旅客的類別和人數，事先把車廂分配好，每一車廂上都插上各種顏色的號旗。旅客軋票後，分別由拿着號旗的嚮導員帶領隊伍進入月台後，再根據各車廂內能容納的人數，把旅客按次分隊，在小隊中找能負責的旅客持旗帶領小隊，自動走向與號旗相符的車箱。這時，車廂內的乘務員已等在車門口；把旅客們引入車廂，一一安排座位。這樣，旅客們乘火車更加愉快了。

上海鐵路局變更各綫客車時刻

上海鐵路局自七月二十一日起實行第二號緊密時刻表，各綫客車時刻略有變更，玆摘要刊登如下：

滬寧綫

五次南京　○・五六開	上海　六・三五到
六次上海　二三・五〇開	南京　五・三七到五・四九開（五、六次車浦口北京間時刻照舊）
五七次南京　七・四五開	上海一三・三〇到
五八次上海　一四・一三開	南京二〇・〇〇到
五九次無錫　一八・〇五開	上海二〇・二二到
六〇次上海　七・〇〇開	無錫　九・二〇到
二〇一次南京一八・〇〇開	上海　二・三二到
二〇二次上海二〇・四二開	南京　四・二六到
二〇三次南京　九・〇五開	上海一八・〇八到
二〇四次上海　〇・五一開	南京　八・五〇到
二〇五次南京一五・一五開	上海二三・〇二到
二〇六次上海　八・〇〇開	南京一七・〇〇到
二〇七次常州　六・〇八開	上海一一・〇二到
二〇八次上海一八・一八開	常州二三・二五到
二〇九次無錫一三・〇〇開	上海一六・四〇到
二一〇次上海一二・二一開	無錫一六・一五到

滬杭、浙贛綫

九次上海　一三・一〇開　杭州一六・五二到，一七・〇七開，株州一六・〇四到，一六・二八開

一〇次株州一二・二七開，杭州一一・四一到一一・五五開，上海一五・四八到（九、十次粵漢綫時刻照舊）。

二一一次上海一八・五二開	南昌一八・三五到
二一二次南昌　九・五〇開	上海一〇・〇七到
二一三次上海　一・一〇開	金華一一・四一到
二一四次金華一二・五二開	上海　〇・三一到
二一五次上海　六・五二開	杭州一二・四〇到
二一六次杭州　七・〇七開	上海一二・三九到
二一七次上海一四・二四開	杭州二〇・一二到
二一八次杭州一四・三一開	上海二〇・〇七到

又該局爲便利滬杭間旅客的旅行，滬杭綫除星期一、四開行九、十次至廣州外，其餘日期九、十次開行至杭州。自七月廿一日起實行。

人民航空公司減低各綫票價

人民革命軍事委員會民用航空局爲使民航事業企業化，原有航綫已由最近成立的中國人民航空公司接辦，該公司專營民航業務。八月一日起該公司將恢復北京——重慶綫，每週兩班；重慶——昆明綫由每週一班增爲兩班。

該公司並自八月一日起減低票價，其新票價計為：

北京重慶間　二百九十萬元，

重慶漢口間　一百九十五萬元，

重慶昆明間　一百九十萬元。

成渝鐵路七月六日起全綫通車

成渝鐵路自七月六日起全綫通車，重慶成都間每日對開直達快車一對及直達客貨混合列車一對。快車發售軟硬席客票、睡舖票並附掛飱車，混合列車發售硬席客票。又重慶隆昌間每日對開區間車一對。其時刻如下：

（甲）成都到重慶

直快車	一七・四〇成都開	一〇・五二重慶到
混合車	七・三〇成都開	六・四二重慶到
區間車	一〇・〇〇隆昌開	一九・四五重慶到

（乙）重慶到成都

直快車	一六・〇〇重慶開	九・一五成都到
混合車	二二・三〇重慶開	二〇・四八成都到
區間車	九・〇〇隆昌開	一八・五九成都到

渝宜綫夜航試驗成功

江發輪試行重慶至宜昌間的夜航，已告成功。該輪自六月四日下午六時由重慶開往宜昌，八日晨四時安全返抵重慶，計連續航行三天四夜，較原航程縮短三天，給今後川江船舶提高航行率指出新的道路。

川江河道非常複雜，水位和航道經常改變，且缺乏航標設備，夜航成功將大大降低川江航運的成本。現重慶航務局正積極加强沿途安全設備，準備全面推廣這一經驗。

長江水位高漢渝間直航

近來長江水位漸高，由漢口到重慶已有直航客貨輪，例如民生公司的荊門夔門兩輪以及長江航務局的江和江展等輪，都開始直航重慶。今後漢渝段的交通更爲方便、而漢宜段則每隔一日有輪一艘航行。

貴州區公路汽車調整運價

貴州區公路汽車調整運價，客票每公里汽油車爲三五五元，木炭車三〇五元。自貴陽至下列各站的汽車票價如下：

貴陽至金城江　二〇三・一〇〇元（汽油車包括保險費）

貴陽至霑益　二〇一・六〇〇元　仝　右

貴陽至重慶	一七二·三〇〇元	仝右
貴陽至晃縣	一二二·〇〇〇元（木炭車包括保險費）	

重慶拉薩間電報開放

重慶電信局正式開放重慶拉薩間的電報業務，大大增强了西藏和內地間的聯系。重慶每天收到許多從拉薩發來的電報，並有很多電報是經重慶轉往西安等地的。西南郵電管理局現準備擴展業務，計劃開放成都、康定等地和拉薩間的電報業務。

滬甬線班輪採鐵路售票方式

華東海運管理局滬甬線定期班輪發售客票方式，自七月一日起採用鐵路售票辦法，客票式樣也仿照火車客票。

舊的輪船客票，售票員要填寫：船名、航次、起迄地點、旅客姓名、票價、艙號、舖位、日期及簽票員簽章等十個項目，而且一式三聯，包括正票、存根和小聯（由船上在旅客上船時收回），手續繁複，一共要填寫三十個項目，致使旅客買票時要等候許多時候。實行新售票制後，在發售時售票員祇需填寫艙號、舖位，并用軋票機軋上航次及日期，一共四個項目，不用存根和小聯，工作效率可以提高許多，旅客亦獲得便利。這還是中國航運史上的創舉。

滬甬線班輪再度降低票價

華東區海運管理局自七月一日起實行滬甬線新客票制度後，售票工作效率，可提高一倍以上。最近該局爲了進一步便利旅客。合理調整艙位設備，並取消舊的輪船等級制度，故將現駛滬甬線定期班輪江泰號的各級艙位名稱，予以硏究調整。茲決定將原來的一等艙，改爲「軟席甲」，原來的二、三等艙，改爲「軟席乙」，原來的四等艙，改爲「硬席」，原來的五等艙，改爲「統艙」。

再該局滬甬線客運票價，以前曾予適當降低，此次於調整艙位後，爲了配合低運價政策，及適應旅客的要求，將軟席甲、乙客運票價，比照原來一、二、三等票價，平均降低百分之三十三至二十七，即軟席甲爲六一、八〇〇元，軟席乙爲五一、五〇〇元，硬席爲四一、二〇〇元，統艙爲三〇、九〇〇元。上項票價，均包括旅客意外强制保險費在內。

以上調整，均自七月十日起實行。

粵省華僑出國返國手續須知

（一）凡居住廣州市的歸僑、僑眷如要出國可在現居地向公安派出所辦理申請手續，經市公安局批准，持有華僑出境通行證後，按指定地點出境。如至與我國建立了邦交的國家，須再到外事機關（本市沙面中興路二號市軍管會外事處）申請辦理護照，方得出國。

（二）各地歸僑、僑眷申請出國，須持有區鄉人民政府或人民政府各級僑務機關的證明，向原籍或現居地人民政府縣（市）公安機關辦理華僑出境通行證，按指定地點出境（在今年五月十五日以前，各地歸僑、僑眷手續未完備而到廣州市的，可至廣州市大南路八十九號省公安廳補辦手續），如至與我國建立了邦交的國家，並須再到外事機關（廣州市軍管會外事處）申請辦理護照方得出國。

（三）歸僑、僑眷辦妥手續出國，欲申請兌換出國旅行費用的外幣或攜帶出國旅行費用的外幣出境者，如持有我人民政府外交部護照出國，可在外事機關（廣州市外事處）辦理申請手續。如前赴尙未與我國建立邦交的國家，持有廣州市公安局華僑出境通行證，可在廣州市公安局申請辦理，持有本省或別省公安廳華僑出境通行證，可在本省公安廳申請辦理。

（四）歸國華僑持有我國護照或邊防公安機關「歸國華僑證明書」如欲在廣州市居留者，可憑證明書向現居地公安派出所辦理申報戶籍手續。

（五）歸國華僑持有中華人民共和國護照或邊防公安機關「歸國華僑證明書」暫住廣州市或寄居旅店的，如欲赴香港、澳門者，可向現居地公安派出所辦理申請出入口手續。

（六）如非華僑、僑眷均按一般人民出入國境辦理。

長江航務管理局上海分局

漢申綫定期班輪表

漢口開	上海到	航次	船名	航次	上海開	漢口到
八月一日	八月四日	二一	江漢	二一	八月六日	八月九日
三日	六日	二一	江華	二一	八日	一一日
五日	八日	一七	德安	一七	一〇日	一三日
七日	一〇日	二七	江明	二七	一二日	一五日
九日	一二日	二〇	江安	二〇	一四日	一七日
一一日	一四日	二二	江漢	二二	一六日	一九日
一三日	一六日	二二	江華	二二	一八日	二一日
一五日	一八日	一八	德安	一八	二〇日	二三日
一七日	二〇日	二八	江明	二八	二二日	二五日
一九日	二二日	二一	江安	二一	二四日	二七日
二一日	二四日	二三	江漢	二三	二六日	二九日
二三日	二六日	二三	江華	二三	二八日	三一日
二五日	二八日	一九	德安	一九	三〇日	九月二日
二七日	三〇日	二九	江明	二九	九月二日	五日
二九日	九月二日	二二	江安	二二	四日	七日

附註：江順八日出廠江漢入廠修理即以江順頂江漢班

更正

期	篇名及頁行	誤	正
二十六卷六期	在零陵土改戰線上三八頁一批一六行	露天大醮	羅天大醮
同上	同上　三八頁三批七行	有勞動力的和孤寡	有勞動力的單身漢和孤寡
同上	訪捷克斯洛伐克五八頁一批一行	回在一個圓圈裏	圍在一個圓圈裏
二十六卷七期	戈陽的龜峯四頁一批三三行	方志敏够難	方志敏殉難
同上	安源工人俱樂部五頁二批一四行	路礦方而接受	路礦方面接受
同上	從北京到東北一〇頁二批六行	道個計斷	這個計劃
同上	同上　一一頁一批一八行	在東北撤下	在東北撒下
同上	同上　一二頁二批二四行	四隔破爛	四壁破爛
同上	北京西郊三九頁長批二行	西城風格	西域風格
同上	光明鞋廠五二頁三批一六行	綱精的飯鍋	鋼精的飯鍋
同上	敍利亞五八頁三批一四行	農民主至今	農民至今
同上	在隴海道上六五頁二批九行	望着道而岸	望着這兩岸
同上	人地事物四六頁七行	○七	○五

讀者作者編者



讀者來函

編輯同志：

下面是我讀了本雜誌的感想和意見，作爲貴刊參考。

當二十六卷第六期來時，我們班的同志大家爭先恐後的看。看書中所記的偉大的事蹟及祖國的偉大建設。我們最喜歡讀本期刊登的阿爾泰山歷險記。這篇作品充分證明了布爾什維克的堅强意志，戰勝了自然所造成的困難和禽獸的進襲。探望了蒙中邊境的阿爾泰山，這一個作品詳細介紹阿爾泰山的寶藏。我們讀完了，好像親自到了阿爾泰山，充分證明了蒙中人民牢不可破的友誼，而蒙古同志的國際主義精神，在「豹口餘生記」這一段中，更加充分證明了。蒙古同志親自戰鬥在第一戰綫與黑豹博鬥，這種戰鬥的友誼，是毛主席的成就，我們讀完了更增强了我們國際主義精神。同志們一致說今後要找時間經常閱讀它。正如作者所說：「我們要以最英雄的姿態來保衛你」，是的，我們要以革命軍人的品質來保衛祖國山脈、河流、領空及偉大的毛主席！我們爲韋立海同志的精神和意志所感動，我們歡迎這樣作品更多刊登。

我的意見和希望：

1. 貴刊對反細菌戰的文章沒有，希望以後介紹些特別在少數民族地區。這樣更能敎育我們加强反細菌戰的信心。

2. 希望介紹人民解放軍建設祖國的成就（開闢新疆）。

3. 是否能更多的介紹像韋立海同志所作的這類文章。

以上供您參考！不知是否正確？

敬禮

中國人民解放軍七八七部五支隊一速戰士于德明

編者按：于德明同志的意見很對，我們一定照他的話做去。本期先刊登韋立海同志寫的「唐奴古伐共和國之行」，其他各種文章，正分別約人撰寫中。

問題解答

海拔的測量方法

讀旅行雜誌遊記，常有至某山某處拔海幾千尺，至某山巔拔海數千尺。即如最近刊載之「從迪化到焉耆」篇中之達坂城，拔海一千一百公尺，此數如何測量？抑或已知一定之高度而言？祈詳示。

讀者張星海

關於張君提出的問題，我們特請同濟大學測量系代答如下：

編輯同志：

你刊轉來讀者張星海詢問有關測量方面的問題，玆解答如下。這裏是比較簡略的，以後有機會我們可以介紹一些在旅行中實用的測量方法。

1. 高度的標準，一般以海平面起稱，即以海平面作爲零點。某點高出於海平面的數字，即爲該點的高度。拔海就是高出於海平面的意思。例如黃山的高度是 2080 公尺，即可稱做拔海（或也可叫海拔）2080 公尺。山的高度，有的可以從地圖上查到的（如較好的百萬分一或五十萬分一的圖），也可以用測量方法測出。

2. 高度的測量，由國家測量事業機構，自某一固定的零點出發，（例如在華東區現以吳淞零點爲根據）做精密水準測量，於全國範圍內設定水準標點，就是這些標點的對「海平面」的高度爲已知。測量某山的高度，就可以某山附近的水準標點作爲根據，用氣壓計或三角高程測量法測出此山高出於水準標點的數字，加上水準標點本身的高度，就是此山高出於海平面的高度。例如，一山附近有一水準標點，高度爲 230 公尺，用三角高程法測出山頂高出於此點 480 公尺，則山的高度爲 230＋480＝710 公尺，也就是拔海 710 公尺。

同濟大學測量系　七月三日

編輯室廣播

一、最近我們收到長稿很多，每篇均在萬字以上，使我們在處理方面感到些困難。除內容確有價值，富於敎育意義而有時間性的，即行發表外，其餘的衹能視篇幅情形，陸續刊出，尙乞作者同志見諒！並盼以後在寫稿時，儘量精簡文字，做到言簡意賅，而不影響內容的生動，這對讀者、編者都是十分有益的。如果材料豐富，非五六千字可以寫完的，希望在文章組織上分開撰寫，使能自成段落，俾可分期發表。

二、有時間性的稿件，盼能在每月二十日前寄到此間，以便刊入次期雜誌。

三、我們已向郵局辦妥「新聞稿件郵費整付」，曾在本欄公佈，但有些作者還沒有瞭解這點，寄稿件仍照貼郵資，用再奉告，請注意。

四、有些同志從别的報紙期刊摘出有用材料，投寄「人地事物」欄。其中有的因爲我們自己資料室有材料，已經先爲摘下編入，這樣就不再致酬；有的是我們所未備的，這類稿件，如經採用當酌贈本刊或現金，以酬雅意。至經作者自行撰寫的稿件，則仍照舊例致酬。

五、「意大利印象記之五」因譯者事忙，本期未及譯出，須於下期續刊，幸注意。

旅行雜誌　一九五二年　第二十六卷　第八期

編輯者	旅行雜誌編委會	總發行所	上海四川中路四二〇號 中國旅行社 電報掛號一二四六四號
代表人	潘泰封		
發行者	上海四川中路四二〇號 中國旅行社 電話：一三四五〇號	分發行所	各地中國旅行社 全國新華書店
代表人	唐渭濱	印刷者	澳門路四七七號 中華書局上海印刷廠 電話：三一一五二

本期每冊零售人民幣伍千元　訂閱六期二萬七千元，十二期伍萬壹千元。